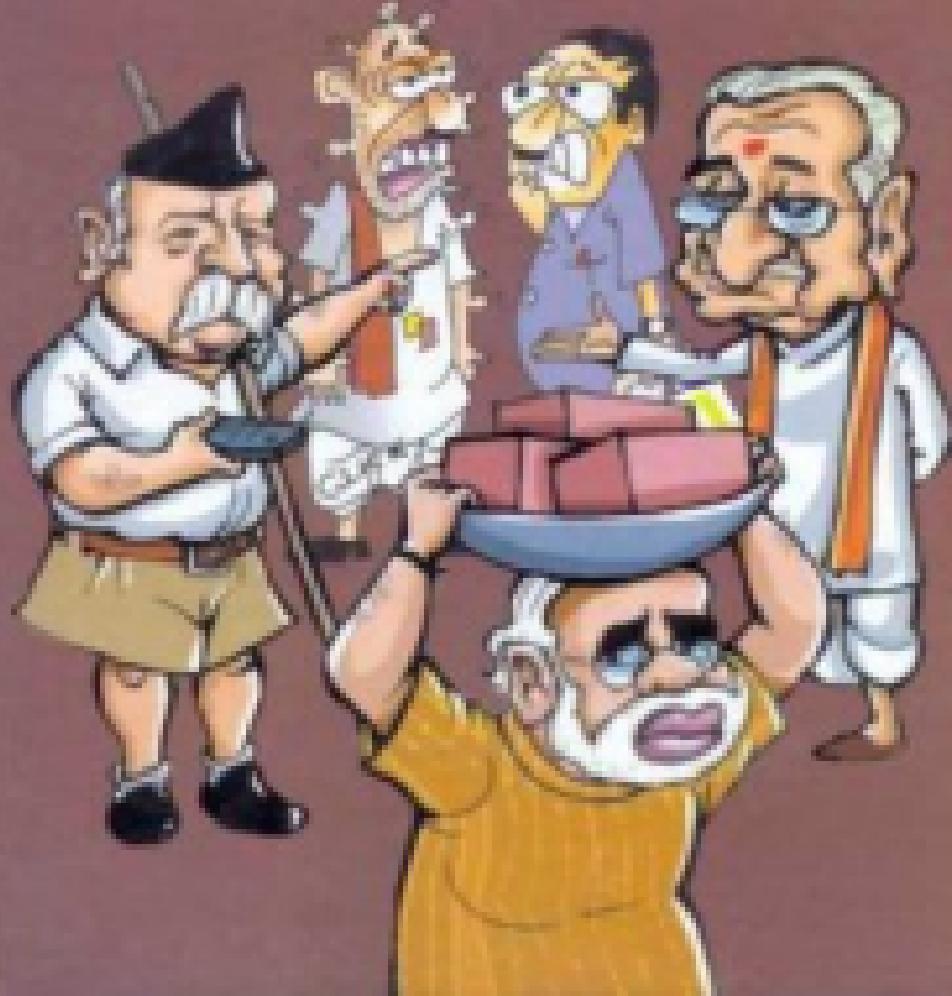




NAZEER SONS PUBLISHERS

# دیوانہ گنہیں مے تو

طہران کنپیال کچہ



# دیوانہ گرنجیں مے تو

(طنز و مزاج)

کنھیا لال کپور

نذیر سنتز پبلشرز

40 اردو بازار لاہور فون: 042-37123219

[info@nazeersons.com](mailto:info@nazeersons.com)

بانی ادارہ: نذر یسز پبلشرز

والد محترم نذر یہ حسین 1941 - 2005

اللہ تعالیٰ آپ پر اپنی رحمتیں نازل فرمائے۔ آمين

2014

حسین حسین، محمد شہزاد، محمد عمران  
نے نذر یسز پبلشرز لاہور سے شائع کی  
گنج شکر پرنٹرز۔ لاہور

**نذر یسز پبلشرز**

40 اے اردو بازار لاہور فون: 042-37123219

[info@nazeersons.com](mailto:info@nazeersons.com)

## تعارف

کنہیا لال کپور کا شمار بر صیر پاک و ہند کے ان ممتاز طفرو مراج نگاروں میں ہوتا ہے جنہوں نے اپنی مزاجیہ تحریروں کے ذریعے طفرو مراج کی نئی نئی جھیں دریافت کیں۔ ان کی تحریروں میں معاشرے میں پائی جانے والی سماجی برا نیوں کے بارے میں بڑے دلگداز، دلشیں، منفرد اور اچھوتے انداز میں نشاندہی کی گئی ہے۔ اور اس ضمن میں انہوں نے اپنی تحریروں میں نہ صرف سماجی برا نیوں کی نشاندہی کی ہے بلکہ انہیں تنقیدی نگاہ سے دیکھتے ہوئے بڑی بے دردی اور ہمدردی کے ساتھ شدید چوٹیں بھی کی ہیں۔ ان کی کہانیوں کو پڑھتے ہوئے ایک سنجیدہ قاری بھی اپنی بے اختیار بُنی پر قابو نہیں رکھ سکتا۔ اگرچہ ان کی کہانیوں میں کہیں بھی گھرائی کا عضر نظر نہیں آتا تاہم معاشرے میں پائی جانے والی برا نیوں کی حقیقتیں نہایاں طور پر نظر آتی ہیں۔ ان کی تحریر میں شگفتگی کے علاوہ کئی ایسی چیزوں بھی مل جاتی ہیں جو سب کام کی چیزیں ہیں۔ انہی چیزوں کو سامنے رکھتے ہوئے کنہیا لال کپور نے آنے والے مراج نگاروں کوئی راہوں پر چلنے کا سلیقہ بتایا ہے۔

آج ہم جس دور سے گزر رہے ہیں اس کا تقاضا یہ ہے کہ خود کو زندگی کے جھمیلوں سے آزاد کر کے چند گھنٹوں کے لیے کنھیا لال کپور کی کہانیاں پڑھیں اس سے کم از کم یہ ہو گا کہ آپ کا وہ دن بہت اچھا گزرے گا اور آپ آئندہ کے لیے بھی کنھیا لال کپور کو پڑھے بغیر نہیں رہ سکیں گے۔

کنھیا لال کپور کی طنزیہ، مزاجیہ کہانیوں میں جو ثقافت، کات، نشرتیت اور وسعت پائی جاتی ہے وہ شاید اردو کے کسی دوسرے طنز نگار کے ہاں ملنا مشکل امر ہے جو قارئین نظرافت کے عضر کو پسند کرنے تھے ہیں کنھیا لال کپور کی تحریروں کو پڑھ کر ان کی امنگیں مزید جوان ہو جائیں گی اور سرت و شادمانی ان کی زندگی کا حصہ بن جائے گی۔



## فہرست

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین
97	ادبی شیر	3	تعارف
103	دوسٹ رہنماء فلسفی	7	ہدیہ یہ عقیدت
105	جنگ کی برکتیں	14	کلاوٹا ش عرف ستیاناس
108	واقفیت	38	دانست نکلوانا
114	نٹ راج	42	..... دیوانہ گرنجیں ہے تو
118	پر لیں کافر نس	46	ہندوستان دیکھئے
123	کہتے ہیں جس کو عشق	52	میں دینے یو کے لیے کس طرح
126	خارستان	56	لکھتا ہوں
129	پھر لکھئے	63	جانا حاتم طائی کا اسنومین کی تلاش میں
137	جهاں گرد	68	مشاغل
142	اُنکیس والے	76	چندارے
146	چنیاگمر	79	بچھے میرے بزرگوں سے بچاؤ
149	دعا	84	تقریبیں میں شرکت
153	عمریوں گزرتی آگئی	91	مسڑڈا لر کچھاں ہوتی صورت بھی .....

181	ایک لیلی ہزار مجنوں	159	خودکشی
185	آغا قنبر	163	بے تکلفی
189	کسی طرح خوش رکھا جا سکتا ہے؟	166	فریادی
191	شوہر کو!	170	کلکتے کاذکر
194	حاذق صاحب	174	حورت، محبت زندگی، انسان
197	ریناڑے لوگ	177	صداقت

## ہدیہ عقیدت

بات معمولی ہے لیکن اب اس کا کیا کیا جائے کہ کبھی کبھی معمولی بات پر بھی گھر میں جھگڑا ہو جاتا ہے۔ آج صبح ایک نووار دمچے ایک تربوز پیش کرنے آیا تھا۔ میں نے شکریہ کے ساتھ اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ اب اسی بات پر ایک گھنٹہ سے الہیہ محترمہ سے بحث چل رہی ہے۔ محترمہ کا خیال ہے کہ میں نے یہ تخفہ واپس کر کے اپنے ایک ماہ کی دل ٹکنی کی ہے۔ لاکھ سمجھانے کی کوشش کرتا ہوں کہ ایسے تخفہ منکر پڑتے ہیں لیکن محترمہ ہیں کہ ماننی ہی نہیں۔ اب انہیں کون بتائے کہ وودھ کا جلا چھاچھہ کو پھونک کر پیتا ہے۔

زیادہ عرصہ نہیں گزرا، بھی کوئی ایک سال کی بات ہے کہ اسی طرح ایک نوجوان تشریف لائے۔ میں اس وقت ایک ناول پڑھ رہا تھا۔

”کیا میں اندر آ سکتا ہوں؟“ انہوں نے اندر داخل ہونے کے بعد پوچھا۔ ”تشریف لے آئیے۔“ میں نے آہستہ سے کہا۔

”وہ تو میں لے ہی آیا ہوں۔“ انہوں نے کری پر بیٹھتے ہوئے فرمایا۔

”معاف کبھی گا۔ آپ مجھے نہیں جانتے۔ جان بھی کیسے سکتے ہیں جب کہ یہ ہماری پہلی ملاقات ہے۔ خاکسار کو شخص نظامی کہتے ہیں اور بندہ آپ کا غالباً بانہ ماہ ہے۔ بہت دنوں سے سوچ رہا تھا کہ آپ سے شرف نیاز حاصل کیا جائے لیکن کبھی فرصت ہی نہیں ملی۔ خاکسار نے آپ کی لکھی ہوئی تمام کتابیں پڑھی ہیں اور بندے کی رائے ہے کہ ٹیگور اور پریم چند کے بعد آپ ہندوستان کے سب سے بڑے ادیب، شاعر اور افسانہ نویس ہیں۔“

”آپ کی ذرہ نوازی ہے ورنہ میں کیا ہوں؟“ میں نے کریفسی سے کام لیتے ہوئے کہا۔ ”کہہ کیسے تشریف لائے؟“

”بُس یونہی آپ سے ملاقات کرنے اور آپ جانتے ہیں کہ ع

تقریب کچھ قوہ بر ملاقات چاہیے۔“

اس لیے آپ کی خدمت میں ایک ناقص پر یہ عقیدت جیش کرنا چاہتا ہوں۔“

یہ کہہ کر انہوں نے اپنے تھیلے سے ایک بہت دزی ”سردہ“ نکالا۔ اور کہا۔ ”یہ کابل کا سردہ

ہے۔ خاص آپ کے لیے کامل سے منگولیا ہے، میں چاہتا ہوں کہ یہ سالم کا سالم آپ خود کھائیں۔ بخدا مجھے بہت خوشی ہو گی، میں محسوں کروں گا، جیسے یہ سردہ آپ نہیں کھار ہے میں کھار ہا ہوں۔“

”آپ نے خواہ مخواہ مکلف کیا۔ اس کی کیا ضرورت تھی؟“

”نہیں نہیں۔ بالکل نہیں۔ سردہ ہی ہے امر و دلو نہیں۔“

”نظام شمسی صاحب!“

میں نے ہستے ہوئے کہا۔ ”یہ امر و دل کی بات بھی خوب رہی۔ کہاں سردہ اور کہاں امر و دل۔“ جی معاون کجھے۔ میرا نام نظام شمسی نہیں، شمس نظامی ہے۔ میں ہمیشہ بڑی چیز کا مقابلہ چھوٹی چیز سے کرتا ہوں۔ یہ میری عادت ہے۔ ابھی کل میرے ایک دوست کہنے لگے کہ انہیں تایفنا کڈھ ہو گیا ہے۔ میں نے بر جستہ کہا۔ میاں گھبراتے کیوں ہو۔ تایفنا کڈھ ہی ہے زکام تو نہیں۔ ہی ہی۔ کہنے کیسی رہی۔ آپ تو ادیب ہیں۔ داد دیجئے تا اس مزا جی فقرے کی۔“

”کیا بات ہے واللہ۔ آپ نے نہایت اچھوٹی بات کہی۔“

”آدب عرض!“

”اچھا تو نظام شمسی۔ اورہ معاون کجھے۔ شمس نظامی صاحب! آپ شغل کیا فرماتے ہیں؟“ ”کوئی خاص شغل نہیں۔ میرا مطلب ہے۔ مستقل شغل نہیں۔ طرح طرح کے پاپڑ بیلتا رہتا ہوں۔ کسی زمانے میں معلم تھا۔ پھر چھوٹا سا ہوٹل کھول لیا۔ ہوٹل نہ چلا تو چڑے کا بیو پار شروع کر دیا۔ اس میں خاص فائدہ نہیں ہوا۔ آج کل تو ایک لاغذری کھول رکھی ہے۔ اسے بھی جلد بند کرنے کا ارادہ ہے۔ پھر کبھی مفصل عرض کروں گا۔ اب اجازت دیجئے۔ آدب عرض۔“

وہ تشریف لے گئے اور میں سوچنے لگا۔ عجیب قماش کے انسان سے پالا پڑا ہے۔ یا تو بہت سادہ لوح واقع ہوا ہے یا بہت چالاک۔ ممکن ہے اسے ادب سے شغف ہو۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بے چارنے کے دماغ کی ایک آدھ چوپل ڈھملی ہو۔ بہر حال ابھی کچھ کہا نہیں جاسکتا۔ اہمیت مختصر مدد سے جب سردہ کے کاذکر کیا تو ان کی باچھیں کھل گئیں۔ کہنے لگیں۔

”شکر ہے۔ اتنی مدت کے بعد آپ کو ایک کام کا ماح ملا۔ ورنہ پیشتر تو ایسے ملے کہ گھر کو ہوٹل سمجھ کر تین تین دن ضیافتیں اڑائیں اور رخصت ہوتے وقت کرایہ ریل بھی آپ ہی سے طلب کیا ہے۔“

”نہیں نہیں۔ آپ مبالغہ سے کام لے رہی ہیں۔ میرے مدارج ایسے نہیں ہیں۔ یاد ہے وہ راجیش۔“

”ہاں ہاں یاد ہے۔“ محترمہ نے چمک کر فرمایا۔ ”وہی جو کہتا تھا کہ آپ کو فلم کمپنی میں طالعہ ملت دلوادوں گا۔“

میں اپنی رست واقع کے بارے میں سوچ کر خاموش ہو گیا جو وہ مجھ سے مانگ لے گئے تھے۔

دو ایک دن کے بعد شمس نظامی صاحب پھر تشریف لائے اور کمرے میں داخل ہوتے ہی کہنے لگے۔ ”اخاہ خوب ملے۔ جلدی سے تیار ہو جائیے، فرست شو شروع ہونے والا ہے۔“ میں نے پوچھا۔ ”قبلہ بات کیا ہے؟“

ایک بلند قہقہہ لگا کر فرمایا ”بات بالکل صاف ہے۔ میرے پاس سینما کے دو پاس ہیں۔ فرست کلاس کے۔ وہ کرشنا ناکیز کے متین ہیں نالا لہ شعبودیاں، آپ شاید انہیں نہیں جانتے۔ آدمی شریف ہیں۔ کپڑے میری ہی لانڈری سے دھلواتے ہیں۔ میں ایک آدھ کپڑا امفت دھلوادتا ہوں اور وہ کبھی کبھار سینما کے پاس بیٹھ جاتے ہیں۔ خیراب جلدی کہجئے، کہیں فلم شروع نہ ہو جائے۔“ میں کپڑے پہن کر تیار ہو گیا اور وہ مجھے کشاں کشاں کرشنا ناکیز لے گئے۔ کوئی سنت فلم تھی۔ مار دھاڑ۔ جو تم پیزار۔ اچھل کو د سے بھر پور، مجھے خاک لطف نہ آیا۔ لیکن شمس صاحب ہر سین پر کرسی سے اچھل اچھل کردا دیتے رہے۔ فلم دیکھنے کی بجائے میں شمس صاحب کی حرکتوں سے محظوظ ہوتا رہا۔ فلم ختم ہونے کے بعد شمس صاحب نے کہا۔

”آپ کو جب بھی سینما جانا ہو مجھے کہلوا بیٹھ جائے گا۔ میں فری پاس کا انتظام کر دوں گا۔“ شمس صاحب کا شکریہ ادا کر کے جب میں گھر لوٹا تو ایک بار پھر سونپنے لگا کہ شمس صاحب بڑے عجیب آدمی ہیں۔ اب دیکھنے نا میٹھے بخانے کیا سمجھی کہ مجھے سنت فلم دکھانے لے گئے۔ الہیہ سے جب اس واقعہ کو ذکر کیا تو انہوں نے کہا۔ ”بھلے آدمی معلوم ہوتے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے۔ آپ سے بے بناء عقیدت ہے ورنہ آج کل کون کسی کا پوچھتا ہے۔“

کوئی دوستتے کے بعد شمس صاحب ایک دن یک لشت دار دھوئے اور آتے ہی کہنے لگے۔ ”ایک ضروری کام سے آیا ہوں۔ اگر آپ تھوڑی تی مدد کریں تو کام بن سکتا ہے۔“

”فرمائیے۔“ میں نے کہا۔

”میرا ایک بہنوئی دو سال سے بیکار ہے۔ وہ میرے ہاں ہی ظہرا ہوا ہے۔ ایف اے فل ہے۔ تھوڑا بہت ناپ کرنا بھی جانتا ہے۔ ڈپی کشنز کے دفتر میں ایک ناپسٹ کی آسامی خالی ہوئی ہے، اگر آپ ڈپی کشنز صاحب سے کہہ دیں۔“

”لیکن شمس صاحب میری تو ڈپی کشنز صاحب سے کوئی واقعیت ہی نہیں ورنہ۔“

”اچی رہنے دیجئے۔“ انہوں نے میری بات کاٹ کر کہا ”بھلا آپ کو کون نہیں جانتا۔ اتنے بڑے ادیب۔ اتنے مشہور شاعر۔ اور پھر وہ ڈپی کشنز ہے کوئی تحصیلدار تو نہیں۔ آپ ایک بار کہیں تو سکی۔“

بہتی انہیں سمجھایا کہ میں نے آج تک کسی کی سفارش نہیں کی۔ اور اگر کبھی کی ہے تو کام نہیں بنا۔ لیکن وہ کچھ اس طرح مصر ہوئے کہ محض تالئے کی خاطر میں نے کہا۔ ”اچھا ان سے کہہ دوں گا۔“ دس پندرہ دن کے بعد شمس صاحب سے سروادہ ملاقات ہوئی۔ بہت خوش نظر آتے تھے، کہنے لگے۔ ”دیکھا میں نہ کہتا تھا کہ آپ کے کہنے سے کام بن جائے گا۔ صاحب نے میرے بہنوئی کو ملازم رکھ لیا حالانکہ ڈیڑھ سو امیدوار تھے۔ بہت بہت شکریہ۔“

حالانکہ میں نے ڈپی کشنز سے ذکر تک نہیں کیا تھا۔ لیکن یہ سوچتے ہوئے کہ شمس صاحب مفت میں میرا احسان مان رہے ہیں۔ میں نے بھی رکی طور پر کہہ دیا۔

”نہیں شمس صاحب! شکریہ کی کیا بات ہے۔ وہ میرا فرض تھا۔“

”دبارہ شکریہ۔“ شمس صاحب نے کہا۔ ”ہاں اگر کوئی گرم کپڑا دھلوانا ہو تو لا غذری میں بھو دیجئے گا۔“

اس کے بعد شمس صاحب کافی عرصے تک نہ ملے۔ ایک اتوار کو جب میں جماعت بنا رہا تھا۔ وہ چپکے سے کمرے میں داخل ہوئے اور کہنے لگا۔

”قبلہ غصب ہو گیا۔“

”میں نے گھبرا کر پوچھا۔ ”معاملہ کیا ہے؟“

”بھی کچھ نہ پوچھتے۔“

”پھر بھی۔“

”وہ جو میرے بہنوئی تھے۔ یاد ہے نا، جنہیں آپ نے ملازمت دلوائی تھی۔ ان سے ایک بڑی عجیب حرکت سرزد ہو گئی۔“

”کیا مطلب؟“

”انہوں نے دفتر سے ایک ٹاپ مشین چ رائی۔ گرفتار کر لیے گئے۔ اب وہ حوالات میں ہیں، عجیب مصیبت میں پھنس گیا ہوں۔ اگر آپ کچھ کرم فرمائی کریں۔“

”لیکن شمس صاحب، میں اس معاملے میں کیا کر سکتا ہوں؟“

”آپ سب کچھ کر سکتے ہیں۔ ذرا تھانیدار صاحب سے کہہ دیجئے کہ معاملہ دفع دفع کر دیں۔“

”لیکن میں تھانیدار صاحب کو بالکل نہیں جانتا۔“

”کوئی بات نہیں، وہ آپ کو ضرور جانتے ہوں گے۔ بھلا یہ کیسے ممکن ہو سکتا ہے کہ آپ جیسے عظیم شاعر اور مشہور ادیب کو نہ جانتے ہوں۔“

”اچھا جلدی کیجئے۔ اٹھئے، وقت بہت تھوڑا ہے۔“

”لیکن قبلہ میں سچ کہتا ہوں۔ میری ان سے بالکل رسم و راہ نہیں۔“

”کوئی بات نہیں۔ میں آپ کا تعارف کراؤں گا۔“

”ہاں، ذرا وہ“ ماہتاباں ”کا پرچہ ساتھ لیتے چلے۔ وہی جس میں آپ کی وہ غزل چھپی ہے۔ میرے انکار کرنے کے باوجود شمس صاحب مجھے تھانیدار صاحب کے پاس لے گئے اور میرا تعارف کرتے ہوئے کہنے لگے۔

”جناب شجر دہلوی سے ملتے۔ آپ اس دور کے سب سے بڑے شاعر، ادیب اور ناول سہیں۔ آپ نے ان کا نام ضرور سننا ہو گا۔“

”تھانیدار صاحب نے نہابت بے اعتنائی کے ساتھ کہا۔“

”میں نے تو نہیں سنا۔“

”نام نہیں سنا تو آپ نے ان کا کالم ضرور سننا ہو گا۔ مشاعروں میں تو آپ ضرور جاتے ہوں گے۔“

”بھی نہیں“ مجھا پنے کام سے فرمت ہی کہ ملتی ہے کہ مشاعروں میں وقت ضائع کروں۔“

”تو آپ رسائل تو ضرور پڑھتے ہوں گے“ ماہتاباں ”میں اکثر ان کی غزلیں شامل ہوتی ہیں۔“

”میں ”ماہتاب“ نہیں پڑھتا۔“

”خیر کوئی بات نہیں۔“ شش صاحب نے مایوس نہ ہوتے ہوئے کہا۔

”بہر حال اس سے شجر صاحب کی عظمت میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔ آپ مانے ہوئے ادیب ہیں۔“

”پھر؟.....“ تھانیدار صاحب نے اسی بے رخی سے کہا۔

”یا آپ سے کچھ کہنا چاہتے ہیں؟“

”کیا کہنا چاہتے ہیں؟“

”اُسکیلے میں کچھ عرض کریں گے۔“

”اچھا تو آپ باہر تشریف لے جائیں۔“

شش صاحب باہر چلے گئے۔ میں نے تھانیدار صاحب کے پر جلال چہرے سے مرعوب ہو کر نوئے پھوٹے الفاظ میں شش صاحب کے بہنوئی کے متعلق کچھ کہا۔ تھانیدار صاحب بہت ناراض ہوئے اور فرمانے لگے کہ پڑھے لکھئے آدمیوں کو مجرموں کی سفارش نہیں کرنی چاہیے۔ بات ٹھیک تھی۔ میں ان سے معدودت کر کے باہر آگیا۔ شش صاحب نے گھبرائی ہوئی آواز میں پوچھا۔ ”کچھ ہنا؟“

”میں نے انہیں مبہم الفاظ میں تسلی دیتے ہوئے کہا۔“ کچھ نہ کچھ، وہی جائے گا۔“

ایک مہینے کے بعد کچھ نہ کچھ یہ ہوا کہ ان کے بہنوئی کو ایک سال قید بامشقت ہو گئی۔ اس کے بعد شش صاحب کا آنا جانا کچھ کم ہو گیا۔

میں نے اٹھیان کا سانس لیا کہ اب وہ مجھے بھی سفارش کرنے کے لیے نہیں لے جائیں گے۔

ایک دن صبح کا اخبار پڑھ رہا تھا کہ اچانک نظر ایک سرخی پر پڑی۔ لکھا تھا ”شش لانڈری پر چھاپ۔“ خبر پڑھنے پر پتا چلا کہ پولیس نے کل رات شش لانڈری پر چھاپ مارا اور چوری کا مال برآمد کیا۔ اور شش صاحب کے نوکر کو گرفتار کر لیا گیا۔ شش صاحب روپوش ہیں۔ یہ خبر پڑھ کر حیرانی ہوئی دل نے کہا، شش صاحب آدمی تو ایسے معلوم نہیں ہوتے۔ خدا جانے یہ کیا بات ہے۔ الہیہ سے ذکر کیا تو انہوں نے بھی یہی کہا کہ پولیس کو ضرور کوئی غلط فہمی ہوئی ہے۔

اس واقعہ کے دو تین دن بعد شش صاحب شام کے وقت میرے گھر آئے۔ نہایت

گھرائے ہوئے معلوم ہوئے تھے۔ چہرے پر ہوا بیان اڑ رہی تھیں۔ لڑکھڑائی ہوئی آواز میں مجھے مناطق کرتے ہوئے کہنے لگے۔ ”قبلہ شجر صاحب، نخت وقت آن پڑا ہے۔ مدد بخجئے۔“

”لیکن یہ سلسہ کیا ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”بات تو کچھ بھی نہیں۔“ انہوں نے رازدارانہ لمحہ میں کہا۔ ”میرا ایک دوست غلطی سے کسی کی سائیکل انخلا لایا اور اسے میری لااغری میں رکھ گیا۔ کسی نے پولیس کو خبر کر دی اور مفت میں میں پھنس گیا۔

”مگر وہ آپ کا دوست کہاں ہے؟“

”لاپتا ہے۔“

”تو پھر؟“

”شک مجھ پر کیا جا رہا ہے۔ میں دو تین دن ادھر ادھر ہو گیا تھا۔ لیکن پھر سوچا کہ بکری کی ماں کب تک خیر منائے گی۔ سوچا کیوں نہ خود ہی اپنے آپ کو پیش کر دوں۔“

”تو کر دیجئے۔ ہرج ہی کیا ہے؟“

”لیکن ایک ضمانتی کی ضرورت ہے۔“

”کسی دوست سے کہہ دیجئے کہ آپ کی ضمانت۔“

”تیکی تو مصیبت ہے۔ کوئی دوست ضمانت دینے کو تیار نہیں۔“

”عجیب بات ہے۔“

”دو ایک لمحے شمس صاحب چپ رہے۔ پھر ایک نخت میری طرف دیکھتے ہوئے کہنے لگے۔“

”آپ میری ضمانت کیوں نہیں دے دیتے۔ صرف ایک ہزار کی ہی توبات ہے۔ اور پھر میں ایسا آدمی تو ہوں نہیں کہ آپ کو کسی قسم کا خدشہ ہو۔“

”وہ تو محیک ہے لیکن میں اس جگہ سے میں پڑنا نہیں چاہتا۔“

”وہ کیھنے۔“ انہوں نے گڑ گڑا کر کہا۔ ”اتنے سگدل نہ بننے، میری عزت کا معاملہ ہے اور پھر۔۔۔ اور پھر آپ پر تو میرا خاص حق بھی ہے۔“

شمس صاحب سے کوئی آرہ گھنٹہ بیٹ کر تارہا کہ مجھے مخذلہ سمجھیں۔ لیکن وہ کسی طرح بھی

مجھے بخشش پر رضا مند نہ ہوئے۔ آخر یہ بحثت ہوئے کہ صرف ایک ہزار کی ضمانت ہے۔ میں رضا مند ہو گیا۔

ضمانت دے دی گئی اور شش صاحب کو پندرہ تاریخ کو عدالت میں حاضر ہونے کا حکم دیا گیا۔ پندرہ تاریخ ابھی دور تھی۔ اس اثناء میں شش صاحب دو تین بار میرا شکریہ ادا کرنے آئے۔ ایک دن با توں با توں میں انہوں نے بتایا کہ لانڈری کا کام کچھ منافع بخش ثابت نہیں ہوا، اس لیے انہوں نے لانڈری فروخت کر دی۔ اب بیکری کو لئے کا خیال ہے۔

پندرہ تاریخ کی صبح کو میں شش صاحب کے گھر گیا۔ انہیں یاد دلانے کے لیے کہ آج عدالت میں ان کی پیشی ہے۔ وہاں جا کر معلوم ہوا کہ کل رات شش صاحب شہر چھوڑ کر چلے گئے۔ ان کے دوستوں اور واقف کاروں سے پوچھا کہ وہ کہاں گئے۔ کوئی پتا نہ چلا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بیٹھے بیٹھا نے ایک ہزار کی چپت لگ گئی۔ قصور اپناہی تھا۔ اس لیے مصلحتاً الہیہ محترمہ سے ان کا ذکر نہ کیا۔

وہ دن اور آج کا دن۔ میں ایسے ما جوں سے بہت گھبرا تاہوں جو تخفیت حماف لے کر مجھ سے ملنے آتے ہیں۔ میں آپ تو سمجھدار ہیں۔ لیکن مصیبت یہ ہے کہ الہیہ محترمہ کو کون سمجھائے۔



## کلا و ناش عرف ستیاناں

کردار

سینھ دھرمی پر شاد	..... پروڈیوسر
دھوم کیتو	..... ڈائریکٹر
گھسینارام	..... ہیرو
ہنگار بیگم	..... ہیروئن
مرزا ابو زم بیگ	..... افسانہ نویس
سر گم شکار پوری	..... شاعر

پہلا منظر: سیٹھ دمڑی پرشاد کا کمرا

(سیٹھ دمڑی پرشاد اخبار پڑھ رہے ہیں۔ دھوم کیتو داخل ہوتا ہے)

دھوم کیتو: نستے سیٹھ صاحب!

دمڑی پرشاد: (اخبار سے نظریں اٹھا کر بڑی بے رخی سے) نستے۔

دھوم کیتو: مجھے پہچانا، سیٹھ دمڑی پرشاد جی؟“

دمڑی پرشاد: (سر کو کھجلاتے) ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو کہیں دیکھا ہے۔

دھوم کیتو:۔ (ہنس کر) وہ سیٹھ صاحب۔ اتنی جلدی بھول گئے؟

اجی میں وہی دھوم کیتو ہو دھوم کیتو۔ میں آپ کے محلے میں چنازور گرم بیجا کرتا تھا۔ یاد ہے۔

چنا چم چم بولے بابو کھانے کو منہ کھولے

چنا کھاتے سب بنگالی جن کی دھوتی ڈھیلی ڈھالی

چنازور گرم بابو۔ میں لایا مزیدار چنازور گرم

دمڑی پرشاد: (پہچانتے ہوئے) اواہ! دھوم کیتو! بھی خوب ہے، کہو چنازور گرم کا کیا حال ہے؟

دھوم کیتو: اجی چنازور گرم کو گولی ماریے۔ اب تو آپ کی دعا سے بندہ فلم لائیں میں ہے۔

دمڑی پرشاد: فلم لائیں میں چنازور گرم یچھے ہو کیا؟

دھوم کیتو: جی نہیں۔ بندہ فلم میں ڈائرکٹ کرتا ہے۔ یعنی بندہ فلم ڈائرکٹر.....

دمڑی پرشاد: (حیرانی سے) فلم ڈائرکٹر! لیکن تم فلم ڈائرکٹر کیسے بن گئے۔

دھوم کیتو: دیکھئے چنازور گرم یچھے کر جب بھک آگیا تو میں ایک تھیڑ میں گھنٹی بجانے پر طازم

ہو گیا۔ اس کے بعد رفتہ رفتہ اسی تھیڑ میں پردے کھینچنے لگا۔ وہاں سے جو ترقی کی تو

دیواروں پر ٹھوٹوں کے اشتہار لگانے لگا۔ پھر ایک فلم شو ڈیکو کا درباan بن گیا۔ اب

کی بار جو چھالا گل لگائی تو اپنے کو اچھا خاصا ڈائرکٹر پایا۔

دمڑی پرشاد: خوب خوب۔ بہت خوب تم نے تو واقعی کمال کر دیا۔ اچھا یہ کہو کہ تم نے کوئی فلم بھی

ڈائرکٹ کی یا نہیں؟

دھوم کیتو: فلموں کی کچھ نہ پوچھئے۔ بس یہ سمجھ لجئے کہ کوئی ہی کام کی فلم ہو گی جو میں نے

ڈائرکٹ نہیں کی۔

”پان کا یکہ“ میں نے ڈائرکٹ کی۔

”حکم کی نیگم“ کا میں خالق ہوں۔

”اینٹ کا بادشاہ“ بھی خاکسار نے بنایا۔ اور ان دونوں ”چڑیا کا غلام“ فلمانے کی فکر میں ہوں۔“

دمڑی پرشاد: خوب۔ خوب تو یوں کہئے کہ آپ نے قریب قریب ساری کی ساری تاش ہی فلمادی ایسا معلوم ہوتا ہے آپ کافی پتے باز ہیں۔

دھوم کیتو: آپ کی نوازش ہے، ورنہ بندہ کس قابل ہے۔

دمڑی پرشاد: اچھا یہ کہے فلم انڈسٹری میں منافع کی کیا گنجائش ہے۔

دھوم کیتو: گنجائش ہی گنجائش! سینھ صاحب! فلم انڈسٹری تو سونے کی کان ہے۔ پانچ لاکھ لگاؤ دس لاکھ کماو۔ دس لاکھ لگاؤ بیس لاکھ کماو۔ بیس لاکھ لگاؤ چالیس لاکھ کماو۔ بس منشوں میں ہی وارے نیارے ہو جاتے ہیں۔

دمڑی پرشاد: ہوں! یہ بات ہے؟

دھوم کیتو: جی ہاں! بالکل ٹھیک عرض کر رہا ہوں۔

دمڑی پرشاد: اچھا تو سنو۔ پچھلے دونوں ہم نے موئگ پھلی کے بیو پار میں کافی روپیہ کمایا ہے۔ اگر ہم ایک فلم بنائیں تو کیسی رہے؟

دھوم کیتو: بس یہ سمجھ لجئے کہ چھ مہینے کے اندر اندر آپ دمڑی پرشاد سے کروڑی پرشاد بن جائیں گے۔

دمڑی پرشاد: واقعی؟

دھوم کیتو: اگر یقین نہ آئے تو آئے تو تحریر کر لجئے۔

دمڑی پرشاد: اچھا تو زیادہ سے زیادہ سرمایہ کتنا لگے گا؟

دھوم کیتو: تو پھر لائیں ہاتھ۔ کہو تو آج ہی مہورت کر دیں۔

دمڑی پرشاد: لیکن سوری یعنی کہانی کا کیا ہوگا۔

دھوم کیتو: اس کی فکر نہ کجئے۔ یہ سب کچھ مجھ پر چھوڑ دیجئے۔ میرے ایک دوست ہیں مرزا

بوزم بیک۔ اسی کہانی لکھیں گے کہ بدن کے روشنگے کمزے ہو جائیں گے۔

دھڑی پر شاد: بوزم بیک! عجیب ساتا م ہے۔

دھوم کیتو: نام تو عجیب ہے ہی۔ شکل اس سے بھی زیادہ عجیب ہے۔ بس یوں سمجھ لجئے کہ ایک دم نہ صرف بوزم نظر آتے ہیں بلکہ دراصل ہیں بھی بوزم ہی۔ ہر لحاظ سے بوزم، میرا مطلب ہے کہ جسمانی اور خاندانی لحاظ سے ان کا کوئی نام ہو سکتا ہے تو وہ بوزم ہے۔

دھڑی پر شاد: اچھا تو بھی ان سے ملاقات تو کرائے۔

دھوم کیتو: آج ہی لجئے۔ میں ابھی ان کو بلوا بھیجتا ہوں۔ پہلی ملاقات ہی میں آپ مان جائیں گے کہ ہماری فلم کی کہانی بوزم صاحب کے علاوہ کوئی نہیں لکھ سکتا۔

دھڑی پر شاد: اور ”گانے“ کون لکھے گا۔

دھوم کیتو: گانوں کا بھی انتظام ہو جائے گا۔ میرے ایک دوست ہیں سرگم شکار پوری۔ بخدا گانے لکھتے ہیں کہ جادو کرتے ہیں۔ بھلا چنگا انسان سے تو اس پر وجد یعنی وحشت طاری ہو جائے۔ بس یوں سمجھ لجئے کہ ایک ایک گانا ایسا ہو گا کہ سارے ہندوستان میں ایک کہرام بھی جائے گا۔

دھڑی پر شاد: ہیرا اور ہیر ون کے متعلق کیا سوچا ہے؟

دھوم کیتو: ہیر و تو کوئی شخص بھی ہو سکتا ہے۔ اس کے متعلق سوچنا بے کار ہے، اگر کوئی اور نہ ملاتا تو خاکسار حاضر ہے، ہیر ون کے متعلق عرض ہے کہ ایک لڑکی ہے ہنگار بیگم۔ یعنی صاحب ذرatanam ملاحظہ فرمائے۔ ہنگار بیگم! میں اسے کبھی جانتا تھا خیر ہٹائیے اسے۔ یہ یقین ہے جب کا کہ آتش جوں تھا

اب تو صاحب مہینوں ملاقات کی نوبت نہیں آتی۔ میرا خیال ہے کہ ہیر ون کا پارٹ اسے دیا جائے۔ ایکنگ تو وہ بالکل نہیں جانتی لیکن شکل و صورت ایسی پائی ہے کہ دیکھیں گے تو اسی دم اس پر لٹو ہو جائیں گے۔ اور میری رائے میں ہیر ون میں بھی

ایک خوبی ہوئی چاہیے۔ یعنی آدمی دیکھے تو فوراً.....

دھڑی پر شاد: سمجھے آپ سے بالکل اتفاق ہے۔ لیکن وہ لے لی گی کیا؟

دھوم کیتو: لینے دینے کی بات چھوڑیے۔ اس کے پاس پر ماتما کا دیا سب کچھ ہے۔ وہ تو محض

شوق کی خاطر بیا یوں کہئے کہ میری خاطر یا آرٹ کی خاطر یا ہم سب کی خاطر فلم  
لائے میں آنا چاہتی ہے۔

دھرمی پرشاد: لیکن ہدھگار بیگم کوئی اچھا نام نہیں۔ کیا اسے بدلا نہیں جا سکتا؟  
دھوم کیتو: کیوں نہیں۔ کیوں نہیں۔ ہدھگار بیگم کی بجائے آپ اسے کھلایا بگلا۔ روہا یا میوہ۔  
رجمنی یا بجنی۔ کوئی بھی نام دے سکتے ہیں میرے خیال میں اسے کوئی بھی عذر نہ ہو گا۔  
دھرمی پرشاد: سب سے ضروری بات تو میں نے آپ سے پوچھی ہی نہیں۔

دھوم کیتو: ہاں ہاں فرمائیے۔ ایسی کون ہی بات ہے؟  
دھرمی پرشاد: آپ فلم ڈائرکٹ کرنے کا کیا لیں گے؟

دھوم کیتو: قہقہہ لگا کر ہاہا۔ بڑی ضروری بات پوچھی آپ نے! بندہ پرور میں توڑ رہی گیا تھا۔  
دیکھنے لینے دینے کے متعلق عرض یہ ہے کہ مجھے کچھ بھی دے دیجئے لیکن صرف اتنی  
بات کا خیال رکھیے کہ میری اصل تxonواہ اور پبلیٹی تxonواہ میں کافی فرق ہونا چاہیے۔

دھرمی پرشاد: میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔  
دھوم کیتو: دیکھنے سینئر صاحب۔ فلم لائے میں ہر شخص کی دو تxonواہیں ہوتی ہیں۔ ایک اصلی۔  
دوسری پبلیٹی۔ مثال کے طور پر میری اصل تxonواہ تو ہو گی صرف تین سوروپے۔ لیکن  
میری پبلیٹی تxonواہ ہو گی تین ہزار۔ سمجھے آپ اس سکتے کو؟

دھرمی پرشاد: بالکل۔ بالکل مجھے منظور ہے۔ آپ آج ہی سے فلم کی تیاری شروع کر دیجئے۔

## دوسرامنظر

(مرزا بوڑھم بیگ کا کمرا)

(دھوم کیتو اور بوڑھم بیگ ایک نجخ پر بیٹھے ہوئے ہیں)

دھوم کیتو: (قہقہہ لگا کر) ہاتھ لا! اسٹاد بوڑھم۔ ایسی مرغی پھنسی ہے کہ دارے نیارے ہو  
جائیں گے۔

بوڑھم بیگ: لیکن یہ سینئر دھرمی پرشاد ہیں کون؟ میں نے تو ان کا نام پہلی بار سنایا ہے۔  
دھوم کیتو: کیا بتاؤں۔ بس یوں سمجھ لیجئے کہ نزے کاٹھ کے الو ہیں، بلکہ میرا تو خیال ہے کہ

انہیں کاٹھ کا لوگنا بھی بے چارے کاٹھ کے لوگ تو ہیں ہے۔

بوزم بیگ: لیکن وہ آپ کے جال میں پھنس کیسے گے؟

دھوم کیتو: (ہنس کر) اجی بوزم صاحب کاٹھ کا لوگیں پھنسنے گا تو کیا ہم پھنسیں گے۔ خیر، اب

آپ جلدی سے ایک کہانی لکھ دیلے۔ باقی سب انتظام میں کروں گا۔

بوزم بیگ: کس قسم کی کہانی چاہتے ہیں آپ؟

دھوم کیتو: نام ذرا مزیدار ہونا چاہیے۔ جیسے ”کلاو تاش عرف ستیا ناس“ پلاٹ ہو چٹ پڑا

سا۔ قدم قدم پر محبت۔ منٹ منٹ بعد ایک آدھ بھڑک کیا منتظر۔ بس کہانی کیا ہو بارہ

سالے کی چاٹ ہو۔

بوزم بیگ: آپ تسلی فرمائیے۔ کہانی بالکل ایسی ہی ہو گی کہ ایک بار تو سینھ صاحب سن کر  
پھر انھیں گے۔ اگر ہنس نہ کر باغل نہ ہو جائیں تو نام بدل دیجئے گا۔

دھوم کیتو: اچھا تو اب میں چلتا ہوں۔ آپ کل دس بجے کہانی لے کر سینھ صاحب کے یہاں  
مجھے ملنے۔ پتا نوٹ کر لیجئے۔ 125 چلنی روڑ۔ سرگم شکار پوری کو بھی کھلوا بھیجا ہے۔  
وہ بھی گانے لے کر وہاں پہنچ جائے گا۔

## تیرا منظر

(سینھ دھڑی پرشاد کا کمرہ)

(سینھ دھڑی پرشاد ہی کھاتہ دیکھ رہے ہیں۔ دھوم کیتو اور بوزم بیگ  
داخل ہوتے ہیں)

دھوم کیتو: آداب عرض سینھ صاحب.....!

مرزا بوزم بیگ سے ملتے۔ آپ اپنے وقت کے سب سے بڑے سوری رائٹر  
ہیں۔ فلم لائن میں آپ کو مہا لیکھک بوزم اعظم کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے اور  
آپ میں سینھ دھڑی پرشاد!

بوزم بیگ: (مصافی کرتے ہوئے) بڑی خوشی ہوئی آپ سے مل کر۔

دھڑی پرشاد: (بوزم سے) تشریف رکھیے۔ مہا بوزم اعظم لیکھک صاحب۔

بوزم بیگ: معاف کیجئے۔ ہر انام مہا لیکھ بوزم عظم ہے۔

دھڑی پرشاد: اوہ۔ معاف کیجئے گا بوزم صاحب۔

دھوم کیتو: سینہ صاحب! بوزم عظم کہئے۔ محض بوزم نہیں۔

دھڑی پرشاد: اور! دوبارہ معاف کیجئے۔

دھوم کیتو: سینہ صاحب۔ بوزم عظم نے ہماری فلم کے لیے کہانی لکھی ہے، کہانی کیا ہے، طمانچہ

ہے۔ فلم انڈسٹری کے منہ پر طمانچہ۔ ایسا زبردست طمانچہ کہ فلم انڈسٹری چیخ آٹھے گی۔

دھڑی پرشاد: اوہ! کافی خطرناک کہانی معلوم ہوتی ہے۔

بوزم بیگ: نہیں نہیں سینہ صاحب! آپ تو یونہی مگبرا گئے۔ ذرہ بھر بھی خطرناک نہیں۔

در اصل بات یہ ہے سینہ صاحب! کہ میں خالص لثر پچر لکھتا ہوں۔ مطلب یہ کہ میں

کہانی ایسی لکھتا ہوں جسے لثر پچر کہا جاتا ہے۔ بس یہی مجھ میں خوبی ہے۔ وہ یہ لکھنے

کو کون کہانی نہیں لکھ رہا۔ چڑے کے سوداگر کہانیاں لکھ رہے ہیں۔ جو تے یچنے

والے کہانیاں لکھ رہے ہیں، حتیٰ کہ جو تے چرانے والے بھی کہانیاں لکھ رہے ہیں۔

کہانی لکھنے کا مرض یوں کہئے کہ وبا کی طرح پھیل رہا ہے۔ لیکن معاف کیجئے

میں جو کہانی لکھتا ہوں، وہ خالص لثر پچر ہوتا ہے۔

دھڑی پرشاد: یہ لثر پچر کیا بلاہ ہوتا ہے۔

بوزم بیگ: لثر پچر یعنی لثر پچر کو کہتے ہیں۔ جو بالکل جو یعنی۔ جو وہ فیصدی۔

دھوم کیتو: ہاں ہاں جو سو فیصدی لثر پچر ہو۔ یعنی جسے ایک بچہ بھی پڑھے تو فوراً پکارائے کہ

لثر پچر ہے۔

دھڑی پرشاد: خیر ہوتا ہوگا۔ اچھا تو کیا اس کہانی کا خلاصہ سن سکتے ہیں؟“

بوزم بیگ: اسی لیے تو حاضر ہوا ہوں۔ ملاحظہ فرمائیے۔ کہانی کا نام میں نے ڈاڑکڑ صاحب کی

اجازت سے رکھا ہے۔

”کلاوٹا ش عرف سیتا ناس“ پہلے تو یہ کہئے کہ نام پسند آیا؟

دھڑی پرشاد: کافی اچھا نام ہے۔

بوزم بیگ: شکریہ شکریہ! مجھے معلوم تھا کہ نام ضرور پسند آئے گا۔ کہانی بھی ضرور پسند آئے گی۔

دھرمی پرشاد: پہلے ذرا سنا تو دیجئے کہ کہانی کس قسم کی ہے؟  
بوزم بیگ: کہانی کی کچھ نہ پوچھئے۔ بس یہ سمجھو دیجئے کہ ..... کہ  
دھوم کیتو: کہ سو فصدن اٹر پچھے ہے۔

دھرمی پرشاد: مجھے بہانی سنائیں۔ لڑپچھر۔ وٹ رچپر بنے دیجئے۔

بوزم بیگ: بہت اچھا۔ تو سنئے۔ کہانی کا ہیر و پریم کمار جو پریم نگر کار بنے والا ہے، اپنے ہمسائے پریم ناتھ کی نوجوان لڑکی پریم کماری سے پریم کرتا ہے۔

دھوم کیتو: کیا کہنے۔ کیا کہنے بوزم صاحب کی بات پیدا کی ہے۔

بوزم بیگ: آداب عرض ..... ہاں صاحب۔ تو پریم کمار پریم کماری سے پریم کرتا ہے۔ لیکن وہ اس انداز سے پریم کرتا ہے کہ کسی کو پتا نہیں چلنے دیتا کہ آیا وہ پریم کر رہا ہے یا پاگل خانے جانے کی تیاری ..... کبھی اپنی مجبوبہ کو دیکھ کر ہنسنے لگتا ہے کبھی رو نے لگتا ہے۔ کبھی ڈاڑھی بڑھاتا ہے، کبھی موچھیں کٹوادیتا ہے۔ کبھی سر درد آہیں بھرتا ہے اور کبھی گرم گرم پکوڑے کھاتا ہے۔

دھرمی پرشاد: کیا کہنے۔ کیا کہنے۔ واقعی محبت کا یہ اندازہ بہت ز والا ہے۔

بوزم بیگ: ابھی کیا سنا ہے آپ نے۔ ذرا آگے چل کر دیکھئے۔ کیا کیا گل کھلتے ہیں۔ جی ہاں۔ تو صاحب پہلا گل یہ کھلتا ہے کہ پریم کماری کی ماں کو اس چوری چھپے کی محبت کا علم ہو جاتا ہے اور وہ پریم کماری کو مار مار کر اس کا بھر کس نکال دیتی ہے۔

دھرمی پرشاد: بہت خوب۔ ایسی لڑکیوں کے ساتھ ایسا ہی سلوک ہوتا چاہیے۔

بوزم بیگ: جی ہاں۔ دراصل اس میں کا مطلب یہ ہے کہ نوجوان لڑکیوں کو عبرت حاصل کرنی چاہیے۔ یعنی انہیں چھپ چھپ کر اپنے ہمسائے کے لڑکے سے محبت نہیں کرنی چاہیے۔

دھرمی پرشاد: حکلم کھلا محبت کے متعلق آپ کی کیا رائے ہے؟

بوزم بیگ: یہ میں پھر کبھی آپ کو بتاؤں گا کیونکہ حکلم کھلا محبت کا اپنی کہانی سے کوئی تعلق نہیں۔ ہاں صاحب تو پریم کماری کو ایک کمرے میں بند کر دیا جاتا ہے اور یہاں پریم کمار اور پریم کماری مل کر ایک دو گاہ گاتے ہیں۔

دھرمی پرشاد: لیکن پریم کمار بند کمرے میں کیسے آ گیا؟

**دھوم کیتو:** سینئھ صاحب اسے سمجھنا آپ کے بس کا روگ نہیں۔ یہ میکنیکل پوائنٹ ہے۔ کتنی لوگ اسے کیمراٹرک (Camera trick) بھی کہتے ہیں۔ خیرآپ کی جانے بلا۔ بس آپ فرض کر لجھتے کہ پریم کار بند کمرے میں آ جاتا ہے۔ ورنہ دو گانے ..... ورنہ دو گانے کا (سرگم شکار پوری: کمرے میں داخل ہوتے ہوئے) ورنہ ..... دو ..... گانے کا ستاہاں ہو جائے گا۔

دھڑی پر شاد: (سرگم کی طرف دیکھتے ہوئے) آپ کون ہیں؟

**دھوم کیتو:** اوہ! آپ ہیں سرگم شکار پوری۔ اپنے دور کے سب سے بڑے شاعر۔ مہا کوئی۔  
**شاعر اعظم۔** سرگم شکار پوری صاحب۔

دہڑی پر شاد: (سرگم کی طرف غم سے دیکھنے کے بعد) آپ تو مجسم ہار موئیں نظر آتے ہیں۔  
 سرگم شکار پوری: شک شک۔ شک شکریہ۔ شکریہ، دراصل میرا نام پن پن پنڈت رونقی رام رونق  
 ہے۔ لیکن میرے سب دو..... دو دوست مجھے سرگم شش شکار پوری کہتے ہیں۔ یہاں  
 شک کہ میری کی..... لی..... یہوی بھی سرگم ڈا..... ڈا..... ڈارنگ کئے گئی ہے۔

**دھوم کیتو:** سرگم صاحب ہمیں اپنی فلم کے لیے ایک مزید اردو گانے کی ضرورت ہے۔ کیا آپ کے پاس کوئی ایسا دو گانا ہے؟

سرگم شکار پوری: اگی صاحب ..... دو گانے تو مجھ سے تھو ..... تھو ..... تھو کے بھاؤ لے لیجئے۔  
جو۔ جو۔ جو ناپہنچنے پہنچنے دو گانا لکھا لکھا دالتا ہوں۔

**دھوم کیتوں:** پھوایش (Situation) اچھی طرح سمجھ لجئے۔ ہیر وَن کو اس کی ماں نے بیدر دی سے پھیا ہے۔ وہ ایک کمرے میں بند کر دی جاتی ہے جہاں ہیر و صاحب چاندنی رات میں اس سے ملتے ہیں اور ملنے سے پیشتر دو گانے کا سیلا بول گاتے ہیں۔

سُرگم شکار پوری: بچ، بچ، بچ۔ بچواشن میں نے بالکل سمجھ لی ہے دراصل میں میرا واسطہ اس قسم کی بچ، بچ، بچ۔ بچواشن سے ہی اکثر رہتا ہے۔ یہ دیکھیے میں نے فل۔ فل فلی گانوں کی چھ فل میں تیار کر رکھی ہیں۔ پہلی فائل کا نام ہے۔ پ۔ پ۔ پ۔ پرم کے گانے، ان گانوں میں پرم ہی پرم ہے۔ دوسرا فائل ہے مو۔ مو۔ مو۔ موت کے گانے۔ ان گانوں میں موت ہی موت ہے۔ تیسرا فائل شا۔

شنا۔ شادی کے گانے اور چوتحی بربادی کے گانے۔ پانچویں میں ہیں قQC  
توالیاں اور چھٹیں ابھی خاخا خالی پڑی ہے۔

دھوم کیتو: بہت خوب بہت خوب اچھا کوئی مزیدار دوگا نا سینہ صاحب کو ذرا تنم کے ساتھ نایے  
سرگم شکار پوری: سنے صاحب!

**جگ جگ جملگاتی رات**      میرا چند امیرے ساتھ

اماں سوری ہے

**جمل جمل جحمللاتی رات**      میری گھڑی بجائے سات  
منی رو رہی ہے۔

دمڑی پر شاد: معاف سمجھے گا سرگم صاحب۔ لیکن منی کے رو نے کا اس دو گانے سے کیا تعلق ہے؟  
سرگم شکار پوری: واہ واہ سینہ صاحب۔ آپ یہ بھی نہیں سمجھ پائے۔ بن بن۔ بن بندہ پرور! اس دو  
گانے میں، میں نے چاند۔ چاند چاندنی رات کا نقشہ پیش کیا ہے۔ آپ جانتے  
ہیں کہ جب ام، ام، اماں سوتی ہے تو منی رویا کرتی ہے۔ دوسرے بچ سا۔ سات  
بچے کے قریب ضرور روتے ہیں۔ کیونکہ اس وقت انہیں بھو۔ بھو بھوک لگتی ہے۔

دھوم کیتو: واہ سرگم صاحب۔ واہ واہ! کیا نکتہ پیدا کیا ہے۔

سرگم شکار پوری: آداب عرض۔ کہنے دو گا نا پسند آیا؟

دھوم کیتو: اچھا ہے کافی اچھا ہے۔ ایک آدھا اور ستاد سمجھے۔

سرگم شکار پوری: سنے عرض کیا ہے:

ٹن ٹن ٹن۔ میرا بھو۔ بھولا بھن  
ہائے میں کیا کروں، ہائے میں کیا کروں  
ٹم ٹم ٹم۔ میرا بھولا بلم  
میں تو آئیں بھروں۔ ہائے آئیں بھروں  
چھم چھم چھم۔ مجھے کھائے سبی غم  
کیسے پیار کروں۔ ہائے پیار کروں

دھوم کیتو: بہت خوب سرگم صاحب۔ آپ نے تو قلم توڑ کر کھو دیا ہے۔

سرگم شکار پوری: ابی تو توڑا کہاں ہے۔ وہ کم کم بخت تو ابھی میری جیب میں سلامت پڑا ہے۔  
دمڑی پر شاد: سرگم صاحب۔ آپ کی حقیقی تعریف کی جائے کم ہے، دو گناہ لکھنے میں تو آپ کو کمال حاصل ہے۔

سرگم شکار پوری: بن بن بندہ فوازی ہے۔ ورن خاخا خاکسار کس قابل ہے۔

دھوم کیتو: ہاں تو سیئٹھ صاحب باقی کہانی بھی سن لجھئے۔ بوڑھ صاحب انتفار کر رہے ہیں۔  
دمڑی پر شاد: ہاں بوڑھ صاحب باقی کہانی سناد لجھئے۔

بوڑھ بیگ: ہاں صاحب تو پریم کماری کو جب کمرے میں بند کیا جاتا ہے اور پریم کمار اس سے ملاقات کرنے کے بعد گھر جاتا ہے تو میں اس وقت کہیں قریب سے گھری بارہ بجائی ہے اور دور سے الوکی جیخ سن کر پریم کماری بے ہوش ہو جاتی ہے۔

دھوم کیتو: کیا کہنے۔ کیا کہنے۔ یہ بالکل نیا ٹھیک ہے۔ کم از کم میں نے کسی فلم میں نہیں دیکھا۔  
کہ الوکی جیخ سن کر ہیر و نبے ہوش ہو جائے۔

بوڑھ بیگ: جی ہاں۔ یہ بالکل انوکھا ٹھیک ہے۔ تو صاحب۔ جب صبح پریم کماری کی ماں دروازہ کھولتی ہے تو کیا دیکھتی ہے۔ کیا دیکھتی ہے کہ پریم کماری غائب ہے اور اس کی بجائے بستر پر ایک بڑا سا الوسور ہاہے۔

دمڑی پر شاد: (حیرانی سے) ہاں میں! لڑکی کی بجائے الو۔

بوڑھ بیگ: جی ہاں الو! بالکل الو! یعنی ایک دم الواس ٹھیک سے میں نے (Suspense) پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔

دھوم کیتو: اور حق تو یہ ہے کہ خوب (Suspense) پیدا کی ہے۔

بوڑھ بیگ: الو کو دیکھ کر پریم کماری کی ماں بے ہوش ہو جاتی ہے۔ اسے ہپتاں میں پہنچایا جاتا ہے جہاں ہوش میں آنے کے بعد وہ ایک کمپونڈ سے محبت کرنے لگتی ہے۔

دمڑی پر شاد: شادی شدہ عورت کمپونڈ سے محبت کرنے لگتی ہے۔ یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟

بوڑھ بیگ: سیئٹھ صاحب۔ شاید میں نے آپ کو نہیں بتایا کہ پریم کماری کی ماں یہو ہے۔ دراصل میں اس کہانی میں ایک بڑے نازک سماجی مسئلے کا حل پیش کرنا چاہتا ہوں۔

میری ہر ادو دھوار و رواہ سے ہے۔

دمڑی پرشاد: ہاں تو اس کے بعد کیا ہوتا ہے؟

بوزم بیگ: اس کے بعد ایک عجیب واقعہ ہیش آتا ہے۔ پریم کماری پریم کماری کی کھوج میں گھر سے نکلا ہے۔ شہر سے دور اور شمشان کے قریب اس کی ملاقات ایک بد صورت عورت سے ہوتی ہے جسے دیکھ کر پریم کماری بے ہوش ہو جاتا ہے، اسے ہسپتال لے جایا جاتا ہے۔ ہوش میں آنے کے بعد وہ پریم کماری کی ماں سے جو کہ اس ہسپتال میں نرس بنی ہوئی، لڑنے لگتا ہے۔

دمڑی پرشاد: اس کے بعد؟

بوزم بیگ: اس کے بعد وہ ایک بار پھر پریم کماری کی تلاش میں روانہ ہوتا ہے۔ ایک شہر سے دوسرے شہر۔ ایک گاؤں سے دوسرے گاؤں۔ ہر راہ گیر کروک کر پوچھتا ہے۔ کیا تم نے پریم کماری کو دیکھا ہے۔ کیا تم پریم کماری کو جانتے ہو۔ کیا تم مجھے پریم کماری کے پاس لے چلو گے؟“

دھوم کیتو: بہت خوب۔ بہت خوب۔ یہ واقعی بڑا ذرا ایک بیٹھ چکے ہے۔

بوزم بیگ: جی ہاں۔ پریم کماری سوال اتنی بار کرتا ہے کہ اس کا گلابیخہ جاتا ہے۔ وہ ایک بار پھر ہسپتال میں جاتا ہے اور اپنے گلے میں دوالگوا کر پریم کماری کی ماں کے نئے خاوند سے ہاتھ پائی کرنے لگتا ہے۔ دونوں ھتم گھٹا ہو جاتے ہیں۔ اس لڑائی میں ہسپتال کی شیشیاں، میزیں کر سیاں توڑی جاتی ہیں۔ آخر ہسپتال کا بڑا ذرا کثرتیج پچاؤ کر کے دونوں کی صلح کرادھتا ہے۔

دمڑی پرشاد: پھر کیا ہوتا ہے؟

بوزم بیگ: ہسپتال سے آنے کے بعد پریم کمار بالکل مایوس ہو جاتا ہے اور خود کشی کرنے کے ارادے سے قطب منار پر چڑھنے لگتا ہے۔

دھوم کیتو: میرے خیال میں آج تک کسی فلم میں قطب منار سے کو در کر خود کشی کرنے کا منظر نہیں دکھایا گیا۔

بوزم بیگ: جی ہاں۔ آپ کا خیال بالکل صحیح ہے۔ ہاں صاحب توجہ پریم کمار قطب منار کی آخری منزل پر پہنچتا ہے تو کیا دیکھتا ہے کہ ایک نوجوان اس سے پہلے خود کشی کرنے

کی غرض سے کھڑا ہے، یہ نوجوان دراصل پر یہم کماری ہے۔

سرگم شکار پوری: پ۔ پ۔ پ۔ پ۔ پرم کماری ہے۔ واداہ۔ بولو بوزم صاحب کیا بات ہے۔

بوزم بیگ: جی ہاں پر یہم کماری ایک لڑکے کے بھیس میں وہاں کھڑی ہے۔ آنکھوں سے آنکھیں چار ہوتی ہیں۔ دونوں ایک دوسرے کو پیچان لیتے ہیں اور وہ ہیں کھڑے کھڑے ایک دو گانا گاتے ہیں۔

دمزی پر شاد: بہت خوب۔ لیکن آپ نے یہ نہیں بتایا کہ گھر سے غائب ہونے کے بعد پر یہم کماری کہاں جاتی ہے۔

بوزم بیگ: سیٹھ صاحب! یہی تو اس کہانی کی سب سے بڑی خوبی ہے، فلم دیکھنے والے سوچ سوچ کر پا گل ہو جائیں گے پر یہم کماری کہاں گئی۔ لیکن انہیں کچھ پتا نہیں چلے گا۔ اس لمحے سے تو میں نے زبردست (Suspense) پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔

کیوں ڈائرکٹر صاحب کیا خیال ہے آپ کا؟

دھوم کیتو: بوزم صاحب آپ بجا فرماتے ہیں۔ دراصل جب تک کہانی میں (Suspense) نہ ہو وہ بالکل بے کار ہے اور آپ کی کہانی میں تو (Suspense) اس قدر ہے۔ اس قدر ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ اس میں (Suspense) کے علاوہ اور کچھ ہے نہیں۔

بوزم بیگ: آداب عرض۔ آداب عرض۔

دمزی پر شاد: میرے خیال میں کہانی میں کافی جان ہے۔

بوزم بیگ: اجی صاحب! جان کیسے نہ ہو گی۔ اس میں پندرہ (Climax) ہیں۔ 36 (Accidents) ہیں اور چالیس گانوں کی گنجائش ہے اور پھر سب سے بڑی خوبی یہ کہ ایک دم کامیڈی۔ شروع سے آخر تک (Comedy) یعنی ہنسنے ہنسنے پیٹ میں بل پڑ جائیں گے۔ گولڈن نہیں تو سلورجوبلی تو ضرور منائے گی۔

سرگم شکار پوری: ہا ہا ہا صاحب کیوں نہیں منائے گی۔ آپ کی دعا سے ایک گانا ایسا ہو گا کہ بہت سا مگ، ہر کوچوان، ہر نیکی ڈرائیور۔ ہر نتھ نتھ تو خیر اسے گانا نہ پھرے تو سرگم نام نہیں۔

دھوم کیتو: اور ڈائرکشن ایسی ہو گئی سینٹھ صاحب کے لوگ دانتوں تلے انگلیاں دبائے پھر میں گے۔ آپ کی دعا سے ایسے بیٹھ ہوں گے کہ ہالی وڈے چل کر لوگ اسے دیکھنے آئیں گے۔

دمڑی پر شاد: اگر یہ بات ہے تو آپ پر ماتما کانام لے کر شونک شروع کر دیجئے، روپے کی پروانہ کیجئے۔ پانی کی طرح بہایے۔ لیکن ایک دفعہ فلم ایسی بنا دیجئے کہ چو گئے نہیں تو کم از کم تینگے تو ضرور ہو جائیں۔

دھوم کیتو: آپ تسلی رکھے سینٹھ صاحب..... ہاں کوئی اور بات؟

دمڑی پر شاد: اور تو کوئی خاص بات نہیں۔ ہاں..... آپ نے ابھی ہندگار بیگم سے ملاقات نہیں کرائی۔

دھوم کیتو: اواہ ہندگار بیگم۔ میں نے اسے کہہ دیا ہے۔ دو ایک دن میں وہ آپ سے مٹے کے لیے آئے گی۔

دمڑی پر شاد: اچھا تو اب آپ لوگ جاسکتے ہیں۔

دھوم کیتو: بوڑم بیک۔ سرگم شکار پوری: آداب عرض!

## چوتھا منظر

### دھوم کیتو کا کمرا

(دھوم کیتو گھنٹی بجا تا ہے۔ چپراہی اندر آتا ہے)

دھوم کیتو: (چپراہی سے) دیکھو۔ ہم نے کچھ لیکھک مکالمے لکھنے کے لیے بلاۓ ہیں۔ انہیں باری باری اندر بیٹھج دو۔

چپراہی: بہت اچھا سرکار  
(ایک لیکھک اندر آتا ہے)

لیکھک: آداب عرض۔

دھوم کیتو: آداب عرض

لیکھک: کیا میں بیٹھ سکتا ہوں۔

دھوم کیتو: نہیں آپ کھڑے ہی رہیں تو بہتر ہو گا۔ آپ کا نام؟

لیکھک: نوین چندر

حوم کیتو: تعلیم؟

لیکھک: ایم، اے۔ ایل ایل۔ بی۔ پی۔ ایچ۔ ذی۔

دھوم کیتو: آپ سے کس مخزے نے کہا کہ آپ مکالے لکھا کریں۔

لیکھک: کیوں صاحبِ مجھ میں کیا نقشِ نظر آیا آپ کو؟ میں چھ کتابوں کا مصنف ہوں۔

کافی تعلیم یافتہ ہوں۔ میں مکالے کیوں نہیں لکھ سکتا؟

دھوم کیتو: برخوردار! فلمی مکالے لکھنے کے لیے تعلیم کی ضرورت ہے نہ لیاقت کی۔ اس کے

لیے ضرورت ہے علمی اور ناداقیت کی۔ یعنی جسے ہم دوسرے لفظوں میں فلمی تجربہ

کہہ سکتے ہیں۔ اس لیے آپ تشریف لے جائیں۔

(چپرائی سے) دوسرے امیدوار بناؤ۔

چپرائی: بہت اچھا سرکار۔

(دوسرے امیدوار اغلیں ہوتا ہے)

دوسرے امیدوار: نستے ڈاکٹر کثر صاحب

دھوم کیتو: نستے، آپ کی تعلیم؟

دوسرے امیدوار: نہیں۔

دھوم کیتو: بہت خوب تجربہ؟

دوسرے امیدوار: میں نے دس فلموں کے مکالے لکھے ہیں۔

دھوم کیتو: ان فلموں کے نام بتائیے۔

دوسرے امیدوار: ان فلموں کے نام ہیں "گلر بگز"۔ "خونی چیتا"۔ "شمشاں"۔ "قبرستان کا

بھوت"۔ "شریر بندر"۔ "کالا چور"۔ "بھورا ہاتھی"۔ وغیرہ وغیرہ۔

دھوم کیتو: اچھا فلم، "وغیرہ وغیرہ" کے مکالموں کا ایک نمونہ بنائیے۔

دوسرے امیدوار: ملاحظہ فرمائیے۔ میش اس فلم کا بیروہ ہے۔ اور نیلما، ہیر و میش۔ میش نیلما سے کہتا

ہے۔ نیلما۔ نیلما۔ اور نیلما جب تم مجھے نظر نہیں آتیں تو مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے

میں اندر ہا ہو گیا ہوں، جیسے ساری دنیا میں اندر ہی را چھا گیا ہے۔ اور سورج ہمیشہ ہمیشہ

کے لیے غروب ہو گیا ہے۔

**دھوکیتو:** کیا کہنے۔ کیا کہنے۔ اور نیلما کیا کہتی ہے؟

**دھوم کیتو:** خوب بہت خوب مرغ اذانیں دے رہے ہیں اور چمگاڑیں چکر لگا رہی ہیں۔  
واقعی جواب نہیں۔ بخدا کیا فقرے لکھ گئے ہیں آپ۔

..... دوسرے امیدوار: آپ کی عنایت ہے ورنہ میں

**دھوم کیتو:** آپ یہ کہانی لے جائیے اور اس کے مکا لم لکھ دالیے۔

دوسرا امیدوار: معاوضہ کیا ملے گا؟

**دھوم کیتو:** کامل مکالمے لکھنے کے آپ کو تین سور و پے ملیں گے۔ اس میں سے سور و پے میر کو کمیشنر ہے، اگر نہ ہے پیشگوئی کا اعلان کام مختصر ہے۔

دوسرے امدادوار سے تو بہت تھوڑا ہے:

تو ہوم کیتو: تھوڑا؟ معلوم ہوتا ہے آپ بڑے لاچی ہیں۔ آپ کو معلوم ہے کہ فلم ”پان کا یک“ کے مکمل مکالمے میں نے پچاس روپے میں لکھوائے تھے اور اینٹ کی بیگم کے صرف پچھتر روپے میں۔

دوسرا امیدوار: کچھ بڑھا دیکھئے۔

دھوم کیتوں: ایک یا تین نہیں۔

دوسرا مددوار جی۔ غریب آدمی۔

**دھومن کیتو:** ارے میاں۔ دنیا میں کون غریب نہیں۔ ہم کون سے لکھ پتی ہیں۔

اچھا منظور ہیں تین سورویے؟

وسر امیدوار: جی مگر لیکن۔

**..... جوں کیتوں:** لیکن دیکن کچھ نہیں۔ منظور ہیں تو کہے نہیں تو۔

دسم امدادوار جی مجھے منظور ہیں۔

دھوم کیتوں یہ لجھئے کہاں

(چپرائی سے) باقی لیکھکوں سے کہہ دو کہ جا سکتے ہیں۔

چپرائی: بہت اچھا سرکار۔

## پانچواں منظر

(سیدھہ دمڑی پرشاد کا کمر)

شدگار بیگم: میں اندر آ سکتی ہوں۔

دمڑی پرشاد: کون؟ اوہ ہاں ہاں تشریف لائیے۔

شدگار بیگم: آداب عرض۔

دمڑی پرشاد: آداب عرض۔ آپ کی تعریف؟

شدگار بیگم: میں ہوں شدگار بیگم۔ یعنی کمالیا گملہ۔ ریوہ یا میوہ یا جو کچھ بھی آپ مجھے کہنا چاہیں۔

دمڑی پرشاد: اوہ! آپ ہیں ہماری فلم کی ہیر و ن۔

شدگار بیگم: جی ہاں۔ جی ہاں۔

دمڑی پرشاد: بہت خوشی ہوئی آپ سے مل کر۔ واقعی آپ شدگار بیگم ہیں۔ بلکہ آپ کو تو شدگار بکس کہنا چاہیے۔

شدگار بیگم: شکریہ۔

دمڑی پرشاد: آپ کی عمر کیا ہو گی بھلا؟

شدگار بیگم: پچھلے دس برس سے میری عمر میں سال چلی آ رہی ہے، ویسے لگتی میں اٹھا رہ برس کی ہوں۔

دمڑی پرشاد: اس میں کیا شک ہے۔ بلکہ مجھے تو یوں محسوس ہوتا ہے آپ ابھی دودھ چینی پیجی ہیں۔

شدگار بیگم: آپ کے علاوہ ڈاکٹر صاحب کا بھی یہی خیال ہے۔

دمڑی پرشاد: آپ کیسے تشریف لائیں؟

shedgar biegum: آپ کی کشش کھینچ لائیں۔

دمڑی پرشاد: (توند پر ہاتھ پھیرتے ہوئے) ہماری کشش؟ (تھہہ لگا کر) ہاہاہا تو گویا ہم میں

بھی کوئی ایسی چیز ہے جو لوگوں کو ہماری طرف کھینچتی ہے۔

ہنگار بیگم: ہاں صاحب اس میں کیا شک ہے۔

دمڑی پرشاد: اچھا چائے پیجئے گایا شربت؟

ہنگار بیگم: جی میں صرف سُگر بیٹ پیوں گی۔

دمڑی پرشاد: (بیڑی پیش کرتے ہوئے) لیجئے یہ بیڑی حاضر ہے۔ شوق فرمائے۔

ہنگار بیگم: مجی معاف کیجئے میں بیڑی نہیں پیتی۔

دمڑی پرشاد: کوئی بات نہیں۔ آئندہ جب آپ تشریف لائیں گی، سُگر بیٹ کا انتظام کر دیا جائے گا۔

ہنگار بیگم: شکریہ!

دمڑی پرشاد: اچھا آپ رہنے والی کہاں کی ہیں؟ اور فلم لائیں میں کب سے ہیں؟

ہنگار بیگم: جی میں لکھوڑ کی رہنے والی ہوں۔ گانا بجا نا الہ آباد میں ہی سکھا۔ ناچنا بمبئی میں۔

کار چلانا کلکتے میں اور تیرنار گون میں۔

دمڑی پرشاد: اوہ! آپ نے تو گھاث گھاث کا پانی پیا ہے۔ کافی تجربہ کا معلوم ہوتی ہیں۔

ہنگار بیگم: سب آپ کی عنایت ہے۔

دمڑی پرشاد: اچھا تو پھر ایک آدھا گانا ہو جائے۔

ہنگار بیگم: معاف کیجئے اس وقت گانے کا موڈ نہیں۔ پھر کبھی سنادوں گی۔ اچھا باباجانت دیجئے۔

دمڑی پرشاد: اجازت دینے کو تو ہمی نہیں چاہتا۔ لیکن خیر۔ اب آپ جاسکتی ہیں۔

ہنگار بیگم: جانے سے پہلے ایک بات پوچھ سکتی ہوں۔

دمڑی پرشاد: ہاں ہاں بڑے شوق سے۔

ہنگار بیگم: کیا میں آپ کو اچھی لگتی ہوں؟

دمڑی پرشاد: ہاں ہاں۔ کیوں نہیں۔ کیوں نہیں۔

ہنگار بیگم: کیا میں خوب صورت ہوں۔

دمڑی پرشاد: کیوں نہیں۔ کیوں نہیں۔ کم از کم میری سیٹھانی سے تو زیادہ خوب صورت ہو۔

ہنگار بیگم: شکریہ۔ آداب عرض۔

دمڑی پرشاد: آداب عرض۔ کبھی کبھی، ضروری ملا کیجئے۔

ہنگار بیگم: (مسکرا کر) کبھی نہیں ہر روز۔  
دمڑی پر شاد: قہقہہ لگا کر) ہاں۔ یہ تھیک ہے۔ ہر روز۔ ہر روز۔

چھٹا، منظر

### (دھوم کیتو کا دفتر)

(دھوم کیتو کے دائیں طرف گھسیٹا رام یعنی ہیر و اور بائیں طرف ہنگار بیگم یعنی ہیر و ن  
بیٹھے ہوئے ہیں۔ میز پر شربت بخشے کی بوتل اور تین گلاس رکھے ہوئے ہیں۔ گھسیٹا رام کے بال  
بڑھے ہوئے ہیں۔ لباس میلا۔ حلیہ عجیب و غریب۔ ہنگار بیگم کا لباس بھڑکیا۔

دھوم کیتو: (شربت کا گلاس اٹھاتے ہوئے) شربت بخشہ زکام کے لیے تو اکسیر ہے۔

ہنگار بیگم: ایک دم اکسیر ہے۔ ادھر حلق سے یخچا اتر اور ادھر زکام بالکل غائب۔

گھسیٹا رام: کتنی بار تو پہلوں سے بھی تیز ثابت ہوتا ہے۔

دھوم کیتو: آپ شاید نہیں جانتے کہ پہلوں بھی بخشے کے پھولوں سے تیار کی جاتی ہے۔

گھسیٹا رام: جی اچھی طرح جانتا ہوں۔ میرے ایک ماہوں مویشیوں کے ہپتاں میں چراں  
ہیں۔ انہوں نے بتایا کہ بخشے کے پھولوں کے علاوہ دھتورے سے بھی پہلوں تیار  
کی جا رہی ہے۔

ہنگار بیگم: (ہنس کر) ہی ہی ہی۔ دھتورے سے۔ دھتورا تو بہت زہریلا ہوتا ہے۔

گھسیٹا رام: پہلوں بھی کم زہریلی نہیں ہوتی۔ میرے ماہوں کا کہنا ہے کہ اگر ایک بھیں کوچھ  
اوس پلا دی جائے تو وہ ترپ ترپ کر مر جائے گی۔ کیوں ڈاکٹر صاحب کیا  
خیال ہے آپ کا؟

دھوم کیتو: ارے بھی میں ڈاکٹر ہوں۔ ڈاکٹرنہیں۔ اچھا چھوڑیے قصہ۔ اب ذرا کام کی  
باتیں کریں۔ آپ کو معلوم ہے۔ میں نے آپ کو کس لیے بلا یا ہے؟

ہنگار بیگم: شربت بخشہ پینے کی لیے۔

دھوم کیتو: (گھسیٹا رام سے) پہلی بہایت آپ کو دی جاتی ہے کہ آپ اپنا حلیہ ذرا بہتر بنانے  
کی کوشش کریں۔ آپ نے بال بری طرح سے بڑھا رکھے ہیں، ہمت کر کے آج

انہیں ترشا لجھے۔ اور ہاں یہ میلی بیش شرث بھی بدلتے چھے۔ اگر آپ کے پاس صرف ایک بیش شرث ہے تو اسے ڈبل ریٹ پر دھلوا لجھے۔ اور ہاں گھٹیا سگریٹ پینا چھوڑ دیجئے آپ ہماری فلم کے ہیر و ہیں۔ ہیر و کو گھٹیا۔“

گھیٹارام: جی میں آپ کی ہدایت بالکل سمجھ گیا۔

دھوم کیتو: (ہدگار نیگم سے) اور آپ بھڑ کیلے کپڑے پہننا چھوڑیے، اگر بال بنانے کا ڈھنگ نہیں آتا تو کسی سے سیکھنے کی کوشش کیجئے اور میک اپ کرتے وقت خیال رکھیے کہ کچھ پاؤڑ بے میں باقی رہ جائے۔ سارا آپ کے چہرے کی نظر نہ ہو جائے۔ سمجھیں آپ؟

ہدگار نیگم: جی باں بالکل سمجھ گئی۔

دھوم کیتو: اچھا آئیے۔ آج مکالے کے ایک نکلے کی ریہر سل کر لیں تاکہ سیٹ پر آسانی رہے۔ پہلے میں آپ کو پڑھ کر سناؤں گا، اس کے بعد آپ اسے ادا کرنے کی کوشش کیجئے۔ (فائل سے مکالے نکال کر پڑھتا ہے)

”دنیا بہت ظالم ہے پریم۔ یہ دو دلوں کو ملنہیں دیتی۔ جب پریمی ایک دوسرے سے پریم کرتے ہیں، تو دنیا کے سینے پر سانپ لوٹنے لگتے ہیں۔ ماتھے پر بل پڑ جاتے ہیں۔ آنکھوں میں خون اتر آتا ہے۔“

(گھیٹارام سے) اچھا اب آپ کہئے۔

گھیٹارام: دنیا بڑی جالم ہے ہدگار نیگم

دھوم کیتو: جالم نہیں۔ ظالم

گھیٹارام: جالم۔ جالم

دھوم کیتو: ارے بھتی ظالم

گھیٹارام: ہاں ہاں جالم ہی تو کہہ رہا ہوں۔

دھوم کیتو: عجیب آدمی ہو۔ ظالم نہیں کہہ سکتے۔ اچھا۔ یہ لفظ بدلتا جائے گا اور ہاں ہدگار نیگم کا نام پریم کماری ہے جیسے تمہارا نام گھیٹارام نہیں پریم کمار ہے اچھا اب باقی نفرے بولو۔

**گھیٹارام:** یہ دلوں کو کبھی مل نہیں دیتی۔ جب پریٰ ایک دوسرے سے پریم کرتے ہیں تو اس کے سانپوں پر سینے لوٹنے لگتے ہیں۔ ماتھے پر بل پر جاتے ہیں اور خون میں آنکھیں اتر جاتی ہیں۔

**دھوم کیتو:** (غصے سے) نان سنس (Nonsense) ایک دم نان سنس سب گڑ بڑ کر دیا۔ پھر کہو۔ سانپوں پر سینے نہیں۔ سینے پر سانپ۔ اور خون میں آنکھیں نہیں۔ آنکھوں میں خون۔ پھر کہو۔

**گھیٹارام:** اچھا ہی لو۔ (شدگار بیگم سے) شدگار بیگم۔ اپنے چہرے پر رنج و غم کے جذبات پیدا کرتے ہوئے کہتے۔ یہ سب قسمت کی بات ہے پریم ڈارلنگ میری قسمت میں یہی لکھا تھا کہ میں گھل گھل کر مر جاؤں۔

**شدگار بیگم:** یہ سب پریم کی بات ہے قسمت ڈارلنگ

**دھوم کیتو:** پریم کی بات نہیں قسمت کی بات۔

**شدگار بیگم:** یہ سب قسمت کی بات ہے گھیٹارام۔

**دھوم کیتو:** گھیٹارام نہیں۔ پریم کمار۔

**شدگار بیگم:** یہ سب پریم کمار کی بات ہے قسمت ڈارلنگ

**دھوم کیتو:** نان سنس، ایک دم نان سنس، دیکھتے آپ کو یہ فقرے کہتے وقت مسکراانا نہیں چاہیے۔ یہ نہایت تر ہیجک میں ہے۔ پھر کہتے۔

**شدگار بیگم:** یہ سب قسمت کی بات ہے پریم ڈارلنگ

**دھوم کیتو:** شاباش۔ بالکل ٹھیک۔ آگے کہتے۔

**شدگار بیگم:** آگے تو میں بھول لیں۔ کہوں کیا تمہارا سر؟

**دھوم کیتو:** نان سنس ڈاڑھ کو اس طرح سے مخاطب کیا جاتا ہے۔ معافی مانگنے

**شدگار بیگم:** اونہا آئے بڑے ڈاڑھ نہیں مانگتی۔

**دھوم کیتو:** معافی مانگنی پڑے گی۔ کہتے۔ ”مجھے بہت افسوس ہے۔“

**شدگار بیگم:** نہیں کہتی۔ اگر آپ مجبور کریں گے تو میں آپ سے روٹھ جاؤں گی اور ساری عمر نہیں بولوں گی۔

دھوم کیتو: میں کہتا ہوں شنگا رینگم خدا نہ کرو۔ معافی مانگ لو۔

شنگا رینگم: جائیے نہیں مانگتی۔

دھوم کیتو: اف۔ سارا کام چوپٹ ہو گیا۔ بتاؤ گھسیٹا رام۔ جلدی بتاؤ۔ اب میں کیا کروں؟

بڑی ضدی عورت ہے۔

گھسیٹا رام: میں بتاؤں آپ کیا کریں۔

دھوم کیتو: ہاں ہاں کوئی تدبیر بتاؤ۔ یہ تو ایک دم روٹھ گئی۔

گھسیٹا رام: آپ اس سے معافی مانگ لجئے۔

دھوم کیتو: میں معافی مانگ لوں۔ ہاں ہاں تھیک ہی تو ہے اچھا شنگا را لگ مجھے معاف کردو۔

شنگا رینگم: (ہنس کر) اب آئے نہ سیندھی را اوپر۔ بزار عرب جاتے تھے، ڈاٹر کنڑ کہیں کے۔

دھوم کیتو: شکر ہے۔ شکر ہے تمہارا مودہ تو تھیک ہوا۔ اچھا ریہر سل ختم باقی سیٹ پر کریں گے۔

## ساتواں منظر

(سینٹھ دھڑی پرشاد کا کمرا)

(سینٹھ دھڑی پرشاد کچھ فلمی رسالے اور اخبارات پڑھ رہے ہیں۔ دھوم کیتو داخل ہوتا ہے)

دھوم کیتو: آداب عرض۔ سینٹھ صاحب۔

دھڑی پرشاد: اوه۔ ڈاٹر کنڑ صاحب۔ آداب عرض۔ آداب عرض۔ اਤشريف رکھیے بھی آپ نے

تو کمال کر دیا۔ ”فلمی رسالے میں“ کلا و ناش عرف سیا ناس کا اشتہار، ہر اخبار میں

اس کے چرچے۔

دھوم کیتو: آپ کی دعا ہے۔ سب ایڈیٹر اپنے دوست ہیں اور نہ بھی ہوں تو نقد نارائن کی

برکت سے بنائے جاسکتے ہیں۔ ایک دفعہ تو ایسی پبلیٹی کی ہے کہ فلم ابھی ختم نہیں

ہوئی اور پانچ ڈسٹری یوٹر ز کی آفرز میری جیب میں ہیں۔

دھڑی پرشاد: پانچ ڈسٹری یوٹر ز! پھر تو کام بن گیا۔

دھوم کیتو: دیکھئے سینٹھ صاحب۔ اس وقت تک پونے پانچ لاکھ خرچ آیا ہے۔ اور پونے بارہ لاکھ

کی آفرز آچکی ہیں۔

دمڑی پرشاد: پونے بارہ مسٹ کبھے ڈاکٹر صاحب یہ تو پو بارہ ہیں پو پارہ۔  
دھوم کیتو: سب آپ کی دعا ہے۔ یہ تار ملاحظہ فرمائیے (تار دکھاتا ہے)

نارورن سرکٹ کے لیے ..... چار لاکھ

ایشن سرکٹ کے لیے ..... چار لاکھ

ویشن سرکٹ کے لیے ..... پونے چار لاکھ

نوٹل ..... پونے بارہ لاکھ

دمڑی پرشاد: (خوشی سے) باپ رے پونے بارہ لاکھ یعنی پورے سات لاکھ کامنا فع۔

دھوم کیتو: منہ میٹھا کرائیے سینھ صاحب۔ دیکھیے کتنی کامیاب پچھہ بنائی ہے۔

دمڑی پرشاد: کراں میں گے۔ ضرور کراں میں گے۔ پہلے فلم تو ختم ہو یعنی دیجھے۔ اچھا آخری شاٹ کب لے رہے ہیں!

دھوم کیتو: اس سموار کو سیٹ پر ضرور تشریف لائیے گا۔

دمڑی پرشاد: ضرور۔ ضرور۔

دھوم کیتو: اچھا اب اجازت دیجھے۔ آداب عرض۔

## آٹھواں منظر

(سیٹ پر ہیر و اور ہیر و ن آمنے سامنے کھڑے ہیں اور سینھ صاحب کری پر بیٹھے ہوئے ہیں۔ دھوم کیتو میں ڈاکٹر کر رہا ہے)

دھوم کیتو: (گھسینارام اور ہندگار نیگم سے) یہ آخری شاٹ ہے۔ کافی زد، ار ہونا چاہیے۔ چہرے پر ایسے جذبات ہونے چاہیں جیسے کہ آپ دونوں کو کھویا ہوا خزانہ مل گیا ہے اور دراصل دو گانے کے بول بھی یہی ہیں۔ ہاں ہندگار نیگم، ڈاکھسینارام کی طرف سکرا کر دیکھئے اور دو گانہ اسٹراؤں کیجھے۔

ہندگار نیگم: مل گیا جی۔ مجھے مل گیا جی۔ مجھے مل گیا جی!

میرا کھویا ہوا خزانہ

گھسینارام: مل گیا رے مجھے مل گیا رے مجھے مل گیا رے

میرا کھویا ہوا خزان

شندگار نیگم: آج میرے من کی کوئل کوک اٹھی رے

گھسیٹارام: آج مجھے بانے بڑی جھوک لگی رے

شندگار نیگم: آج میری آنکھوں میں خمار سا ہے کیوں

گھسیٹارام: آج مجھے چڑھ رہا بخار سا ہے کیوں

شندگار نیگم، گھسیٹارام: مل گیارے، مجھے مل گیارے، مجھے مل گیارے

میرا کھویا ہوا جی خزانہ

دھوم کیتو: کٹ (Cut) شات ثتم

نوال منظر

### (سینٹھ د مرٹی پر شاد کا دفتر)

(دھوم کیتو۔ گھسیٹارام۔ شندگار نیگم اور باقی ایکثر جنہوں نے کلاوتاش عرف ستیاناں میں  
کام کیا۔ سینٹھ د مرٹی پر شاد کے دائیں باعیں بیٹھے ہیں)  
د مرٹی پر شاد: لیڈیز ایڈ جنٹل میں! یہ چھوٹا سا جلسہ میں نے اس لیے منعقد کیا ہے کہ آپ سب  
لوگوں کو مبارکباد پیش کی جائے۔ آپ لوگوں کو یہ سن کر بہت خوشی ہو گی کہ:  
”کلاوتاش عرف ستیاناں“

نے ہر جگہ کامیابی کے نئے ریکارڈ قائم کیے ہیں۔

”..... بکبی میں ..... چالیس ہفتے۔

”..... دہلی میں ..... تیس ہفتے۔

”..... آگرہ میں ..... بیس ہفتے۔

”..... جالندھر میں ..... پچیس ہفتے ..... اور

”..... تاگور میں ..... بیس ہفتے۔

سب ایکثر: (تالیاں پیٹتے ہوئے) مبارک۔ مبارک۔ مبارک

د مرٹی پر شاد: میں اس مبارک موقعہ پر کچھ انعامات تقسیم کرنا چاہتا ہوں۔

سب ایکثر: ارشاد۔ ارشاد۔ ارشاد!  
دمڑی پر شاد: ہندگار بیگم کو یہ انعام دیا جاتا ہے کہ آج دو پھر کو میں اس سے شادی کرلوں گا۔  
بشرطیکہ ڈاڑھ صاحب کو کوئی عذر نہ ہو۔

دھوم کیتو: مجھے بالکل کوئی عذر نہیں ہے۔  
دمڑی پر شاد: شکریہ۔ ڈاڑھ صاحب کو فلم ڈاڑھ کرنے اور ہندگار بیگم کو معا۔ میں فراخ  
دلی دکھانے کے لیے ایک سینئنڈ پینڈ بائیکل پیش کی جائے گی۔ اس کے ساتھ ہی  
میری اگلی فلم ”سر و ناش عرف بکواس“ کو بھی وہی ڈاڑھ کریں گے۔  
دھوم کیتو: شکریہ۔ بہت بہت شکریہ۔

دمڑی پر شاد: گھینٹا رام کی خدمات کو سامنے رکھتے ہوئے میں نے فیصلہ کیا ہے کہ انہیں ایک  
ریشمی بیش شرث سلوادی جائے اور باقی ایکٹروں کی خدمت میں کان پوری چپل کا  
ایک ایک جوڑا پیش کیا جائے۔

سب ایکثر: شکریہ۔ بہت بہت شکریہ

دمڑی پر شاد: جلسہ ختم ہونے سے پہلے سب لوگ مل کر تین دفعہ نعرہ لگائیے ..... کلا و ناش!

سب ایکثر: زندہ بار

دمڑی پر شاد: ستیا ناس

دمڑی پر شاد: سیٹھ دمڑی پر شاد!

سب ایکثر: زندہ بار

(پردہ)



## دانٹ نکلوانا

شیکپیز نے ایک جگہ لکھا ہے کہ شاکر سے شاکر انسان بھی دانت کا درد برداشت نہیں اکر سکتا۔ اس فقرے کی صداقت کو صرف وہی لوگ محسوس کر سکتے ہیں جن کو شیکپیز یا میری طرح دانت کا درد ہوا ہو۔ ورنہ عام انسان تو اس فقرے کو پڑھ کر بے اختیار مسکرا دیتا ہے اور کہتا ہے۔ یہ شیکپیز بھی کتنا سادہ لوح آ دی تھا۔ اگر دانت کے درد کی بجائے قوچنگ کا درد، یا جگر کا درد لکھ دیتا تو شاید میں مان جاتا۔ مگر دانت کا درد!..... حتیٰ کہ کسی دن اس کو اچانک رات کے گیارہ بجے دانت

کا درد آتا ہے۔ پہلے پہلے وہ شاکر بننے اور شیکسپیر کو جھلانے کی ناکام کوشش کرتا ہے اور دل کو یوں تسلی دیتا ہے کہ آخراں مر جنم نے بھی تو فرمایا ہے کہ ع

”درد کا حد سے گزرنے ہے دوا ہو جانا۔“

پھر خواجہ پریشان ہونے کی کیا ضرورت ہے۔ مگر جب دون کے بعد یہ درد اسے رات کو مطلقاً سونے نہیں دیتا۔ اور اس کی وجہ سے وہ گھر میں کسی اور کو مطلقاً سونے نہیں دیتا تو اسے شیکسپیر کی بات کا کچھ یقین ہونے لگتا ہے اور تیرے دن علی الصباح وہ اپنے آپ کو کسی دندان ساز کے وینگ روم میں بیٹھا ہوا پاتا ہے۔

بعینہ یہی حال پچھلے ہفتہ میرا ہوا۔ ویسے تو میں تقریباً ہر درد سے آشنا ہوں مگر یہ معلوم نہ تھا کہ دانت کے درد میں وہ ترپ پوشیدہ ہے کہ درود، درود گردہ، درود جگر تو اس کے مقابلہ میں ”عین راحت“ ہیں۔ چنانچہ جب متواتر تین رات کرائے اور ہر ہمایے کے تجوہ سے فائدہ اٹھانے کے بعد بھی درد میں کچھ افاقہ نہ ہوا تو میں نے ڈاکٹر اندر کارکی دکان کا رخ کیا۔ آپ دانتوں کی بیماریوں کے ماہر ہیں اور دانت بجلی سے نکلتے ہیں۔ شاید موخر الذکر چیز نے مجھے ان کی جانب رجوع کرنے کو اکسایا کیونکہ بجلی کے سوا شاید ہی کوئی دوسری چیز مجھے پہاڑ سکتی۔ چنانچہ میں نے ان کی دوکان میں نپکتے ہوئے کہا!

”میری بائیں ڈاڑھ فوراً بجلی سے نکلا دیجئے۔“

ڈاکٹر صاحب نے حیرت سے میری طرف نکلتے ہوئے کہا۔ ”آپ کہاں سے تشریف لائے ہیں؟“ ”آپ مجھ سے راہ و رسم بعد میں بڑھا سکتے ہیں۔ پہلے میری بائیں ڈاڑھ نکالیے۔“ ڈاکٹر صاحب نے کہا تشریف رکھیے، ”گھرانے کی ضرورت نہیں۔ ابھی نکالے دیتا ہوں۔“ اس کے بعد آپ نے مجھ پرسوالات کی بسواری شروع کر دی۔ ”مثلاً کب سے درد ہے؟“ کیوں درد ہے؟ اوپر والی ڈاڑھ میں ہے یا نیچے والی ڈاڑھ میں؟ اس سے پہلے بھی کبھی دانت نکلوایا ہے؟ کیا صرف ایک ہی دانت نکلوانا چاہتے ہیں؟“

اب میں تھا کہ درد سے بیتاب ہو رہا تھا اور ہر سوال کا جواب دینے کی مجھ میں ہمت نہ تھی، مگر ڈاکٹر صاحب تھے کہ برابر مسکرائے جا رہے تھے۔ اور جب میں درد سے کراہتا تو ان کی مسکراہٹ زیادہ دل آؤزیں اور دل کش ہو جاتی۔ آخر جب انہوں نے دو تین دفعہ میرے منع

کرنے کے باوجود اچھی طرح ڈاڑھ کو ہلایا اور دیکھا کہ شدتِ درد سے مجھ پر بے ہوشی طاری ہوا چاہتی ہے تو انہیں یقین ہو گیا کہ واقعی دانت کا درد ہے۔ اس کے بعد انہوں نے مجھے کری پر بیٹھنے کا اشارہ کیا اور خود دو تین اوزار گرم پانی میں ابالتے لگے۔ میں نے کہا۔ ”ابی حضرت جلدی سمجھئے۔ بچلی سے میری ڈاڑھ نکالیے۔“ کہنے لگے ”آج بچلی خراب ہو گئی ہے اس لیے ڈاڑھ ہاتھ سے ہی نکالنا پڑے گی۔“

جتنا عرصہ اوزار گرم ہوتے رہے وہ مجھے دانت کی خرابیوں سے پیدا ہونے والی بیماریوں پر لپکھر دیتے رہے۔ ان کے خیال کے مطابق دنیا کی تمام بیماریاں دانتوں ہی کے خراب ہو جانے سے پیدا ہوتی ہیں۔ چنانچہ بد ہنسی سے تپ تک جتنے امراض ہیں، ان کا علاج ڈاڑھ نکلوانا ہے۔ اس لپکھر میں آپ نے اس ملک کے لوگوں کی عادات پر بھی کچھ تبصرہ کیا۔ مثلاً، یہاں کے لوگ بے حد بے پرواائقہ ہوئے ہیں۔ امریکہ اور انگلینڈ میں ہر ایک آدمی سال میں چار دفعہ دانت صاف کرواتا ہے۔ مگر یہاں لوگ اس وقت تک دندان ساز کی دکان کا رخ نہیں کرتے جب تک دانت کو کیڑا الگ کر سارا مسوڑ ہاتا ہے ہو جائے، افسوس تو اس بات کا ہے کہ آپ یہی پڑھے لکھئے آدمی بھی دانتوں کی ذرا پروانہیں کرتے، اگر لوگ ذرا تھاط ہوں تو آج ان کی مشکلیں حل ہو جائیں۔

اس قسم کی متعدد جملے وہ ایک ہی سانس میں کہہ گئے، جتنی کہ مجھے محسوس ہونے لگا کہ ہمارے ملک کے چے خیر خواہ صرف آپ ہیں اور اگر آپ نہ ہوئے تو خدا جانے ہمارے ملک کی کیا حالت ہوتی۔

جب اوزار گرم ہو چکے تو ڈاکٹر صاحب نے فرمایا۔ ”اب انجکشن ہو گا،“ انجکشن کے نام سے مجھے روز اول ہی سے چڑھے کیونکہ میرے خیال میں انجکشن مہذب طریقے سے ایذا اپہنچانے کا دوسرا نام ہے۔ مگر ڈاکٹر صاحب نے یقین دلایا کہ انجکشن سے کسی قسم کا درد نہیں ہو گا۔ بعد میں مجھے معلوم ہوا کہ وہ کسی قدر رہما بالغ آمیزی سے کام لے رہے تھے۔ کیونکہ انجکشن سے کافی درد ہوا۔ انجکشن کرنے کے دو تین منٹ بعد انہوں نے زنبور پکڑا اور اب مجھے وہ انسان کی بجائے موت کا فرشتہ نظر آنے لگے۔ دل میں آیا کہ ہمت کر کے بھاگ نکلوں۔ میں اٹھتا ہی چاہتا تھا کہ انہوں نے ذرا نرمی سے کہا۔ ”میں آپ کو بار ہویں دفعہ پھر یقین دلاتا ہوں کہ آپ کو مطلق اور دنیہ ہو گا،“

میں نے ولی زبان سے کہا۔ ”میں آپ کو بارہویں دفعہ یقین دلاتا ہوں کہ مجھے آپ کی بات کا یقین نہیں۔“ مگر انہوں نے معاطلے کو طول نہ دیتے ہوئے مجھے منہ کھون لئے کوہما۔ وہ ڈاڑھ کوزن بور کی گرفت میں لائے اور مجھے محسوس ہوا کہ اب وصیت کرنے اور احباب اور اقربا کو آخری تلقین کرنے کا وقت آپنچا ہے۔ انہوں نے زنبور کو جھٹکا دیا اور درد حد سے گزر کر ”فضا“ معلوم ہونے لگا۔ انہوں نے دوسرا جھٹکا دیا اور میں سمجھا کہ اب انہوں نے مجھے ضرور جان سے مارنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ اس کے بعد دانت اور زنبور میں ایک باقاعدہ کشٹی شروع ہوئی۔ ڈاڑھ اپنی جگہ پر اس طرح قائم تھی جس طرح قطب منار ہزاروں زلزوں کے باوجود اب تک اپنی جگہ پر جما ہوا ہے۔ مگر اس سکھنچاتانی میں میں مفت میں ذائقہ ہو رہا تھا۔ یہ شکلش یا کشتی کافی عرصہ تک جاری رہی اور آخری زنبور اور دانت میں یہ تصفیہ ہوا کہ آدمی ڈاڑھ زنبور کے منہ میں اور آدمی میرے منہ میں رہے۔ ڈاڑھ صاحب اس وقت پسینہ پسینہ ہو رہے تھے، ان کی گھبراہٹ دیکھ کر قریب تھا کہ میں بھی ہوش و حواس کھو بیٹھوں کر انہوں نے بناوٹی مسکراہٹ کے ساتھ فرمایا۔ ”تو یہ کتنی گھراہٹی میں ہے یہ ڈاڑھ بہت کوشش کی کرنے کو نہیں مگر نوٹ ہی گئی۔“

درد سے کراہتے ہوئے میں نے کہا۔ ”اب کیا ہو گا؟“  
”گھبرانے کی ضرورت نہیں۔“

اس کے بعد انہوں نے جس طرح میری باتی کی آدمی ڈاڑھ نکالی یہ صرف وہی لوگ جان سکتے ہیں جنہیں دانت نوٹنے کا سانحہ کبھی پیش آیا ہو۔ بس صرف یہ کچھ لججھے کہ میری وہی حالت تھی جو آپ کی ہو۔ اگر میں آپ کے بدن میں متعدد جگہوں سے لمبی لمبی سویاں چھوٹا جاؤں اور ساتھ ساتھ آپ کو تسلی دیتا رہوں کہ گھبرانے کی کوئی ضرورت نہیں۔ تقریباً آدھے گھنٹے کی پہنچنے کی کوشش کے بعد ڈاکٹر صاحب باتی ڈاڑھ نکالنے میں کامیاب ہو گئے۔

اس عرصے میں مجھے ایسا معلوم ہوا کہ کئی بار اگلے جہاں پہنچا ہوں اور کتنی بار وہاں سے لوٹا ہوں۔ اور پھر آخر کار میں نے اپنے آپ کو نیم بُل کی ہی حالت میں ڈاکٹر صاحب کی کرسی پر بیٹھا ہوا پایا۔ جب کچھ ہوش سنجا لاتا تو ایسا معلوم ہوا کہ منہ سے بے تحاشا خون بہہ رہا ہے اور ڈاکٹر صاحب ایک گلاس لے کر جس میں خون سے ملتی جلتی رنگت والی کوئی دو اچھلی ہوئی ہے، کرسی کے نزدیک کھڑے ہیں۔ اس کے بعد چند ثانیے نہایت عذاب کی حالت میں گزرے۔ ڈاکٹر

صاحب غرарے کرنے کو کہد رہے تھے، اور میں انہیں، ایم بوس کار کے لیے فون کرنے کو عرض کر رہا تھا اور ساتھ ہی سوچ رہا تھا کہ نزدیک کے پولیس اسٹیشن میں جا کر اس سانحہ کی روپورٹ دینج کراؤں تو شاید ضرورت کے وقت کام آئے۔ بارے کہیں پندرہ منٹ کے بعد خون بہنا بند ہوا۔ کچھ ڈھارس بندھی مگر اب سخت درد ہونا شروع ہوا اور میں نے بہتری اسی میں سمجھی کہ ڈاکٹر صاحب کی دکان میں بے گور و گفن مرنے کی نسبت گھر لوٹ چلوں۔ تاگد میں بیٹھ کر بڑی مشکل سے گھر پہنچا اور ایک گھنٹہ تک اونڈھے منہ بستر میں لیٹا کر اہتا رہا۔ اس کے بعد جوں جوں درد کم ہوتا گیا، گال سو جتا گیا، حتیٰ کہ دو تین گھنٹے کے بعد مجھے ایسا معلوم ہونے لگا کہ یہ میرے جسم پر کسی اور شخص کا چہرہ لگا ہوا ہے۔ اس وقت میں سمجھا کہ کیوں میرے ہم وطن دنداں ساز کی دکان کا آسانی سے رخ نہیں کرتے۔



## دیوانہ گرنہیں ہے تو.....

یک لخت وہ محفل میں وارد ہوئے اور سب کے چہروں پر ہوا یاں اڑنے لگیں۔ جو ذرا زیادہ کم ہمت تھے دل ہی دل میں جل تو جلال تو کاظمیہ پڑھنے لگے۔ وجہ یہ کہ نووار و تغلق خاندان سے تعلق رکھتے ہیں۔ اس لیے ہمیشہ یہ ذر رہتا ہے کہ خدا جانے وہ کسی وقت کس سے کیا کہہ دیں۔ کری پر دراز ہونے کے بعد انہوں نے اہل محفل کی طرف معنی خیز نظروں سے دیکھا اور فرمایا: ”یہ آج کلب میں غیر معمولی سنانا کیوں ہے۔ کوئی بات سمجھے؟۔ کسی نے ذرتے ذرتے کہا۔ ”تھک گئے ہیں۔“

”واہ۔ تھکا وٹ کی بھی ایک ہی کہی۔ تھک گئے ہیں تو شیش آسن سمجھے۔ تھکا وٹ دور کرنے کا بہترین طریقہ ہے۔“

اور وہ سر کے بل کھڑے ہو کر شیش آسن کا مظاہرہ کرنے لگے۔ جب جی بھر کر مظاہرہ کر چکے تو کہا۔

”تندرتی کے لیے دو چیزیں ضروری ہیں۔ شیش آسن اور ایس بغوں۔“

کلب کے کسی ممبر نے شخص چھیننے کے لیے کہا۔ ”اس دن تو آپ فرمائے تھے کہ صحت کو

برقرار رکھنے کے لیے ہر روز آنولہ ہانا چاہیے۔“

”آنولہ بھی اچھی چیز ہے لیکن ایس بغوں کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔“

”دودھ کے متعلق کیا ارشاد ہے؟“

”دودھ کو تو میں زہر بجھتا ہوں۔ دودھ اسی فیصد بیماریوں کا ذمہ دار ہے چاہے وہ ماں کا ہو یا بکری کا۔“

”بھینس کے دودھ سے بدتر شاید ہی کوئی چیز ہوگی۔ بھینس کا دودھ پینے والے کی عقل بھینس سے بھی موٹی ہو جاتی ہے۔ اس کی بجائے یہوں کا رس پینا چاہیے۔ اس میں ونا من آئی ہوتا ہے۔“

”نہ ہے ونا من اسی تو گھاس میں بھی ہوتا ہے۔“

”آپ بھیک کہتے ہیں۔ لیکن بزرگھاس میں، خشک میں نہیں، خشک گھاس میں البتہ ونا من ذی ہوتا ہے۔“

”آپ بزرگھاس کھاتے ہیں یا خشک؟“

اس پر ایک زور دار قہقہہ لگا اور مجلس برخاست ہو گئی۔

قلب سے اٹھ کر گھر آئے۔ ابھی اخبار پڑھنے کے لیے اٹھایا ہی تھا کہ ایک اور صاحب تشریف لائے۔

”براتا منیئے گا۔“ نہوں نے بڑی نرمی سے کہا۔ ”میں آپ کے پاس ایک شکایت لے کر آیا ہوں۔“

”کہئے۔“

”آپ کے بچے بہت شور مچاتے ہیں۔ میں مطالعہ نہیں کر سکتا۔ مطالعہ کے بغیر ریسرچ نہیں ہو سکتی اور ریسرچ کے بغیر پی۔ اتنی۔ ذی۔ نہیں ہو سکتی۔“

”میں بچوں سے کہہ دوں گا کہ وہ شور نہ مچایا کریں۔“

”نہیں، نہیں۔ میرا مطلب یہ نہیں۔ شور وہ پیشک مچایا کریں لیکن جس وقت میں غسل خانے میں ہوتا ہوں، اس وقت خاموش رہا کریں۔ بات یہ ہے کہ میں سوچنے کا کام غسل خانے میں کرتا ہوں۔ کچھ لوگ غسل خانے میں گانے لگتے ہیں۔ یہ اول درجے کی بدمدادی ہے، یہ تو ایسا ہی ہے جیسے کوئی ٹرام میں ناچنے لگے۔“

”آپ ریسرچ کس موضوع پر کر رہے ہیں؟“

”قطب منار پر۔ میرا خیال ہے کہ قطب مینار کی گیارہ منزلیں تھیں سات نہیں۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ وہ چار منزلیں کہاں گئیں؟“

”غالباً وہ کوئی بیرونی حملہ آور اپنے ساتھ لے گیا۔“

”میرا بھی یہی خیال ہے۔ لیکن سوال پھر پیدا ہوتا ہے کہ وہ حملہ آور کون تھا؟ ہندوستان میں کب آیا؟ اور وہ صرف چار منزلیں اپنے ساتھ کیوں لے گیا؟ یعنی اس نے سالم قطب منار کو اڑانا کیوں مناسب نہ سمجھا؟“

”ممکن ہے وہ کسی حادثے کا شکار ہو گئی ہوں۔“

”ہو سکتا ہے۔ لیکن اب سوال تیری بار پیدا ہوتا ہے کہ کون سے حادثے کی۔ بھوپال، سیالا ب۔ مذہبی دل۔ میرا مطلب ہے حادثے بھی تو کتنی ہو سکتے ہیں۔“

”بہر حال موضوع دلچسپ ہے، ریسرچ جاری رکھتے۔“

”ریسرچ تو جاری رکھوں گا ہی۔ لیکن آپ ذرا بچوں سے کہہ دیجئے کہ جب میں غسل،..... ہاں ہاں۔ وہ میں کہہ دوں گا۔“

صحیح فتنت گئے، ابھی بیٹھے ہی تھے کہ چپر اسی نے اطلاع دی کہ بڑے صاحب یاد فرمائے ہیں۔ بڑے صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے اشارے سے کرنی پر بیٹھنے کے لیے کھا۔

”مسٹر۔ انہوں نے فرمایا“ میں نے آپ کو ایک نہایت ضروری کام سے بلا یا ہے۔“

”ارشاد؟“

”وہ ضروری کام یہ ہے۔ یہ تھا۔ کہ۔۔۔ ہاں۔۔۔ وہ کہ۔۔۔ کیا تھا وہ ضروری کام اچھا آپ جاسکتے ہیں؟“

پندرہ میں منت کے بعد انہوں نے پھر بلا بھیجا۔ ”ہاں مسٹروہ ضروری کام یاد آگیا، کل بیٹھ کا کون سا دن تھا؟“

”بھی اتوار۔“

”اچھا آپ جاسکتے ہیں؟“

آدھے پون گھنٹے کے بعد انہوں نے پھر یاد فرمایا۔ ”مسٹر! مجھے پتہ چلا ہے کہ آپ آفس میں سگریٹ پیتے ہیں۔ کیا یہ درست ہے؟“

”جی ہاں“  
”دیکھئے آفس میں سگریٹ مت پیا کیجئے، اگر کسی فائل کو آگ لگ گئی تو کون ذمہ دار ہوگا؟“  
”آئندہ نہیں پیا کروں گا۔“

”اور ہاں۔ یہ سرخ رنگ کی ٹائی پہن کر مت آیا کیجئے۔ مجھے سرخ رنگ سے ختنفترت ہے۔“  
”بہت اچھا جناب۔“

”یہ آج آپ کی آنکھیں لال کیوں ہو رہی ہیں؟“  
”غالباً اس لیے کہ رات گئے تک دفتر کا کام کرتا رہا۔“

”نہیں یہ وجہ نہیں ہو سکتی۔ آپ کا جگر خراب ہے۔ آپ گرم پانی کا گلاس روزانہ پیتے ہیں۔“  
”گرم پانی تو نہیں البتہ چائے دو تین بار پیتا ہوں۔“

”چائے جگر کی نمبر و نہن ہے۔ چائے بالکل ترک کر دیجئے۔ گرم پانی کے گلاس پیا کیجئے۔“  
”بہت اچھا جناب“

تم بجے کے قریب انہوں نے پھر بلا بھیجا۔ ”مسٹر! ابھی ابھی اطلاع آئی ہے کہ ان پریز  
صاحب کل یہاں تشریف لارہے ہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ ان کے اعزاز میں ایک پارٹی کی  
جائے اور آپ اور دفتر کے باقی ملازم پارٹی پر ایک قوالی گائیں۔“

”لیکن بندہ پرورا! قوالی ہم کیسے گائیں گے۔ یہ مطلب ہے کہ ہم میں سے کوئی“  
”گانا نہیں جانتا۔ یہی مطلب ہے تا آپ کا۔“  
”جی ہاں۔“

”اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ آپ یہ کہتے ہیں۔“

”لیکن جناب ہم نے آج تک قوالی.....؟“

”میں کوئی عذر سننے کے لیے تیار نہیں۔ قوالی آپ کو گانا ہوگی۔ یہ میرا حکم ہے۔ آپ ابھی  
اس کی تیاری کیجئے۔“

”لیکن جناب دیکھتے تا۔ ہم قوالی.....؟“

”بحث کرنے کی ضرورت نہیں۔ حکم کی قیمت ہوئی چاہیے۔“

اپنا سامنے لے کر دفتر سے باہر چلے آئے۔ تھکے ماندے گھر پہنچ۔ گراموفون پر کلن قولی کی گائی مشبوب قولی کاریکارڈ لگایا اور یہوی بچوں کے ساتھ تالیاں بجا بجا کر گانے لگے۔

دیکھا ہے ہم نے جلوت و غلوت میں اسد کو  
دیوانہ گر نہیں ہے تو ہشیار بھی نہیں



## ہندوستان دیکھئے

میں ابھی ابھی ایک گاڑی سے اترابوں اور ٹھڑہ کلاس کے مسافرخانے میں ایک بیٹھ پر بیٹھ کر دوسرا گاڑی کا انتظار کر رہا ہوں۔ میں ایک رشتہ دار کی شادی میں شامل ہونے کے لیے گیا تھا اور مجھے افسوس ہو رہا ہے۔ اس لیے نہیں کہ شادی اس کی تھی اور کوتفت مجھے ہوئی بلکہ اس لیے کہ ایک سترہ سالہ ہیں دو شیزہ ایک بد صورت ادھیز مرکے آدمی کے پلے باندھی گئی۔ مجھے اس راز کا پتا بعد میں چلا ورنہ میں ہرگز اس شادی میں شامل نہ ہوتا۔ یہ میرا رشتہ دار بریلی میں وکیل تھیم ہند کے بعد ایک خاندان نے اس کے قرب میں پناہ لی۔ وہ اس خاندان پر ڈورے ڈالنے لگا۔ اپنے رسوخ سے انہیں ایک ٹوٹا بھوٹا مکان الاٹ کر دیا۔ اپنا بوسیدہ فرنچ پرچان کے گھر بھجوادیا۔ بڑے لڑکے کو مقامی بینک میں چیز اسی لگوادیا۔ پچھلے سال اس کی یہوی سرگباش ہو گئی اور اس سال اس فرشتہ سیرت وکیل نے اس شرمنار تھی خاندان کی دو شیزہ سے جو ایف، اے پاس ہے، شادی رچا۔ میں نے اس لڑکی کی ایک بہلکی سی جھلک اس وقت دیکھی تھی جب وہ ڈولی میں سوار ہو رہی تھی۔ بھرا بھرا جسم، گورا چٹار گنگ اور آنکھیں! ایسی آنکھیں جنہیں ایک بار دیکھنے کے بعد پھر کوئی دوسری چیز نظر وہ میں نہیں بھیتی۔ نہ جانے اسے دیکھ کر مجھے ایک شاعر کا مصرع کیوں یاد آ گیا تھا۔

”بھگوان نے جب اس لڑکی کو بنایا ہو گا تو اس کا اپنا ایمان متزلزل ہونے سے کیسے بجا ہو گا؟“  
اور بیٹھ پر بیٹھا ہوا میں سوچ رہا ہوں کہ اس لڑکی کی کس کس حست کا خون ہوا ہو گا۔ میرے سامنے مسافرخانے کی میں کی دیوار پر بڑے بڑے اشتہار لگے ہوئے ہیں۔ کسی پر کشیدہ کا منظر رکھے، بسمیلہ کا۔ ملکتے کا جو رنگی تصویر ہے۔ اجتنا اور الیورا کی غاریں ہیں۔ ان اشتہاروں کے

نیچے موئے حروف میں لکھا ہے ”سی انڈیا“ (ہندوستان دیکھنے میں یہ پڑھ کر دل میں کہتا ہوں۔

”خوب۔ ہندوستان دیکھنے۔ تو گویا ابھی تک ہم انگلستان یا فرانس دیکھتے رہے ہیں۔“  
ہندوستان دیکھنے! لیکن کیوں نہ اس سے پہلے ہندوستان کا مکمل ریل دیکھنے۔ سبحان اللہ کیا نئی نئی گازیاں ایجاد کی ہیں اس ملکے نے۔ جتنا ایکپریس! اگر اس کا نام ”جہنم ایکپریس“ رکھ دیتے تو کیا ہرج تھا۔ میں ابھی ابھی اسی گاڑی کا سفر کر کے آ رہا ہوں۔ ہر قبرڈ کلاس ڈبلا کلکٹ کے رعایتی ”بلیک ہول“ کی یاد دلاتا تھا۔ خدا جانے کلکٹ میں کوئی واقعی بلیک ہول تھا یا یہ کسی انگریز کے زرخیز دماغ کی اختراع تھی۔ مگر یہاں تو ایک نہیں درجنوں بلیک ہول دیکھ لیجئے، پچاس آدمیوں کے بیٹھنے کی جگہ اور سوار ہیں ایک سو چھاس۔ کچھ کھڑے ہیں، کچھ فرش پر لیٹے ہوئے ہیں اور باقی باہر لٹک رہے ہیں۔

ہمیں تو اس کے کوچے میں کسی صورت بر کرنا  
کھڑے ہیں یا پڑے ہیں یا پس دیوار بیٹھے ہیں  
اور پھر ہر نئے اشیش پرنئے مسافروں کی یلغار، نشتوں کا یہ حال کہ اگر نشت پر بیٹھنے کی  
کوشش کی جائے تو آسانی سے آدمی کسی دائیں بائیں بیٹھے ہوئے مسافر کی گود میں جا گرے۔  
کرایہ کر توڑ! یعنی قبرڈ کلاس کا کرایہ ادا کیجئے تو تمہوس ہو کہ سینڈ کلاس کے دام لیے جا رہے ہیں،  
اور قبرڈ کلاس میں بیٹھنے تو پتا چلے کہ فور تھے یا فتحہ کلاس میں سفر کر رہے ہیں۔

خوب! ہندوستان دیکھنے۔ لیکن ریلوے و رکشاپ میں کام کرنے والے مزدوروں کی  
حالت مت دیکھنے کیونکہ وہ دیکھنے کے لائق ہی کب ہے؟ اس لیے آپ مزے سے اجتنابیلورا  
کی سیر کریجئے۔

میرے نجی کے قریب ایک نیم بہمن نوجوان فرش پر لیٹا ہوا ہے۔ ہر پندرہ بیس منٹ کے وقفے  
کے بعد وہ دھاڑیں مار مار کر روتا ہے اور ظفر کی مشہور غزل کا مقطوع پرسوز لے میں دہراتا ہے۔  
کوئی مجھ پر شمع جلانے کیوں، کوئی مجھ پر آنسو بھائے کیوں  
کوئی مجھ پر بھول چڑھائے کیوں، کہ میں بے کسی کا مزار ہوں  
یا الہی اس شخص کو کیا ہوا ہے؟ میں وقت کا شنے کے لیے نجی پر او گھنٹے ہوئے اپنے ساتھی سے

پوچھتا ہوں۔ وہ کہتا ہے کچھ معلوم نہیں۔ اس کے متعلق عجیب و غریب روایتیں ہیں۔ کوئی کہتا ہے کہ اسے ایک برہمن لڑکی سے عشق تھا۔ وہ بھی اسے چاہتی تھی۔ لیکن لڑکی کے ماں باپ رضا مند نہ ہوئے کیونکہ یہ کھتری ہے اور وہ برہمن۔ یہ بھی سنا ہے کہ اسے کسی لڑکی سے عشق نہیں تھا۔ اس نے ایک بار سائیں کو پیسہ نہیں دیا تھا۔ اس نے بد دعا دی کہ تو پاگل ہو جائے گا اور کتنے کی موت مرے گا۔ یہ بھی سننے میں آیا ہے کہ یہ شخص بڑا ذہین ہے۔ ایم اے فرست ڈویژن میں پاس کیا ہے۔ چار سال نوکری کے لیے مارا مارا پھر تارہ۔ کہیں کام نہ بنا۔ فاقوں کے مارے برا حال ہو گیا اور ایک دن دماغ چل گیا۔ کسی نے یہ بھی کہا ہے کہ یہ کسی کارخانے میں مزدور تھا۔ پچھلے دنوں چھانٹی میں آگیا اور متواتر بیکار رہنے کی وجہ سے دماغ خراب ہو گیا۔ کل ایک شخص کہتا تھا کہ یہ بے چار اشتر نار تھی ہے۔ چار پانچ سال سرکار کے وعدوں پر جیتا رہا اور اب اس حال کو جا پہنچا ہے۔

میرا ساتھی بات ختم کر کے پھر اوٹ گھنٹے لگا ہے۔ اس نوجوان نے پھر ایک دل دوز چین بند کی ہے اور زور زور سے کہر رہا ہے کہ وہ بے کسی مزار ہے۔ بے کسی کا! میری نظریں پھر سامنے والے اشتہار پر جا پڑیں۔ ”کشمیر دیکھئے! نشاط باغ کی سیر کجھے، آہ کشمیر! کشمیر کا نام پڑھتے ہی نہ جانے میری یہ حالت کیوں ہو جاتی ہے کہ بے اختیار فراق کا مصرع میرے نقط پر آ جاتا ہے۔

#### ع اک تیز چھری ہے کہ اترتی چلی جائے

دو سال ہوئے میں کشمیر گیا تھا۔ نشاط باغ بھی دیکھا۔ لیکن افسوس مجھے ایک عام کشمیری کی زندگی نشاط سے خالی نظر آئی، جیسے اسے ہمیشہ کے لیے نشاط باغ سے نکال دیا گیا ہو۔ جس طرح آدم وحواد کو باغ بہشت سے نکال دیا گیا تھا مگر انہوں نے تو گناہ کیا تھا۔ کشمیریوں نے کون سا گناہ کیا ہے۔ نشاط باغ کی تصویر دیکھتے ہوئے ذہن کے رددے پر ہزاروں بھوکے ننگے غلیظ کشمیری ابھر آتے ہیں جو ہاتھ پھیلا پھیلا کر پکار رہے ہیں۔ مخفیش مخفیش۔ یا خدا میں ان سب کو کہاں سے مخفیش دو۔ میں گھبرا کر اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھوٹس لیتا ہوں۔

”جہلم میں کھڑے ہوئے ہاؤں بوٹ دیکھئے۔“

ضرور دیکھئے۔ لیکن ڈوگوں میں بیٹھی ہوئی غریب کشمیری عورتیں بھی دیکھتے تھے۔ میں ایک بار شکارے میں سوار ہو کر ان کے قریب سے گزرا تھا۔ اف! چاندی عورتیں اور غلیظ ترین فرغلوں

میں ملبوس۔ ایسے فرغل جنہیں شاید صد یوں میں ایک بار دھویا جاتا ہے۔ وجہ؟ صاحب خریدنے کے لیے پیٹے نہیں۔ ان میں سے اکثر ڈگنوں کے تنگ و تاریک چوبی کروں میں پیدا ہوتی ہیں، ڈگنوں میں پروان چڑھتی ہیں اور محنت مزدوری کرتے کرتے ڈگنوں میں ہی مر جاتی ہیں۔ سنا ہے ان میں کچھ ایسی بھی ہوتی ہیں جن کی شادی نہیں ہو سکتی کیونکہ والدین بوزھے ہیں۔ اگر شادی ہو گئی تو انہیں مزدوری کر کے کون کھلانے گا؟

شادی! اور مجھے اس اویز عمر کے رشتہ دار پر رہ کر غصہ آ رہا ہے جس نے پینتا ہیں برس کی عمر میں ایک سترہ سال لاکی سے دوسری شادی رچا لی اور فخر سے اپنے دوستوں سے کہتا پھرتا ہے۔

”ودھوانہیں صاحب دو شیزہ ہے۔ ایک دم دو شیزہ، ٹھکل سے سولہ سترہ برس کی ہو گی۔ لیکن صاحب مفت ہاتھ نہیں آئی۔ شادی کے سب اخراجات میں نے ادا کیے۔ اس کے علاوہ اس کے والدین کو نقد پانچ سورو پے بھی دیئے۔ بے چارے شرناр تھی ہیں۔ سو دا لیکن مہنگا نہیں رہا۔“

فرش پر لیٹئے ہوئے نوجوان نے پھر فلک شگاف نفرہ بلند کیا۔

”کوئی مجھ پر آنسو بھائے کیوں؟“

”ٹھیک کہتے ہو اسٹاد۔“ میں اس سے کہتا ہوں۔ ڈولی میں بیٹھی ہوئی حسین دو شیزہ نے بھی سہی کہا تھا۔

”تم ہی صرف بے کسی کے مزا نہیں ہو۔ اس ہندوستان میں ہزاروں ایسے مزار موجود ہیں۔“

”بہمی دیکھتے۔ میرین ڈرائیور کی سیر کیجئے۔“

ضرور سیر کریں گے۔ لیکن پہلے فٹ پا ٹھوں پر لیٹی ہوئی مخلوق کے نظارے سے تو قارغ ہوئیں۔ میرین ڈرائیور کہیں بھاگی نہیں جاتی۔ ان لوگوں کا نظارہ کیوں نہ کریں جو مون سون کے موسم میں ساری ساری رات پڑے بھیگتے رہتے ہیں اور پانی ہے کہ بر سے ہی چلا جاتا ہے، اور بہمی میں ہزاروں خدا کے گھر ہیں۔ گرجے، مندر، مسجد میں جورات کو خالی پڑے رہتے ہیں لیکن جہاں خدا کے بندوں کو جانے کی اجازت نہیں۔ کیونکہ خدا بہت بڑا ہے اسے سونے کے لیے بہت جگہ چاہیے۔

”راجستان دیکھئے“

اس تصویر میں شادی کا منظر دکھایا گیا ہے۔ دلہما گھوڑے پر سوار ہے۔ اس کے پیچھے کہار ڈولی اٹھائے آ رہے ہیں۔ باراتی رنگ برلنگے لباسوں میں لمبیں پیچھے پیچھے چل رہے ہیں۔ کتنا دلفریب منظر ہے۔ لیکن اس سے دلفریب منظر تو میں بریلی میں دیکھ کر آ رہا ہوں۔ جب دہن رخصت ہوئی تھی تو ڈولی کے اوپر سے پیسے نچاہوں کیے گئے تھے۔ بھوکوں کی ایک بہت بڑی ٹولی ان پیسوں کو حاصل کرنے کے لیے دیوانہ وار جسمی تھی، دو مزدور بنے آپس میں اس طرح نکرانے تھے کہ دنوں کے سر سے خون بہنے لگا تھا اور ایک مزدور عورت پیسے کو اٹھاتے اٹھاتے گندے نالے میں جا گری تھی، جسے بڑی مشکل سے نکلا گیا تھا اور ایک بوز حافظ پیسے کا تعاقب کرتے ہوئے بڑی طرح زمین پر گر پڑا تھا اور باقی محتاج اس کے جسم کو رومند تے ہوئے آگے دوڑے تھے۔ کتنا پر لطف تھا یہ منظر۔ لیکن اس سے بھی خوب تر وہ منظر تھا جب بارات کھانا کھاری تھی اور ہزاروں بھوکے لوگ نظروں میں صدیوں کی بھوک لیے قات کے ارد گرد منڈلا رہے تھے اور منتظرین انہیں خش گالیاں دے رہے تھے۔ ”سالے، حرامزادے“، ”بھک منگے، او باش۔ خدا جانے گدھوں کی طرح اتنے کھاں سے آ جاتے ہیں۔ کسی کو کھانا بھی نہیں کھانے دیتے۔ بھاگ جاؤ۔ نہیں تو وہ مار پڑے گی کہ یاد رکھو گے۔ اچھا اچھا سن لیا تم تین دن سے بھوکی ہو۔ سب یہی کہتے ہیں سالے۔ اچھا اچھا۔ بارات کھانا کھا لے۔ پچا کچھا تم کو ضرور ملے گا۔ اور کیا چاہتی ہو؟۔۔۔ ایک پوری؟ نہیں۔ نہیں۔ کوئی پوری نہیں ملے گی۔ سالی۔ پوریاں تمہارے ایسیوں کے لیے ہیں۔ کھی کھی کھی۔ ذرا اپنا منہ تو دیکھو۔ کھا کھا کھا۔ پھری وہی ایک پوری! بھاگ جاؤ۔ جہیں کچھ بھی نہیں ملے گا۔ حیث کہیں کی؟“

اور وہ عورت جو بھوک سے ٹھہرالی تھی جس کی گود میں رو رو پیتا پچھتا تھا، آنکھوں میں بڑی حرست لیے ہوئے ایک طرف چل گئی۔

نوجوان پھر چلا رہا ہے کہ میں نیکسی کا مزار ہوں

ارے بھی ہو گئے تم بے کسی کے مزار، ہن لیا۔ ایک دفعہ، دو دفعہ، دس دفعہ۔ لیکن حفظ چلانے سے کیا ہوتا ہے۔ بہت کر کے اٹھ کیوں نہیں بیٹھتے اور مزار کو گرا کر اپنے لیے ایک شیش محل کیوں نہیں بنایتے۔

”دہلی دیکھئے ، لال قلعہ دیکھئے“

ضرور دیکھیں گے۔ لیکن اس تصویر میں آپ نے ان شرناوار تھیوں کو کیوں نہیں دکھایا جو فصیل کے باہر اور فصیل کے اندر، بزری منڈی میں، دریا گنج میں، انند پربت کے نیچے، زندگی اور موت کے درمیان تک رہے ہیں۔ شاید آپ نہیں چاہتے کہ لوگ انہیں دیکھنے کے لیے آئیں اور آپ شرم سے پانی پانی ہو جائیں۔ کیا فائدہ مفت میں خفت اٹھانے سے۔

پچھلے میئنے میں دہلی گیا تھا اپنے ایک شرناوار تھی رشتہ دار سے ملنے، چھ سال سے وہ ایک چھوٹی سی جھونپڑی میں کہ جو اس نے خود بنائی ہے، رہ رہا ہے۔ یہ جھونپڑی کمیٹی کے حکم سے چار بار گرانی جا چکی ہے اور چار بار بنائی گئی ہے۔ ہر بار اسے یقین دلا جاتا ہے کہ کل اسے ایک نیا مکان رہنے کے لیے دے دیا جائے گا۔ لیکن آج تک وہ کل نہیں آئی۔ شاید کبھی نہیں آئے گی۔ اور ایک دن جب اس کی اٹھری ہو گئی تو اسے شمشان میں مژدہ سنایا جائے گا کہ سرکار نے تمہارے لیے ایک نیا مکان تعمیر کر لیا ہے، اگر چاہو تو شمشان کی بجائے اس میں آرام کر سکتے ہو۔

گازی اب آیا چاہتی ہے۔ مسافر انھ کھڑے ہوئے ہیں۔ اپنے اپنے ٹرک اور پوٹلیاں سنبھال رہے ہیں۔ میں بھی پیٹ فارم پر جانے کی تیاری کر رہا ہوں اور ساتھ ساتھ سوچ رہا ہوں کہ یہ کیا ملک ہے..... کر

جہاں، سترہ سال حسین دوشیزہ کی تمناؤں کو اس بے دردی سے ملا جاتا ہے۔

جہاں، سائیں بابا کو پر ماہما کے نام پر پیسہ نہ دینے سے آدمی پاگل ہو جاتا ہے۔

جہاں، نخشیش۔ نخشیش کی صدائیں سن کر کان پک جاتے ہیں۔ جہاں ہر شخص بے کسی کا مزار ہے۔

ہندوستان دیکھئے!

بہت دیکھ لیا صاحب، اب اور کیا دیکھیں گے؟

## میں ریڈ یو کے لیے کس طرح لکھتا ہوں؟

میں ریڈ یو کے لیے کس طرح لکھتا ہوں؟ اس سوال کا صاف اور سیدھا جواب تو یہ ہے کہ جس طرح آپ لکھتے ہیں۔ لیکن ممکن ہے کہ آپ ریڈ یو کے لیے نہ لکھتے ہوں۔ تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ مجھے ہی بتانا پڑے گا۔ تو مجھے۔ میں ریڈ یو کے لیے بالکل اسی طرح لکھتا ہوں، جس طرح مجھے ریڈ یو والے لکھنے کے لیے کہتے ہیں۔ نکتہ اس اکشاف میں یہ ہے کہ جب تک ریڈ یو والے آپ سے لکھنے کے لیے نہ کہیں، آپ ریڈ یو کے لیے لکھنی نہیں سکتے۔ اگر آپ محض ادیب ہیں تو سمجھ لجھے کہ آپ ریڈ یو کے لیے بھی نہیں لکھ سکتے۔ یعنی آپ کی ادبی حیثیت ریڈ یو والوں کی نگاہ میں صفر تسلیم کی جائے گی۔ ہاں اگر اس قسم کی غزلیں کہتے ہیں جن میں بت کم سن اور قیب رو سیاہ کا ذکر رہتا ہے یا ایسے افسانے لکھتے ہیں جو محبت کی واردات سے شروع ہو کر خود کشی کی واردات پر قائم ہوتے ہیں، تو بلاشبہ آپ سے ریڈ یو کے لیے لکھنے کی درخواست کی جائے گی۔

ایک اور بات جو یاد رکھنے کے قابل ہے، یہ ہے کہ ریڈ یو ایششن سک آپ کی رسائی اسی حالت میں ہو سکتی ہے جب آپ ریڈ یو ایششن کے افراد سے رسم و راہ پیدا کر لیں۔ یہ کوئی مشکل بات نہیں۔ ایک طریقہ تو یہ ہے کہ آپ اپنے احباب کو ریڈ یو کے مجھے میں ملازمت کرنے پر آمادہ کریں۔ اگر آپ کا ایک دوست بھی اس مجھے میں ملازم ہو گیا تو جب تک اس کی ملازمت سلامت ہے، آپ ریڈ یو کے لیے لکھتے رہیں گے۔ بالفرض آپ کا کوئی دوست ریڈ یو کی ملازمت کرنے پر رضامند نہیں ہوتا تو پھر بہر حال آپ کو ان لوگوں کی باریابی ضرور حاصل کرنا ہو گی جو ریڈ یو ایششن پر خدا یا ناخدا کی حیثیت سے قابض ہیں۔ یعنی ڈائرکٹر۔ اسنٹ ڈائریکٹر، پروگرام ایگزیکٹو وغیرہ۔ ڈائرکٹر سے ملاقات کرنا ذرا نیز ہی کھیر ہے، کیونکہ خدا کا یہ برگزیدہ انسان عموماً ملاقاتیوں کو یہ کہہ کر ثال دیتا ہے کہ اس کے پاس ملاقات کے لیے وقت نہیں ہے۔ حالانکہ دیکھا جائے تو دوچار ضروری کاغذات پر دستخط کرنے کے علاوہ اس کے پاس کوئی کام نہیں ہوتا۔ اسنٹ ڈائرکٹر عموماً دین و دنیا سے اس قدر بیزار رہتا ہے کہ اس سے ملاقات کرنے کے بعد ملاقی اپ کچھ لکھنے کی بجائے خود کشی کرنا زیادہ مناسب سمجھتا ہے۔ اس لیے اگر آپ پروگرام ایگزیکٹو سے ملنے کی کوشش کریں تو بہتر ہو گا۔ پہلے ٹیلیفون پر اس سے ملاقات کا مناسب دن اور

وقت دریافت کریں۔ اور پھر دو چار انگریزی یا فرانسیسی ناول بغل میں داب کر اس کے دفتر میں جاد ہمکیں، انقلوں اس قسم کی ہونی چاہیے۔

”آداب عرض ہے۔“

”مدت سے خواہش تھی کہ آپ سے شرف نیاز حاصل کیا جائے۔“

”آپ تو اردو، ہندی، بنگالی اور جگرتی کے مانے ہوئے ادیب ہیں۔“

”وہ ناول جو آپ پچھلے پندرہ برس سے لکھ رہے تھے، اس کا پہلا باب آپ نے لکھ لیا ابھی اس کا پلان بناتا ہے ہیں۔“

”جب سے آپ یہاں تشریف لائے ہیں، پروگرام یقیناً بہتر ہو گئے ہیں، اب تو کبھی کبھی تقریر میں کوئی جی چاہنے لگا ہے۔“

”یہ پریم کورتو آپ کی دریافت معلوم ہوتی ہے۔ آپ کے آنے سے پہلے اسے کوئی منہ نہیں لگاتا تھا۔“

”آپ نے یہ فرانسیسی ناول پڑھا۔ اگر آپ اسے جگرتی میں منتقل کریں تو کیا رہے گا۔“  
ان باتوں کے جواب میں اگر پروگرام ایگزیکٹو بھدار ہے تو برابر مسکراتا رہے گا۔ اگر نہیں ہے تو شخص بھارنے لگے گا۔ آپ اس کی باتوں سے ذرہ بھر بھی مرعوب نہ ہوتے ہوئے اس کی ہاں میں ہاں ملاتے جائیں۔ اگر وہ کہہ کہ فرصت ہی کتنی ملتی ہے کہ کوئی اپنے ناول کا پہلا باب مکمل کر سکے، تو آپ کوفرا کہنا چاہیے۔ ”بجا ارشاد ہوا۔ یقیناً اگر آپ کسی اور بحکمے میں ہوتے تو اس وقت تک دور جن ناولوں کے مصنف ہوتے“ اگر وہ کسی جرمن یا جاپانی مصنف کا حوالہ دے جس کا تازہ ناول وہ پڑھ رہا ہے تو آپ وہ بارہ فرضی ڈج یا چینی مصنفوں کے نام گنواد بھجئے، جن کے تمام ناول آپ پڑھنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اس ملاقات سے آپ کو یہ فائدہ ہو گا کہ آئندہ آپ پروگرام ایگزیکٹو نگاہ میں رہیں گے، اور وہ جب بھی نیا سلسلہ (SERIES) شروع کرے گا، ایک آدھ تقریر آپ کوں جائے گی۔

”دوسری بات جو آپ کو اچھی طرح سمجھ لئی چاہیے، یہ ہے کہ دیڈ یو والے ہمیشہ تقاریر کے سلسلے تجویز کرتے ہیں۔ مثلاً سلسلہ ہو گا“ کیسے چلتی ہے؟ اور اس میں تقاریر کے عنوانات ہوں گے:-

(1) کھوٹی اٹھنی (2) زگ خودہ بندوق (3) بات سے بات

(4) پنڈت جی کی بیبلی (5) بد مزاج بیوی کی زبان

اب آپ اس پر نہ جائیے کہ یہ "سلسلہ" کتنا مضمونی خیز ہے یا اس میں تقاریر کے عنوانات کتنے عجیب و غریب ہیں۔ بلکہ یہ "فکر ہر کس بقدر حست اوست" کے مصداق اسے نظر انداز کر دیجئے اور چیکے سے تقریر لکھ دالیے۔ اس ضمن میں ایک اکشاف آپ کی مدد کر سکتا ہے۔ وہ یہ کہ تقریب قریب ہر ریڈ یا ایشیان ایک ہی قسم کے سلسلے نشر کرتا ہے۔ اس لیے آپ غور سے ہر ایشیان کا پروگرام منئے۔ کوئی نہ کوئی وہی تقریر نشر کر رہا ہو گا کہ جو آپ کو کرتا ہے۔ اس لیے آپ وہ ساری کی ساری تقریریں نوٹ کر لیجئے اور پھر تاریخ مقررہ پر نشر فرمادیجئے۔

بعض اوقات تقاریر کے نئے سلسلے پر کسی مشہور شاعر کا کوئی چلتا ہوا مصرع چسپاں کیا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر۔ مثلاً یہ نہیں ہمارے قسمت کہ۔

(1) ہم خاک روپ ہوتے؟ (2) ہم چڑی مار ہوتے؟

(3) ہم سمجھدار ہوتے؟

یا..... "سندھتی اگر نہ ہو غالب"

(1) بے حیائی ہزار نعمت ہے! (2) دو سیاہی ہزار نعمت ہے!

(3) بد دماغی ہزار نعمت ہے!

جب صورت حال یہ ہو تو آپ غالب کی روح سے معدودت کیے بغیر تقریر کا آغاز کر دیں کیونکہ آپ یہ سوچنے لگے کہ غالب مر جوم پر جنت میں کیا گزرے گی تو آپ تقریر نہیں کر سکیں گے۔

تقاریر کے علاوہ ریڈ یو والے آپ سے فچر اور ڈرامے بھی لکھواتے ہیں۔ فچر ریڈ یو کی خاص ایجاد ہے۔ اس کو عام طور پر وہ لوگ لکھتے ہیں، جو فچر سے بہتر چیز لکھنے کے اہل نہیں۔ چونکہ معاوضہ کافی ملتا ہے، اس لیے فچر نویسی ہرگز خسارے کا سودا نہیں۔ فچر موسموں، شہروں، کھٹلوں اور گلہریوں پر لکھتے جاتے ہیں۔ کسی خاص موسم پر فچر لکھنے کا آسان طریقہ یہ ہے کہ اس موسم سے متعلق جتنی گیت، نظمیں یا غزلیں ملیں، انہیں انخفا کر لیجئے اور پھر پانچ دس سطور خود لکھنے اور ایک سطر کے بعد دو تین بلکہ چار گیت نقل کرتے جائیے۔ مثلاً آپ کو "بنت" پر فچر لکھتا ہے تو

زیادہ سے زیادہ آپ کو مندرجہ ذیل طبع زادفترے لکھتا ہوں گے:-

”بنت! آہا بنت! یعنی وادا۔ بنت کا مہم ہے۔ جدھر دیکھو بنت۔ دائیں بائیں آگے پیچھے بنت! ساتویں آمان کے علاوہ ہر جگہ بنت۔ ریڈ یو اسٹیشن پر بہاری بہار نظر آتی ہے۔ ڈائرکٹر صاحب کوشایدیر قان ہو گیا ہے۔ اس لیے انہیں ہر چیز پہلی پہلی نظر آ رہی ہے۔ وہ دیکھنے، ارے وہ بستی کپڑوں میں ملبوس خوبصورت لڑکیاں بنت کے گیت گا رہی ہیں اور ادھر بد صورت لڑکے ان کامنہ چڑا رہے ہیں۔ آئیے یہاں سے کہیں دور بھاگ چلیں ورنہ ہمیں یہ گیت سننا پڑیں گے۔

اگر آپ کو کسی شہر پر فخر لکھنا مقصود ہے تو یوں لکھئے:-

”دلی! ہندوستان کا دل ہے۔ ہندوستان ایشیا کا دل ہے اور ایشیا خدا جانے کس کا دل ہے۔ بہر حال کسی کا ہو گا۔ دلی کنی بار اجزی اور کنی بار بسی اور اب اجزنے کا نام نہیں یعنی۔ دلی بہر حال دلی ہے، یعنی لکھنؤ یا ٹمبکٹو نہیں۔ دلی میں بڑے بڑے باکمال لوگ رہتے ہیں۔ کس کا ذکر کیا جائے۔ سبھی باکمال۔ دلی کی گلیوں میں خاص کشش ہے، کیونکہ یہاں بارہ مسالے کی چاٹ بکتی ہے۔ اسی لیے تو انہیں چھوڑ کر جانے کو جی نہیں چاہتا۔ جائے بھی تو کوئی کہاں جائے۔ چاروں طرف دلی ہی دلی ہے۔ یہاں کا ہر فاقہ مست اپنے کو میری یا غالب سمجھتا ہے۔ اللہ اللہ، خود فرمی کی بھی حد ہوتی ہے۔ دلی شہر نہیں، بھول بھلیاں ہے۔ نئی دلی میں راست بھول جاؤ تو پرانی دلی میں جا پہنچو اور پرانی دلی میں راستے سے بھلک جاؤ تو نئی دلی پہنچ جاؤ۔ دلی کی اہمیت تبھی تک ہے جب تک مہادلی وجود میں نہیں آتا۔ وغیرہ وغیرہ۔“

اب رہے ریڈ یوڈر اے! ریڈ یوڈر اما لکھنے کا آسان ترین طریقہ یہ ہے کہ کبھی طبع زادہ راما لکھنے کی غلطی نہ کی جائے۔ اول تو پلاٹ ہی مشکل سے ملتا ہے۔ پلاٹ مل جائے تو مناسب کلامیکس نہیں سو جھتا۔ کلامیکس بھی سو جھ جائے تو اختتام کا مسئلہ اچھی خاص بحص پیدا کر دیتا ہے۔ ان مشکلوں سے بچنے کا آسان طریقہ یہ ہے کہ آپ بہیش کسی انگریزی انتخاب کی طرف رجوع کیجئے جس کا نام ہو۔ ”1955ء کے بہترین ناٹک“ انیسویں صدی کے مشہور ایک ایکٹ کے ذریمے۔

اس کتاب سے پلاٹ، کردار، زبان ازا کرنیں ہندوستانیت کا رنگ دے دیجئے۔ اگر اصل ذرائعے کا نام ہے، ”کھنے انگور“ تو اب اس کا نام رکھ دیجئے۔ ”میٹھا آلو بخارا“ لمحے ذرا ماتیار

ہے۔ معمولی تر میں تو ہوں گی ہی۔ مثلاً ہیر دکانام ”لیم“ کی بجائے ”ولی علیم“ ہو گا اور ہیر دکانی کی بجائے لیلیٰ کے نام سے پکاری جائے گی۔ اگر آپ ایسا ذرا ملکہ دیں گے تو نہ صرف ریڈ یو دا لے آپ کی ذہانت کی داد دیں گے بلکہ مبلغ تیس روپے کا چیک بھی آپ کی خدمت میں پیش کریں گے۔

ایک آخری بات اور یاد رکھئے۔ جب کبھی آپ ریڈ یو پر تقریر کریں یا آپ کا لکھا ہوا کوئی فچر یا ذرا منظر کیا جائے تو اس سے اگلے دن آپ اپنے احباب کو لکھیں کروہ آپ کی تقریر، ذرا میں یا فچر کے بارے میں تعریفی خطوط ریڈ یو شیشن ڈائرکٹر کے نام بھجوائیں۔ اگر ہو سکے تو چھ سات خطوط آپ خود لکھ کر فرضی ناموں کے تحت ڈائرکٹر صاحب کو بھجوادیں۔ مضمون یہ ہو ناچاہیے۔

”محترمی!

بڑی مدت کے بعد آپ کے اشیش سے ایک اچھا فچر سننے کو ملا۔ میری مراد ”میر معلوم ہے قلندر تھا“ سے ہے۔ ملک شرشانوی صاحب نے میر کی قلندری کا نقشہ جن الفاظ میں کھینچا ہے وہ بعینہ میر کے اپنے الفاظ ہی ہیں۔ امید ہے آپ یہی فچر دوبارہ بلکہ سہ بارہ سنوائیں گے۔ ہاں اگر مناسب سمجھیں تو ملک صاحب سے کہیں کہ ایک فچر پھر تے ہیں میر خوار کوئی پوچھتا نہیں ”پر آپ کو لکھ کر دیں۔

تو مجھے۔ یہ ہے ریڈ یو کے لیے لکھنے کی تکنیک۔ اللہ توفیق دے تو آپ بھی ریڈ یو کے لیے لکھا سکجھے۔ وچھ پٹغل ہے اور پھر جیسا کہ ملک صاحب نے کہا ہے۔ ”آم کے آم گھلیوں کے دام!“

☆☆☆

## جانا حاتم طائی کا اسنو میں کی تلاش میں

حاتم طائی جب اپنے ساتویں سفر سے گمراہنا تو مز حاتم طائی اسے دیکھ کر پہلے تو بھی اور پھر رونے لگی۔ یہ ماجرا دیکھ کر حاتم طائی بہت حیران ہوا اور اپنی الہی کو مخاطب کر کے کہنے لگا۔ ”اے نیک بخت! حق تعالیٰ کی بات زبان پر لا کر تو مجھے دیکھ کر بھی کس لیے اور روئی کیوں؟“ مز حاتم طائی نے جواب میں کہا۔ ”بھی تو اس لیے کہ اتنی مدت کے بعد تمہاری شکل دیکھنا نصیب ہوئی اور روئی اس لیے کہ جب سے ہماری شادی ہوئی ہے، تم ایک دن بھی میرے پاس

نہیں رہے۔ ہمیشہ اغیار کی خاطر جنگلوں اور صحراؤں کی خاک چھانتے رہے۔ ”حامتم طائی نے جب بیوی کی یہ شکایت سنی تو پہلے تو خوب کھل کر بہسا اور پھر یہ لخت سنجیدہ ہو گیا۔ ”اے نیک بخت!“ حامتم طائی نے روٹھی رانی کو مناتے ہوئے کہا۔ ”کیا تجھے معلوم نہیں کہ کامیاب ازدواجی زندگی کا راز اس میں ہے کہ جہاں تک ممکن ہو، خاوند اور بیوی ایک دوسرے سے دور رہیں نہیں تو نوبت گالی گلوچ اور لڑائی جھٹڑے سے ہوتی ہوئی طلاق تک پہنچتی ہے۔ رہا تمہارا یہ وہم کہ میں ہمیشہ اپنوں کی بجائے دوسروں کے کام آیا ہوں تو اس صحن میں ایک شعر سن اور ہو سکتے تو اسے سمجھنے کی کوشش کر۔ وہ شعر ہے：“

پہلے تو فنا کا درجہ ہے اور بعد بقا بھی ملتی ہے

وہ جینے کا نام نہ لے جو مرنے کو تیار نہیں

مزح امام نے شعر سن کر برجستہ کہا۔ ” سبحان اللہ! آفرین ہے تم پر، اگر یہ شعر تمہارا ہے اور اگر کسی اور کا ہے پھر بھی تم پر آفرین کہ شاعر نے ضرور تمہیں دھیان میں رکھ کر یہ شعر کہا ہو گا۔ لیکن سوال یہ ہے کہ تم کب تک دوسروں کی خاطر یونہی فنا ہوتے رہو گے؟ میرا تو خیال ہے کہ عمر عزیز کا کافی حصہ برپا کر چکے ہو۔ عاقبت کا خیال چھوڑوا اور دنیا کی فکر کرو۔“

حامتم طائی نے مسکرا کر کہا۔ ” یہاً ممکن ہے۔ میرے پاؤں میں ازل سے چکر ہے اور اب تک

رہے گا۔ میں اب اپنی زندگی کی سب سے کڑی ہم پر روانہ ہونے والا ہوں۔“

” یہاً ٹھواں سفر کس سلسلے میں ہے؟“

” اسنومین! کی تلاش میں!“

” اسنومین! وہ کیا بلا ہے؟“

” اے نیک بخت! اسنومین بلا نہیں۔ ہماری تمہاری طرح گوشت پوست کا انسان ہے۔ فرق اس میں اور ہم سب میں صرف اتنا ہے کہ وہ اینٹ اور سینٹ کے مکانوں کی بجائے ہمالیہ کی برف سے ڈھکی ہوئی چوٹیوں پر قیام کرتا ہے۔“

” تم اس کی تلاش میں کس لیے جانا چاہے ہو؟“

” یہ ایک سب ایڈٹر (SUBEDITOR) کی ملازمت کا سوال ہے، اس کے باس (BOSS) نے اسے اخبار کے سال نامے میں ایک مضمون اسنومین پر لکھنے کے لیے کہا ہے۔“

اگر اس نے یہ مضمون نکھاتوا سے ملazمت سے بر طرف کر دیا جائے گا۔ اس بدنصیب کی ایک بیوی اور سات بچے ہیں اگر اسے جواب مل گیا تو یقیناً وہ سب فاقوں سے مریں گے۔ اچھا اب خدا حافظ کہ وقت قلیل اور راستہ طویل ہے۔“

اتنا کہنے کے بعد حاتم طائی اللہ کا نام لے کر اسنومین کی تلاش میں روانہ ہو گیا۔ کھیتوں مرغزاروں سے گزرتا، جنگلوں اور بیابانوں کی خاک چھانتا وہ ایک صحرائے لق و دق میں پہنچا۔ جہاں اس کی ملاقات ایسے اشخاص سے ہوئی جنہوں نے اپنے چہروں پر آہنی خول چڑھار کئے تھے اور جن کے آس پاس عجیب و غریب آلات اور مشینیں بکھری پڑی تھیں۔ حاتم طائی یہ منظر دیکھ کر دنگ رہ گیا۔ اس نے ان کے قریب جا کر کہا ”اصاحبو! یہ کیا مذاق ہے۔ ٹھیک ٹھیک بتاؤ کہ تم لوگ کون ہو اور یہاں کیا کر رہے ہو؟“

ان میں سے ایک نے جواب میں کہا۔ ”اے نوادرد! تمہیں یقین آئے یاد آئے۔ ہم آدم زاد ہیں اور ایک نے ہم کو چلانے کا تجربہ کرنے کے لیے اس صحرائیں آئے ہیں۔“

حاتم طائی نے لا حول پڑھتے ہوئے کہا۔ ”اصاحبو! میری ماں تو اس حماقت سے بازاڑا اور واپس اپنے ملک چلے جاؤ۔ نئے ہم بنانے اور چلانے سے یہ کہیں بہتر ہے کہ انسان کسی کی گزری بنائے اور جہاں اچھی بات رک گئی، ہو وہاں سے اسے آگے چلائے۔“

”معلوم ہوتا ہے کہ قلفی ہو یا سر پھرے، ورنہ اسی بیکی بیکی باتیں نہ کرتے۔“

”خاموش! تم شاید نہیں جانتے کہ میرا نام حاتم اور پیشہ خدمتِ خلق ہے۔“

”تو جاؤ خدمتِ خلق کرو۔ ہم سے خواخواہ کیوں الجھ رہے ہو؟“

حاتم نے اس شخص کی عقل کا ماتم کرتے ہوئے ایک شعر پڑھا اور وہاں سے آگے چلا۔ متواتر سات دن اور سات راتیں چلنے کے بعد وہ ایک شہر میں پہنچا۔ رات ایک ہوٹل میں بسر کرنے کا ارادہ کیا۔ ہوٹل کے ایک بیرے نے اسے بتایا کہ رات کے وقت ایک اڑن طشتري شہر کے اوپر پرواز کرتی ہے کہ جس کی ہیئت اور فقار دیکھ کر بچے چینخے لگتے ہیں اور بزرگ لحافوں میں گھس جاتے ہیں۔ حاکم شہرنے وہ ہزار روپے کا انعام اس شخص کو دینا منظور کیا ہے جو اس اڑن طشتري کا پتا چلائے۔ حاتم نے پورے دلوقت سے کہا۔ ”میں اس طشتري کا راز طشت از بام کر سکتا ہوں۔“ چنانچہ اسی رات ایک ہوائی جہاز میں بینہ کر حاتم اڑن طشتري کی کھوج لگانے کے لیے

روانہ ہوا۔ کافی عرصہ فضامیں چکر کاٹنے کے بعد حاتم کو ایک چمٹتی اور اڑتی ہوئی چین نظر آئی۔ اس نے ہوائی جہاز کا رخ اس کی طرف پھیر دیا۔ متواتر دو گھنٹے کے تعاقب کے بعد حاتم کو پتہ چلا کہ وہ چاند کا تعاقب کرتا رہا ہے۔ حاتم کو اپنی غلطی پر بہت افسوس ہوا کہ خوانخواہ اتنا وقت ضائع کیا۔ وہ مایوس ہو کر لوٹنے کا ارادہ کر رہا تھا کہ دفعتاً کوئی چیز اس کے جہاز میں گری۔ حاتم نے غور سے دیکھا۔ وہ ایک چکور تھا۔ معلوم ہوتا تھا کہ ازتے تھک گیا ہے۔ حاتم نے چکور کو اپنے بڑے کوٹ کی جیب میں ڈالا اور نیچے اترा۔ دوسرے دن اس نے حاکم شہر کی خدمت میں چکور پیش کرتے ہوئے کہا۔ ”عالیٰ جاہ! جسے آپ غلطی سے اڑن ٹشتھتی سمجھتے رہے ہیں، وہ دراصل چکور ہے کہ روز ازل سے چاند کا عاشق ہے۔“ دس ہزار روپے اور دو سنبھری تمنغے انعام میں پائے اور وہاں سے منزلِ مقصود کی طرف روانہ ہوا۔

چلتے چلتے حاتم کوہ ہمالیہ کی تراہی میں پہنچا۔ رات ایک درخت پر بینچ کر کافی۔ صبح اس کی ملاقات ایک شرپا سے ہوئی۔ شرپا نے حاتم طائی کو سمجھاتے ہوئے کہا۔ ”اسنوں کی تلاش بے سود ہے۔ اس کا مقام ہمالیہ کی ان چوئیوں پر ہے جہاں انسان کی رسائی ناممکن ہے۔ تم اس جگتو سے بازاً ڈاولو واپس گھر چلے جاؤ۔“

”لیکن شرپا بہادر یہ ایک سب ایڈیٹر کی ملازمت کا سوال ہے، اگر اس نے اسنومیں پر مضمون نہ لکھا تو.....“

”کچھ بھی ہو، اسنومیں کا سارا غل لگانا ناممکن ہے۔“

حاتم طائی نے آؤندی کیا ہانتا تو، جست شرپا بہادر کو دس ہزار روپے کی تھیلی پیش کر دی۔ شرپا نے مسکرا کر کہا۔ ”میں تمہاری مدد کرنے کے لیے تیار ہوں۔“

حاتم طائی اور شرپا نے تین کمپ قائم کرنے کا فیصلہ کیا، پہلا دس ہزار فٹ، دوسرا تین ہزار فٹ اور تیسرا پچیس ہزار فٹ کی بلندی پر۔ انہوں نے آسیجن سلنڈر، والریس سیٹ، برف کو کاٹ کر راستہ بنانے کے کھڑاڑے وغیرہ خریدے۔ دو ایک دن دوسرے کمپ میں آزادم کرنے کے بعد وہ تیسرا کمپ کی طرف روانہ ہوئے۔ ابھی مشکل سے ایک ہزار فٹ کا فاصلہ طے کر پائے تھے کہ طوفان میں گھر گئے۔ برف پڑنے لگی، سرد ہوا کے تیز اور تنہ جھونکوں نے اوسماں خطا کر دیے۔ خونِ مجدم ہونے لگا۔ حاتم نے طوفان کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ ”اے قبر ہمالیہ! تو

کیوں خواخواہ ہم سے جنگ کرتا ہے اور ہمارا قافیہ تنگ کرتا ہے۔“

شر پانے از راہ مذاق حاتم سے کہا۔ ”اے حاتم! یہ طوفان تمہارا قافیہ کیا تنگ کرے گا۔ تمہارا قافیہ تو پہلے ہی تنگ ہے کہ سوائے حاتم کے حاتم کو کوئی قافیہ ہی نہیں۔ تم نے غلطی یہ کہ موسم کی جانچ پر تال کرنے والوں کی پیش گوئی پر یقین نہ کیا اور سوچے سمجھے بغیر دوسرے کمپ سے چل لئے۔“

ایک گھنٹے کے بعد طوفان تھا۔ حاتم اور شر پا تمیر کے کمپ تک پہنچنے میں کامیاب ہو گئے۔ دوسرے دن حاتم نے واٹلیس پر یہ اعلان سنا کہ تین دن کے لیے موسم خوشگوار رہے گا۔ اس نے یہ موقع غنیمت جانا اور شر پا کو ساتھ لے کر اسنومین کی تلاش میں نکلا۔ چاروں طرف گھنا جنگل تھا۔ ہر طرف برف ہی برف نظر آتی تھی۔ چند پرند، آدم زاد، پریزاد کا کوسوں تک نشان نہ تھا۔ انہوں نے جنگل کا کونا کونا چھان مارا۔ لیکن اس بھلے ماں س یا بن ماں کا کہیں پتا نہ ملا۔ آخر تھک ہار کر شر پانے کہا۔ ”اے حاتم! معلوم ہوتا ہے کہ بے چار اسنومین اللہ کو پیارا ہو گیا۔“

”تو پھر؟“

”ہمیں واپس چلتا چاہیے۔ اگر زیادہ عرصہ یہاں ٹھہرے تو ہم بھی اللہ کو پیارے ہو جائیں گے۔“

”لیکن اس سب ایڈیٹر کا کیا ہو گا؟“

”زیادہ سے زیادہ اسے ملازمت سے جواب مل جائے گا۔“

”جواب؟ تم بڑے بے رحم ہو۔ یہ بھی نہیں سوچتے کہ اس کم بخت کی ایک بیوی اور سات بچے ہیں۔“

”میں اپنی سات بیویوں اور ایک بچے کے متعلق سوچ رہا ہوں۔“

”تم بڑے خود غرض ہو۔“

”آخر قسم چاہتے کیا ہوا؟“

”تلاش جاری رکھی جائے۔“

دوسرے دن حاتم اور شر پانے برف پر کسی عجیب و غریب جانور کے پیسوں کے نشانات دیکھے۔ حاتم نے خوشی سے چلا کر کہا۔ ”مل گیا۔ مل گیا۔“ شر پانے پر چھا۔ ”کیا؟“ حاتم نے کہا۔ ”اسنہ میں بکار اغ۔“

دونوں ان نشانات کے پیچے پیچھے چلتے ہوئے ایک غار کے قریب پہنچے۔ حاتم نے غار کے سامنے کھڑے ہو کر کہا۔ ”اے عجیب و غریب مخلوق! اپنے مسکن سے باہر نکل کر دیکھ کر تجھے کون ملئے آیا ہے۔ خدا کے لیے اب زیادہ انتظار مت دکھا اور جلدی سے غار سے باہرا۔“

غار میں سے کوئی جواب نہ آیا۔ حاتم نے ایک بڑا سا پتھر لے کر غار کی طرف پھینکا۔ ایک خوفناک قسم کا جانور کہ جور پکھا اور گینڈے کا مرکب معلوم ہوتا تھا، غراتا ہوا باہر نکلا اور حاتم اور شرپا کا تعاقب کرنے لگا۔ دونوں سر پر پاؤں رکھ کر بھاگے اور کمپ میں جا کر دم لیا۔

تیرے دن ناشتا کرنے کے بعد حاتم نے آبدیدہ ہو کر کہا۔ ”معلوم ہوتا ہے کہ اس مہم میں ناکامی کا منہ دیکھنا پڑے گا۔ افسوس اس بات کا ہے کہ میری پہلی نکست ہو گی۔“

”مايوں ہونے کی ضرورت نہیں۔ مالک کار ساز ہے۔“

”کوئی صورت نظر نہیں آئی۔“

”ایک تدبیر میری سمجھ میں آئی ہے۔“

”کہو۔“

میری رائے میں شراب انسان کی، چاہے وہ اسنومین ہی کیوں نہ ہو، پہلی اور آخری کمزوری ہے۔ اگر ہم جگہ جگہ شراب کی بوتلیں رکھ دیں تو کام بن سکتا ہے۔“

”تجویز تو خاصی معقول ہے۔“

اس دو پھر کو حاتم اور شرپا نے جنگل میں مختلف جگہوں پر شراب کی بوتلیں رکھ دیں، شام کے وقت جب وہ چہل قدمی کرنے کو نکلے تو انہوں نے دور سے دیکھا کہ ایک لنگور نما انسان بوتل کو منہ سے لگا کر حلق میں شراب اٹھا رہا ہے۔ حاتم کی خوشی کی انتہا نہ رہی۔ وہ اور شرپا بھاگم بھاگ اس شخص کے پاس گئے۔ لیکن اس سے پہلے کہ وہ اسے مخاطب کرتے، اس نے بڑے تپاک سے کہا۔ ”بیلو حاتم طائی! تم یہاں کیسے؟“

حاتم طائی نے حیران ہوتے ہوئے جواب دیا۔ ”بیلو اسنومین! تو گویا تم مجھے جانتے ہو۔“

اس شخص نے قہقهہ لگا کر کہا۔ ”نہ صرف یہ بلکہ تم بھی مجھے اچھی طرح جانتے ہو۔ میں ایس۔

اچھے سکھ رہیں ہوں۔ اخبار ہمارکا ناہنگرا کا سب ایڈیٹر۔“

”لیکن یہ حلیہ تم نے کیا بنا رکھا ہے؟“

"تمہارا اشارہ لگور کی کھال کی طرف ہے جو میں نے پہن رکھی ہے۔ یہ صحن تو اسنومیں کو دھوکا دینے کے لیے کیا گیا ہے، اسنومیں انسان سے بد کتا ہے۔ اس لیے میں لگور کی کھال پہن کر اس کی تلاش میں نکلا ہوں کہ کہتے ہیں۔"

کندہم جس باہم جس پرواز!

"اچھا تو تم بھی اسنومیں کی تلاش میں ہو؟"

"ہاں! بات دراصل یہ ہوئی کہ جب دو میئے انتظار کرنے کے بعد تمہاری کوئی خبر نہ ملی تو میں نے سوچا کہ خود ہی چل کر اسنومیں کا سراغ لگایا جائے۔"

"تو کچھ پتا چلا؟"

"ابھی تک تو کچھ سراغ نہیں ملا۔"

"تو پھر؟"

"ملازمت سے جواب مل جانا یقینی ہے۔"

"یہ تو بہت برا ہوگا۔"

"کیا کیا جائے کوئی چارہ نہیں۔"

اس اثنامیں شرپا بالکل خاموش کھڑا رہا۔ یک لخت اس نے شری ایس۔ ایچ سہرا نیم اور حاتم طائی کی طرف رکھتے ہوئے کہا۔ "اے صاحبو! میری ماں تو کام اب بھی بن سکتا ہے۔" حاتم نے پوچھا۔ "کیسے؟"

شرپا بولا۔ "لگور کے بھیں میں شری ایس۔ ایچ سہرا نیم اتنے خاصے اسنومیں نظر آتے ہیں کیوں نہ اس لباس میں ان کی چند تصاویر لی جائیں اور انہیں اسنومیں کے روپ میں پیش کیا جائے ہے بیجوں کے نشانات وہ کسی بھی جنگلی جانور کے لیے جاسکتے ہیں۔"

"وہ مارا" حاتم نے خوشی سے ناپتہ ہوئے کہا۔

"آفرین!" شری ایس۔ ایچ سہرا نیم نے غفرہ لگایا۔

چنانچہ لگدے کے بھیں میں شری ایس۔ ایچ سہرا نیم کی متعدد تصویریں کھینچی گئیں۔ ایک عجیب و غریب جنگلی جانور کے بیجوں کے نشانات کی فوٹو لگئی اور تینوں خوشی اپنے اپنے گمراہ پس آئے۔

# مشاغل

کردار:

تک بند	☆
مس فراون	☆
مرزا خدشہ	☆
میاں شکی	☆
طیم	☆

مقام:

وینگ روم	☆
----------	---

تک بند: خواتین و حضرات! یہ ظاہر ہے کہ صبح سے پہلے گازی نہیں مل سکتی اور وینگ روم میں اتنے محبر ہیں کہ دم بھر چین نہیں لینے دیتے۔ سونے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ چپ چاپ بیٹھنے اونچھنے کی بجائے ایک دوسرے سے تعارف حاصل کیا جائے تاکہ وقت بھی کث جائے اور طبیعت بھی بٹا ش رہے۔

مس فراون: تجویر تو معمول ہے۔ تو آپ ہی اسم اللہ کیجئے تا۔

تک بند: خاکسار کو تک بند کہتے ہیں۔ واضح رہے کہ یہ میرا نام ہے تھص نہیں۔

مس فراون: حالانکہ تھص بھی ہوتا تو کوئی مضاائقہ نہیں تھا۔

تک بند: بجا فرماتی ہیں آپ۔ لیکن اگر تھص ہوتا تو پھر مجھے تک بندی کی بجائے شاعری کرنا پڑتی، اس لیے خدا کا شکر ہے کہ یہ تھص نہیں۔

مس فراون: آپ کا شغل؟

تک بند: شغل نام ہی سے ظاہر ہے۔ یعنی تک سے تک جوڑتا۔ دوسرے لفظوں میں قافیہ بندی۔ رات کا قافیہ بر سات اور بر سات کا قافیہ ملاقات سے ملاتا ہوں۔ حسن یار کا قافیہ زگس یمار اور موثر الذکر کا قافیہ مصر کے بازار سے جوڑتا ہوں۔ واللہ وہ لطف

آتا ہے کہ بیان نہیں کر سکتا۔

مس فراون: سبحان اللہ۔ آپ تو اچھے خاصے شاعر ہیں۔ حالانکہ تک بند: جی نہیں میں شاعر نہیں ہوں۔ شعر کہنے کی لیے بڑا پناہ مارنا پڑتا ہے۔ اور میرا اپنا ذرا کمزور ہے۔

مس فراون: تو آپ نظر کیوں نہیں لکھتے۔ آخوندک بندی میں کیا دھرا ہے۔ تک بند: اچھی نظر لکھنا بھی کون سا آسان کام ہے۔ بڑے بڑوں کو خبر و عافیت معلوم ہو جاتی ہے۔

مس فراون: لیکن سوال یہ ہے کہ تک بندی کا فائدہ؟ تک بند: فائدہ یہ کہ جس مجلس میں کلام پڑھتا ہوں، اس میں بھگدڑج جج جاتی ہے۔ سامنے خدا کا شکر بجالاتے ہیں کہ مشاعرہ ختم ہوا۔

مس فراون: پھر تو آپ بڑے کام کے آدمی ہیں۔

تک بند: آپ کی عنایت ہے۔ اچھا بآپ اپنے متعلق کچھ فرمائیے۔

مس فراون: میرا نام مس فراون ہے۔ تک بند: بہت خوبصورت نام ہے۔ میری بھانجی کی طلی کا نام بھی فراون ہے۔ مس فراون: ہو گا، کچھ لوگ بیوں کا نام رکھنے میں کافی حمact کا ثبوت دیتے ہیں۔

تک بند: آپ کا شغل؟

مس فراون: شغل ذرا عجیب سا ہے۔ یعنی

تک بند: یعنی؟

مس فراون: تاک بھوں چڑھانا۔

تک بند: عجیب شغل ہے۔ ذرا اس کی وضاحت فرمادیجئے۔

مس فراون: میں ہر شخص اور ہر چیز کو دیکھ کر تاک بھوں چڑھاتی ہوں۔

مثال کے طور پر ان عورتوں پر جو سگریٹ نہیں پتھیں، ان پھوں پر جو اپنے چچا کو انکل نہیں کہتے، ان خواتین پر جن کی گود میں پلے کی بجائے اپنا بچہ ہوتا ہے۔ تک بند: معلوم ہوتا ہے آپ کی ناک بہت حساس واقع ہوئی ہے۔

مس فراون: افسوس تاک حد تک حس۔ دراصل مجھے ہر اس چیز سے بوا نے لگتی ہے جس پر مغرب کی مہر نہ ہو۔

تک بند: پھر تو آپ کو سورج پر بھی اعتراض ہو گا، کیونکہ یہ ہمیشہ مشرق سے طلوع ہوتا ہے۔  
مس فراون: مجھے سورج بالکل پسند نہیں۔

تک بند: مشرقی علوم و فنون بھی آپ کا ناپسند ہوں گے؟  
مس فراون: بالکل ناپسند۔

تک بند: کالی داس۔ اجتنا اور تاج محل کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟  
مس فراون: مجھے تو ان میں کوئی خاص بات نظر نہیں آتی۔

تک بند: آپ ایک دن میں کتنی بارناک بھوں چڑھاتی ہیں۔  
مس فراون: سیکروں بار

تک بند: کافی تحک جاتی ہوں گی۔

مس فراون: کتنی بار تو اتنا تحک جاتی ہوں کہ اپنے پرناک بھوں چڑھانے کو جی چاہتا ہے۔

تک بند: اگر آپ دوسروں کی بجائے صرف اپنے پرناک بھوں چڑھائیں تو زیادہ اچھا ہے۔

مس فراون: آپ تو مذاق کرنے لگے..... اچھا بذراں کی باتیں بھی سن لیں۔ (تیرے سافر سے) آپ کی تعریف؟

مرزا خدش: ناچیز کو مرزا خدش کہتے ہیں۔

مس فراون: اف کتنا خطرناک نام ہے۔

مرزا خدش: گمراہی نہیں۔ یہ میں کافی شریف آدمی ہوں۔

تک بند: کیا آپ کا خفل دریافت کر سکتا ہوں؟

مرزا خدش: خفل خاصہ بے ضرر ہے۔ یعنی خطرے کی حصی بجانا۔

مس فراون: کون سے خطرے کی؟

مرزا خدش: ہر قسم کے خطرے کی..... آپ شاید نہیں جانتے کہ ہم بڑی خطرناک دنیا میں رہ رہے ہیں، یہاں قدم قدم پر خطرہ ہے، آپ نے شاید چند دن ہوئے آمان پر ایک دم دار ستارہ دیکھا ہو گا۔

مس فراون: ہاں ہاں دیکھا تھا۔

مرزا خدش: نہایت خطرناک شگون تھا۔

مس فراون: وہ کیسے؟

مرزا خدش: یہ اس بات کی علامت ہے، کہ قیامت آنے والی ہے۔

مس فراون: آپ کو کیسے پہاڑا کہ قیامت آرہی ہے؟

مرزا خدش: دم دار ستارہ جو طلوع ہوا ہے۔

تک بند: اس سے پہلے بھی آپ نے ٹھیک خطرے کی گھنٹی بجائی ہے؟

مرزا خدش: کئی بار، تین ماہ ہوئے ہم نے کہا تھا کہ تیری عالمگیر جنگ شروع ہونے والی ہے۔

تک بند: لیکن شروع نہیں ہوئی۔

مرزا خدش: تھوڑی ہی کسر رہ گئی، ورنہ شروع ہو ہی گئی تھی۔

مس فراون: اس کے علاوہ بھی کوئی پیشین گوئی کی؟

مرزا خدش: ڈیڑھ ماہ ہوا، ہم نے کہا تھا، قحط پڑنے والا ہے۔

مس فراون: لیکن یہ پیشین گوئی بھی غلط ثابت ہوئی۔

مرزا خدش: اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ اگر حالات ذرا بدتر ہو جاتے تو قحط پڑ سکتا تھا۔

تک بند: آپ کا طرز استدلال لا جواب ہے۔ اچھا یہ فرمائیے کہ یہ خطرے کی گھنٹی جسے آپ

بجاتے رہتے، آپ نے کہاں رکھی ہے۔

مرزا خدش: رکھنا کہاں تھی قبلہ۔ وہ تو ہمارے دماغ میں ہے۔ جی ہاں! ہمارے دماغ میں۔

مس فراون: معلوم ہوتا ہے یہ سب قصور آپ کے دماغ کا ہے۔

تک بند: مرزا صاحب کیا آپ زحمت فرمائیں کہتا سکتے ہیں کہ اس وینگ روم کی چھت تو

گرنے والی نہیں۔

مرزا خدش: کوئی بھی چھت کسی وقت بھی گر سکتی ہے۔ دراصل آپ کسی چھت کے متعلق وثوق

سے نہیں کہہ سکتے کہ وہ کب تک کھڑی رہے گی اور کب گر پڑے گی۔

تک بند: (چوتھے مسافر سے) آپ کچھ فرمائیے۔

میاں شکی: نام ہے میاں شکی اور شغل ہے شک کرنا۔

مرزا خدش: کافی دلچسپ شغل ہے۔ تو آپ ہر وقت شک کرتے رہتے ہیں؟

میاں شکی: بجا فرمایا آپ نے۔ میں ان لوگوں میں سے ہوں جنہیں اپنے سوا کوئی شخص قابل اعتبار نظر نہیں آتا۔ نوکر پر شک کرتا ہوں کہ کہیں میری غیر حاضری میں گھر کا سامان اٹھا کر روپ چکرنا ہو جائے، باور پھی پر شک کرتا ہوں کہ کہیں کھانے میں زہرنا ملا دے، گلی میں سے گزرتے ہوئے کتوں پر شک کرتا ہوں کہ کہیں مجھے کاٹ نہ کھائیں۔

مس فراون: لیکن سوال یہ ہے کہ آپ ایسا کیوں کرتے ہیں۔

میاں شکی: میں ضرورت سے زیاد ہتھاٹ اور داشمند واقع ہوا ہوں۔

تک بند: لیکن ہر شخص پر شک کرتا کہاں کی داشمندی ہے؟

میاں شکی: داشمندی کیوں نہیں۔ دیکھنے جس تم سفر کو آپ شریف آدمی بھجور ہے ہیں، ممکن ہے جیب کتر اہو۔ جس ہمارے کوآپ پار سمجھتے ہیں ممکن ہے، اس کی آنکھ آپ کی بیوی پر ہو۔ جس شخص کو آپ دوست تصور کرتے ہیں، ہو سکتا ہے وہ پر لے درجے کا دغا باز ہو۔

مس فراون: آپ کا اپنے متعلق کیا خیال ہے؟

میاں شکی: میں اپنے پر بھی اکثر شک کرتا ہوں۔ با اوقات مجھے شک گزرتا ہے کہ میرا دماغی تو ازن ٹھیک نہیں۔

مس فراون: اس وقت تو آپ کی حالت بڑی قابلِ حرم ہوتی ہوگی۔

میاں شکی: اس میں کیا شک ہے۔

مس فراون: (پانچویں مسافر سے) اچھا صاحب، آپ کافی عرصہ سے خاموش بیٹھے ہیں آپ بھی کچھ فرمائیے۔

حليم: میرا نام حليم ہے۔

تک بند: حليم؟ برو افضل سانام ہے۔ سوائے رحیم اور کرم کے کوئی قافیہ ہی نہیں۔

مس فراون: آپ کا شغل؟

حليم: معلم ہوں۔ لڑکوں کو پڑھاتا ہوں۔ بیوی بچوں کا پیٹ پالتا ہوں۔

مس فراون: یہ تو آپ کا پیشہ ہوا، شغل بتائیے۔

طیم: بس اسی کو شغل سمجھ لیجئے۔

مس فراون: (چک کر) اسے آپ شغل کہتے ہیں؟

طیم: یہ شغل نہیں تو اور کیا ہے؟

ٹک بند: یہ شغل نہیں، محض تضمیح اوقات ہے۔

طیم: معاف کیجئے۔ مجھے آپ سے اتفاق نہیں۔

مس فراون: ارے بھائی، ذرا ان کے ذہن کی داد دیجئے۔ ان کے خیال میں لڑکوں کو پڑھانا اور یوں بچوں کا پیش پالنا بھی کوئی شغل ہے۔

مرزا خدش: (قہقہہ لگا کر) بابا۔ میاں عقل کے ناخن لو۔ لڑکوں کو پڑھانا اور یوں بچوں کا پیش پالنا بھی کوئی شغل ہے۔ بابا۔ بابا۔ بھتی حد ہو گئی۔



## چندارے

..... کردار:

پروفیسر رائکیش

بھولا: پروفیسر رائکیش کا نوکر

چندار: فائن فائن۔ فائن آرٹس سوسائٹی کی سکریٹری

نیلامبر اور ششی: پروفیسر رائکیش کے بے تکلف

دوست

قام: ..... پروفیسر رائکیش کا ڈرائینگ روم۔

پروفیسر رائکیش: (ایک کتاب کا مطالعہ کرتے ہوئے) آہا۔ کتنا دلچسپ مجموعہ ہے! اور پھر نام کتنا پیارا ہے۔ چندارے! لطف یہ کہ یہ سب گیت چندار پر لکھے گئے ہیں۔

چندارے تو کیوں کیوں ہے

چندارے تو کیوں مکائے چندارے کیا صحیح نہ ہوگی؟

چندارے تو کیوں شرمائے چندارے تو کیوں چندارے

فلی شاعر بھی کمال کرتے ہیں۔ بخدا کیا سوال کیا ہے۔ ع چندارے تو کیوں  
چندارے، اب بھلا بے چارا چند اس سوال کا کیا جواب دے گا۔ اور پھر یہ گیت  
چندارے اور ظالم چندا  
نوکر کو آواز دیتے ہوئے بھولا۔ ارے بھولا۔

بھولا: جی سرکار  
راکیش: (قرب آتے ہوئے) جی سرکار۔  
راکیش: بھولا۔ کیا تم جانتے ہو کہ چندا کیوں ظالم چندا ہے۔  
بھولا: سرکار اپنے دھنے سے فرصت ہی کتنی ملتی ہے کہ بندہ یہ سوچے کہ چندا کیوں ظالم  
ہے۔

راکیش: تم ایک دم ڈل (DULL) ہو بھولا۔ ایک دم ڈل۔ فلی گیت سمجھنا تمہارے بس کا  
روگ نہیں۔ اچھا تم جاؤ۔ ہم سوچتے ہیں، آج کانج سے چھٹی ہے۔ اور ہاں دوڑ  
کر بازار سے سگریٹ لے آؤ۔  
بھولا: بہت اچھا سرکار۔ (جاتا ہے)

سورج نہیں یا شاید اس لیے کہ وہ شاعر کو ظالم نظر آتا ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ چندا  
اس لیے ظالم ہے کہ شاعر کا محبوب اس سے روٹھ گیا ہے اور اسے اس کی یاد تاری  
ہے۔ لیکن یہ بات کیا نی۔ ع چندارے اور ظالم چندا۔  
(کوئی دروازہ کھٹ کھٹاتا ہے)

راکیش: کون؟

آواز: جی میں ہوں چندا  
راکیش: (جیرانی سے) چندا؟ لیکن تم آسمان سے زمین پر کیسے آگئے، خیر دروازہ کھلا ہے۔  
تشریف لے آئیے۔

چندا: (کمرے میں واپس ہوتے ہوئے) نہستے۔

راکیش: نہستے۔

چندا: ”میں فائن فائن آرٹس سوسائٹی کی سیکریٹری ہوں۔“

رائیش:

یہ فائن فائن آرٹس سوسائٹی کیا جاتا ہے؟

چندنا:

یہ ایک نئی سوسائٹی ہے۔ اس کا مقصد فائن آرٹس بالخصوص پینٹنگ کو فروغ دینا ہے۔ اس سوسائٹی کے جتنی ممبر ہیں، وہ پینٹنگ میں عجیب و غریب تحریب کر رہے ہیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ ایسی تصوریں بنائی جائیں جن کو دیکھ کر بدن کے روگنگے کھڑے ہو جائیں۔

رائیش:

خوب۔ بہت خوب! اچھا تو آپ کے پاس ایسی تصاویر ہیں جنہیں دیکھ کر.....

جی ہاں! یہ دیکھتے میرا الہم! اس میں میری تازہ ترین تصاویر ہیں۔

وکھائیے ذرا۔

رائیش:

(الہم کھول کر ایک تساویر دکھاتے ہوئے) یہ پہلی تصویر ملاحظہ فرمائیے۔ اس کا نام

ہے۔ ”بندرا بن کی گوپی“۔

رائیش:

(تصویر کو غور سے دیکھتے ہوئے) بندرا بن کی گوپی؟ مجھے تو گوپی ووپی کہیں نظر نہیں آتی۔ یہ تو ایسا لگتا ہے کہ آپ نے ایک بڑے کاشی پھل کے اوپر ایک چھوٹا کاشی پھل رکھ کر اس کے اوپر کوئلے کے دلکڑے رکھ دیے ہیں۔

چندنا:

(ہستے ہوئے) ہا ہا ہا، واہ پروفیسر صاحب۔ آپ جیسا سمجھ دار آدمی بھی دھوکا کھا گیا۔ اجی جسے آپ بڑا کاشی پھل سمجھ رہے ہیں، وہ گوپی کا پیٹ ہے اور وہ جو چھوٹا کاشی پھل ہے، وہ اس کا سر ہے اور یہ کوئلے کے دلکڑے نہیں، گوپی کی چمکتی ہوئی آنکھیں ہیں۔

رائیش:

یہ بات ہے۔ اچھا زراد و سری تصویر دیکھیں۔

ہاں یہ دوسری تصویر ہے۔ بھلا بتائیے یہ کیا ہے؟

چندنا:

کچھ کہ نہیں سکتا کہ یہ کیا ہے۔ معلوم تو یہی ہوتا ہے کہ ایک بندرا تھا میں خربوزہ پکڑ کر کنوں میں اترنے کی کوشش کر رہا ہے۔

چندنا:

واہ پروفیسر صاحب۔ خوب سمجھے، اجی یہ بندرا نہیں۔ مستقبل کا انسان ہے، اس کے ہاتھ میں خربوزہ نہیں۔ ایتم بم ہے اور وہ جو کنوں ہے۔ کنوں نہیں تباہی کا غار ہے، سمجھے آپ؟“

راکیش:

سمحتا نہیں، لیکن چونکہ آپ ایسا کہتی ہیں اس لیے مان لیتا ہوں۔

چندہ:

دراصل یہ آپ کا قصور نہیں۔ یہ ہم آرٹسٹوں کا قصور ہے۔ ہم آپ کو ایسی تصاویر بہت کم تعداد میں دے رہے ہیں، اس لیے آپ انہیں سمجھنے سے قاصر ہیں۔ آپ بھی بہت سے اور لوگوں کی طرح وہی تصاویر پسند کرتے ہیں جنہیں دیکھ کر کچھ سوچنا شروع ہے۔

راکیش:

یہ تو آپ بجا فرمائی ہیں۔ اچھا یہ بتائیے کہ آپ یہاں تشریف کیے لائیں؟ اگر آپ چاہتی ہیں کہ میں ان تصاویر پر ایک آدھ مضمون لکھوں تو یہ مجھ سے نہ ہوگا۔ کیونکہ جس چیز کو میں سمجھنہیں سکتا اس کے متعلق کبھی نہیں لکھتا۔

چندہ:

جی نہیں، یہ بات نہیں۔ میں آپ سے اپنی سو سائی کے لیے چندہ لینے آئی ہوں۔

راکیش:

چندہ؟

چندہ:

جی ہاں چندہ۔ دیکھنے ہمارے بہت سے آرٹسٹ بھوکے مر رہے ہیں۔ ایک کو چھپلے چھ ماہ سے کالی کھانی کی شکایت ہے، ڈاکٹر کا خیال ہے کہ اسے بہت جلد حق ہو جائے گی۔ دوسرے کا دماغ چل گیا ہے، اسے پاگل خانے بھجوانا پڑے گا۔ تیرے کی آنکھوں میں موتیاں بند اتر آیا ہے، اس کا آپریشن ہوگا۔ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ روپے کی اشد ضرورت ہے۔

راکیش:

وہ تو نحیک ہے۔ لیکن مصیبت یہ ہے کہ کوئی شخص ان کی تصاویر خریدنا نہیں چاہتا۔

راکیش:

اور خریدے بھی کیوں۔ جب کہ اس تصاویر کا سر ہے نہ پیر۔

چندہ:

یہ بات نہیں پروفیسر صاحب۔ دراصل لوگوں کا مذاق اتنا بگز چکا ہے کہ وہ ان تصاویر کی قدر نہیں کر سکتے۔ خیر یہ سب نحیک ہو جائے گا۔ ہم کوشش کر رہے ہیں..... اچھا تو کہنے، کتنے روپے دے رہے ہیں آپ؟

راکیش:

آج مینے کی 28 تاریخ ہے اور میرے بٹوے میں صرف میں روپے ہیں۔

چندہ:

(ماہیوں سے) یہ تو بہت تحفہ ہے ہیں۔ میرا خیال تھا کہ آپ جیسا آرٹ کو سمجھنے والا کم از کم چالیس روپے تو دے گا۔

راکیش:

محاف سمجھے۔ نہ تو میں اس قسم کے آرٹ کو سمجھتا ہوں اور نہ ہی چالیس روپے دے سکتا ہوں۔

- چندرا: اچھا تو میں ہی لائیے۔  
 راکیش: نہیں آپ کو دوں۔ اور میں خود۔
- چندرا: اچھا، پانچ رکھ لجھے۔ میرا مطلب ہے۔ سگر یہٹ پان وغیرہ کے لیے اور پندرہ دے دیجئے۔  
 راکیش: نہیں پندرہ زیادہ ہیں۔
- چندرا: اچھا تو چودہ دے دیجئے۔ دیکھئے چودہ سے ایک کم نہ لوں گی۔ نکالیے نکالیے میں پرچمی کافی ہوں۔  
 راکیش: (بے دلی سے) ہیں تو یہ بھی زیادہ۔ لیکن خیر لجھے۔  
 (روپے دھاتا ہے)
- چندرا: شکریہ بہت بہت شکریہ۔ فائن فائن۔ فائن آرٹس سوسائٹی آپ کا یہ احسان کبھی نہیں بھولے گی۔ اچھا نہستے۔  
 راکیش: نہستے۔
- راکیش: (چندرا جاتی ہے)  
 عیوب لڑکی معلوم ہوتی ہے یہ چندرا بھی۔ اب کچھ کچھ سمجھ میں آ رہا ہے کہ شاعرنے یہ کیوں کہا۔ ج چندارے اور ظالم چندرا۔ اونہہ۔ فائن فائن آرٹس سوسائٹی کتنا فضول نام ہے۔  
 (کوئی پھر دروازہ کھٹ کھٹاتا ہے)
- آواز: پروفیسر گھر پر ہیں۔  
 راکیش: (آواز پہچانتے ہوئے) کون نیلامبر، آڈ بھئی آڈ۔ دروازہ کھلا ہے۔  
 (نیلامبر اور ششی اندر آتے ہیں)
- نیلامبر: ہیلو راکیش  
 ششی: ہیلو پروفیسر۔  
 راکیش: آڈ بھئی۔ نیلمو۔  
 نیلامبر: نہیں ہم منصیں گئے نہیں۔ بس کھڑے کھڑے بات کریں گے۔

راکیش:

کیوں خیر تو ہے۔

نیلامبر:

ہاں خیر ہی ہے۔ ششی اور ہم نے ایک نئی مہم شروع کی ہے، اس کا نام ہے ”ایٹ مورو و نامن پلیز“۔ (Eat More Vitamin Please)

”مہر بانی کر کے اور و نامن کھائیے۔“ تم جانتے ہو کہ آج کل بھروسی کا زمانہ ہے۔ ہم نے سوچا ہے کہ ہم بھی کیوں نہ ایک مہم شروع کر دیں۔

راکیش:

لیکن اس کی کیا ضرورت تھی۔ میرا تو خیال ہے لوگ پہلے ہی کافی و نامن کھاتے ہیں۔ میرا مطلب ہے امیر لوگ۔

ششی:

بالکل غلط۔ دیکھئے اگر آپ و نامن ”اے“ کھاتے تو آپ کے چہرے کارنگ ہلدی کی طرح پیلانہ ہوتا۔

اور اگر آپ و نامن ”سی“ کھاتے تو آپ کے دانت اتنے کمزور نہ ہوتے۔

اوہ اگر آپ و نامن ”اے، بی، ہی“ کھاتے تو آپ کا جسم اکبرانہ ہوتا۔

راکیش:

بھی میرا جسم، میرا چہرہ، میرے دانت اچھے خاصے ہیں اور میرا خیال ہے کہ میں کافی و نامن کھاتا ہوں۔

نیلامبر:

نہیں نہیں بالکل نہیں۔ یہ تو آپ کی غلطی ہے۔ آپ بھی ہزاروں لوگوں کی طرح سمجھتے ہیں کہ آپ کافی و نامن کھارے ہے ہیں۔ حالانکہ آپ بہت کم و نامن کھاتے ہیں۔ اچھا بھلا آپ نے کبھی کیلے کی چکلنے کھائے ہیں۔

راکیش:

کیلے کے چکلنے؟ کیلے کے چکلنے کون کھاس کتا ہے۔

ششی:

امی پروفیسر صاحب، کھانے والے سب کھاتے ہیں۔ اچھا آپ نے کبھی شیشم کے پتے کھائے ہیں۔

راکیش:

شیشم کے پتے؟ یہ تو کبھی نہیں کھائے۔ خدا وہ وقت نہ لائے کہ یہ کھانا پڑیں۔

ششی:

امی دعا سمجھے کہ خدا آپ کو عقل دے، اور بہت جلد شیشم کے پتے کھانا شروع کر دیں۔ معلوم ہے۔ شیشم کے پتوں میں کتنے و نامن ہوتے ہیں۔

راکیش:

ہوتے ہوں گے۔ لیکن میں شیشم کے پتے.....

نیلامبر:

اچھا چھوڑیے۔ آپ نے کبھی بزرگ حاس کھائی؟

راکیش: گھاس؟ کیا تم مجھے جانور سمجھتے ہو؟  
 نیلامبر: ابھی نہیں۔ بزرگھاس و نامن ”اے“ اور ”لبی“ کا سب سے بڑا مخزن ہے۔ دیکھئے،  
 ہر انہیں سب گھاس کھاتے ہیں اور کتنے طاقتور ہوتے ہیں۔

راکیش: گستاخی معاف۔ میں گھاس نہیں کھا سکتا۔

ششی: اوه پروفیسر۔ ”یوڈ وٹ نو وہاٹ یو آرم سنگ“۔

”You do not know what you are Missing“

نیلامبر: آپ کو کم از کم دو سیر گھاس ضرور کھانا چاہیے۔  
 راکیش: مجھے تو معاف ہی رکھیے۔ اچھا یہ بتائیے کہ آپ کی کیا خدمت کی جائے، سگریٹ  
 لیسن چائے؟

ششی: یہ تکلفات رہنے دیجئے۔ دیکھئے اس مہم کو ہر دل عزیز بنانے کے لیے میں روپے کی  
 ضرورت ہے۔ آپ کھلے دل سے چندہ دے کر ہماری مدد کیجئے۔

راکیش: چندہ؟ لیکن آج تو مہینے کی 28 تاریخ ہے اور میرے ہنوے میں صرف چھ روپے رہ  
 گئے ہیں۔

ششی: کوئی بات نہیں، کوئی بات نہیں۔ ہمیں چھ روپے ہی دے دیجئے۔  
 راکیش: چھ روپے تمہیں دے دوں اور میں کیا کروں۔

نیلامبر: آپ و نامن کھائیے۔ بہاہا سمجھے آپ۔

راکیش: اچھا تین روپے لیجئے۔

نیلامبر: تین روپے۔ اتنے بڑے پروفیسر سے صرف تین روپے، اتنی ضروری مہم کے لیے  
 تین روپے۔ دیکھئے چھ سے کم نہ ہوگا۔

راکیش: اچھا بھتی ضد نہ کرو۔ پانچ لے لو۔

نیلامبر: اچھا لاؤ۔ ایک روپے کا ادھار رہا۔

راکیش: (پانچ روپے دیتے ہوئے) لیجئے۔

نیلامبر: شکریہ۔ نہستے۔

ششی: نہستے۔

(نیلامبر اور ششی جاتے ہیں)

راکیش:

مئینے کی 28 تاریخ اور جیب میں صرف ایک روپیہ۔

(دروازہ کھٹ کھٹایا جاتا ہے)

راکیش:

(اوپر آواز سے) اگر آپ بھی چندہ لینے آئے ہیں تو مجھے لیجئے کہ میں گھر پر نہیں ہوں۔

(کھٹ کھٹ کی آواز)

راکیش:

کون ہے بھائی۔

بھولا: جی میں ہوں، بھولا سگر بیٹ لا یا ہوں۔

راکیش: اوہ بھولا ..... میں تو ذرہی گیا تھا۔ (بھولا سے) میں سمجھا کہ تم بھی چندہ ہو!

بھولا: چندا؟ کون چندا؟ کہیں وہی تو نہیں جس کے متعلق آپ مجھ سے پوچھ رہے تھے؟

راکیش: نہیں نہیں۔ یہ دوسرا چندہ ہے۔ اس چندہ نے تو آج کمرہ توز کر کھدی ہے۔

بھولا: کیا مطلب سرکار؟

راکیش: کچھ نہیں۔ کچھ نہیں۔ اچھا کوئی مجھ سے ملنے آئے تو اسے اندر مت آنے دینا۔

اسے کیا کہوں سرکار؟

راکیش: اسے کہو کہ جب سے چندہ آسمان سے اڑ کر زمین پر آ گیا ہے، صاحب چندہ سے

گھبرا کر پاتال میں چلے گئے ہیں۔

بھولا: یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں سرکار؟

راکیش: بھولا تم نہیں جانتے۔ چند کتنا ظالم ہوتا ہے۔

بھولا: صاحب۔ میں ایک دم ڈل ہوں۔ چندہ کو سمجھنا میرے بس کاروگ نہیں۔

اچھا تو ملا قاتیوں سے کیا کہہ دوں۔

راکیش: وہی جو میں نے کہا ہے۔

بھولا: بہت اچھا سرکار، بہت اچھا۔

## مجھے میرے بزرگوں سے بچاؤ!

میں ایک چھوٹا سا لڑکا ہوں۔ ایک بہت بڑے گھر میں رہتا ہوں، دراصل رہتا کہاں ہوں، زندگی کے دن کاٹتا ہوں۔ چونکہ سب سے چھوٹا ہوں، اس لیے گھر میں سب میرے بزرگ کہلاتے ہیں۔ یہ سب مجھ سے بے انتہا محبت کرتے ہیں۔ انہیں چاہے اپنی صحت کا خیال رہے نہ رہے، میری صحت کا خیال ضرور ستارہ تھا ہے۔ دادی جی ہی کو لیجھے۔ یہ مجھے گھر سے باہر نکلنے ہی نہیں دیتے کیونکہ باہر گرمی یا برف پڑ رہی ہے، بارش ہو رہی ہے یا درختوں کے پتے جھوڑ رہے ہیں۔ کیا معلوم کوئی پتا میرے سر پر تراخ سے لگے اور میری کھوپڑی پھوٹ جائے۔ ان کے خیال میں گھر اچھا خاص قید خانہ ہونا چاہیے۔ ان کا بس چلے تو ہر ایک گھر کو جس میں بچے رہتے ہیں، سینزاں جیل میں تبدیل کر کے رکھ دیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ بچوں کو بزرگوں کی خدمت کرنا چاہیے۔ سبکی وجہ ہے کہ ہر وقت مجھ سے چلم بھرواتے یا پاؤں دبواتے رہتے ہیں۔

دادی جی بہت اچھی ہیں۔ پوپلا منہ۔ چہرے پر بے شمار جھریاں، اور خیالات بے حد پرانے یہ ہر وقت مجھے بھوتوں، جنوں اور چڑیوں کی باتیں سنانا کرداری رہتی ہیں۔ دیکھو بیٹا۔ مندر کے پاس جو پیپل ہے، اس کے پیچھے مت کھلینا۔ اس کے اوپر ایک بھوت رہتا ہے۔ آج سے پچاس برس پہلے جب، ابھی میری شادی نہیں ہوئی تھی، میں اپنی سیلی کے ساتھ اس پیپل کی چھاؤں میں کھیل رہی تھی کہ یک لخت میری سیلی بے ہوش ہو گئی۔ جب اسے ہوش آیا تو اس نے چیخ کر کہا۔ ”بھوت“ اور وہ پھر بے ہوش ہو گئی۔ اس طرح وہ سات دفعہ ہوش میں آئی اور سات دفعہ بے ہوش ہوئی۔ اسے گھر پہنچایا گیا۔ جہاں وہ سات دن کے بعد مر گئی۔ اور ہاں جو پرانی سرائے میں کنوں ہے، اس کے نزدیک مت پھکلنما، اس میں ایک چڑیل رہتی ہے۔ وہ بچوں کا کلیچہ نکال کر کھا جاتی ہے۔ اس چڑیل کی بیہی خواراک ہے۔“

پتا جی کا تکمیل کلام ہے ”نالائق“ ایک اور تکمیل کلام ہے۔ ”جب میں طالب علم تھا“۔ وہ جب بھی مجھ سے گفتگو کرتے ہیں۔ ان دونوں میں سے ایک تکمیل کلام ضرور استعمال کرتے ہیں۔

”آج کتنے سوال نکالے؟“

”جی دیں۔“

”صرف دس۔ نالائق“۔

”آج تاریخ کے کتنے صفحے پڑھے؟“

”جی نہیں۔“

”نالائق۔ جب میں طالب علم تھا، بچاں صفحے پڑھا کرتا تھا۔“

”اکبر کون تھا۔“

”جی ایک بادشاہ تھا۔“

”نالائق۔ کہوا ایک بہت اچھا بادشاہ تھا۔“

”امتحان میں کیسے رہے۔“

”جی امتحان میں تم سارا ہوں۔“

”نالائق۔ جب میں طالب علم تھا، ہمیشہ اول آیا کرتا تھا۔“

”آج کتنی روئیاں کھائیں۔“

”جی تین۔“

”نالائق، جب میں طالب علم تھا، دس روئیاں کھالیا کرتا تھا۔“

ماتا جی کو ہر وقت یہ خدش لگا رہتا ہے کہ پر ماتما نہ کرے اگر مجھے کچھ ہو گیا، تو پھر کیا ہو گا۔ وہ مجھے تالاب میں تیرنے کے لیے اس لیے نہیں جانے دیتیں کہ اگر میں ڈوب گیا تو؟ آتش بازی کے اناروں، پٹاخوں اور پھل جڑیوں سے اس لیے کھینچنے نہیں دیتیں کہ اگر میرے کپڑوں میں آگ لگ گئی تو؟ پچھلے دنوں میں کرکت کھیلنا چاہتا تھا۔ ماتا جی کو پتا لگ گیا۔ کہنے لگیں کرکت مت کھیلنا۔ برا خطر ناک کھیل ہے۔ پر ماتما نہ کرے اگر گیندا نکھل پر لگ گئی تو؟“

بڑے بھائی صاحب کا خیال ہے کہ جو چیزوں کے لیے بے ضرر ہے، چھوٹوں کے لیے سخت مضر ہے۔ خود چھوٹیں گھٹھنے پان کھاتے ہیں لیکن اگر مجھے کبھی پان کھاتے ہوئے دیکھ لیں تو فوراً ناک بھوں چڑھا کر کہیں گے۔ ”پان نہیں کھانا چاہیے۔ بہت گندی عادت ہے۔“ سینما دیکھنے کے بہت شوقیں ہیں لیکن میں اگر ساتھ جانے پر اصرار کروں تو کہیں گے۔ ”چھوٹوں کو فلمیں نہیں دیکھنا چاہیں اخلاق پر بہت براثر پڑتا ہے۔“

ای طرح چھوٹوں کو عطر نہیں لگانا چاہیے تاکہ ان کے کپڑوں سے خوشبو نہ آئے، نظیمیر نہیں

لکھنا چاہئیں تاکہ وہ بڑے ہو کر شاعرنہ بن جائیں، ہنسنا نہیں چاہیے تاکہ وہ بہمیش اداس رہیں۔ اب رجیں ہماری بھابی۔ نہیں افسانے لکھنے اور جاسوسی ناول پڑھنے کا شوق ہے۔ ان کا تکمیل کلام ہے۔ ”لپک کے جائیو“ جب بھی میں کمر سیدھی کرنے کے لیے لیٹا ہوں وہ کہتی ہیں۔ ”لپک کے جائیو اور دل پسند بک شال سے رسالہ ”سورج مکھی“ کا تازہ نمبر لے آئیو۔ اگر ”سورج مکھی“ نہ ملتے تو ”چند رمکھی“ لے آنا۔ اگر وہ بھی نہ ہوتا تو ”تارا مکھی“ اور ہاں پوچھتے آنا کہ ”چالاک چور“ کا دوسرا حصہ چھپ کر آ گیا یا نہیں۔ اور ”مکھر تیلاڈا کو“ کب تک چھپ رہا ہے۔ سارا دن ایک بک شال سے دوسرے بک شال تک مارا مارا پھرتا ہوں۔ کبھی ”نقاب پوش“ حصہ اول کی تلاش میں کبھی ”پراسرار قلعہ حصہ“ دوئم کی ہو جوں میں۔

بڑی بہن کو گانے بجائے کا شوق ہے۔ ان کی فرمائیں اس قسم کی ہوتی ہیں۔ ”بامونیم پھر خراب ہو گیا ہے۔ اسے ٹھیک کرالا۔“ ستار کے دو تار ٹوٹ گئے ہیں، اس لیے میوزیکل ہاؤس لے جاؤ۔ طبلہ بڑی خوفناک آوازیں نکالنے لگا ہے، اسے فلاں دوکان پر تھوڑا آؤ۔ ”جب انہیں کوئی کام لینا ہو تو بڑی مشینی بن جاتی ہیں۔ کام نہ ہو تو کاشنے کو دوڑتی ہیں۔ خاص کر جب ان کی سہیلیاں آتی ہیں اور وہ طرح طرح کی فضول باتیں بناتی ہیں، اس وقت میں انہیں زہر لگنے لگتا ہوں۔

لے دے کے سارے گھر میں ایک غم گسار ہے۔ اور وہ ہے میرا کتا ”موتی“ بڑا شریف جانور ہے۔ وہ نہ تو بھوتوں اور چڑیوں کے قصے سن کر مجھے خوفزدہ کرنے کی کوشش کرتا ہے نہ مجھے تلاوت کہہ کر میری حوصلہ ٹھنپتی کرتا ہے اور نہ اسے جاسوسی ناول پر ہنے کا شوق ہے نہ ستار بجائے کا۔ بس ذرا موج میں آئے تو تھوڑا سا بھوک لیتا ہے۔ جب اپنے بزرگوں سے تغلق آ جاتا ہوں تو اسے ساتھ لے کر جنگل میں نکل جاتا ہوں۔ وہاں ہم دونوں تیتریوں کے پیچھے بھاگتے ہیں گلہریوں کا تعاقب کرتے ہیں، چشمے میں ناچھتی ہوئی مچھلیوں کو دیکھتے ہیں۔ دادا جی اور دادی جی سے دور، پتا جی اور ماتا جی سے دور۔ بھابی اور بہن کی دفتر سے دور۔ اور کبھی کبھی درخت کی گھنی چھاؤں میں موتی کے ساتھ مستاتے ہوئے میں سوچنے لگتا ہوں۔ کاش! امیرے بزرگ سمجھ سکتے کہ میں بھی انسان ہوں۔ یا کاش وہ اتنی جلدی بھول نہ جاتے کہ وہ بھی میری طرح ایک چھوٹا سا لڑکا ہوا کرتے تھے۔

## تقریبوں میں شرکت

فکر معاش، عشق بتا، یاد رفتگاں،  
اس زندگی میں اب کوئی کیا کیا کرے  
بہت خوب! لیکن شاعر تقریبوں میں شرکت کرنے کو کیوں فراموش کر گیا۔ یہ بات سمجھ میں  
نہیں آتی۔ شاید اس لیے کہ فکر معاش وغیرہ شدید قسم کے در درسر ہیں اور تقریبوں میں شرکت ہلکے  
قسم کا در درسر ہے یا شاید اس لیے کہ شاعر ان خوش قسم اشخاص میں سے تھا جنہیں دعوتی رقے  
بھجوائے نہیں جاتے، ورنہ یہ تو ممکن نہیں کہ وہ تین قسم کے در درسر تو شعر میں گناہ دے اور چو تھے کا  
ذکر ہی نہ کرے۔

کہتے ہیں انسان سو شل قسم کا جانور ہے۔ یہ بات اکثر نہایت فخر سے دہرائی جاتی ہے  
حالانکہ بے چارے انسان کی بد قسمی پہی ہے کہ وہ بہتر قسم کا جانور نہیں اور سوسائٹی میں رہتے  
ہوئے اس کا سو شل تقاریب سے دامن چھڑانا مشکل ہی نہیں ناممکن بھی ہے۔

آپ کتنے ہی مصروف کیوں نہ ہوں، حیلہ جو کیوں نہ ہوں اور آپ کو تقاریب سے کتنی ہی  
چنگیوں نہ ہو، آپ کو تقریبوں میں شرکت کرتے ہی بننے گی، نہیں تو احباب روٹھ جائیں گے۔  
رشتہ دار کہیں گے کہ آپ کا دماغ چل گیا ہے اور برادری آپ کا حقہ پانی بند کر دے گی۔ اب کس  
میں اتنی ہمت ہے کہ بیک وقت تین خطرے مولے سکے۔ اسی لیے تو ہم نے کہانا کر خیریت  
اسی میں ہے کہ تقریبوں میں شرکت کی جائے۔

فراغت کے لمحوں میں ہم نے کئی بات حساب لگا کر دیکھا ہے کہ کسی تقریب میں شرکت  
کرنے کے کیا معنی ہوتے ہیں۔ یعنی وہ کسی بجاو پڑتی ہے اور ہمیشہ اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ جواہر  
الہ آبادی نے فرمایا:

کئی عمر ہوٹلوں میں مرے ہپتاں جا کر

بالکل غلط فرمایا، کیونکہ تقاریب اتنی مہلت ہی کب دیتی ہیں کہ آدمی ہوٹلوں کا رخ کر  
سکے۔ دراصل انہیں یوں کہنا چاہیے تھا کہ عمر عزیز تقاریب میں کئی اور مرے بھی اس لیے کہ ایک  
تقریب کے بعد دوسرا اور دوسرا کے بعد تیسرا میں شریک ہوتے رہے۔

آپ ہماری ہی مثال بھجئے، ہم ذرا خلوت پسند واقع ہوئے ہیں۔ یہ بات تو نہیں کہ ہم دنیا کی مخلوقوں سے بچ آگئے ہیں۔ البتہ یہ ضروری ہے کہ جب تک اہل محفل اپنے مزان اور اپنی پسند کے نہ ہوں، ہمیں مخلوقوں سے دور رہنے ہی میں سلامتی نظر آتی ہے۔ لیکن اس کا اب کیا کیا جائے کہ آئے دن ہمیں اسکی تقریبوں میں مدعو کیا جاتا ہے جہاں چراغ لے کر بھی ڈھونڈیں تو مجھے ہم خشن کوئی نہ ہوا اور ہم زبان کوئی نہ ہو۔

ابھی چند دن ہوئے ہمارے ہمسایے کے لڑکے کا منڈن تھا۔ ہمارے ہمسایے خالص قسم کے بیوپاری آدمی ہیں۔ شعر و ادب سے انہیں دور کا بھی واسطہ نہیں لیکن ان کا تقاضا تھا کہ ہم منڈن کے موقع پر ضرور آئیں۔ جب ان کا دعویٰ کارڈ ملا اور پڑھا تو گویا ہوش اڑ گئے۔ لالہ جی نے منڈن کے لیے اتوار کا دن اور نوبجے صبح کا وقت مقرر کیا تھا۔ خدا خدا کر کے سات دنوں کے بعد اتوار کی شکل دیکھنا نصیب ہوتا ہے اور وہ بھی اگر منڈن کی نذر ہو جائے، تو اتوار کا سارا امراض کر کر اہو جاتا ہے۔ سوچا تو یہ تھا کہ اس اتوار کو امجد صاحب سے ملیں گے، کچھ سنیں سنائیں گے، گپٹ پر ہے گی، چائے کے دو ایک دور ہو جائیں گے اور پھر اگر موڑ اچھا ہوا تو کسی ہوٹل میں کھانا کھانے کے بعد سیدھے کسی سینما ہاں کارخ کریں گے۔ لیکن اس منڈن نے سارے پروگرام پر پانی پھیر دیا۔ بقول فلکی شاعر:

سوچتا تھا کیا، کیا ہو گیا

بادلِ نخواستِ تھیک نوبجے لالہ جی کے گھر پہنچے وہاں جا کر دیکھا۔  
عجب تھی بہار اور عجب سیر تھی

یعنی لالہ جی اور ان کے تین چار ملازموں کے علاوہ اور کوئی نظر نہیں آیا۔ لالہ جی نے ہم سے مصافحہ کرتے ہوئے فرمایا۔ آپ ذرا جلدی آگئے۔ خیر کوئی بات نہیں تشریف رکھیے۔  
ہم نے کہا ”وقت تو نوبجے ہی تھانا؟“

”جی ہاں! جی ہاں، لیکن آپ جانتے ہیں تو بجے کا مطلب نوبجے تو نہیں ہوتا۔“

ہم نے دل میں سمجھا کہ نوبجے کا مطلب شاید گیارہ بجے ہوتا ہے اور ہم وقت مقررہ سے دو گھنٹے پہلے چلے آئے ہیں۔ ہمیں ایک کرسی پر بیٹھا کر لالہ جی اپنے ملازموں سے خطاب کرنے لگے۔

”ہاں تو نائی کا بندوبست ہو گیا۔“

”جی ہاں۔“

”اور پنڈت جی؟“

”وہ بھی دس بجے پہنچ جائیں گے۔“

”اور لذو؟“

”بس تیار ہی سمجھئے۔“

”لا ڈاپسٹکر؟“

”وہ بھی آ رہا ہے۔“

کوئی ساز ہے نو پونے دس بجے مہمان آنا شروع ہوئے۔ اب جود کیھتے ہیں کہ ایک سے ایک بڑھ کر بیو پاری اپنی اپنی نشست پر بیٹھتے ہی انہوں نے جوتا جرانہ قسم کی ٹنگلو شروع کی تو ہمارے پلے کچھ نہ پڑا کہ یہ کیا قصے ہو رہے ہیں۔ ایک بزرگ نے دوسرے بزرگ کا شانہ جھنجورتے ہوئے پوچھا۔

”تازہ روپورٹ کیا ہے۔“

اس کے جواب میں دوسرے بزرگ نے فرمایا۔

”پونے بارہ آنے ..... پونے بارہ آنے؟ ایک بزرگ نے چوک کر کہا۔ نہیں جی ساز ہے گیا رہ آنے ”اچھا تو پھر کیا خیال ہے آپ کا؟“ کسی اور نے پوچھا۔

”اوپر جائے گا۔“

”ہاں ابھی رہنے ہی دیتھے۔“

آدھ گھنٹے کے قریب وہ اسی انداز میں پہلیاں کہتے رہے اور خدا جانے کب تک کہتے رہتے اگر لا ڈاپسٹکر کے ذریعے سنوائے جانے والے قلمی ریکارڈوں میں ان کی آواز دب کر شدہ جاتی۔ دس بجے منڈن کی رسم شروع ہوئی۔ رسم کے دوران میں کئی بار محسوس ہوا کہ یہ کبھی ختم ہونے کا نام نہ لے گی۔ سو اگیا رہ بجے پنڈت جی نے یہ مژدہ سنایا کہ منڈن کی رسم ختم ہو چکی ہے۔ اب تمیں چار بھجن ہوں گے۔ اس کے بعد بچے کو اشیر واد دی جائے گی۔ پھر لذو تقسیم ہوں گے، اس کے بعد مہمان اگر چاہیں تشریف لے جاسکتے ہیں۔

سائز ہے گیا رہ بجے گھر لوئے۔ متواتر اڑھائی گھنٹے بیٹھ کرتے تھک گئے کہ محسوس ہوا  
منڈن سے نہیں کسی لمبے سفر سے لوئے ہیں۔ یہ تو تھی منڈن کی تقریب جسے عام طور پر نہایت  
ادنی قسم کی تقریب کہا جاتا ہے۔ اب ایک اعلیٰ قسم کی تقریب کا بھی قصہ سن لیجئے ہم آرام سے بستر  
پر لیٹئے ہوئے تھے کہ ڈاکیہ نے ایک دعویٰ کارروالا کر دیا، لکھا تھا:-

”عزیز من“۔

”عزیز منو ہر کی شادی خان آبادی سورخ 23 جون کو مقرر ہوئی ہے۔ بارات بذریعہ لاری  
اٹھے نگر“ جائے گی۔ آپ کی شرکت از حد ضروری ہے۔ لہذا آپ تاریخ مقررہ پر معہ عزیزان  
تشریف لا کر مجھے ممنون ہونے کا موقع دیجئے۔ اگر آپ نہ آئے تو میں ختم ناراض ہوں گا۔“

یہ خط ہماری اہلیہ کے ماموں صاحب کا ہے اور اگر ہم ان کے ہاں نہ گئے تو وہ ناراض ہوں  
گے اور اہلیہ محترمہ بھی ہمیں عمر بھر معاون نہ کریں گی۔ اب اس تقریب میں شرکت کرنے کا  
مطلوب ہے چار نہایت پریشان کن مسائل سے مکر لینا۔ پہلا مسئلہ تو اخراجات کا ہے۔ یعنی بیاہ  
کے موقع پر پہنچنے کے لیے دو ایک نئے سوت سوائے جائیں۔ دوسرا چھٹی کا ہے، یعنی افسر کی  
منٹ سماجت کی جائے کہ وہ چار پانچ دن کی چھٹی دینے کے لیے آمادہ ہو جائے، تیرسا قیامت کی  
گرمی میں سفر کرنا ہے اور چوتھا مسئلہ ہے۔ ”اٹھے نگر“، جیسے قبیلے کی زیارت کا۔ دل ہی دل  
میں ماموں صاحب کے حسن انتخاب کی داد دے رہے ہیں کہ لڑکے کے بیاہ کے لیے دن بھی  
 منتخب کیا تو 23 جون یعنی موسم گرما کا سب سے لمبا دن اور بارات لے جارہے ہیں ”اٹھے  
نگر“۔ خیر کسی نہ کسی طرح چھٹی لے کر ان کے ہاں پہنچے۔ جوں کی جلسی ہوئی دوپہر کو بارات روائی  
ہوئی۔ لاری میں پچیس آدمیوں کے بیٹھنے کی جگہ ہے لیکن پہنچ جوان اور بوڑھے ملا کر چالیس کو  
ٹھوٹس دیا گیا ہے۔ گرمی سے جان نگلی جا رہی ہے۔ خدا خدا کر کے لاری اٹھے نگر پہنچی۔

بارات کو ایک خستہ حال سرائے میں پڑھا یا گیا۔ دن میں کمھیوں اور رات کو پھرلوں نے  
ایک منٹ آرام نہ کرنے دیا۔ اس پرستم یہ کہ ”ملنی“ کے موقع پر ماموں جان نے یہ فرمائش کر دی  
کہ عزیز منو ہر لال کا سہرا جوانہوں نے کس تک بندے لکھوایا تھا، ہم ترجم کے ساتھ حاضرین کو  
پڑھ کر سائیں۔ اب ذرا سہرے کے دو تین اشعار ملاحظہ فرمائیے کہ ترجم تو ترجم اسے کوئی ذی  
ہوش انسان دیے بھی پڑھنا گوارانہ کرے گا۔

چاند نے دیکھ کے دوپہر کو ستارے سے کہا  
ہائے کس شان سے ہے باندھ کے آیا سہرا  
دوڑ کر باپ نے سہرے کی بلائیں لے لیں  
بھاگ کر ماں نے کلیعے سے لگایا سہرا  
ساس یہ کہتی ہے ہمسائی سے گھبراانا نہیں  
دیکھ لجو کہ ابھی آیا کہ آیا سہرا

براتی، خراب گھی میں اندازی ہاتھوں سے تلی ہوئی پوریاں، کچوریاں اور پکوان کھا کھا کر بے  
حال ہو گئے اور گلا بیٹھ گیا۔ ہاضمہ کچھ اس طرح بگزار کہ بیاہ کے دل دن بعد میں ٹھیک ہونے میں نہ  
آیا۔ اتنی کوفت اٹھائی اور صلد یہ ملا کہ ناموں صاحب سے سعادت مندی اور الہمہ محترمہ سے  
فرمانبرداری کا سٹریکٹیٹ مل گیا، اب اس سر ٹیکنیکیٹ کو چاہے شہد لگا کر چاہیے چاہے یونہی چاٹ لجئے۔  
منڈن اور شادی کی تقریبوں کے علاوہ اور درجنوں چھوٹی بڑی تقریبیں ہوتی ہیں۔ جیسے  
ایک "گرد پر دیش"، یعنی نئے گھر میں پہلی بار داخل ہونا۔ اس تقریب سے زیادہ منظہ خیز تقریب  
شاید ہی کوئی ہوگی، آپ نے روپیہ بچا کر یا قرض لے کر مکان بنالیا۔ چلو اچھا کیا۔ اب آرام  
سے اس میں داخل ہو جائیے۔ آخر مکان میں داخل ہونا اور وہ بھی اپنے مکان میں کون سا ایسا  
مرحلہ ہے جسے آپ دوسروں کی مدد کے بغیر طہنیں کر سکتے۔

ایک اور تقریب ہے کسی کی آمد یا روانگی کے موقع پر دوست احباب کو مدعو کرنا۔ کسی کا کوئی  
عزیز افریقہ سے پندرہ برس کے بعد لوٹا، اب ان کا اصرار ہے کہ سو ڈینہ سو حضرات ان کے  
دولت خانے پر تشریف لائیں اور عزیز نہ کو رکھی مقدم کریں۔ کسی کا کوئی عزیز شنگھائی یا سنگاپور جا  
رہا ہے، لیکن وہ تک تک نہیں جا سکتا جب تک اپنا وقت ضائع کر کے اسے الوداع نہ کہیں اور پھر  
دوسری تقریبیں ہیں آج ہوئی ہے، کل بیساکھی ہے، پرسوں را کھی ہے۔ اس کے بعد ایک بزرگ  
کا چوتھا ہے۔ پھر کسی اور بزرگ کی کریا ہے، یعنی ہفتہ کا کوئی دن ایسا نہیں جب آپ اپنا پروگرام  
مرتب کر سکیں۔

بارہا جب متعدد دعویٰ کا رذًا کئھے ہو گئے تو جی میں آیا کہ ان سب کو مخذالت کے طور پر یہ  
شعر لکھ بھیجیں۔

غالب خست کے بغیر کون سے کام بند ہیں  
 روئے زار زار کیا سمجھے ہائے بائے کیوں  
 یا اس شعر کے بجائے علامہ شبیلی کا وہ قطعہ بھجوادیں جو انہوں نے اکبرالہ آبادی کے  
 دعوت نامہ کے جواب میں بھجوایا تھا۔

آج دعوت میں نہ آنے کا مجھے بھی ہے ملال  
 لیکن حالات پچھے ایسے ہیں کہ مجبور ہوں میں  
 دل کے بہلانے کی باتیں ہیں وگرنہ شبیلی!  
 زندہ درگور ہوں، مرحوم ہوں مغفور ہوں میں



## مسڑڈالر

مسڑڈالر سے میری ملاقات ایک بین الاقوامی میلے میں ہوئی۔ اس میلے میں دنیا کے تمام  
 بڑے بڑے ملکوں کے مداریوں، شعبدہ بازوں اور جادوگروں نے شرکت کی اور اپنے اپنے  
 کمالات دکھائے۔

سب سے پہلے ہندوستانی مداری سٹچ پر آیا۔ گاندھی ٹولپی پہنے، سفید کھدر میں ملبوس اس نے  
 اپنی جواہر جیکٹ کی جیب سے ایک کوکلہ نکالا اور حاضرین کو دکھاتے ہوئے کہا۔ ”حضرات! آپ  
 اچھی طرح تسلیم کر سکتے ہیں کہ یہ کوکلہ ہی ہے۔ چاکلیٹ نہیں۔ اس نے کوکلہ دائیں میں باتحکی ہتھیلی پر  
 رکھا۔ مٹھی بند کی، اور تم دفعہ یہ منتر پڑھا۔

چل کالی کلکلتے والی کردے سب کو انداھا

جب اس نے مٹھی کھولی تو لوگوں نے دیکھا کہ اس کی ہتھیلی پر کوکلے کے بجائے ایک چمکتا  
 دملتا ہیرا رکھا ہوا ہے۔ کسی نے اسے ”کوہ نور“ سمجھا، کسی نے ”کوہ طور“۔ شائقین نے اسے  
 خریدنے کے لیے بڑی بے تابی کا اظہار کیا۔ ایک سے ایک بڑھ کر بولی دی گئی۔ لیکن ہندوستانی  
 مداری نے مسکراتے ہوئے اسے اپنی جیب میں ڈال لیا اور کہا۔

”حضرات! معاف سمجھے۔ یہ اصلی نہیں نعلیٰ ہے“ ہندوستانی مداری تو رخصت ہوا۔ اب

ایرانی بابا ایک عجیب انداز سے شیخ پر نمودار ہوا۔ اس کے ہاتھوں میں ایک بہت بڑا مشکلا تھا جسے اس نے اونڈھا کر کے دکھایا کہ وہ خالی ہے، پھر مشکل کو سیدھا کر کے اس نے شیخ پر رکھ دیا اور نہایت پراسرار آواز میں عمر نیام کی پہلی ربانی پڑھی:-

انھوں جاگ کر شب کے ساغر میں سورج نے وہ پتھر مارا ہے  
جو سے تھی وہ سب بہر نکلی جو جام تھا پارا پارا ہے،  
مشرق کا شکاری اٹھا ہے، کرنوں کی مکنڈیں پھینگی ہیں،  
اک ہاتھ میں قصر اسکندر، اک ہاتھ میں قصر دارا ہے،

اس کے بعد اس نے سات دفعہ "ابادان" "ابادان" کا وظیفہ پڑھا، حاضرین کے دیکھتے دیکھتے وہ خالی مشکلا تیل سے لباب بھر گیا۔ تھوڑا سا تیل چھلک کر شیخ پر بھی بننے لگا۔ حاضرین نے خوش ہو کر تالیاں پیٹتے ہوئے کہا۔ "تیل ایران کا بیش بہا تیل"۔ کئی لوگ مشکل کی جانب لپکے۔ مگر ایرانی بابا نے بڑی پھرتی سے مشکلا اپنے کندھوں پر اٹھایا اور لمبے لمبے ڈگ بھرتا ہوا شیخ سے اتر چلا گیا۔ \*

اب شیخ پر ایک چینی جادوگر دکھانی دیا۔ ڈاڑھی منچھے صفاچت، نیلی بُش شرٹ اور پتلون میں ملبوس۔ بلا کا پتھر تیلا اور جاق و چوبند۔ اس نے حاضرین کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ "ساتھیو! میں آپ کو "تبدیلی ہیئت" کا مشہور و معروف کھیل دکھاؤں گا۔ آپ حضرات میرے چہرے کی طرف غور سے دیکھتے رہیے۔" اس نے چشم میں "ماڈ ماڈ" کہنا شروع کیا۔ سامعین میں سے اکثر نے یہی سمجھا کہ وہ میاوس کی آواز نکال کر بھی بننے کی کوشش کر رہا ہے۔ لیکن ان کی حیرانی کی حد نہ رہی جب انہوں نے دیکھا کہ مگنولین نسل کا یہ نمائندہ خالص آرین نسل کے فرد میں تبدیل ہو گیا ہے اور اس کے خدو خال خطرناک حد تک رو سیوں سے مشاہدہ رکھتے ہیں۔ حاضرین کی سمجھ میں کچھ نہ آیا کہ یہ تبدیلی کس طرح واقع ہوئی۔ لیکن، پھر بھی انہوں نے تالیاں پیٹھنا اپنا فرض سمجھا۔

اب روی ساحر کی باری تھی۔ ایک ہاتھ میں ہتھوڑا اور دوسرے میں درانی پکڑے جھومتا جھاما تا وہ شیخ پر آیا۔ چھفت قد، پروقار چہرہ۔ موچھوں پر عجیب قسم کا تاؤ۔ "جے اٹالن" کہہ کر جو اس نے درانی ہوا میں لہرائی تو ایک دم شیخ پر کتنی قسم کی فصلیں لہلہنی لگیں۔ گندم، کپاس گنا۔

حاضرین میں سے کسی نے کہا۔ ”میاں کوئی جادو کا کھیل دکھاؤ۔ یہ کیا کر گئے فصلیں کاشت کرنے؟“

”جادو کا کھیل؟“ روہی نے کہا۔ ”یہ کیا کم جادو ہے کہ میں نے بخشنی سے گندم کپاس وغیرہ اگا کر رکھدی۔“

”یہ تو کوئی بھی کسان کر سکتا ہے۔“ کسی دسرے نے پھیتی کسی۔

”اچھا صاحب تو دیکھئے جادو کا کھیل۔ یہ کہہ کر اس نے اپنی نوپی ہوا میں اچھائی۔ ایک چھوٹی سی فاختہ پھر پھر کرتی، نوپی سے نکلی اور شیخ کے چکر کا منے لگی۔ یہ لخت شیخ کی روشنیاں تیز ہو گئیں۔ آسمان سے پھولوں کی بارش ہونے لگی اور پس مظفر میں کوئی آرکیٹر اخود بخود مصم مروں میں روں کا قومی ترانہ بجانے لگا۔ حاضرین نے خوش ہو کر بڑی جوش سے تالیاں بجا کیں اور روی ساز، بے اشان، کافرہ لگا کر شیخ سے اتر کر چلا گیا۔

اب ایک انگریز شعبدہ بازاپنے کمالات دکھانے آیا۔ اس نے اپنے بڑے کوٹ کی جیب سے ایک ملی نکالی۔ دوسری جیب سے دوسری ملی، تیسرا جیب سے ایک بندراور چوتھی جیب سے ترازو۔ پھر بندر کے ساتھ میں ترازو تھاتے ہوئے اس نے سرگوشی کے انداز میں کہا۔ ”ہاں بینا، ذرا ہوشیاری ہے۔“

حاضرین فوراً تاثر گئے کہ وہ کیا کھیل دکھانے والا ہے۔ انہوں نے یک زبان ہو کر کہا۔ ”یہ تو بہت پرانا کھیل ہے۔ ہم اسے ہرگز نہیں دیکھیں گے۔

انگریز شعبدہ باز نے مسکرا کر جواب دیا۔ معاف سمجھے حضرات! میرے پاس صرف یہی ایک کھیل ہے۔ اگر آپ اسے دیکھنا نہیں چاہتے تو میں معدور ہوں۔ اور وہ بلياں، بندرا اور ترازو اپنی جیبوں میں ڈال کر چلا گیا۔

زال بعد کئی جادوگروں نے اپنے اپنے کھیل دکھائے۔ ایک پٹھان مداری نے ایک بوڑھے آدمی کی ریش سے ایک ابلہ ہوا انڈہ نکالا جسے وہ شیخ پر ہی چھیل کر کھا گیا۔ ایک مصری جادو گر نے حکم کے بادشاہ کو حکم کے غلام میں تبدیل کر کے دکھایا۔ ایک اطالوی مداری نے کیمرہ کے بغیر حاضرین کی فوٹو اسٹار کر رکھدی، علی ہذا القیاس۔

جب سب جادوگر اور شعبدہ بازاپنے اپنے کھیل دکھا چکے تو شیخ سے اعلان کیا گیا کہ اب

جادوگروں کے بادشاہ مسٹرڈا رتریف لارے ہے ہیں، حاضرین تالیاں پیشے لے گئے اور اس وقت تک پیشے رہے جب تک مسٹرڈا رلبنس نفیس شیخ پر تشریف نہ لے آئے۔

”حضرات! حضرات!!!“ مسٹرڈا رنے مائیک کے سامنے کھڑے ہو کر کہا۔ ”میں معمولی جادوگروں نہ معمولی شعبدہ باز۔ میں دراصل بیسویں صدی کا سب سے بڑا شعبدہ ہوں۔ اور میں کھیل نہیں شعبدہ دکھاتا ہوں۔ اگر آپ مجھ سے یہ موقع کرتے ہیں کہ میں عام مداریوں کی طرح بڑے بوڑھوں کی ہی ڈاڑھیوں سے اٹھنے نکال کر دکھاؤں یا پان کی بیگم کو اینٹ کی بیگم میں تبدیل کر دوں تو آپ غلطی پر ہیں اور یہ میری توہین ہے۔ نہ صرف میری بلکہ اس کے جادو یعنی بیگم بیلک آرٹ کی بھی توہین ہے جس کا باقاعدہ مطالعہ میں نے امریکہ کی سب سے بڑی یونیورسٹی میں متواتر سولہ سال کیا۔ حضرات! جیسا کہ میں نے شروع میں عرض کیا۔ میں شعبدے دکھاتا ہوں، شعبدے اس رعایت سے آپ مجھے شعبدہ گریا شعبدہ باز کہہ سکتے ہیں۔ قسم ہے ریٹا ہیور تھک کی خوبصورت ناک کی اگر چاہوں تو بہتے پانی کو روک دوں، بھرا کاہل کو چیر کر دکھا دوں، کوہ ہمالہ کو دریائے مسکی بنا دوں، لیکن حضرات! آج میں آپ کو خطرناک قسم کے شعبدے نہیں دکھاؤں گا۔ مبادا آپ ذر کر بے ہوش ہو جائیں۔ آج کی خدمت میں چند نچپ شعبدے دکھانے کا ارادہ ہے۔ تو صاحبان! غور سے دیکھئے۔ شروع کرتا ہوں۔“

مسٹرڈا رنے اپنی بیش شریت کا بیٹھ دبایا۔ فوراً ایک چمکتا ہوا سونے کا سکہ کھنکھنا کر شیخ پر گرا۔ اس کے بعد جوں جوں وہ بیٹھ دباتا گیا۔ شیخ پر سکوں کا انبار لگتا گیا۔ ایک سکہ اٹھا کر مسٹرڈا رنے کہا۔ حضرات! حضرات! فوراً اس سکے کو پہنچائیے یہ معمولی سکہ نہیں جادو کا سکہ ہے۔ اس میں یہ کمال ہے کہ جب میں یہ کسی شخص کی جیب میں ڈال دیتا ہوں تو وہ شخص انسان نہیں رہتا، الوبن جاتا ہے۔ ہاہاہا! الو!

”الو!“ حاضرین میں سے کسی نے یوں کہا ہیسے سے مسٹرڈا رکی بات پر یقین نہ آ رہا ہو۔

”جی ہاں، الو، کاٹھ کا نہیں بلکہ گوشت پوست کا الو۔“

”لیکن کیسے؟ حاضرین میں سے کسی نے سوال کیا؟“

”ہاتھ کنگن کو آرسی کیا۔“ مسٹرڈا رنے مسکرا کر کہا۔ آپ حضرات میں کوئی تین اصحاب، چاہے وہ کسی ملک کے باشندے ہوں، شیخ پر تشریف لے آئیں۔“

ایک ہندوستانی، ایک فرانسیسی اور ایک ایرانی شیخ پر چلے گئے۔ مسٹر ڈالرنے نے تینوں کی جیبوں میں جادو کا سکنڈ ڈال دیا اور تین دفعہ یہ منتظر ہرایا۔

چل کر وی واشنگٹن والی، کر دے سب کو انداھا

شیخ کے جانے پائے نہ کوئی، کس سے سب کا نمدا

حاضرین کو شیخ پر تین بڑےalonظر آئے۔ مسٹر ڈالرنے ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ ”حضرات ان الوؤں میں یہ فرق ہے کہ ایک عام الوقت صرف رات کے وقت دیکھ لکتا ہے۔ لیکن یہ وہ الوہیں جنہیں رات کو بھی نظر نہیں آئے گا۔“ حاضرین یہ شعبدہ دیکھ کر انگشت بد ندال رہ گئے۔

”حضرات! حضرات! حضرات!!“ مسٹر ڈالرنے تین بار میز پر مکامار کر کہا۔ اب دیکھئے میرا دوسرا شعبدہ۔ اس کا نام ہے۔ ”بھوکی کٹھ پتلياں“۔ تم ہے بیدی لاما کی خوبصورت آنکھوں کی۔ بڑا دلچسپ شعبدہ ہے یہ، مسٹر ڈالرنے اپنی بیش شرٹ کے متعدد بٹن دبائے۔ شیخ پر پندرہ بیس کٹھ پتلياں نمودار ہوئیں۔ سب کی شکل و صورت تیہانہ تھی۔ سب کے ہاتھوں میں ایک ایک چھوٹا سا کٹکھوں تھا اور سب ہاتھ پھیلا کر بھیک مانگ رہی تھیں۔ ”حضرات!“ مسٹر ڈالرنے کہا۔ ”بھوکی کٹھ پتلياں ہیں۔ یہ اتنی کامل واقع ہوئی ہیں کہ کوئی کام کرنا نہیں چاہتیں۔ ازل سے روٹی کی محتاج ہیں اور شاید ابد تک رہیں گی۔ اس وقت یہ خاموش ہیں۔ لیکن جو نہیں میں ان کے کٹکھوں میں بست کے ٹکڑے ڈالوں گا، یہ بولنے لگیں گی اور لطف یہ کہ صرف وہی الفاظ بولیں گی جو مجھے پسند ہیں۔ ذرا غور سے ملاحظہ فرمائیے۔ اب میں ان کے کٹکھوں میں بست کے ٹکڑے ڈالتا ہو، ٹکڑے ڈالنے کے بعد مسٹر ڈالرنے پتليوں کو مخاطب کرتے ہوئے کہا ”دنیا کا سب سے بڑا آدمی کون ہے۔“ پتليوں نے یک زبان ہو کر کہا۔ ”مسٹر ڈالر۔“

”میرے خیال میں سورج مغرب سے لکھتا ہے۔ تمہارا کیا خیال ہے۔“

”آپ درست فرماتے ہیں۔ سورج مغرب ہی سے لکھتا ہے۔“

”میری رائے میں اہرام مصر، مصر میں نہیں یونان میں ہیں۔ تم کیا کہتے ہو۔“

”جی ہاں۔ وہ یونان ہی میں ہیں۔“

”میں سمجھتا ہوں۔ کالی داس صحرائے کالا ہماری میں پیدا ہوا تھا۔ تمہاری کیا رائے ہے۔“

” بلاشبہ وہ کالا ہاری ہی میں پیدا ہوا تھا۔ ”

” افلاطون فلسفی نہیں تھا۔ ”

” ہاں جناب بالکل ... اے فلسفی کون سر پھرا کہتا ہے۔ ”

” ہاہاہا... ہاہا، مسٹرڈالرنے ایک بلند قبہ بہ فضائیں چھوڑتے ہوئے کہا ” دیکھا آپ نے کئے پتلیوں کا شعبدہ۔ اے کہتے ہیں ہتھیلی پر سروں جمانا۔ ” مسٹرڈالرنے اپنی بیش شرث کے بیٹن پھر دبائے۔ سب کٹ پتلیاں غائب ہو گئیں۔

” حضرات۔ حضرات۔ حضرات ” مسٹرڈالرنے پکار کر کہا۔ ” اب تیرا شعبدہ دیکھنے کے لیے تیار ہو جائیے۔ ” اس نے اپنی بیش شرث کا سب سے قیمتی بیٹن دبایا، شیخ پروفرا کمپس سے ایک بہت بڑا پتار آگرا۔

حضرات! یہ جادو کا پتارا ہے جس میں بھاکر میں کسی شخص کو بھی غائب کر سکتا ہوں۔ ایک فرد۔ دو فرد۔ پوری قوم۔ سارا ملک! اٹک کرنے کی ضرورت نہیں، جادو وہ جو سرچنہ کر بولے۔ ابھی ابھی آپ کے سامنے یہ شعبدہ دکھایا جائے گا ” مسٹرڈالرنے حاضرین کی طرف غور سے دیکھتے ہوئے ایک ایرانی نژاد کو اشارہ کیا کہ وہ شیخ پر آ جائے۔ جب وہ شخص شیخ پر ڈرتے ڈرتے آیا تو مسٹرڈالرنے اس کا تعارف حاضرین سے کرتے ہوئے کہا۔ ” حضرات! یہ ایران کا سب سے معزز شہری ہے۔ اس کی گھر گھر پستش ہوتی ہے۔ خاص کر عوام تو اس پر اپنی جان چھوڑ کتے ہیں، لیکن میں اس شخص کو پتارے میں بھاکر غائب کر دوں گا۔ اور کچھ اس طرح سے ک آپ میں سے کسی کو کیا، خود اسے بھی پتا نہیں چلے گا۔ کوہ کہاں چلا گیا۔ ” مسٹرڈالرنے اس شخص کو بیٹھ جانے کے کوہا۔ اس کے اوپر جادو کا پتارا رکھا اور بلند آواز سے منتر پڑھا۔

چل گوری واشکنش والی، کردے سب کو اندا

نق کے جانے پائے نہ کوئی کس دے سب کا ندا

جادو کا پتارا انھیا۔ وہ شخص غائب ہو چکا تھا۔ ہاہاہا۔ مسٹرڈالرنے کہا۔ ” حضرات! محض ایک شخص کو غائب کرنا میرے لیے بائیں ہاتھ کا کھیل ہے۔ قسم ہے مجھے بیٹی ڈیوس کی سذوں پنڈلیوں کی۔ میں نے بڑی بڑی قومیں عظیم سلطنتیں اسی جادو کے پتارے کی مدد سے آئیں واحد میں غائب کر دیں اور کسی کو آج تک معلوم نہ ہوا کہ وہ کہہ گئیں۔ لیکن حضرات میں ایک بات

عرض کرنا بھول گیا وہ یہ کہ پنارا آخڑ پنارا ہے۔ دوسری صدی قبل از مسیح کی ایجاد۔ اب تم بھم کے دور میں یہ بیکاری چیز ہے۔ حال ہی میں نے ایک نیا طریقہ ایجاد کیا ہے جس کی مدد سے چشم زدن میں کوئی بھی چیز غائب ہو سکتی ہے۔“

”حضرات! اگر آپ میں ایسے اشخاص موجود ہوں جو زندگی سے بیزار ہیں یعنی جو دن رات خود کشی کرنے کی قسم تر کبیں سوچتے رہتے ہیں تو وہ آگے آ جائیں، یہ شعبدہ دکھانے کے لیے مجھے ایسے اشخاص ہی کی ضرورت ہے۔“ پچاس سالہ نوجوان شیخ پر چلے آئے۔ مسڑا رنے حسب معمول بُش شرث کا بُشن دبایا۔ شیخ پر کوئی گیند نما چیز اچھل کر گری، اسے اس نے اٹھا کر ان نوجوانوں کے درمیان رکھ دیا اور ایک بار پھر بُش شرث کا بُشن دبایا، ایک خوفناک دھماکا ہوا اور سب نوجوان ریزہ ریزہ ہو کر فضائی تخلیل ہو گئے۔

”ہاہا۔ ملاحظہ فرمایا آپ نے میرا نیا طریقہ!“

حاضرین اس شعبدہ کو دیکھ کر اتنے خوف زدہ ہوئے کہ وہ تالی بجانا بھی بھول گئے۔

”حضرات! حضرات!! حضرات!!!!“ مسڑا رنے چلا کر کہا۔ اب میں آپ کو اپنا سب سے بڑا شعبدہ دکھانے لگا ہوں۔ ذرا تھاٹ ہو جائے۔ مختصر اعرض کر دوں کہ اس شعبدے کا تعلق میری اپنی ذات سے ہے۔ میجک یعنی بلیک آرٹ کی مدد سے میں اپنے آپ کو انداھا کر لوں گا۔ مجھے کوئی چیز دکھائی نہیں دے گی چاہے وہ روزِ روشن کی طرح عیاں ہو۔“

حاضرین حیران ہو کر مسڑا رنے کے منڈ کی طرف دیکھنے لگے۔ مسڑا رنے بُشن دبا کر ایک عجیب قسم کی عینک برآمد کی اور اسے آنکھوں پر لگالیا۔ پھر حاضرین کو یہ مژدہ سنایا۔ ”حضرات! اب میں تکملہ طور پر انداھا ہو گیا ہوں۔ آپ مجھے کوئی چیز بھی دکھائیں مجھے وہ نظر نہیں آئے گی۔“ ایک ہندوستانی شیخ پر آیا۔ اس نے تاج محل کا ایک خوبصورت ماذل دکھاتے ہوئے مسڑا رنے پوچھا۔ ”یہ کیا ہے؟“

مسڑا رنے سر ہلاتے ہوئے جواب دیا۔ ”کچھ بھی نہیں۔“

ہندوستانی نے اسے ایک کٹھک ناق کی پیٹنگ دکھائی۔ ”اور یہ؟“

”یہ بھی کچھ نہیں۔“

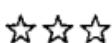
ایک چینی نے اسے شیخ پر آ کر اپنے ملک کا نقشہ دکھایا۔ مسڑا رنے حسب معمول سر

ہلاتے ہوئے کہا، ”مجھے تو کچھ نظر نہیں آتا۔ کچھ بھی نظر نہیں آتا؟“

چینی نے فس کر کہا۔ ”عجیب سخنے ہو۔ ابھی چند منٹ پہلے تو چنگے بھلے تھے۔ تمہیں ہو کیا گیا؟ وہ کیھتے نہیں یہ جھین ہے۔ پچاس کروز چینوں کا وطن“۔  
”نہیں یہ کچھ بھی نہیں“۔

مسڑا الرکا اور زیادہ امتحان لینا بے سود تھا۔ اس لیے حاضرین نے اتفاق رائے سے فیصلہ کیا کہ وہ واقعی انداز ہو گیا۔ اس فیصلے پر حاضرین کی بجائے مسڑا الرنے تالیاں پیشیں۔  
مسڑا الرنے آنکھوں پر سے عینک اتاری۔ اب اسے پھر ہر چیز نظر آنے لگی۔ اس نے حاضرین کو مجا طب کرتے ہوئے کہا۔ ”حاضرین شعبدے تو میں اور بھی دکھا سکتا ہوں۔ لیکن آپ مجھ سے اتفاق کریں گے کہ اس آخری شعبدے کے بعد وہ کچھ پچکے سے لگیں گے۔ اس لیے معدورت چاہتا ہوں اور اجازت بھی۔ شب بخیر!“۔

مسڑا الرنے آخری بار برش شرث کا ہن در بیا اور شیخ سے غائب ہو گیا۔



## کہ پہچانی ہوئی صورت بھی.....

ایک زمانہ تھا کہ احباب ہمارے متعلق کہا کرتے تھے۔ ”غصب کا حافظہ پایا ہے آپ نے، برسوں کی بات آپ کو اس طرح یاد رہتی ہے، جیسے وہ کل کی یا زیادہ سے زیادہ پرسوں کی بات ہو!“ غیر تو غیر خود نہیں اپنے حافظے پر رشک آیا کرتا تھا۔ اور اب کہ عمر پچھن سے تجاوز کر چکی ہے۔ یہ حال ہے کہ بسا اوقات دوپھر کے وقت سوچنا پڑتا ہے کہ صح کا ناشتا کر لیا ہے یا بھی کرنا ہے۔ سگریٹ جو سلاگانے کے لیے نکالتا ہے میں رکھ لیا ہے، یا پھر سگریٹ کیس ہی میں رکھ دیا ہے۔ جس درزی سے قمیض کا مطالبہ کر رہے ہیں، وہی ہے جسے کپڑا لا کر دیا تھا یا اس سے ملتا جلتا کوئی دوسرا ہے۔ خیر یہ معمولی پریشانیاں ہیں، انہیں اخھایا جا سکتا ہے۔ لیکن اس کا اب کیا کیا جائے کہ آئے دن کوئی شناسا صورت سوالیہ نشان بن کر سامنے کھڑی ہو جاتی ہے اور پوچھتی ہے۔ ”مجھے پہچانا؟“ اس وقت یہ حال ہوتا ہے کہ کافٹوں ہوئیں بدن میں۔ کلکتے میں؟ شاید دبی میں؟ لیکن ان شہروں میں تو سیکڑوں آدمیوں سے ملے تھے۔ تو پھر یہ کون ہو سکتے ہیں۔ اچھا تو یہ

وہ ہیں جن سے ایک بار راہ چلتے کلکتہ یونیورسٹی کا راستہ دریافت کیا تھا۔ لیکن یہ بگالی تو معلوم نہیں ہوتے، تو پھر وہی ہوں گے جنہیں ایک بار کسی مشاعرے میں سنا تھا یا شاید؟ اف کچھ سمجھ میں نہیں آتا، اس لیے جھوٹ موث کہہ دیتے ہیں۔ ”ہاں صاحب! کیوں نہیں پہچانا، بھلا آپ کو کیسے بھول سکتے ہیں؟، اکھڑا اکھڑا الجھ صاف بتا رہا ہے کہ ہم حکمتِ عملی سے کام کر رہے ہیں۔ آخر نوار دبھی اتنا کم سمجھ نہیں کہ ہماری گھبراہٹ کو بھانپ نہ جائے۔ اس لیے وہ فوراً پوچھتا ہے۔ ”بھلا بتائے تو ہم کون ہیں؟“ اب اس سوال کا کیا جواب دیا جائے یعنی۔

پوچھتے ہیں وہ کہ غالب کون ہے  
کیون بتائے کہ ہم بتلائیں کیا

اگر یہ جانتے کہ آپ کون ہیں تو مصافی کرتے وقت ہی نہ بتا دیتے، ایک بار پھر ان کے چیرے کی طرف غور سے دیکھنے کے بعد ہم کہتے ہیں ”اگر ہم غلطی نہیں کر رہے تو آپ ہمارے استاد مولوی رمضان علی ہیں۔ ہم آپ سے آٹھویں جماعت میں فاری پڑھا کرتے تھے۔“

”ہاہا۔ مولوی رمضان علی۔ خوب پہچانا آپ نے۔ اجی حضرت میں تو آپ کا شاگرد قربان علی ہوں۔ میں آپ سے دسویں جماعت میں انگریزی پڑھا کرتا تھا۔“

”آہا۔ قربان علی۔ ہاں بھی تو واقعی قربان علی ہو۔ لیکن اس وقت تمہاری ڈاڑھی نہیں ہوا کرتی تھی۔ ٹھیک ہے نا؟“۔

جناب اس وقت عمر ہی کیا تھا جو ڈاڑھی ہوتی۔ اس وقت تو میں بچہ تھا۔“

”بالکل ٹھیک ہے۔ لیکن اب تو آپ خاصے بزرگ نظر آتے ہیں۔ شاید ڈاڑھی کی بدولت۔“  
اس ڈاڑھی کا بھی عجیب قصہ ہے صاحب! ایک بار میرا سیفی نریز رگم ہو گیا۔ دوسرا خریدنے کا مقدور نہ تھا۔ میں نے فیصلہ کیا کہ آئندہ شیوں نہیں کیا کروں گا۔ لیس اس دن سے جو ڈاڑھی نے بڑھنا شروع کیا، اب تک برابر بڑھتی چلی جا رہی ہے۔“

تبھی تو میں بھی دل میں سوچ رہا تھا کہ ہے تو قربان علی۔ لیکن اس کنجست نے یہ حلیہ کیا بنا رکھا ہے۔

”لیکن صاحب یہ رہی خوب۔ آپ کو اپنے شاگرد پر اپنے استاد کا دھوکا ہوا۔“  
”نہیں نہیں دھوکا نہیں ہوا۔ دراصل اس وقت جو تمہاری وضع قطع ہے وہ بالکل مولوی

رمضان علی سے ملتی ہے۔ خدا بخشے بڑی خوبیوں کے مالک تھے مولوی صاحب۔ اس محنت اور محبت سے فارسی پڑھایا کرتے تھے کہ داد نہیں دی جاسکتی۔ اب ایسے استاد کہاں؟“  
”پھر بھی آپ کا دم غنیمت ہے صاحب۔“

”ابھی نہیں۔ میں کیا ہوں۔ میں تو اگر آپ کی طرح ذاہی بھی رکھ لوں تو مولوی رمضان علی کی گرد نہیں پہنچ سکتا..... اچھا کوئی میرے لائق خدمت؟“  
”بس نیاز حاصل کرنے ہی آیا تھا۔ اب اجازت دیجئے۔“

وہ چلے جاتے ہیں۔ اور ان کی غیر حاضری میں اپنے حافظے کا ماتم کرنے کا جی چاہتا ہے۔  
قربان علی کو مولوی رمضان علی سے خلط ملط کر بینے، اف کتنی غلطی ہوئی۔  
چند نوں کے بعد گاڑی کے انتظار میں پلیٹ فارم پر ٹہل رہے ہیں کہ کسی نے نہایت بے تکلفا نہ انداز میں ہمارا نام پکارتے ہوئے کہا۔ ”میں نے کہا چو پڑھ صاحب اک نظر ادھر بھی۔“

حیرانی کے عالم میں ہم ایک اجنبی سے پوچھتے ہیں۔ ”کیوں صاحب آپ نے میں آواز دی۔“ وہ مسکرا کر جواب دیتا ہے۔ ”جی ہاں اگر آپ کا نام گنیش داں چو پڑھ ہے تو۔“

فوراً سمجھ جاتے ہیں کہ یہ شخص ہمیں جانتا ہے، لیکن ہم اسے نہیں پہچانتے۔ وہ ہماری گھبراہٹ سے لطف انداز ہوتے ہوئے پھر کہتا ہے۔ ”اگر آپ مراد آباد کے رہنے والے ہیں تو.....“  
”یہ تو ٹھیک کہتا ہے، رہنے والے تو ہم مراد آباد ہی کے ہیں۔

”اگر آپ کے چھوٹے بھائی کا نام موئی سا گر ہے تو.....“  
”یہ بھی درست ہے۔

اگر آپ لکھنؤ یونیورسٹی میں پڑھتے رہے ہیں تو.....“  
یا انہی ایک شخص تو غیب کا علم جانتا ہے ابھی ابھی کہے گا۔ اگر آپ کی بیوی کا نام رنجنا دیوی ہے تو۔ اگر آپ کے سات بچے ہیں تو۔ اگر آپ کی نرستاون سال ہے تو لیکن یہ ہے کون؟ ہماری تو اس سے پہلی ملاقات معلوم ہوتی ہے۔ وہ ایک بار پھر مسکرا کر پوچھتا ہے۔ ”کہے پہچانا ہمیں؟“

”جی ہاں۔ پہچان لیا؟“

”تو پھر بتائیے ہم کون ہیں؟“

”آپ ہمارے خیال میں بنا رس کے مشہور جیوشی رنگ بہاری لال ہیں کہ جو جنم پڑی

دیکھے بغیر ماضی، حال، مستقبل کی تمام باتیں بتادیتے ہیں۔“

”واہ! چوپڑہ صاحب واہ۔ اتنی جلدی بھول گئے۔ اجی ہم رنگ بھاری نہیں شام مراری ہیں۔ 1940ء میں آپ سری نگر میں اپنے بھائی موتی ساگر کے ساتھ ہمارے ہوٹل میں ہی تھہرے تھے۔“

انتہے میں گاڑی آ جاتی ہے۔ ہم شام مراری سے اجازت لے کر ایک ڈبے میں داخل ہو جاتے ہیں اور اپنی سیٹ پر بیٹھ کر سوچتے ہیں۔ یہ شام مراری بھی عجیب قسم کے ہوٹل پروپریٹر دا قع ہوئے ہیں۔ 1940ء میں ہم ضرور ملے تھے۔ لیکن یہ سولہ سال کی بات ہے۔ اس پر فرماتے ہیں اتنی جلدی بھول گئے اونہہ! جیسے سولہ برس کا عرصہ معمولی عرصہ ہوتا ہے۔ شام مراری کی سادہ لوچی پر دل ہی دل میں تہراہ کرنے کے بعد جو نبی ہم سامنے والی سیٹوں پر نظر دوڑاتے ہیں۔ ایک شخص ہماری طرف گھور گھور کر دیکھ رہا ہے۔ عمر میں ہم سے پانچ سال چھوٹا، چاند انہے کی طرف صاف شفاف آنکھوں پر موٹے موٹے شیشوں والی عینک۔ دو ایک منٹ کے بعد وہ ہماری طرف لپک کر کہتا ہے۔ ”میرے خیال میں آپ پروفیسر چوپڑہ ہیں۔“

ہم بڑی بے رخی سے جواب دیتے ہیں۔ ”جی ہاں آپ کا خیال درست ہے۔“

”آپ نے شاید مجھے پہچانا نہیں۔“

ہم بڑی میں سر ہلاتے ہیں۔

”ذرا کوشش کجھے آپ مجھے جانتے ہیں۔“

”کچھ اتنا پتا بتائیے تو کوشش کریں۔“

”کلکتے میں ملاقات ہوئی تھی۔“

”کب؟۔“

”سات برس کی بات ہے۔“

”اچھا۔ ہاں ہاں۔ سمجھ گئے۔ تو آپ ہیں، کہنے آپ کی وہ فلم کامل ہو گئی؟۔“

”کون سی فلم؟۔“

”وہی کیا نام تھا، اس کا، یمپ کا جادو!۔“

”یمپ کا جادو؟۔“

”نہیں نہیں۔ جادو کالیپ“۔

”جادو کالیپ؟ یہ آپ کیا فرم رہے ہیں؟“۔

”تو کچھ اور نام ہو گا۔ بہر حال وہ مکمل ہو گئی تا؟“

”لیکن صاحب میں فلم لائے میں نہیں ہوں“۔

”فلم لائے میں نہیں ہوں؟ تو کیا آپ ڈائرکٹر گھوش نہیں ہیں؟“۔

”اُجی کہاں ڈائرکٹر گھوش۔ کہاں ایک معمولی پوست میں“۔

”معمولی پوست میں؟“۔

”جی ہاں۔ میں ابجے کمار پوست میں ہوں۔ تالی گنج میں جہاں آپ ظہرے تھے۔ میں آپ کی ڈاک لایا کرتا تھا۔ پوجا کی چھٹیوں میں آپ نے مجھے انعام بھی دیا تھا۔“

”ہاں ہاں۔ بالکل بالکل۔ آپ ابجے کمار ہیں۔ معاف سمجھئے۔ مجھے مغالطہ اس لیے ہوا کہ ڈائرکٹر گھوش بھی آپ کی طرح.....“

”ہاں ہاں سمجھے ہیں۔“

”لیکن۔ یہ آپ یک لخت سمجھے کیسے ہو گئے۔ اس وقت تو آپ کے سر پر کافی بال تھے۔“

”یہ سب نزلے کی مہربانی ہے، صاحب پچھلی گریوں میں سارے بال جھٹر گئے۔“

”اوہو۔ بڑے افسوس کی بات ہے۔ ان گریوں میں خیال رکھیے گا۔“

”جی۔“

”کچھ نہیں۔ ویسے اور تو خیرت ہے نا۔“

”جی ہاں! جی ہاں!“۔

انتے میں گازی ایک اشیشن پر رکی، ابجے کمار، جے ہند کہہ کر رخصت ہوئے اور ہم سمجھے پن کی کرامات پر غور کرنے لگے جس کی بدولت سب سمجھے ایک سے نظر آتے ہیں۔ بارہا لوں بھی ہوتا ہے کہ سڑک پر حلتے ہوئے ہم نے کسی شخص کو دیکھا اور اس کے قریب جا کر کہا۔

”آداب عرض کہئے آپ کب تشریف لائے؟“ اس نے ہمیں بالکل نہ پیچانتے ہوئے جواب دیا۔ ”معاف سمجھئے آپ کو مغالطہ ہوا۔“ ہم نے فوراً کہا۔ ”اُجی ہمیں بنا رہے ہیں۔ آپ نحیک ہے۔ بہت بڑے افر جو ظہرے۔“

”میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔“

”ہاں جناب اب آپ ہمارا مطلب کیوں سمجھنے لگے۔ گورنمنٹ کالج کے پرنسپل جو ہوئے۔“

”گورنمنٹ کالج کا پرنسپل۔ یہ آپ سے کس نے کہا؟“

”اجی کہنا کس نے تھا۔ اخبار میں جو چھپا کہ کیم فروری سے آپ پرنسپل بنادیے گئے ہیں۔“

”جی وہ کوئی اور صاحب ہوں گے۔“

”جی نہیں، ہم نے خود پڑھا تھا کہ ریاض احمد پرنسپل مقرر کیے گئے ہیں۔“

”معاف کیجئے۔ میں ریاض احمد نہیں ہوں۔“

”یہ کیسے ہو سکتا ہے؟“

”کیونکہ میر انام احمد علی ہے اور میں میونسلی میں کلرک ہوں۔“

”اوہ! بڑی غلطی ہوئی۔ معدورت چاہتا ہوں۔“

”کوئی بات نہیں۔ ایسا اکثر ہوہی جاتا ہے۔“

وہ چلا جاتا ہے۔ اور ہم اپنا سامنہ لے کر رہ جاتے ہیں۔ اور سوچتے ہیں وہ وقت قریب آ رہا ہے جب ہر شخص پر ہمیں کسی دوسرے شخص کا دھوکا ہوا کرے گا اور جب لوگ ہمارے توازن کے متعلق عجیب و غریب رائیں قائم کریں گے۔ لکھنی مصطفیٰ خیز صورت حال ہوگی۔ جب مثال کے طور پر ہم کسی ناواقف عورت سے کہیں گے۔ ”نمٹے بھابی..... کہئے مرا ج کیسا ہے۔“ اور وہ خشم آ لودنگا ہوں سے ہماری طرف دیکھتے ہوئے جواب دے گی۔ ”شرم نہیں آتی آپ کو راہ چلتی عورتوں سے مذاق کرتے۔“ اور۔

جو کسی شوخ و شنگ حینہ سے پالا پڑ گیا تو..... بچاؤ کی صرف یہی صورت ہے کہ آئندہ کسی کو پہچاننے کی کوشش ہی نہ کریں۔ ہر ملاقاتی سے مصافح کرنے کے بعد کہہ دیا کریں۔ ”ہم سے یہ امید مت کیجئے گا کہ ہم آپ کو پہنچان لیں گے، دراصل کثرتِ مطالعہ کی وجہ سے بینائی اس قدر کمزور ہو گئی ہے کہ غیر تو غیر ہم اپنے کو بھی نہیں پہچان سکتے۔

ہو گئے مضھل توئی غالب!

اب عناصر میں اعتدال کہاں

## اوی مشیر

قریب قریب ہر ایک خاندان میں ایک بزرگ ایسا بھی ہوتا ہے جس نے عالم شباب میں کسی گمانام اخبار یا رسائلے میں دو ایک مضامین لکھے ہوں۔ شاید ان میں بتایا گیا تھا کہ میگن کا مجرمہ کس طرح بتانا چاہیے، یا کامی کھافی کے لیے ثابت بفشنہ اچھار ہتا ہے یا شربت بادام۔ اس کے بعد وہ کچھ اس لیے نہ لکھ سکے کہ خانگی یا کاروباری دھندوں نے انہیں لکھنے کے لیے فرصت ہی کب دی۔ پھر بھی انہوں نے متعدد بار کچھ لکھنے کی ناکامیاب کوشش ضرور کی۔ مثلاً انہوں نے ایک ناول ”فاختہ کا گھونسلہ“ لکھنا شروع کیا لیکن دس صفحے لکھنے کے بعد بند کر دیا۔ ایک کتاب تقدیر پر لکھنا چاہتے تھے۔ نام تھا ”بال کی کھال“ لیکن براہو کسی اور فقاد کا کہ اس نے ان سے پہلے یہ کتاب لکھ دیا۔ اب ان کا خیال ہے کہ یہی کتاب ”بات کا بنتگر“ نام سے لکھی جائے۔ لیکن کب؟ یہ کچھ نہیں کہہ سکتے۔ یہ سب تو فرصت اور فراغت پر محصر ہے اگر کافی فرصت ملی تو ضرور لکھیں گے۔

یہ بزرگ خاندان کے ان افراد کو جنمیں ادب سے مس ہے، مشورہ دینا اپنا فرض سمجھتے ہیں۔ دراصل ان کی حیثیت دوست، راہنماء اور فلسفی کی ہے۔ جو نہیں انہیں پڑھتا ہے کہ ان کے خاندان کے کسی فرد نے کچھ لکھنے کا ارادہ کیا ہے، یہ اسے اپنے ہاں بلا تے ہیں یا خود اس کے بیان پذیج جاتے ہیں اور اگر کہیں باہر گئے ہوئے ہیں تو ایک مفصل خط میں لکھنے سے متعلق تمام ضروری باتیں لکھ جیجھتے ہیں۔ ابھی پرسوں ہی دیوی کے نام انہوں نے ایک خط لکھا:-

”ڈریٹنی دیوی!

جیتی رہو۔ مکلیش نے مجھے بتایا کہ تم گھروالوں سے چوری چھپے گیت لکھا کرتی ہو اور کبھی کبھی مشاعروں میں شرکت بھی کرتی ہو۔ لیکن تمہارے والدین کو تمہارا گیت لکھنا بالکل پسند نہیں۔ خیر، انہیں میں سمجھا دوں گا۔ اول تو سمجھ جائیں گے، نہ بھی سمجھیں تو نہیں گھبرانے کی ضرورت نہیں۔ ایک ادیب کو بڑی بڑی مشکلوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ میری مثال ہی لے لو۔ میں نے اپنا پہلا مضمون بارہ برس کی عمر میں لکھا۔ عنوان تھا ”شلجم کا اچار“ جب یہ مضمون میری والدہ نے پڑھا تو بہت ناراض ہوئیں، کہنے لگیں

اچار بنانے کا جو طریقہ تم نے لکھا ہے وہ بالکل غلط ہے! اگر کسی عورت نے اس طریقہ پر عمل کرتے ہوئے اچار بنایا تو نہ صرف شامخم خراب ہو جائیں گے بلکہ وہ مرتبان بھی، جس میں اچار بنایا جائے گا۔

میں نے ان سے کہا۔

یہ طریقہ میرا اپنا طریقہ ہے۔ اس لیے میں اس کے خلاف ایک لفظ ”سنائیں چاہتا“۔ ان کی نکتہ چینی کی پروانہ کرتے ہوئے میں نے اسی دن ایک اور مضمون لکھ دالا۔ عنوان تھا۔ ”آن لوے کا مر با“ اس مضمون کو پڑھ کر میرے والد بہت سخ پا ہوئے۔ کہنے لگے ”تو کچھ پڑھے گا بھی کہ اچار مر بے ہی بنا تار ہے گا“۔ میں نے ان کے غصے کی بھی پروانہ کی اور برا بر لکھتا گیا۔ آخر ایک دن سب کو مانا پڑا کہ میں پیدائشی ادیب ہوں۔ تو کہنے کا مطلب یہ ہے کہ تمہیں والد دین کی مخالفت کی پروانیں کرنی چاہیے۔ ہاں یہ ضروری ہے کہ تم گیت اچھے لکھوا اور اچھے گیت لکھنے کا راز یہ ہے کہ تب تک گیت نہ لکھا جائے، جب تک خوب پیٹ بھر کر کھانا کھالیا جائے۔ کچھ شاعر چاۓ کا ایک پیالہ پینے کے بعد گیت لکھنے لگتے ہیں۔ اس پیالے میں دودھ کے دو تین قطرے ہوتے ہیں اور چینی بالکل نہیں ہوتی۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جیسی کڑوی چائے پیتے ہیں، ویسے ہی کڑوے گیت لکھتے ہیں۔ تمہارے پاس پر ماتما کا دیا سب کچھ ہے۔ تن ایک غلطی بھی نہ کرنا۔ گیت لکھنے کے متعلق دوسری بات جو یاد رکھنے کے قابل ہے، یہ ہے کہ گیت ہمیشہ کسی اچھے موضوع پر لکھا جائے کوئی، بلبل یا بیڑ پر گیت لکھنے کا کوئی فائدہ نہیں۔ ان پر تو ہزاروں شاعروں نے پہلے ہی گیت لکھ دیے ہیں۔ اس لیے تمہیں کسی ایسے پرندے پر گیت لکھنا چاہیے، جس پر آج تک کوئی گیت نہ لکھا گیا۔ مثلاً شتر مرغ۔ اب شاید تم پوچھو گی:

”کیا شتر مرغ بھی گیت گاتا ہے؟“

ہاں ہاں۔ کیوں نہیں گاتا۔ کون سا پرندہ، جانور یا انسان ترینگ میں آ کر گیت نہیں گاتا۔ تیری بات جو تمہیں بھی نہیں بھولنا چاہیے، یہ ہے کہ گیت میں جذبات کی بجائے لے کا ہونا زیادہ ضروری ہے۔ اس لیے تمہیں ایسے گیت لکھنا چاہیے جن میں جذبات کم ہوں۔ لیکن جن کی لے پر سرد ہنکے کو جی چاہے۔ میرے ذیال میں وہ گیت فوراً مقبول ہو سکتا ہے جس میں جذبات بالکل نہ ہوں، بس لے ہی لے ہو۔ ایسے گیت لکھنے کے لیے تمہیں کافی مشق کرنا پڑے گی۔

جدبات کو آہستہ آہستہ گھٹانا یہاں تک کہ وہ بالکل نہ ہونے کے رہبرہ جائیں، برا مشکل کام ہے۔ لیکن اگر شاعر بہت نہ ہارے تو اتنا مشکل بھی نہیں۔ آخری بات جو تمہیں یاد رکھنی چاہیے یہ ہے کہ گیت زیادہ لمبے نہیں ہونے چاہیں۔ زیادہ سے زیادہ ان میں سات یا آٹھ سطور ہوئی چاہیں۔ چھوٹے گیتوں میں یہ خوبی ہوتی ہے کہ انہیں ہر ٹھنڈ پڑھ لیتا ہے۔ لمبے گیت ایک تو کافی وقت لیتے ہیں، دوسرے انہیں لکھتے وقت شاعر اتنا لجھ جاتا ہے کہ گلاب کے پھول پر گیت لکھتے گل قدر پر لکھ دالتا ہے۔

ایک بات اور آئندہ جو بھی گیت لکھو، اس کی ایک کالپی مجھے ضرور بھجواد، تاکہ اس کو پڑھنے کے بعد میں تمہیں اپنی رائے سے مطلع کر سکوں۔

میں ہوں تمہارا خیر اندیش

### ایک بزرگ

یہ بزرگ نہ صرف گیت لکھنے کا ذہنگ بتا سکتے ہیں، بلکہ ناول کس طرح لکھنا چاہیے، اس کے متعلق بھی بہت کچھ کہہ سکتے ہیں۔ اگر آپ کو یقین نہ آئے تو یہ خط پڑھئے جو تھوڑے دن ہوئے انہوں نے اپنے بھائیجے اباش چندر کو لکھا۔

ڈیر اباش چندر!

تمہارا نیاناؤں "دوچ کا چاند" ریلوے بک اسٹال سے خرید کر پڑھا۔ تم سے تو یہ بھی نہ ہو سکا کہ ناول کی ایک کالپی ہی بھجواد ہے۔ نیز کوئی بات نہیں۔ معاف کرنا تمہارا نیاناؤں مجھے بالکل پسند نہیں آیا۔ بھلا "دوچ کا چاند" بھی کوئی نام ہے۔ جو بات "چودھویں کے چاند میں" ہے، وہ بھلا "دوچ کے چاند" میں کہاں؟ ہیر وئن کا نام تم نے "ماتی" رکھا ہے۔ "دوچ کا چاند" کی ہیر وئن کا نام چندر بھی یا چاندر رانی ہوتا تو مزہ آ جاتا۔ ہیر و کے لیے چندر بھان کا نام بڑی آسانی سے چنا جا سکتا تھا۔ تمہارے ناول میں ہیر و اور ہیر وئن میں پہلی ملاقات ساتویں باب میں ہوتی ہے حالانکہ میرے خیال میں پہلے باب میں ہو جانی چاہیے تھی۔ بارہویں باب میں ہیر و، ہیر وئن سے ناراض ہو کر بیکانیر چلا جاتا ہے۔ بیکار نیز کے بجائے اگر تم اسے شملہ یا منصوری بھیج دیتے تو کتنا اچھا رہتا۔ وہاں اس کی ملاقات کسی اور لاکی سے کرانی جا سکتی تھی۔ ملاقات نہ بھی ہوتی تو کم از کم اس کی صحت تو اچھی ہو جاتی۔ تم شاید نہیں جانتے کہ ایک تدرست

ہیر و ناول کے لیے کتاب ضروری ہوتا ہے۔ تھبارت ناول پر مفصل تئیں بھی کروں گا۔ اس خط میں تمہیں ایک پلاٹ بتانا چاہتا ہوں۔ اس کا استعمال تم اپنی اگلے ناول میں کر سکتے ہو۔ در اصل یہ ایک سچا واقعہ ہے اور اتنا دلچسپ کہ اگر میرے پاس وقت ہوتا تو میں خود اسے ناول کا موضوع بناتا۔ ہاں تو وہ واقعی ہے:-

ایک بار میں لکھتے گیا۔ جس ہوٹل میں نہبرا، وہاں میری ملاقات ایک نوجوان عورت سے ہوئی۔ اس نے مجھے بتایا کہ اس کا خاوند گھر سے بھاگ گیا ہے اور وہ ہوٹل میں برلن صاف کر کے اپنا گزارہ کر رہی ہے۔ مجھے اس نوجوان عورت پر بہت ترس آیا۔ میں نے اس کے گم شدہ خاوند کو ڈھونڈ لانے کا تھیہ کر لیا۔ بنگال کا۔ چھان مار انیکن اس بھلے ماں کا پہان چلا کوئا کوئا واپس لکھتے آیا اور اس عورت سے پوچھا کہ اس کا خاوند اس سے کس بات پر ناراض ہو کر گھر سے چلا گیا ہے۔ اس نے مجھے بتایا کہ ان کے گھر میں ایک بیٹی تھی جسے میں بے حد چاہتی تھی۔ لیکن اس کے خاوند کو اس سے نفرت تھی۔

"وہ بیٹی اب کہاں ہے؟" میں نے پوچھا۔

"وہ اب بھی میرے پاس ہے۔" عورت نے جواب دیا۔ "وہ بیٹی لاوہ۔" میں نے اس سے کہا۔ بیٹی لے کر میں اس شخص کی تلاش میں دوبارہ روانہ ہوا۔ ایک دن بیٹی کو اپنے کندھے پر بیٹھا کر بیٹی کے چاندنی چوک میں سے گزر رہا تھا کہ کیا دیکھتا ہوں۔ ایک آدمی جس نے بگرے کپڑی پہن رکھے ہیں۔ بیٹی کی طرف بیٹکی باندھے دیکھ رہا ہے۔ فوراً سمجھ گیا کہ یہی وہ شخص ہے جس کی تلاش میں مارا مارا پھر رہوں۔ میں نے اسے بازو سے کپڑا کر کہا۔ "جی تھا تو تم پر تو ش کمار گھوش تو نہیں ہو۔" پہلے تو اس نے مجھے ادھراً درکی باتوں میں ٹالنا چاہا لیکن جب میں نے اس کے منہ پر زور سے ایک تھپٹا مارا تو اس نے رو تے رو تے کہا:

"میں پر تو ش کمار گھوش ہی ہوں۔"

میں نے اس سے کہا۔ "فوراً میرے ساتھ لکھتے واپس چلو، نہیں تو ابھی پولیس کے دوarے کرتا ہوں۔" وہ میرے ساتھ چلنے پر راضی ہو گیا۔ اس نوجوان عورت نے جب اپنے خاوند کو دیکھا تو خوشی سے پھولی نہ سمائی۔ میں نے اس سے کہا۔ "بیٹی ہی تھبارتے خاوند کو تم سے دوarے گئی اور بیٹی ہی اسے تھبارتے نزدیک لے آئی۔"

تو یہ ہے وہ واقعہ، اسے تم اپنے دوسرے ناول کا موضوع بناسکتے ہو۔ اس کا نام بڑی آسانی سے ہو سکتا ہے۔ ”ایک عورت ایک بُلی“۔ اگر یہ نام پسند نہ آئے۔ تو ”بُلی کا کرشمہ“ رکھا جاسکتا ہے۔

### تمہارا خیر انڈیش

”تمہارا ماموں“

لیکن آپ کہیں یہ سمجھ لیں کہ بزرگ مزاجیہ مضامین کے بارے میں کچھ نہیں جانتے۔ یہ بتا دینا مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مزاجیہ مضامین کے متعلق بھی ان کی واقفیت کافی ہے۔ زیادہ دست نہیں ہوئی۔ انہوں نے اپنے ایک عزیز کے مزاجیہ مضامین کا جمود پڑھا تھا۔ اس پر انہوں نے اپنی رائے کا اظہار مندرجہ ذیل خط میں کیا۔

”ڈیر آنند کمار!

سد آندر ہو گے۔ تم نے کیا کیا کہ افسانہ لکھتے لکھتے مزاجیہ مضامین لکھنا شروع کر دیے۔ مزاجیہ مضامین لکھنا تمہارے بس کی بات نہیں۔ یہ صرف وہ آدمی لکھ سکتا ہے جسے زندگی کا کافی تجربہ ہو۔ تمہاری عمر ہی کیا ہے۔ جمعہ جمعہ آٹھ دن۔ تمہیں مزاجیہ مضامین لکھنے کے لیے کم از کم تیس برس اور انتظار کرنا پڑے گا۔ میں اگر چاہوں تو کامیاب مضمون لکھ سکتا ہوں کیونکہ میری عمر سانچھے کے لگ بھگ ہے۔ لیکن کیا کہا جائے، لکھنے کے لیے فرصت ہی نہیں ملتی۔ اب میں تمہارے دو ایک مضامین کی طرف آتا ہوں۔ تمہارا ایک مضمون ہے ”ہم بہشت میں پہنچے“۔ پہلے تو عنوان ہی غلط ہے۔ جب تک تمہاری وفات نہ ہو جائے تم بہشت یادوؤخ میں جا کس طرح جاسکتے ہو؟ اور چلے بھی جاؤ تو پھر وہاں سے واپس کس طرح آسکتے ہو؟ وہ بہشت ہی کیا جس سے لوٹ کر دنیا میں پھر آنے کو جی چاہے۔ بہشت میں، تم نے جن باتوں کو دیکھا اور جن کا ذکر اپنے مضمون میں کیا وہ بھی عجیب معلوم ہوتی ہیں۔ تم لکھتے ہو۔ بہشت میں کوئی ہسپتال نہیں۔ بھلا یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ وہاں جو لوگ بیمار ہوتے ہیں وہ علاج کہاں کرتے ہیں؟ اگر تم یہ کہتے ہو کہ بہشت میں کوئی بیمار نہیں ہوتا تو میں یہ بات ماننے کے لیے تیار نہیں۔ کیونکہ جب کھانے پینے کو طرح طرح کی لذیذ چیزیں ملیں تو زیادہ کھا جانا قدرتی ہے اور زیادہ کھا کر آدمی ضرور بیمار ہو گا۔ خاص کر

جب وہ کسی قسم کی ورزش بھی نہ کرتا ہو۔ آگے چال کر تم نے لکھا ہے کہ بہشت میں زیادہ گرفتار ہوتی ہے نہ سردی۔ یعنی موسم معتدل رہتا ہے تو یہ بات بھی عجیب ہے کیونکہ اگر موسم ہمیشہ معتدل رہتا ہے تو گرمی کے موسم میں پیدا ہونے والے چھل اور ترکاریاں بہشت میں نہیں ہو سکتیں۔ یعنی وہاں نہ آم ہو سکتا ہے نہ کریلے، بھلا، کسی بہشت ہوئی جہاں کوئی کام کا چھل سدا ہی نہیں ہو سکتا۔ دراصل تم سے یہ غلطیاں اس لیے سرزد ہوئیں کہ تمہیں بہشت کی زندگی کا کوئی بخوبی نہیں۔

ایک اور مضمون ہے ”ہم سرال گئے“۔ مجھے یہ مضمون پڑھ کر بہت بھی آئی۔ ابھی سکائی تو تمہاری ہوئی نہیں اور سرال کے خواب دیکھنے لگ۔ سرال کا جو نقشہ تم نے کھینچا ہے، وہ حقیقت سے بعید ہے۔ تم لکھتے ہو کہ تمہاری ساس کے اتنے بچے تھے کہ جب تم نے ان سے ان کے نام پوچھتے تو وہ ایک بچے کا نام ہیں بھول گئی۔ یہ بات ناممکن ہے کوئی ماں، چاہے اس کے کتنے بھی بچے ہوں ان کا نام نہیں بھول سکتی۔ اسی طرح قریب قریب، ہر مضمون میں تم نے بے شمار پڑھیاں کھائی ہیں۔ اور پھر میں پوچھتا ہوں، اس قسم کے مضامین لکھنے کا کیا فائدہ ہے۔ تمہیں ایسے مضامین لکھنے چاہئیں جو دلچسپ ہونے کے ساتھ ساتھ مفید بھی ہوں۔ مثلاً ”ہم نے دلی سا بن کیے تیار کیا؟“۔ ”ہم نے افیم کیسے چھوڑی؟“۔ ”ہم نے آلوا کا راستہ کس طرح بنایا؟“، وغیرہ وغیرہ۔ مطلب یہ کہ مضمون میں کام کی باتیں ہوئی چاہئیں، صرف طنز و مزاح ہی کافی نہیں۔ امید ہے آئندہ جب کبھی مزاجیہ مضمون لکھو گے، ان باتوں کا خیال رکھو گے۔

### خیراندیش

تمہارا ایک بزرگ“

ملاحظہ فرمایا آپ نے ان بزرگ کی ادب کے بارے میں کتنی واقفیت ہے۔ حق پوچھنے تو ان کا دم بھی غنیمت ہے۔ اگر یہ نہ کوئی گیت لکھ سکے نہ تاول اور نہ ہی مزاجیہ مضمون۔ یعنی لکھنے کا سارا کام ہی رک جائے اور بے چارے ادب، مایوس ہو کر خود کشی کر لیں۔

## دوست راہ نما فلسفی

نام تو ان کا کچھ اور ہے لیکن محلے میں وہ پچھا افلاطون کے نام سے یاد کیے جاتے ہیں اور جو تو یہ ہے کہ ان کے سن و سال کو مد نظر رکھتے ہوئے اس سے بہتر لقب ان کے لیے تجویز نہیں کیا جا سکتا تھا۔ محلے میں ان کی حیثیت، دوست، راہ نما اور فلسفی کی ہے۔ یعنی وہ محلے میں رہنے والے ہر شخص کے دوست ہیں، چاہے وہ شخص انہیں دوست سمجھے یا نہ سمجھے۔ راہ نما ہیں چاہے وہ ان پر ایمان لائے یا نہ لائے اور فلسفی ہیں چاہے ان کی باتوں میں مغز ہو یا نہ ہو۔ دراصل پچھا افلاطون اس بات کی پروانیں کرتے کہ دوسرے لوگ ان کے متعلق کیا رائے قائم کرتے ہیں۔ اگر پروا کرتے تو پھر وہ پچھا افلاطون نہ ہوتے، ہماری اور آپ کی طرح ”فتہ“ میں قلم گھسا کرتے یا دوکان پر سو دا سلف بیچا کرتے۔

چھا افلاطون کو جس وقت پتا چلتا ہے کہ محلے میں کسی شخص پر مصیبت آنے والی ہے یا آئی ہے، وہ فوراً اس کے پاس پہنچتے ہیں اور اس کو اپنے مشوروں سے فائدہ اٹھانے کا موقعہ بھم پہنچاتے ہیں۔ پچھلے دنوں میری نظر کمزور ہو گئی، آنکھوں کا معائنہ کرایا۔ ڈاکٹروں نے عینک استعمال کرنے کا مشورہ دیا۔ عینک بنانے جارب اتھا کہ راستے میں چھا افلاطون سے ملاقات ہو گئی۔ انہوں نے کہا۔

”دماغ چل گیا ہے تمہارا۔ اس عمر میں عینک لگا رہے ہو، بڑھاپے میں کیا کرو گے؟“

”بڑھاپے میں؟ ظاہر ہے کہ بڑھاپے میں بھی عینک استعمال کروں گا۔“

”میاں ہوش کی دوا کرو۔ اگر جوانی میں عینک نگاؤ گے تو بڑھاپے میں تو ضرور اندر ہے ہو جاؤ گے۔“

”دیکھو عینک لگوانے کا خیال ترک کر دو۔ آنکھوں میں صبح شام بادام روغن ڈالا کرو۔ اگر دو ہفتوں بعد دن کوتارے نظر نہ آنے لگیں تو پچھا افلاطون نام نہیں۔“

”دن کوتارے نظر نہ بھی آئیں تو کوئی مضائقہ نہیں، رات کو نظر آ جائیں تو بھی غنیمت ہے۔“

”نہیں نہیں اپنی قسم، دن کو نظر آئیں گے، آزمودہ نسخہ ہے۔ بس بادام روغن کے تین قطرے صبح اور تین قطرے شام۔ عینک کی ضرورت نہ رہے گی۔“

دو یکہ چار ہفت آنکھوں میں روغن بادام ڈالتے رہے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ رات کے وقت جب چاند کی طرف دیکھتے تو وہ ستارہ نظر آتا تھا اور جب ستاروں کی طرف دیکھتے تو مطلع بالکل صاف۔ اس کے ساتھ سر میں اس قسم کا درد کہ ڈھاڑیں مار مار کر رونے کو جی چاہتا۔ دوبارہ آنکھیں شیش کرائیں۔ ڈاکٹر نے بتایا کہ عینک کا نمبر پہلے کی نسبت بڑھ گیا ہے، اس لیے عینک بوانے میں مزید دیر نہیں کرنی چاہیے۔ عینک لگوائی لیکن پچا افلاطون اس دن سے ناراض ہیں، کہتے ہیں یا تو تم آنکھوں میں روغن بادام ڈالنے نہیں رہے یا پھر وہ بادام روغن گھٹھیا رہے کا تھا۔ ہمارے محلے میں ایک بی۔ اے پاس بے کار نوجوان رہتے ہیں۔ پچا افلاطون کو کسی نے بتایا کہ وہ دو سال سے بے کار ہیں۔ یہ سن کر انہیں بہت فرسوں ہوا ہی دن نوجوان کو گھر لے بیجا اور کہنے لگے۔

”تم نے مجھے پہلے کیوں نہ بتایا کہ اتنے عرصے سے بے کار ہو۔“

نوجوان نے عاجزی سے کہا۔ غلطی ہوئی معاف کر دیجئے۔“

پچا افلاطون نے الماری سے ایک کتاب نکالی دوچار منٹ اس کے ورق التئے رہے اور پھر نوجوان سے مخاطب ہو کر فرمایا۔

”دیکھو برخوردار، مایوس ہونے کی ضرورت نہیں۔ بے کار لوگوں کے لیے ہزاروں کام اس کتاب میں درج ہیں۔ پہلے یہ بتاؤ کہ تم مچھلیاں پکڑنا پسند کرو گے یا مینڈک۔“

نوجوان نے حیران ہوتے ہوئے کہ۔ ”میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔“

”مطلوب یہ کہ اگر تم ہر روز پچا اس مچھلیاں پچا اس مینڈک پکوں کو تو انہیں فروخت کر کے کافی روپیہ کا سکتے ہو۔ مچھلیاں تو وہ لوگ خریدیں گے جنہیں کھانے کا شوق ہے اور مینڈک تم ان کا لمبجou میں فروخت کر سکتے ہو جہاں علم حیوانات پڑھایا جاتا ہے۔“

”معاف کیجئے یہ کام مجھنہ ہو سکے گا۔“

”خیر کوئی بات نہیں۔ اچھانہ کرو۔ جنگلی بندر پکڑ لو گے؟“

”جنگلی بندر؟ یہ تو اور بھی مشکل کام ہے۔“

”اچھا سے بھی رہنے دو۔ تمہارے لیے کوئی اور کام ڈھونڈتے ہیں۔“

پچا افلاطون نے پھر کتاب کھوئی اور تھوڑے وقفے کے بعد خوشی سے چلا کر کہا ”مل گیا۔“

نوجوان نے کہا ”فرمانیے“

”تم جنگی شہدا کنھا کر کے فروخت کیا کرو۔ معقول آدمی ہو سکتی ہے۔“

نوجوان نے ڈرتے ڈرتے کہا۔ ”لیکن یہ تو ذرا نیز ہمیں کھیر ہے۔“

”ذرا بھی نیز ہمیں نہیں۔“ - بچا افلاطون بڑے دشوق سے بولے ..... ”تم شاید شہد کی مکھیوں سے ڈرتے ہو۔ انہیں بھگانے کی ترکیب میں بتائے دیتا ہوں۔ دیکھ خوب ابلتا ہو اپنی شہد کے چھتے پر ڈال دو۔ تمام تکھیاں چھتے سے گر کر ڈھیر، ہو جائیں گی۔ بس اطمینان سے چھتے سے شہد نجور و اور بوتل میں بھرلو۔“



## جنگ کی برکتیں

احباب مجھ سے اکثر پوچھتے ہیں کہ میں جنگ کو مصیبت کی بجائے رحمت کیوں سمجھتا ہوں۔ کیا اس کی وجہ یہ تو نہیں کہ پچھلے دنوں میں نے خوب ہاتھ رکھنے لگے ہیں۔ چور بازار میں یا قحط زدہ علاقہ میں چاول کی فروخت سے۔ کیا اس کا سبب یہ تو نہیں کہ مالٹس (Malthus) کی طرح میں جنگ کے وجود کو بڑھتی ہوئی آبادی کے حق میں رحمت باری خیال کرتا ہوں۔ اس ضمن میں یہ عرض کرتا ہوں کہ دونوں میں سے کوئی بھی بات نہیں۔ روپیہ میں نے ضرور کیا ہے لیکن نہایت مخلوک طریقہ سے۔ جنگ کے شروع ہونے کے فوراً بعد میں نے بھانپ لیا تھا کہ جنگ کے دنوں میں زندہ رہنے کا راز اس نکتہ میں مضر ہے کہ چیزیں خریدنے کے بجائے چیزیں فروخت کی جائیں۔ چنانچہ پچھلے دنوں میں نے قریب قریب گھر کی ہر ایک چیز فروخت کر دی۔ اگر آپ کبھی غریب خانے تشریف لا میں تو آپ کو ایک بو سیدہ دری، چند ضروری برتوں اور دو ایک چار پائیوں کے علاوہ کوئی اور چیز نظر نہیں آئے گی۔ آپ پوچھیں گے، وہ صوفہ سیٹ، میزیں، کرسیاں، پنک اور فانوس کیا ہوئے۔ مثلاً میرے پاس ایک نوٹا پھوٹا جاپانی گراموفون تھا جو میں نے داشتہ آئیں بکار کے مصدق الماری میں رکھ چکوڑا تھا۔ اس کا بھونپو میں کبھی کبھی بیوی کو خواب سے بیدار کرنے کے لیے بھایا کرتا تھا۔ پرسوں میں نے اسے پھر روپے میں ایک گراموفون سوداگر کے ہاتھ فروخت کر دیا۔ پچیس میں لیا تھا۔ پندرہ سال استعمال کیا اور پچاس روپے نفع کیا۔ تین

نائگوں والی کرسی میں نے پندرہ روپے میں فروخت کی اور رست داچ، جو گنگی کے چند پرزوں پر مشتمل تھی، تمیں روپے میں اور کتابیں! اب میری لاہری ری تقریباً خالی ہو چکی ہے۔ اس میں مولوی عبدالحق کی انگریزی اردو لغت کے علاوہ اور کوئی کتاب نہیں۔ نہابے یہ لفادات آج کل نایاب ہے۔ اسے بھی عنقریب دی گئی قیمت پر بینچے کا ارادہ کر رہا ہوں۔

جنگ نے مجھے ضرورت سے زیادہ موقع شناس بنا دیا ہے۔ جب دیکھتا ہوں لوگوں کو گرم کپڑا نہیں ملتا تو فوراً اپنا گرم کوت نیلام گھر بھیج دیتا ہوں۔ جب بازار سے سائیکلیں عنقا ہو جاتی ہیں تو اپنی نوئی پھونی سائیکل پاش کرا کے فروخت کر دیتا ہوں۔ پرسوں میں نے اخبار میں اپنے پار کر قلم کا استہاردیا۔ آج صحیح کی ڈاک سے مجھے تمنی و حضرات کے خطوط موصول ہوئے۔ حیرانی ہوتی ہے کہ لوگ اس قلم کو لے کر کیا کریں گے۔ نب گھس چکی ہے۔ پاش اتر گیا ہے۔ لیکن ان نقائص کے باوجود خریدار اسے حاصل کرنے کے لیے بیتاب ہیں۔ دو ایک نے تو لکھا ہے کہ اگر انہیں یہ قلم نہ ملا تو شاید عالم مایوس میں خود کشی کر لیں۔

جنگ کی وجہ سے مجھے چند الیکی مصیبتوں سے رہائی ملی ہے جو بلائے بے درماں کی طرح ہمیشہ میرے ساتھ چمنی رہتی تھیں۔ مثلاً بیوی کے تقاضے، مہمان، چھوٹے چھوٹے بے معنی اخراجات۔ اُن کے زمانہ میں بیوی کے تقاضوں نے ناک میں دم کر رکھا تھا۔ ”اچھا سا شیش لا دیجھے“۔ وغیرہ وغیرہ۔ اب جو نبی بیوی نے کسی چیز کی فرمائش کی۔ میں نے جھٹ کوئی غذر پیش کر دیا۔ ”کیا کہا آپ نے؟ پاؤ ذرچا ہے۔ لیکن جان میں ولائی پوڑ تو کبھی کا عنقا ہو گیا۔ دیسی البتہ ملتا ہے لیکن اس کو لگانے سے چہرے کی جلد پھٹ جاتی ہے۔ کہو تو لا دوں“۔ اور بیوی لمبا سا منہ بنا کر کہتی ہے۔ ”بھاڑ میں جائے ایسا پوڑ“۔ ”سازھی چاہیے“؛ ”لیکن جارجٹ یا کریب کی سازھی آج کل کہاں؟ ذلیل سے ذلیل سازھی ڈیڑھ دسوں میں آتی ہے“۔ اور بیوی مایوس ہو کر بڑبراتی ہے۔ ”نہ جانے یہ مولیٰ جنگ کب ختم ہوگی۔ جارجٹ کے لیے جی ترس گیا“۔

جنگ کا سب سے بڑا فائدہ پہنچا ہے کہ آئے دن کے مہمانوں سے چھنکار املا۔ جنگ سے پہلے میرا مکان اچھی خاصی کاروان سرانے تھی، جہاں مہمانوں کے قافلے ناگہانی حادثوں کی طرح نازل ہوتے تھے۔ اب جب سے خوراک کاراشن ہوا ہے۔ اول تو کوئی میرے گھر کا رخ نہیں آزدہ اور اگر کوئی بھولا بھنکا آ بھی نپتا ہے تو ایک دفعہ آنے کے بعد دوبارہ آنے کا نام

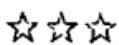
نہیں لیتا۔ علی الصباح میں اسے دو وحدا اور جنگ کے بغیر چائے پیش کرتا ہوں۔ دو چار گھونٹ زبر مار کرنے کے بعد وہ میرے منہ کی طرف دیکھتا ہے۔ میں کہتا ہوں۔ ”صاحب کیا آتیں۔ جنگ کا زمانہ ہے۔ نہ چینی ملتی ہے نہ دودھ۔“ ووپہر کے کھانے میں اسے کچھ لطف نہیں آتا، جو نبی وہ منہ میں پبلالقہڈاالتا ہے۔ ایک آڑھ کنکراس کی واڑھ سے مکرا امر ساری بیخی میں کچپی کی پیدا کرتا ہے اور وہ بلباکر کہتا ہی ”کیسی گندم ہے یہ۔“ میں مسکرا کر جواب دیتا ہوں۔ ”یہ راشن کی گندم ہے۔ دوسال سے بیکی کھا رہے تھیں۔“

جنگ کی ایک برکت یہ بھی ہے کہ ایام جنگ میں امن کے زمانہ کی نسبت شان وضع داری قائم رکھنا کہیں سہل ہے۔ جنگ سے پہلے محفل نمائش پر زکیر صرف کرنا پڑتا تھا۔ اب جنگ کی عنایت سے کسی قسم کی نمائش کی ضرورت نہیں۔ پہلے اچھے سے اچھا سوت پہن کر ہنس جاتا تھا تو لوگ نظر انداز کر دیتے تھے۔ اب فلاں کی پتوں پہن کر (کہ جس میں تین پوند لگے ہوئے ہیں) کسی محفل میں شریک ہوتا ہوں تو اسے دیکھ کر احباب کے منہ میں پانی پھر آتا ہے۔ ”اخاہ فلاں کیسے ہاتھ لگی؟“ اور میں منہ پھیلا کر کہتا ہوں۔ ”میرے ماںوں کے داماد کے بہنوئی کا سالانہ محکمہ سول سالائی میں ملازم ہے۔ اس کی وساطت سے دستیاب ہوئی۔“ جنگ سے پہلے ہر روز ڈاڑھی مونڈ نافیشن میں داخل تھا۔ اب ڈاڑھی مونڈے ہفتے گزر جاتے ہیں لیکن کوئی دوست اس کو تھا کی طرف اشارہ نہیں کرتا۔ ہر ایک جانتا ہے کہ جب اچھے بلیڈ نہیں ملتے تو ڈاڑھی مونڈ نے کاسوال پیدا ہنیں ہوتا۔ امن کے زمانے میں جب کبھی بنا پتی گھی کا ڈبا خریدتا تو راه گیروں کی آنکھ بچا کر ایسے چلتا گویا یہ گھی نہیں بلکہ میری ”محمد مکینگی“ ہے۔ اب بنا پتی گھی کا کنسترنیٹ ملٹری اسپس سے گھر میں لاتا ہوں۔ شام کے حصہ میں نہیں، روز روشن میں اور دیکھنے والے دانتوں میں انگلیاں داب لیتے ہیں۔ ”بنا پتی گھی کا کنسترنیٹ! ضرور کہیں واقفیت ہوگی۔“

اسے بھی جنگ کی عنایت بھئے کہ ہزاروں چھوٹے چھوٹے اخراجات سے نجات ملی۔ راہ چلتے کوئی فقیر پیسے کے لیے درخواست کرتا ہے تو فوراً دھکارتا ہوں۔ ”جانتا نہیں آج کل ریز گاری نہیں ملتی۔ پیسہ پیسہ چلا رہا ہے۔“ کوئی سادھو آنما نگئے آتا ہے تو لال لال آنکھیں دکھا کر کہتا ہوں۔ ”معاف کر، بابا۔ آثاراش ہو چکا ہے۔“ ایڈیٹر مضمون لکھنے کے لیے کہتے ہیں تو انہیں کہلا بھیجتا ہوں۔ ”نے سیاہی بے نہ قلم نہ کاغذ۔ مضمون خاک لکھوں“۔ کوئی پیغام

محبت بھیجا ہے تو اسے فہماش کرتا ہوں۔ ”صاحب جنگ کا زمانہ ہے۔ لبؤں کے لیے سرخی ملتی ہے نہ آنکھ کے لیے کاجل۔“ مصوری اس لیے نہیں سیکھ سکتا کہ تمام مصور ملکہ پروپیگنڈا میں چلے گئے۔ مطلب یہ کہ بہر ملاقات کوئی بھی تو تقریب نہیں۔ کچھ دن اور صبر کر کجئے۔ شاید جنگ کے بعد کو سبیل نکل آئے۔“

الغرض جنگ کی برکتوں کو کہاں تک گنوادیں۔ دفتر چاہئے۔ اور جنگ کے دنوں میں دفتر تو ہزاروں کھل گئے ہیں لیکن کاغذابھی تک کثروں ہے۔



## واقفیت

چند دن ہوئے ایک بزرگ گاؤں سے تشریف لائے۔ کہنے لگے ”خان اکڑباز خان سب ان سپکٹر فلاں پولیس آئینشن کو جانتے ہو؟ میں نے کہا۔ ”نہیں“ حوالدار تکوار سنگھ سے تعارف ہے؟ ”نہیں“ شام لاں پاہی کو جانتے ہو؟ ” ”نہیں“۔ جھلا کر فرمانے لگے۔ ”بیڑا غرق!“ میں نے پوچھا۔ ”کس کا؟“ فرمایا۔ ”میرا، تمہارا اور آخر کا۔“ میں نے گھبرا کر پوچھا۔ ”بات کیا ہے؟“ انہوں نے ماتھے سے پسند پوچھتے ہوئے جواب دیا۔ ”آخر کی عادات سے تم بخوبی واقف ہو۔ آتے دن جھگڑا مول لینا اس کا خاصہ ہے۔ پرسوں اپنے پر شنڈنٹ پر چاقو سے حملہ کر دیا۔ پولیس تفتیش کر رہی ہے۔ میں نے سوچا۔ تمہاری پولیس والوں سے راہ و رسم ہو گی اور مل کر معاملہ رفع دفع ہو جائے گا۔ لیکن تم نے تو لٹیاہی ڈبودی۔“ میں نے متانت سے کہا۔ ”لا ہور میں صرف دوآ دیوں کو جانتا ہوں۔ ایک ہے ماتا دین پناواری اور دوسرا چنجی لاں دھوپی۔“ انہوں نے ایک بار پھر زور سے کہا۔ ”بیڑا غرق“ اور تشریف لے گئے۔ تین ہفتوں کے بعد پھر میرے پاس آئے اور پوچھنے لگے۔ ”ہیرا لاں سب جج کو جانتے ہو؟“ ” ”نہیں“ ”موٹی لاں ریڈر سے جان پہنچان ہے؟“ ” ”نہیں“۔ ”چاندی رام چپڑا سی سفارش کر سکتے ہو؟“ ” ”نہیں“۔ طیش میں آ کر انہوں نے اپنا سکری کلام دہرایا اور چلے گئے۔

ان کے چلے جانے کے بعد مجھے اپنی محدود جان پہنچان پر واقعی تعجب ہوا۔ میں نے سوچا۔ آج تو آخر کا معاملہ ہے۔ کل اگر اپنے آپ پر مصیبت ملن جائے تو۔ بہت کچھ سوچنے کے بعد

اس نتیجہ پر پہنچا کر واقفیت کا دائرہ وسیع کیا جائے۔ میرے محلے میں ایک سب نج رہتے ہیں۔  
میں نے سوچا چلو واقفیت کی بسم اللہ ان سے ہی کی جائے۔ ایک اتوار کی صبح کو ان کی کوششی پر  
حاضر ہوا۔ کارڈ بھیجا۔ وینگ روم میں جہاں بہت سے ملاقاتی تشریف فرماتھے بھایا گیا۔  
اخبارات کی ورق گردانی کی۔ جمایاں لیں، ایک پیکٹ سگرٹوں کا ختم کیا، دربان کی مت  
سماحت کی۔ آخر جب سب ملاقاتی ایک ایک کر کے رخصت ہو گئے تو میری باری آئی۔ کمرے  
میں داخل ہوتے ہی آداب بجالایا۔ سب نج صاحب نے عینک اتاری۔ ایک سینئنڈ کے لیے  
میری طرف دیکھا۔ عینک لگالی۔ کری پر بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ پھر عینک اتاری اور فرمایا۔ ”کہنے“  
میں نے مسکرا کر کہا۔ ”فرمائیے۔“

”کیسے آنا ہوا؟  
”یونہی۔“

چند لمحے ہم دونوں چپ چاپ بیٹھے رہے۔ یکخت مجھے خیال آیا کہ اب موضوع بدلا  
چاہئے۔ چنانچہ میں نے کہا:  
”بہت گرمی پڑ رہی ہے۔“  
”ہوں۔“

”لاہور کی گرمی سے خدا بچائے۔“  
”ہوں۔“

”لیکن جناب لاہور کی سردی تو گرمی سے بھی زیادہ اذیت بخش ہوتی ہے۔“  
”ہوں۔“

”لاہو کی برسات کے کیا کہنے!“

انہوں نے چیل بے جبیں ہو کر کہا۔ ”اب صرف موسم خزان رہ گیا۔ اس کے متعلق بھی کچھ کہہ  
ڈالیے۔“

میں نے عاجزی سے کہا۔ ”بندہ پرور! موسم بہار کو تو آپ بھول ہی گئے۔“ چند سینئنڈ پھر  
خاموشی رہی۔ میں نے سوچا۔ اب پھر موضوع بدلا چاہیے۔  
”آخر جنگ ختم ہو ہی گئی۔“

”جی ہاں“۔

”آخہ ٹھرمری گیا“۔

”جی ہاں“۔

”آخر سڑیلین ٹیم میچ جیت ہی گئی“۔

انہوں نے نگ آ کر کہا۔ ”کام کی بات تجویز“۔

میں نے اکھاری سے جواب دیا۔ ”اگر میری باتیں پسند نہیں تو آپ ہی کوئی قصہ نہیں“۔

”میں آپ کی طرح بیکار نہیں“۔

میں نے بے تکلفی کی فضاضیدا کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

”یوں کہئے کہ آپ کو باتیں بنائی نہیں آتیں“۔

انہوں نے بھچ جلا کر فرمایا۔ ”آپ کا مطلب؟“۔

”کچھ نہیں“۔ میں نے بات تاثر لئے ہوئے جواب دیا۔ متنے میں آپ کو ایک نہایت

دچپ بات سناتا ہوں۔ ہمارے محلہ میں، میرا مطلب ہے جس محلہ میں آپ بھی رہتے ہیں۔

ماتادین پنواڑی کی دکان ہے۔ اس کے پاس ایک بکری ہے۔ جس کی پانچ نانگیں ہیں۔ آپ

نے شاید بکری نہیں دیکھی۔ سنابے یہ بکری تین سیر دو دوھ۔

”معاف تجویز۔ میرے پاس فضول باتوں کے لیے وقت نہیں۔ آپ تشریف لے جائیئے“۔

”ضرور ضرور۔ لیکن گاہے گاہے ملا تجویز۔ میرا مکان زد دیکھ ہی ہے ماتادین پنواڑی سے

پوچھیے لے جائے گا“۔

انہوں نے زیر لب کچھ کہا۔ میں نادم سا ہو کر کمرے سے باہر چلا آیا۔ سب بچ صاحب کے ہاں دال گلتی نہ دیکھ کر میں نے پولیس شیشن کا رخ کیا۔ سوچا پولیس والے بڑے کام کے آدمی ہوتے ہیں، ان سے ہی دوستی گانٹھی جائے۔ پولیس شیشن کے قریب پہنچا۔ دیکھا کہ ایک سپاہی بندوق اٹھائے پھرہ دے رہا ہے۔ دو سپاہی ایک ملزم کی مرمت کر رہے ہیں اور ایک حوالدار ایک سنتے کو گالیاں دے رہا ہے۔ دفتر میں داخل ہوا۔ ہیڈ کلرک کو سلام کیا۔ انہوں نے پھر کھیچ مارا۔ ”آپ کون ہیں۔ یہاں کیوں آئے ہیں۔“ عرض کیا۔ ان سپکٹر صاحب سے ملاقات کرنا پھر کھیچ مارا۔ ”آپ کون ہیں۔“ نام بتایا۔ ”باقہ پوچھا۔“ باپ کا نام۔ ذات پیش۔

سکونت"۔ میں نے کہا۔ تھا میں میں مت چاہیے۔ میں صرف دو چار منٹ کے لیے اسپکٹر صاحب سے ملتا چاہتا ہوں۔ ارشاد ہوا "اسپکٹر صاحب چند معزز شہریوں سے لفتگو کر رہے ہیں۔ اس لیے آدھ گھنٹہ سے پہلے نہیں مل سکتے"۔ میں وفتر میں بیٹھ گیا اور ادھر ادھر جھانکنے لگا۔ با میں دیوار پر چند رہ نہیں ہٹھکر یاں لٹکی ہوئی تھیں۔ دا میں دیوار پر تختہ سیاہ پر حوالات میں قیدیوں کی تعداد لکھی ہوئی تھی۔ سامنے کی دیوار پر ان لوگوں کی تصویریں فریم میں لگی ہوئی تھیں جو مختلف جرائم کا ارتکاب کرنے کے بعد روپوشن ہیں اور جن کی گرفتاری کے لیے گورنمنٹ نے انعامات مقرر کر رکھے ہیں۔ ایک بات رہ رہ کر میرے دل میں کھٹک رہی تھی۔ ان میں سے بہتوں کا حلیہ مجھ سے ملتا جلتا تھا۔ میں سوچنے لگا کہ اگر اسپکٹر صاحب کو شک پڑ گی تو، اتنے میں ہیڈلکر نے کہا۔ "اب آپ اندر جا سکتے ہیں"۔

اسپکٹر صاحب کو جھک کر ملام کیا اور لفتگو کا آغاز اس فقرہ سے کیا۔ "اسپکٹر صاحب آپ کا بھی عجیب پیشہ ہے۔ ہمیشہ چوروں اور بدمعاشوں سے پالا پڑتا ہے۔" وہ کچھ ناراض سے ہو گئے اور کہنے لگے۔ "ہمیشہ نہیں۔ ابھی آپ کے آنے سے پہلے میں چند نہایت معزز لوگوں سے بات چیت کر رہا تھا۔"

میں نے آہستہ سے کہا۔ "میں ملکہ تعلیم میں ملازم ہوں۔ ملکہ تعلیم شریف ترین "ملکہ ہے"۔ "آپ یہاں کیسے تشریف لائے؟"

"اسپکٹر صاحب، میں آپ سے ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں، فرض کیجئے میرا کوئی دوست بھی مذاق میں، میرا مطلب ہے غصہ کی حالت میں قتل کر بیٹھے تو آپ اس کے ساتھ کیا سلوک کریں گے"۔

"میں اسے زیر دفعہ 302 تجزیرات ہندگر فرار کر لوں گا"۔

"دیکھئے اسپکٹر صاحب خدا کے لیے ایسا نہ کیجئے۔ کم از کم اس بات کا لحاظ کیجئے گا کہ وہ میرا دوست ہے۔ میں ملکہ تعلیم میں ملازم ہوں اور ملکہ تعلیم شریف ترین....."

"فرص، فرص ہے۔ انہوں نے گرج کر فرمایا۔

"سنئے اسپکٹر صاحب۔ وعدہ کیجئے کہ آپ اسے کچھ نہیں کہیں گے اور میں وعدہ کرتا ہوں کہ پرنسپل صاحب سے سفارش کر کے آپ کے لڑکے کی آدمی فیں معاف کراؤں گا"۔

”مجھے ایسی خیرات کی ضرورت نہیں۔ آپ مجھے یہ بتائیے کہ قاتل کون ہے، اس وقت کہاں ہے اور جرم کس جگہ سرزد ہوا۔“

”انسپکٹر صاحب! آپ بھی عجیب آدمی ہیں۔ واللہ میں تو ناکردار جرام کا ذکر کر رہا ہوں اور آپ ملزم کو پھانسی پر لٹکوانے کے خواب دیکھ رہے ہیں۔“

”اگر یہ بات ہے تو آپ خواخواہ میرا وقت ضائع کر رہے ہیں۔“

”اچھا سنئے میں کوشش کر کے ساری فیس معاف کر دوں گا۔ کہنے یہ سودا منکور ہے۔“

فضول با تمنہ بتائیے اور پولیس شیشن سے فوراً باہر چلے جائیے۔“

پولیس شیشن سے واپس گھر آ رہا تھا۔ راستے میں پاگل خانہ پڑتا تھا۔ میں نے خیال کیا، چلو پاگل خانے کے پرشنڈنٹ صاحب ہی سے واقفیت بیدا کی جائے۔ کیا معلوم کوئی دوست کسی وقت پاگل ہو جائے۔ پرشنڈنٹ صاحب سے ملنے پر ابھی میں حرف مطلب زبان پر لا یابی تھا کہ ایک ملازم نے آ کر کہا۔ جناب نمبر پچیس تین گھنٹے سے چلا رہا ہے۔ میں پان کا یکہ ہوں۔ کیا کیا جائے۔“ پرشنڈنٹ صاحب نے با آواز بلند فرمایا۔ ”اس حرماں کو کوڑے لگاؤ۔ ذرست ہو جائے گا۔“ اتنے میں ایک ملازم یہ سندیہ لایا۔ ”حضور نمبر تیس نے سلاخوں کے ساتھ سرٹیٹھ کراپنے آپ کو ہولہاں کر لیا ہے۔“ پرشنڈنٹ صاحب نے فرمایا۔ ”اس کی مشکلیں اور کس دو اور ہسپتال میں پہنچا دو۔“

یہ حکم صادر کرنے کے بعد میری طرف متوجہ ہوئے۔ آپ کیسے تشریف لائے۔ کسی عزیز سے ملاقات کرنا چاہتے ہیں۔“

میں نے کہا۔ ”میں آپ سے ملنے آیا ہوں۔“

”فرمائیے۔“

”پرشنڈنٹ صاحب اگر میرا کوئی ”ادیب“ دوست پاگل ہو جائے اور پکارتا شروع کر دے۔ میں پر یہم چند ہوں، میں ٹیکوڑ ہوں، میں کالی داس ہوں تو آپ اس کے ساتھ کیا سلوٹ کریں گے۔“

میں اسے پیار سے سمجھا ہوں گا کہ عزیز تم پر یہم چند نہیں۔ دنی چند ہو۔“

”اگر وہ نہ مانتے۔“

”تو میں اسے کوڑے لگاؤں گا۔“

”ایسا غصب نہ کیجئے پر شنڈٹ صاحب۔ ادیب تو پہلے ہی ادھ مونے ہوتے ہیں۔“

”آپ کو شاید علم نہیں کہ پاگل آدمی صرف چاک سے ڈرتا ہے۔“

”کیا آپ یہ نہیں کر سکتے کہ اسے شمس العلماء یا مہما مہوا پا دھیائے کا خطاب والا دیں۔“

”آپ عجیب باتیں کرتے ہیں۔“

”میں عجیب باتیں کرتا ہوں یا آپ۔ ذرا کسی سے پوچھئے تو۔“

”کس سے پوچھوں؟ یہاں سب پاگل رہتے ہیں۔“

”پاگل لوگ بڑے ذہین ہوتے ہیں پر شنڈٹ صاحب۔ شیکپیر نے کہا ہے۔ عشاق، شاعر اور پاگل ایک ہی تھیلی کے چینے بنے ہیں۔“

پر شنڈٹ صاحب نے معنی خیز نظروں سے میری طرف دیکھا اور آہستہ سے کہا۔ ”ہوں!

ذرا میرے قریب آئیے اور مجھے اپنی آنکھوں میں ایک منٹ کے لیے جماں کرنے دیجئے۔“

میں نے کہا۔ ”اجی میں کس لائق ہوں۔ اگر آپ کو واقعی آنکھوں میں آنکھیں ڈالنے کی

حرص ہے تو کسی بہتر شخص سے آنکھیں لے لائیے۔“

پر شنڈٹ صاحب پیشتر ابدل کر کہنے لگے۔ ”آپ کا غسل۔“

”معظم ہوں۔“

”کتنے گھنٹے کام کرتے ہیں؟۔“

”بادہ گھنٹے۔“

”دو دھنپتے ہیں؟۔“

”کبھی کبھی۔“

”نیند کا کیا حال ہے؟۔“

”جس دن پانچ ہیریڈ (Period) پڑھاؤں۔ نیند نہیں آتی۔“

”ہم۔ مجھے پہلے ہی شک تھا۔“

یہ کہہ کر انہوں نے زور سے گھنٹی بجائی۔ ایک ملازم بھاگا ہوا آیا۔ میری طرف اشارہ کر کے کہنے لگے۔ ”انہیں پہچانتے ہو؟ میرا خیال ہے یہ وہی شخص ہیں جو گذشتہ سال کمرہ نمبر چالیس

سے بھائے تھے۔

مالزم نے غور سے مجھے دیکھنے کے بعد فیصلہ دیا کہ میں چالیس نمبر سے ملتا جلتا ضرور ہوں لیکن چالیس نمبر نہیں ہوں۔

پر نہندنٹ صاحب نے کہا ”آپ تشریف لے جاسکتے ہیں۔ دیکھنے کام کی مقدار ذرا کم کر دیجئے گا۔“

گھر میں داخل ہونے سے پہلے ایک لمحہ کے لیے میں ماتادین پناہی کی دکان پر رکا۔ ماتادین نے کہا۔

”کہنے کیا حال ہے؟“

”آپ کی دعا ہے۔ بکری کا کیا حال ہے؟“

”اجی صاحب! بکری تو کمال کر رہی ہے۔ اب سواتین سیر دودھ دیتی ہے۔“

”واقعی۔“

”ہاں صاحب! لیکن آپ کی آنکھیں کیوں لاں ہو رہی ہیں۔“

”دھوپ میں چلتا رہا ہوں۔“

”نہیں صاحب یہ بات نہیں۔ آپ کا جگر بڑھ گیا ہے۔ بکری کا دودھ پیا کیجئے۔ کہو تو بھجوادوں۔“

”ضرور ضرور۔“

”ہاں صاحب۔ صحت کا جزو خیال رکھا کیجئے گا۔ صحت نہیں تو کچھ بھی نہیں۔“

☆☆☆

## نٹ راج

کیلاش پر بت پر بنیٹھے ہوئے نٹ راج نے پارتی سے کہا۔ ”میں فنا کا دیوتا ہوں، مجھے خاموشی اور سکون سے نفرت ہے، مسکراہٹوں اور قبتوں کی بجائے مجھے جنی و پکار اور نالہ و شیوں میں زیادہ لطف آتا ہے، مسلسل جمود سے میری طبیعت گھبرا سی جاتی ہے۔ میں چاہتا ہوں، زلزلے، طوفان، چینیں، غلغلے اور پھر پچھلے پہیں سال سے دنیا میں کوئی دھماکا بھی تو نہیں ہوا۔“

پیشتر اس کے کہ پارہتی نٹ راج کی بات سمجھ سکتی، اس نے انھ کرتا اٹ و ناچ شروع کر دیا۔ یکنفہ اس کی آنکھوں میں میں شعلے لپکے۔ جناؤں میں گھنے ہوئے سانپ پھنکا رنے لگے۔ گلے میں انگلی ہوئی کھوپڑیوں نے خوفناک قبیہ لگائے۔

”دھم! دھم! دھم! دھم!!“ نٹ راج ناچ رہا تھا۔ معاہزاروں پہاڑی میکوں کی شکل میں ایک دوسرے سے ٹکرائے، ہزاروں بجلیاں آگ اور بارود کی صورت میں کوندیں، ہزاروں بادل ہوائی جہاز بن کر فضا میں منڈلائے اور پولینڈ کی راجدھانی وارسا پر بھوں کا مینہ بر سے لگا۔ لاکھوں پول بیچے، عورتیں اور بوز ہے، بھاری بھر کم گڑ روں، اینٹ اور سینٹ کے مکانوں، وزنی سلاخوں اور پتھر کے نیچے سک سک کر دم تو زنے لگے۔ سردا ہوں، فلک شگاف چیزوں اور معموم التجاؤں کے قابلے کیا اش پر بت کوچھوتے ہوئے برف کے تودوں میں بھٹک گئے نٹ راج کے چہرے پر مسکراہست کی بلکل ہی لہر دوز گئی۔ اس نے اورتیزی سے ناچنا شروع کر دیا۔

”دھم! دھم! دھم!“ پارہتی نے کیا اش پر بت سے جھاٹک کر دیکھا۔ فرانس کے خوبصورت شہروں پر الوں کی طرح بم برس رہے تھے۔ چشم زدن میں فرانس کا حسن، فرانس کا آرٹ، فرانس کے نفعے بلبلوں کے ذہiroں اور بارود کے شعلوں کی نذر ہو گئے۔

اگلے لمحے میں پارہتی نے دنیا کے سب سے بڑے شہر لندن کو جلتے ہوئے دیکھا۔ آگ کے شعلے کیا اش پر بت کی طرف لپک رہے تھے۔ پارہتی کو یوں محسوس ہوا جیسے مغربی تہذیب نے خود کشی کرنے کے لیے لندن کے وسط میں بڑی بھاری چتاروشن کی ہے۔

حدِ نظر تک آگ اور دھوئیں کے سوا کچھ نظر نہیں آتا تھا۔ کبھی کبھی انسانوں کے سر، بازو، نالکیں اور دھڑ، ہوا میں اڑتے دکھاتی دیتے۔ دھواں گہرا ہو رہا تھا۔ چند لمحوں میں اس دھوئیں کو بھبوں کی خوفناک آوازوں، مشین گنوں کے دھڑ دھڑاتے ہوئے گلوں، انسانوں کی روح فراسچیزوں نے اتنا بھل بنا دیا کہ پارہتی کا دم گھٹنے لگا۔

”بند کرو نٹ راج! بند کرو یہ خوفناک ناچ“۔ پارہتی نے چلا کر کہا۔

”ہاہا.....ہاہا.....“ نٹ راج نے ایک بلند قبیہ لگایا اور پہلے سے زیادہ جوش کے ساتھ ناپنے لگا۔ بارود کالا واٹکلی اور تری کو اپنی لپیٹ میں لیتا ہوا تیزی سے اپنی منزل کی طرف بڑھنے

نگا۔ نٹ راج کی جڑاؤں سے خون نکلنے لگا۔ صحراؤں کی ریت خون سے بھیگ کر لال ہو گئی۔ مندروں میں خون کے طوفان اٹھے۔ چاروں طرف آگ ہی آگ۔ دھواں ہی دھواں اور خون ہی خون نظر آنے لگا۔

”شکر!“ پارتی نے ایک دفعہ اور چین کر کہا۔ ”ناچ بند کرو۔“

نٹ راج ایک لمحے کے لیے رکا۔ اس نے پارتی کو مخاطب کیا۔ ”پارتی تم نہیں جانتیں کہ دنیا کو تباہی کی کتنی ضرورت ہے۔ ادھر چند سالوں سے بہمانے ہزاروں نااہل، بے سبھا اور بے مصرف آدمی پیدا کر دیے ہیں۔ اگر دنیا کی آبادی اسی رفتار سے بڑھتی رہی تو بے چارہ و شتو جس نے کندھوں پر بہما کی مخلوق کی پروردش کی ذمہ داری ہے، بعیوبت ہمچے میں پڑ جائے گا۔“

”ہم دھما۔ دھم دھادھم“ نٹ راج نے پھر ناچنا شروع کر دیا۔ لیکن گراڈ، ماسکو، سالمن گراڈ، طبروق، مالتا، سنگاپور، مانگلے اور رنگون میں حشر برپا ہوا۔ گرجوں، مندروں اور یونیکوڈوں کے کلنس نوٹ نوٹ کر زمین پر آ رہے۔ پل، ریلوے لائسنس اور کارخانے ریزہ ریزہ ہو کر ہوا میں اچھلے۔ پارتی نے گھبرا کر آنکھیں بند کر لیں۔ نٹ راج کا ناق اپنے شباب پر تھا۔ زمین کا نپ رہی تھی۔ انسان گھبرا یا اور سہما ہوا انسان شکر کا واسطہ دے کر پکار رہا تھا۔ ”ہے ششکر! نیک کنٹھ ہے ترلوکی کے ناتھ دیا کرو، دیا کرو“ لیکن نٹ اس کا ناق دلکش سے دلکش تر ہوتا گیا اور زمین پر رہنے والوں پر سخت سے سخت تر آفیں اور بلا میں نازل ہوتی گئیں۔ گرانی، راشن سسٹم، بھوک، قحط اور زمین سے آہ و فریاد کا غلغٹہ اٹھا۔

”میرا الکلو تابجننا!“

”میرا الال!“

”میری عصمت مٹھی بھر جاؤں کے عوض خریداؤ۔“

”لوگوں میں لٹ گئی۔ میرا اپچ سک سک کر مر گیا۔“

پارتی نے یہ آوازیں سنیں۔ اس کی آنکھیں نمناک ہو گئیں۔ نٹ راج نے ایک اور قہقهہ لگایا، سبھی ہوتی مخلوق اور سہم گئی۔

مخصوص چینی دو شیزادوں کی عصمتیں لیں۔

لہبھاتی ہوئی کھیتیاں شعلوں کی نذر ہوئیں۔  
بوڑھے اور پچ بے دردی سے قتل کیے گئے۔

بارہتی سے نذر ہاگیا۔ اس نے نٹ راج سے آخر کی بارناچ بند کرنے کی درخواست کی۔  
نٹ راج کی وارثگی اب جنون کی حد تک پہنچ چکی تھی۔ وہ ناچ میں نئی نئی جدیں پیدا کر رہا تھا۔  
پارہتی کو محosoں ہوا کہ اگر تانڈ و ناچ پسند منٹ اور جاری رہا تو دنیا ختم ہو جائے گی۔ وہ انھی اور نٹ  
راج کو خوش کرنے کے لیے اس کی آرتی اتنا فی شروع کی۔ ”دھن دھن مہادیو۔ بے بے بے  
مہادیو۔ دھن دھن مہادیو۔“

نٹ راج نے سرت سے چاکر لہا۔ ”نہیں پارہتی، یہ ناچ بند نہیں ہو سکتا۔ جب تک  
انسان درندہ رہے گا، جب تک وہ آگ اور بارود کے شعلوں سے کھیلدار ہے گا، جب تک اسے  
زراور زمین کی ہوس رہے گی، جب تک وہ انسانی خون کی قد رہنیں کرے گا۔ یہ ناچ جاری رہے گا  
ہاہاہا۔۔۔ میں نسل انسانی کو ختم کر کے دم لوں گا۔ یہ خون کی پیاسی نسل، یہ بھیڑیوں اور چیتیوں کی  
طرح ایک دوسرے پر جھپٹنے والی نسل۔ میں اسے آگ کے شعلوں میں پھیسم کر دوں گا اور اس کی  
راکھے ایک نئی نسل کی تخلیق کروں گا۔ ایک نئی نسل، جو شاید ہوائی جہاز اور بسارنہ بناسکے۔ لیکن  
جو اس زخمی اور جھلکی ہوئی زمین پر ایک نئی بہشت کی بنیاد رکھے۔

پارہتی نے نٹ راج کی بات کی کچھ پرواہنی کی۔ اس نے آگے بڑھ کر اپنا سر نٹ راج کے  
قدموں پر رکھ دیا اور دوسرے لمحے میں اس نے نٹ راج کے پاؤں کو مضبوطی سے کپڑا لیا۔ ایک  
پراسرار اور سحر آفرین مسکراہٹ اس کی طرف چھینگلی اور کہا۔ ”میرے بھولے مہادیو! تم اتنا بھی  
نہیں جانتے کہ صرف انسان ہی وہ جانور ہے جو تجربے سے کبھی فائدہ نہیں اٹھاتا۔ اس سے پہلے  
بھی کئی بار تم اس کی خصلت بدلتے کی ناکام کوشش کر چکے ہو۔ لیکن تیج؟ چھوزو، یہ بے سود باقی،  
یہ جانور کبھی سدھر نہیں سکتا، یہ جانور کبھی نہیں سدھرے گا۔۔۔ آؤ کیلاش پر بست پر چاند اور ستاروں  
کو آپس میں آنکھ پھولی کھیلتے ہوئے دیکھیں۔“

# پر لیں کانفرنس

افراد حضور لیڈر

حضور لیڈر کا پرائیوٹ سیکرٹری

اخباری نمائندے

مقام حضور لیڈر کی کوشش

پرائیوٹ سیکرٹری: (اخباری نمائندوں سے) آپ لوگ آگئے۔ شکریہ۔  
آپ تھوڑی دیر انتظار فرمائیں۔ حضور لیڈر امریکہ کی ایک مشہور انسورنس کمپنی کے اجتہد سے بات چیت کر رہے ہیں۔

ایک نمائندہ: انسورنس کمپنی کے اجتہد سے؟

سیکرٹری: جی ہاں۔ لیکن یہ مت پوچھئے کس موضوع پر!

دوسری نمائندہ: کیا میں آپ سے درخواست کر سکتا ہوں کہ حضور لیڈر کے پرائیوٹ سیکرٹری کی حیثیت سے آپ ان کے سیاسی پروگرام پر وحشتی ڈالیں۔

سیکرٹری: میں ان کے سیاسی پروگرام کے متعلق زیادہ نہیں کہہ سکتا۔ البتہ ضرور کہوں گا کہ حضور لیڈر نہایت مصروف آدمی ہیں۔ ہر روز تقریباً ایک درجن بیانات اخبارات کو دیتے ہیں، ایک درجن بیانات کی تردید کرتے ہیں، ان دونوں حضور و اسرائے سے خط کتابت کر رہے ہیں اور عنقریب وزیر ہند سے ملنے کے لیے لندن جا رہے ہیں۔

ایک نمائندہ: اچھا تو حضور لیڈر لندن بھی جا رہے ہیں؟ کب؟

سیکرٹری: وقت آنے پر اس امر کا اعلان اخبارات میں کر دیا جائے گا۔ اچھا یہ لمحے حضور لیڈر کی فونو کا پیاس۔ انہیں آپ اخبارات میں چھاپ سکتے ہیں۔ اس بات کا ذرا خیال رکھیے کہ کفونو اخبارات کے پہلے صفحہ پر ہو۔ ایک اور درخواست آپ سے کرنا چاہتا ہوں۔ کانفرنس کے دوران میں کوئی شخص حضور لیڈر سے پریشان کن سوالات نہ کرے۔

نمائندہ: آپ کا مطلب؟

سیکرٹری: میرا مطلب ہے اس قسم کے سوال کہ ”آپ نے سیاسیات کی باقاعدہ تعلیم کہاں

حاصل کی؟ آپ اپنے آپ کو مہاتما گاندھی، "مسٹر چرچل اور جوزف سنان سے کیوں افضل سمجھتے ہیں؟، آپ چیل جانے سے کیوں ڈرتے ہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔"

ایک نمائندہ: کیا ہم ان کے بیان پر نکتہ چینی کر سکتے ہیں؟

سیکرٹری: میرے خیال میں نہیں۔ بات دراصل یہ ہے کہ حضور لیڈر رفتہ چینی سے بہت گھبرا تے ہیں۔ چند دن ہوئے ایک اخبار نے ان کا ایک کارروں چھاپا جس میں ان کے چہرے کو والوں سے مشاہدہ دی گئی۔ حضور لیڈر اس کارروں کو دیکھ کر اتنے تمثلاً کہ انہوں نے اس اخبار کے نمائندہ کو پچھلی پریس کانفرنس سے کان سے پکڑ کر باہر نکال دیا۔

ایک نمائندہ: کیا حضور لیڈر راتنے زور دنخواق ہوئے ہیں؟

سیکرٹری: زور دنخواق نہیں بلکہ حساس۔ بلکہ یوں کہتے۔ مجھے وہ تشریف لارہے ہیں۔  
(تمام نمائندے کھڑے ہو کر استقبال کرتے ہیں)

حضور لیڈر: تشریف رکھیے، مجھے افسوس ہے کہ آپ کو اتنی دیر انتظار کرنا پڑا۔

ایک نمائندہ: کوئی مضا نہیں۔ ہمیں معلوم ہے کہ آپ نہایت اہم گفتگو کر رہے تھے۔

حضور لیڈر: جی ہاں نہایت اہم گفتگو، میرا خیال ہے اس گفتگو کے شائع ہوتے ہی دنیا میں تہذیب مجھ جائے گا۔ پچھلی نصف صدی میں اس سے زیادہ اہم گفتگو شائع نہیں ہوئی۔

ایک نمائندہ: کیا میں پوچھنے کی جرأت کر سکتا ہوں کہ اس گفتگو کی نویعت کیا ہے؟

حضور لیڈر: یہ گفتگو بھی صیغہ راز میں ہے۔ میں آپ کو اس کے علاوہ کچھ نہیں بتا سکتا کہ یہ نہایت اہم گفتگو ہے۔۔۔ ہاں اور میں گزارش کروں گا کہ آپ اس قسم کے سوال اگر مجھ سے نہ کریں تو اچھا ہے گا۔ میرا خیال ہے۔ میرے سیکرٹری نے آپ کو تمام ہدایات دے دی ہیں۔

سیکرٹری: جی ہاں، میں نے انہیں سب بتک سمجھا دی ہیں۔

ایک نمائندہ: کیا حضور لیڈر اس "اہم گفتگو" کا انشاف اگلی پریس کانفرنس میں کریں گے؟

حضور لیڈر: ہو سکتا ہے شاید۔ نہیں، ہاں، لیکن ابھی یقین کے ساتھ کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ خیر تو جس مطلب کے لیے آپ لوگوں کو تکلیف دی گئی تھے، وہ ہے جنہوں مسلم اتحاد کے تعلق میرا تازہ ترین فارمولہ، میں چاہتا ہوں کہ آپ لوگ اس فارمولہ کی نشر و اشتاءٰت میں میرا ہاتھ بٹا میں۔ میرا مطلب ہے کہ میرے ساتھ پورا تعاون کریں کیونکہ یہ ایک نہایت اہم مسئلہ ہے۔ مسئلہ سے

زیادہ اہم فارمولہ ہے جسے میں نے دل بر س کی متواتر دماغ سوزی کے بعد تیار کیا ہے (ماتحے سے پہنچنے پوچھ کر) خدا بہتر جانتا ہے مجھے کس قدر کاوش کرنا پڑی۔ نیکن خالق دو جہاں کا لاکھ لامکھر ہے کہ میری محنت پھل ہوئی اور میں اس پیچیدہ مسئلہ کی پیچیدہ گھنی کو سلجانے میں کامیاب ہو گیا۔ جو بات مہتاً ما گاندھی کو نہ سمجھی، جس راز کو ابوالکلام آزاد نہ پاسکے، جس معما نے بڑے بڑے سیاستدانوں کو چکرا دیا، جس سوال نے برجتِ وطن کا دم تاک میں کر رکھا ہے، اس کا حل سوچنے میں یہ خاکسار کامیاب ہوا۔ حق کہا ہے کہی نے ع

### ایں سعادت بزر برازو نیست

ایک نمائندہ: حضور بجا فرماتے ہیں۔ سیاسی گھنیوں کو سمجھانا ہر ایک لیڈر کے لئے کی بات نہیں۔ حضور لیڈر: ہندوستان میں لیڈر ہیں ہی کتنے۔ میں حق کہتا ہوں۔ ہندوستان میں اتنے لیڈر بھی نہیں جتنے انگستان میں ذہین آدمی۔ یاد رکھیے۔ کھدر پہنچنے یا چرخہ کاتنے سے انسان لیڈر نہیں بن سکتا۔ ہجھڑی لگوانے سے ”سی کلاس“ مل سکتی ہے۔ لیڈری نہیں۔ لیڈری کا ملکہ خداداد ہے۔ لیڈر شاعروں کی طرح پیدا ہوتے ہیں، بنائے نہیں جاتے۔ میری طرف دیکھتے۔ لیڈری میری گھنی میں پڑی ہے۔ کانج میں سب سے زیادہ سڑاکس (Strikes) میں نے کرائیں، کلب میں سب سے زیادہ جھوٹ میں بولتا ہوں، ایڈیٹر بن کر سب سے زیادہ چندہ میں نے ہضم کیا۔ حضرات! لیڈر بننے کے لیے بہت سی باتوں کی ضرورت ہے۔ آپ سمجھتے ہیں کہ صرف لیاقت سے کام چل جاتا ہے۔ خیر یہ جملہ مفترض تھا۔ ہاں تو میں کیا کہہ رہا تھا۔

ایک نمائندہ: آپ فرمائے ہے تھے کہ آپ نے ہندو مسلم اتحاد کے لیے ایک نیاقارمولہ تیار کیا ہے۔ حضور لیڈر: ہاں یہ فارمولہ بالکل نیا ہے۔ میرا مطلب ہے آج تک کسی لیڈر کے ذہن میں نہیں آیا۔ اس فارمولے میں نکتہ یہ ہے کہ اسے ہندو اور مسلمان دونوں پسند کریں گے۔ یہ فارمولہ میرے تمام گذشتہ فارمولوں پر سبقت رکھتا ہے۔ آپ کو یاد ہو گا سن انیں سو اکالیں میں، میں نے ایک فارمولہ ایجاد کیا تھا۔ میں نے کہا تھا کہ ہندو مسلم سوال کا بہترین حل یہ ہے کہ یا تو میں کروز مسلمان دیگر ممالک سے ہندوستان لائے جائیں یا میں کروز ہندو ممالک غیر کو سمجھے جائیں تاکہ ہندو مسلم تناسب پچاس پچاس فی صد ہو جائے لیکن یہ فارمولوگوں نے پسند نہ کیا۔ من انیں سو چوالیں میں میں نے دوسرا فارمولہ تیار کیا۔ میں نے کہا کہ ہندو اور مسلمان باری

باری ہندوستان پر راج کریں۔ مثلاً پہلے پانچ سال کے لیے ہندو دست بردار ہو جائیں۔ علی ہذا القیاس۔ لیکن یہ فارمولہ بھی روک دیا گیا۔ اب سن انہیں سوچھیاں میں، میں نے تمرا فارمولہ تیار کیا ہے۔ یہ فارمولہ اس مسئلہ کا بہترین حل ہے۔

ایک نمائندہ: قطع کلام معاف۔ لیکن اس فارمولہ کی وضاحت فرمادیجئے۔

حضور لیڈر: میں اب وضاحت کی طرف آ رہا ہوں۔ میں سچ کہتا ہوں۔ یہ فارمولہ اتنا دل آؤز ہے کہ مجھا پنے آپ پر شک آتا ہے، کئی بار جب میں اس فارمولے کے باریکیوں پر غور کرتا ہوں تو سرت سے جیخ اٹھتا ہوں۔ میں واقعی خوش نصیب ہوں۔ بات پھر بات میں کھو گئی۔ ہاں تو آپ لوگوں کو اس فارمولے کی وضاحت درکار ہے۔ اچھا تو سنئے۔ میرے خیال میں ہندو مسلم اتحاد اس لیے نہیں ہوتا کیونکہ ہندو اور مسلمان اتحاد نہیں چاہتے۔ مسلمان، ہندوؤں کو شک کی نظروں سے دیکھتے ہیں۔ ہندو، مسلمانوں سے بدظن ہیں۔ مسلمانوں کا خیال ہے کہ اگر ہندو راج قائم ہو گیا تو اسلامی تہذیب اور تمدن کا خاتمہ ہو جائے گا۔ ہندوؤں کا خیال ہے کہ اگر حکومت کی بائگ ڈور مسلمانوں کے ہاتھ آ گئی تو ہندو تہذیب ملیا میٹ ہو جائے گی۔ میں سمجھتا ہوں کہ ہندو اور مسلمان ایسا سوچنے میں حق بجا بیں۔

ایک نمائندہ: تو گویا آپ پاکستان کے حق میں ہیں؟

حضور لیڈر: آپ پہلے میری بات تو سن لیجئے۔ بہت غور و خوض کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ واقعی اسلام اور ہندو اسلام دونوں خطرے میں ہیں۔

ایک نمائندہ: یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟

حضور لیڈر: میں تھیک کہہ رہا ہوں۔ لیکن میرے خیال میں اس امر کے باوجود ہندوستان کو نکزوں میں تقسیم کرنے کی ضرورت نہیں۔

ایک ہندو اخبار کا نمائندہ: تو گویا آپ اکٹھ ہندوستان کے حق میں ہیں؟

حضور لیڈر: آپ مجھے پہلے بات تو ختم کر لینے دیجئے۔ ہاں تو میرے خیال میں ہندوستان کو ہندوستان سی رہنے دیا جائے۔ پاکستان، خالصستان، اچھوستان کی ضرورت نہیں۔

ایک نمائندہ: سبی تو مہاتما گاندھی کہتے ہیں۔

حضور لیڈر: مگر گاندھی جی کے فارمولے اور میرے فارمولے میں زمین آسان کا فرق ہے۔

مہاتما گاندھی اس بات کا کوئی حل پیش نہ کر سکے کہ اگر اسلام خطرہ میں پڑ گیا تو اس کا کون ذمہ دار ہوگا۔

ایک ہندو اخبار کا نمائندہ: مگر کیا واقعی اسلام خطرہ میں پڑ سکتا ہے۔

حضور لیڈر: کیوں نہیں۔ آپ تاریخ اسلام کا مطالعہ کیجئے۔ قیناً آپ واقعات کو جھلائیں سکتے۔

ایک نمائندہ: اس طرح تو ہندو ازם بھی کتنی بار خطرہ میں پڑ چکا ہے۔

حضور لیڈر: میں کب کہتا ہوں کہ ہندو ازם ہمیشہ محفوظ رہا ہے۔ میں نے تو شروع میں اس بات کی توضیح کر دی ہے کہ اسلام اور ہندو ازם دونوں خطرے میں پڑنے کے امکانات ہیں۔ یہی تو میرے فارمولے میں خوبی ہے کہ وہ اس خطرے سے بچنے کا خاطر خواہ طریقہ پیش کرتا ہے۔

ایک نمائندہ: وہ طریقہ میں بھی باہتا ہے۔

حضور لیڈر: دیکھئے حضرات! مہذب ممالک میں حفظ ماتقدم کے طور پر ہر چیز کو خطرہ سے بچانے کے لیے اس کا بیمه کرایا جاتا ہے۔ انسانی زندگی، مکان کو آگ لگ جائے وغیرہ کا بیمه تو آپ نے سنای ہو گا۔ امریکہ میں کتنی ایکٹروں نے اپنی آواز، اپنی سڑوں ٹانگوں، اپنے خوبصورت ناخنوں کا بیمه کرایا ہے۔ امریکہ واقعی عجیب ملک ہے، حضرات وہاں ہر چیز کا بیمه ہو سکتا ہے۔ ابھی پچھلے دنوں ایک شخص نے اپنے طوٹے کی چونچ کا بیمه کرایا ہے۔

ایک نمائندہ: لیکن ہندو مسلم اتحاد کا اس بات سے کیا تعلق ہے؟

حضور لیڈر: ہندو مسلم اتحاد کا اس بات سے گہرا تعلق ہے۔ دیکھئے، اگر ہندو اور مسلمان ایک دوسرے پر اعتماد نہیں کر سکتے تو انہیں چاہئے کہ وہ اپنے مفاد کا بیہ کسی امریکن کمپنی سے کر لیں۔ اس طرح وہ دونوں اس خطرہ سے بچ جائیں گے جو سانپ کے پھن کی طرح ہمیشہ ان کے سروں پر لہرا تا رہتا ہے۔ اس کا نفرس میں آنے سے پہلے میں ”کلچر انشورنس“ کے ایجنت سے بات چیت کر رہا تھا۔ اس نے مجھے یقین دلایا کہ یہ کمپنی ہندو مسلم مفاد کا بیہ کرنے کے لیے تیار ہے۔ سالانہ پر بیم بھی کوئی زیادہ نہیں۔ یعنی صرف پچاس ہزار ڈالر۔ میرے خیال میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے پاس اتنا روپیہ ہے کہ وہ پر بیم ادا کر سکیں گے۔ تو حضرات یہ ہے میرا نیا فارمولہ۔ کیوں۔ کیا خیال ہے آپ کا اس کے متعلق؟

تمام نمائندے: (ایک زبان) واقعی لائق قدر فارمولہ ہے۔ ہم حضور لیڈر کو مبارکباد پیش

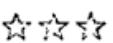
کرتے ہیں۔ حضور لیڈر رزمندہ باد۔

حضور لیڈر: حضرات! آپ نظرے مت لگائیے۔ سوراج نظرے لگانے سے نہیں ملے گا۔ سوراج اس فارمولے پر عمل کرنے سے ہی مل سکتا ہے۔ اس لیے آپ سب کا فرض ہے۔ کہ آپ پہلی فرصت میں اس فارمولے کی اشاعت کا بندوبست کریں۔ اس پر لیڈنگ آرٹیکل لکھیں۔ اس کی کاپیاں چھاپ کر لوگوں میں منت تقسیم کریں۔ یہ ہے اصلی خدمت!

تمام نمائندے: حضور بجا فرماتے ہیں۔

حضور لیڈر: خدا آپ کو توفیق دے اور آپ صحیح معنوں میں قوم کے کام آسکیں۔ خدا حافظ۔

سیکرٹری: حضرات خیال رہے کہ حضور لیڈر کی تصور صفحہ اول پر ہو۔



## کہتے ہیں جس کو عشق.....

"اودھ اس نشست پر بیٹھنے پر ویسر صاحب یہاں سارا شہر بخوبی نظر آتا ہے۔ یہ بیجی دورینہن۔ اے سامنے والے مکان کی چھت کی طرف گھمائے۔ اوہ! آپ جھکلتے ہیں۔ لا یئے مجھے دیجئے۔ ابھی آپ کو وہ جلوہ نظر آئے گا کہ اچھل پڑیں گے آپ، ذرا اپنی نگاہیں اسی چھت پر گاڑے رکھیے۔ بھی اس چھت پر نہیں۔ اس پر وہ جو ہماری چھت سے کوئی دو فرلانگ کے فاصلہ پر ہے۔ اے لو، وہ آگئی۔ نہیں یہ تو خادم ہے، بری نہیں یہ بھی نیلما! کیا بات ہے نیلما کی! بونا سا قد، شفقت سے ملتا جلتا رنگ ستواں ناک۔ مسکراتی ہوئی آنکھیں! آپ تیار ہیے۔ غفریب آپ کو اپنی آنکھوں کی خیرگی کا احساس ہوگا۔ وہ دیکھیے۔ ارے نہیں۔ یہ تو نیلما کا کتا ہے۔ مجھے اس کتے سے بھی محبت ہے۔ کیا خوب کہا ہے کسی نے "مجھ سے محبت کرو میرے کتے سے محبت کرو" کریں گے صاحب ضرور کریں گے۔

پائے سگ بو سید مجھوں..... دیکھیے دیکھیے وہ کوئی آیا۔ ذرا سامنے آ جان نیلما۔ ارے یہ تو نیلما کی ماں ہے۔ غصب ڈھاتی ہو گی جوانی میں۔ لیکن اب وہ پہلی سی بات کہاں۔ یہ بنگالی عورتیں بہت جلد بوڑھی ہو جاتی ہیں۔ لو وہ تن کر کر سی پر بیٹھنے لگتی۔ بھی یہ شگون اچھے نہیں۔ نیلما کی بجائے..... نیلما کی ماں۔ خدا جانے محبوب کی ماں کے متعلق مجھوں کا کیا نظر یہ تھا، ہمیں تو ایک

آنکھ نہیں بھاتی یہ بنگالن۔ اگر اب بھی نیلمانہ آئی تو میں دیوانہ ہو جاؤں گا۔ آخ ر صبر کی بھی حد ہوتی ہے۔ اری، ارے، نیلما تو گیراج کے باہر موڑ کے پاس کھڑی ہے۔ کسی کے ساتھ جاری ہے۔ شاید باپ کے ساتھ۔ بھی یہ زیادتی ہے۔ ذرا دور میں سنجانا پروفیسر صاحب، میں اس چھت سے کود کر خود کشی کرنا چاہتا ہوں۔

شکر یا!“

”عجیب قصہ ہے یہ بھی۔ بعض اوقات مجھے خود تعجب ہونے لگتا ہے۔ آپ بھی بنگر گ کے ہیں؟ نہیں گے۔ خیر کوئی بات نہیں، پچھلے سال بنگر گ کے سینے نوریم میں تھا۔ مجھے دق تھی۔ دق کا پہلا درجہ۔

ایک رات کا ذکر ہے۔ ذیزدھ بجے کا عمل ہوگا۔ یک لخت میں زور سے لہانہ زنانہ وارڈ سے ایک لڑکی نے میری کھانی کا جواب کھانی سے دیا۔ چند ثانیوں کے بعد میں پھر کھانہ۔ اس کھانی کا جواب پھر زنانہ وارڈ سے کھانی ہی میں آیا۔ مجھے یقین ہو گیا کہ ایک دوسرے کو دیکھنے کے بغیر، ہمارے آنکھیں لڑگنی ہیں۔ تم کہو گے کہ کھانی ”لڑگنی“، خیر کوئی ممانع نہیں۔ رفتہ رفتہ وہ لڑکی میرے عشق میں گھلنے لگی۔ مردانہ اور زنانہ وارڈ کے درمیان ایک دیوار حائل تھی۔ اسے پھاندنا میرے بس کی بات نہ تھی۔ سوچا کسی رات زنانہ وارڈ کے عقب میں جا کر ان دیکھی محبوبہ سے بات چیت کروں۔ اگست کی ایک سیاہ اور ابراً لودرات کو میں زنانہ وارڈ کے عقب میں گیا۔ اف کس قدر خوفناک رات تھی وہ۔ بادل کی کڑک، بجلی کی کڑک، بجلی کی چمک اور جھاڑیوں میں پھنکارتے ہوئے زہر میلے سانپ، جو نہیں میرا پاؤں ایک جھاڑی پر پڑا۔ دو تین سانپ پھنکاریں مار کر میری طرف لپکے۔ میں اچھل کر کھڑکی کے ساتھ جا گا۔ بھی ہنسوں گی۔ خوف کے عالم میں ایسا ہی ہو جاتا ہے۔“

”آشا“ میں نے آہستہ سے کہا۔

کوئی جواب نہ آیا۔ ”آشا“ میں نے دہرا یا۔ ”میں ہوں شیام۔ تمہارا عاشق صادق“۔

یک لخت وہ اٹھ کر اپنے بستر پر بیٹھ گئی۔ اس نے بے تحاشا کھانہ شروع کر دیا۔

”آشا“ میں نے اوپنی آواز سے کہا۔ ”آہستہ کھانو۔ میری آواز تمہاری کھانی میں گم ہو رہی ہے۔“

وہ برا بر کھانے جا رہی تھی۔

”آشا“ میں نے غصہ سے کہا۔ ”فرصت کے وقت کھانس لینا، رات بیٹی جا رہی ہے۔“

اس نے پھٹی پھٹی آنکھوں سے دروازہ کی طرف دیکھا۔

”دروازے کی طرف نہیں کھڑکی کی طرف۔ میں آگیا ہوں۔ خواتین اکھانس کر اپنے آپ

کو پریشان نہ کرو۔“

اس نے دم لے کر پھر کھانش شروع کر دیا۔

”آشا۔“

”نز،“ آشا نے چلا کر کہا۔

ایک چینی کی گزیادہ وزنی ہوئی اندر آئی اور آتے ہی اس نے آشا کے منہ میں تھر میسٹر ٹھوٹ دیا۔

میں کھڑکی کے نیچے دبک کر بینہ گیا۔ معاً ایک سانپ میرے بوٹ پر سے رینگتا ہوا جھاڑی

میں غائب ہو گیا۔

”چوکیدار“ زس کہہ رہی تھی۔ ”ڈاکٹر ہیرپ کو بلاو۔ آشا ختم ہو رہی ہے۔“ میرے پاؤں

تلے سے زمین سرک گئی۔ لمبے لمبے ڈگ بھرتا ہوا میں اپنے وارڈ کی طرف چل دیا۔

صحیح پا چلا کر آشا اس دنیا میں نہیں رہی۔ ڈاکٹر ہیرپ کا اب تک بھی خیال ہے کہ آشا دوست

سے مری۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس بے چاری نے میرے عشق میں گھل گھل کر جان دی۔ دق!

یہ ڈاکٹر لوگ بھی عجیب ہوتے ہیں۔ کجا عشق کچا دق!

”پروفیسر صاحب، مجھے آپ سے گلہ ہے۔ آپ بھی گھر پہنیں ملتے، متواتر تین دن سے

آپ سے ملنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ نہایت ضروری کام ہے۔ آپ مذاق بھیں گے۔ لیکن بھی

یہ موقع بھی مذاق کا نہیں۔ دلخیبری کا ہے۔ اب آپ سے کیا پرداہ۔ میں انگریزی میں ایک محبت

نامہ لکھوانا چاہتا ہوں۔ کیتھرین کے نام۔ کون ہے کیتھرین؟ آپ سمجھے کوئی دوغلی لڑکی نہیں۔ بھی

یہ کوئی معنوی لڑکی نہیں۔ یہ ہے وہ عدیم المثال حسینہ جسے نیویارک والوں نے سن چوالیس کی ملکہ

حسن کا خطاب دیا ہے۔ یہ دیکھئے اس کی فونو۔ کیا پنڈ لیاں ہیں ظالم کی! گداز جسم، دلفر یہ تمسم اور

کو لھے، کو لھے تو آپ نے دیکھئے ہی نہیں۔ بھی اب آپ چاہے کچھ کہیں۔ مجھے تو اس لڑکی سے

عشق سا ہو گیا ہے۔ آپ مجھے ایک نہایت پر تکلف دعوت نامہ لکھ دیجئے۔ لکھنے کو تو توٹی پھونی انگریزی میں بھی لکھ لیتا ہوں۔ لیکن جائے استاد۔۔۔ نہایت مرصع اور متفقی نہ رہو۔ ایسی نشر جس پر شعریت کا گمان ہو سکے نپولین یا باڑن کا اسلوب بیان۔ بس پھر اٹھے اسے پڑھ کر، کیا کرے گی نیویارک میں۔ نیویارک میں اسے مجھ جیسا عاشق تو ملنے سے رہا۔ زیادہ سے زیادہ یہ ہو گا کہ ہالی وڈ کے تاجر اسے اونے پونے خرید لیں گے۔ ساری عمر نگارخانوں میں پڑی شرے گی۔ تین چار سال میں دس بارہ طلاق حاصل کر لے گی۔ بھی ہندوستانی عشاق کی وفا شعاری تو ضرب المثل ہے۔ یہاں تو ہم لوگ سیم تنوں کے پاؤں دھو دھو کر پیتے ہیں۔ اچھا تو کب تک لکھیں گے۔ یہ محبت نامہ آپ؟ آپ پوچھتے ہیں مجھے عشق ہوا کیسے۔ آپ کو بھی یقین نہیں آیا! پر فیر صاحب، آپ نے ہونے کی بھی ایک ہی کہی۔ سنائیں وہ آپ نے میرزا غائب کا مصرع  
 عشق پر زور نہیں ہے یہ دہ آتش غالب



## خارستان

ایک سیاح نے جو حال ہی میں جزیرہ خارستان سے لوٹا ہے، اس جزیرہ کے متعلق چند اکنشافات کیے ہیں جو سند باد جہازی کے سفر ناموں سے زیادہ سختی خیز اور الف لیلی کے قصوں سے زیادہ ہو شر بابیں۔ یہ سیاح لکھتا ہے۔ ”جزیرہ خارستان“ ہندوستان کے ساحل سے پندرہ سو میل کے فاصلہ پر بحر ہند میں ایک چھوٹا سا جزیرہ ہے۔ اس جزیرہ میں صرف دو قومیں سستی ہیں۔ ”ہنگم“ اور ”بے ہنگم“ یہ دونوں قومیں پہچھلے ایک ہزار برس سے اس لیے آپس میں برس پیکار ہیں کہ ہنگم قوم کے افراد اپنے دیوتاؤں کی خوشامد کرتے وقت شمال کی طرف منہ کرتے ہیں اور بے ہنگم جنوب کی طرف۔ نیز ہنگموں کو بینگن کا بھرتا پسند ہے اور بے ہنگموں کو آلوکا، خارستان میں کوئی بے ہنگم اپنی ہتھیلی پر آ لور کر اس بازار یا محلہ میں نہیں گزر سکتا جس میں ہنگم رہتے ہیں۔ چند سال ہوئے اس جزیرہ میں براز بر دست ہنگم بے ہنگم فساد ہوا جس میں تمیں ہزار ہنگم مارے گئے اور تقریباً اتنے ہی بے ہنگموں نے جامِ شہادت چکھا۔ وجہ یہ بیان کی جاتی ہے

کہ ایک ہنگم نے ایک عد بینگن ایک بے ہنگم کے سر پر دے مارا تھا۔ جس وقت کوتی نووارد خارستان کی سرز میں پر قدم رکھتا ہے تو اس کو اہل ہنگم یوں مخاطب کرتے ہیں۔ ”اگر آپ نہ ہنگم ہیں اور نہ بے ہنگم تو آپ کی عزت کرتے ہیں۔ اگر آپ بے ہنگم ہیں تو ہم آپ سے لانے کے لیے تیار ہیں۔ اگر آپ ہنگم ہیں تو ہم آپ سے درخواست کرتے ہیں کہ فوراً بے ہنگموں کے خلاف اعلان جنگ کیجئے۔“

خارستان میں پچاس فی صدی لوگ نیم پاگل ہیں لیکن خارستان میں ایک بھی پاگل خانہ نہیں۔ یہ لوگ چھوٹی چھوٹی باتوں پر ایک دوسرے کو موت کے گھاث اتار دیتے ہیں۔ مثلاً ایک نیم پاگل کہتا ہے۔ ”بیشتر کا گوشت بہت لذیذ ہوتا ہے، میں ضرور کھاؤں گا۔“ دوسرا جواب دیتا ہے ”بیشتر کا گوشت بہت لذیذ ہوتا ہے، میں ضرور کھاؤں گا۔“ چند منٹ آپس میں اس مسئلہ پر تحریر کرنے کے بعد پہلا نیم پاگل دوسرے کے پیٹ میں چھرا گھونپ دیتا ہے۔ اکثر دیکھا گیا ہے کہ یہ نیم پاگل ایک دوسرے کے گھروں کو (اور کبھی کبھی اپنے گھروں کو) آگ نگا کرتا یا پینے لگتے ہیں۔

خارستان میں سب سے عجیب الخلق انسان، راہنماءیں۔ یہ دو طرح کے ہوتے ہیں۔ راہ نما جن کی کھوپڑیوں میں دماغ سرے سے غائب ہے اور راہ نما جن کی کھوپڑیوں میں دماغ تو ہے لیکن اس کی ساری چولیں ڈھیلی ہیں۔ ہر دو قسم کے رہنماءوں کا شغل ”آدم بازی“ ہے۔ بیش روں اور مرغوں کی بجائے یہ لوگ آدمی پالتے ہیں اور ان کو آپس میں لڑا کر اپنی لینے تفریح کا سامان مہیا کرتے ہیں۔ راہ نما بننے کے لیے خارستان میں زیادہ دماغ سوزی کی ضرورت نہیں۔ جزیرہ کے وسط میں ایک عمارت ”لال کوٹھری“ ہے جو شخص اس عمارت کی سیر کو آتا ہے۔ راہ نما قرار دیا جاتا ہے چاہے، وہ لا کوٹھری میں جانے سے پہلے کو چوان یا عطا کیوں نہ ہو۔

خارستان کے کھیتوں میں گندم یا دھان کی بجائے سوتا، چاندی اور جواہرات اگتے ہیں۔ لیکن خارستانی کسانوں کی طبیعت کی افتاد پکھائیسی ہے کہ وہ ساری کی ساری فصل ہمسایہ جزیروں کی کوچیج دیتے ہیں، اور اس اقدام کے جواز میں یہ دلیل پیش کرتے ہیں کہ اگر ہم ان جزیروں کی سر پرستی نہ کریں تو یہ جزیرے بالکل کنگال ہو جائیں۔ خارستان میں زراعتی مشینوں کا استعمال ہافونا منوع ہے۔ جو شخص ان مشینوں کے فوائد گنوائے، اسے فوراً سُنگار کیا جاتا ہے۔ روایت

ہے کہ ایک نووار دا ایک دفعہ غلطی سے خارستان میں ایک زراعتی مشین لے آیا۔ اسے اس مشین کے ساتھ باندھ کر سمندر میں پھینکوادیا گیا۔

خارستان میں عورتوں کی حالت قابلِ رشک ہے۔ بالخصوص بیویوں کی۔ بیشتر خادندا اپنی بیویوں کی عصمت کی پاسبانی اس شدت سے کرتے ہیں کہ انہیں لوہے کے بڑے صندوقوں میں بند کر دیتے ہیں، جہاں وہ ساری عمر پھٹم بد سے محفوظ رہتی ہیں۔ اس جزیرہ میں بہت سی عورتیں گوشت پست کی بجائے مووم کی بیوی ہوئی ہیں۔ ان پر غیر مرد کی نگاہ پڑ جائے تو فوراً پکھل جاتی ہیں۔ خارستانی عورتوں کے منہ میں زبان نہیں ہوتی۔ اس سیاح نے چند عورتوں سے بات چیت کرنے کی کوشش کی مگر اسے پا چلا کہ سب گوگلی ہیں۔

خارستان میں سب سے نقش بخش تجارت تو ہمات کی ہے۔ غالباً اس لیے کہ اس کے لیے سرمایہ کی ضرورت نہیں۔ جو اشخاص تو ہمات کا یو پار کرتے ہیں، انہیں شعبدہ باز کہا جاتا ہے۔ کاروبار شروع کرنے سے پہلے وہ ایک آدھ شعبدہ دکھاتے ہیں۔ مثلاً کسی چوراہے پر سر کے بل کھڑے ہو جاتے ہیں، کسی اوپنے درخت سے سمندر میں چھلانگ لگادیتے ہیں، کسی اڑتے پرندے کو غلیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ شعبدہ بازوں کی دکانیں قائم دیتے ہیں۔ کسی نے اپنی دکان میں ایک "مردہ" رکھا ہوا ہے، کسی نے کوئی وزنی کتاب یا پتھر۔ کسی نے ایسی تصویر جسے دیکھ کر روئکھنے گھرے ہو جائیں۔ ان دکانوں پر صبح و شام، ہن برستا ہے۔ خریداروں کا تاثنا بندھا رہتا ہے۔ کوئی مردے کو سلام کر رہا ہے، کوئی کتاب کے چکر کاٹ رہا ہے، کوئی تصویر کے سامنے گردگرد رہا ہے۔

سیاسی لحاظ سی خارستان میں دو جماعتیں ہیں۔ قہاب اور دنل۔ قہابوں کا پیشہ ذرع کرنا اور دبیلوں کا ذرع ہوتا۔ دنل ضرورت سے زیادہ سادہ لوح اور شریف واقع ہوئے ہیں۔ ان کی شرافت کا یہ عالم ہے کہ اگر ان کی پیچھے پر کوڑے بھی برسائے جائیں تو ناراض نہیں ہوتے۔ عموماً دنل اپنے لیے پیدا ہوتے ہیں لیکن مرتبے قہابوں کے لیے ہیں۔ ہر قہاب کے گھر دو تالاب ہوتے ہیں۔ ایک خون کا دوسرا شراب کا۔ خون کے تالاب میں دنل لوگوں کی نشیں تیرتی رہتی ہیں اور شراب کے تالاب میں طوائفوں اور رقصاؤں کی۔ قہاب لوگ تعداد میں اتنے تھوڑے اور دنل اتنے زیادہ ہیں کہ تعجب ہوتا ہے، وہ قہابوں سے نجات کیوں نہیں حاصل کر لیتے۔ سیاح

کے خیال میں اس کی وجہ شایدی ہے کہ دبیلوں کو ذبح ہونے میں لطف آتا ہے۔

خارستان کی خاص چیز یہاں کا نیلام گھر ہے جہاں ہر اتوار کو روئیں نیلام کی جاتی ہیں۔ نیلام گھر کا مالک ”روح فروش“ کو حاضرین کے سامنے پیش کرنے کے بعد با آواز بلند کہتا ہے ”فلان ابن فلان اپنی روح بیچنا چاہتا ہے۔ اس کے لیے بولی دیجئے۔“ بولی عموماً ذیڑھ آنے سے شروع ہوتی ہے اور ذیڑھ سور و پیٹک جاتی ہے۔ خارستان میں روحوں کی قیمت کچھ اتنی زیادہ نہیں۔ یہ سیاح لکھتا ہے کہ اس نے ایک رفعہ راہنماء کی روح صرف سات آنے میں خریدی۔

خارستان میں کئی متبرک مقامات ہیں جہاں پاکیزگی کے سواب پکھ ہے۔ کئی تعلیمی درسگاہیں ہیں۔ جہاں صرف ”جهالت“ کی تعلیم دی جاتی ہے۔ کئی باغی ہیں جن میں کافی تعداد میں کے سوا کچھ نہیں آتا۔ خارستانی راہنماؤں کا خیال ہے کہ جب تک خارستان میں کافی تعداد میں عبادت گاہیں نہیں بنیں گی، خارستان کا شیرازہ پریشان رہے گا۔ جہاں تک اس سیاح کی رائے کا تعلق ہے۔ اس کی دانست میں تاو قشیکہ خارستان میں بڑے بھاری پیمانے پر پاگل خانے تعمیر نہیں کیے جائیں گے، خارستان، خارستان ہی رہے گا۔



## پھر لکھئے

بچپن میں سنا تھا کہ اگر آپ خوش نویں بننا چاہتے ہیں تو اس کا صرف ایک طریقہ ہے۔ یعنی لکھنے اور پھر لکھنے۔ اس وقت یہ سان گمان بھی نہ تھا کہ کامیاب مکالمہ نویں بننے کا بھی بھی گرے۔ چنانچہ اگر آپ میں صبر و تحمل کا مادہ نہیں، تو آپ چاہے اور کچھ لکھ لیں، فلمی مکالے نہیں لکھ سکتے۔ فلمی مکالمہ نویس کا پہلا اصول ہے کہ ڈائریکٹر صاحب کی ہنی سطح کا خیال رکھا جائے۔ ممکن ہے آپ بہت اچھے مکالے لکھتے ہوں لیکن اگر ڈائریکٹر صاحب انہیں نہیں سمجھ سکتے تو لکھنے کا فائدہ؟

اس لیے قلم اٹھانے سے پہلے ڈائریکٹر صاحب سے پوچھ لیجئے۔ کیوں صاحب آپ فلان لفظ کے معنی جانتے ہیں یا آپ نے فلان محاورہ سنائے۔ اگر وہ اثبات میں سرہادیں تو بے شک انہیں استعمال کر لیجئے ورنہ اس لفظ یا محاورے کو نظر انداز کرو لیجئے۔ اگر آپ ایسا نہیں کریں گے، تو

ڈائریکٹر صاحب کا مزاج برہم ہو جائے گا۔ آپ لاکھ کہنے گا کہ یہ لفظ خیک ہے۔ یہ محاورہ سچ ہے۔ وہ اس بات کی رث لگائے جائیں۔ برہم نے نہیں سن اور چونکہ ڈائریکٹر لوگوں نے بہت کم الفاظ یا محاورے سے ہوتے ہیں۔ اس لیے ان کی محدودی کا خیال رکھئے، بعض اوقات ڈائریکٹر صاحب کی مستند محاورہ میں ترمیم فرمانا چاہیں تو انہیں ایسا کرنے کی اجازت دیجئے۔ ورنہ آپ کی ملازمت خطرہ میں پڑ جائے گی۔

مثلاً آپ نے لکھا ہے۔ ”بھیا میں نے کچی گولیاں نہیں کھلیں۔“ اور ڈائریکٹر صاحب فرماتے ہیں۔ ”کچی گولیاں کھلنا نہیں کھانا ہوتا ہے۔“ تو اس حالت میں آپ کو واجب ہے کہ آپ فوراً ڈائریکٹر صاحب پر ایمان لے آئیں اور نہایت انکساری کے ساتھ کہیں۔ ”معاف کیجئے علکت میں کھائیں کی جائے کھلیں لکھا گیا۔“ اسی طرح یاد رکھئے کہ قلم مکالموں میں وہ زبان استعمال کی جاتی ہے جسے عرف عام میں آدھا تینرا دھنیر کہا جاتا ہے۔ یعنی چالیس فی صد اردو اور سانحٹی فی صد ہندی۔ اس لیے آپ ہر فقرہ میں اس تناسب کو مد نظر رکھئے۔

مثال کے طور پر ایسا مت لکھئے۔ ”معاف کیجئے میری طبیعت ناساز ہے۔ بلکہ شما کبھی میری طبیعت میں تھوڑی سی گز بڑ ہے۔“ بعض ڈائریکٹروں کو چند الفاظ سے خاص انس ہوتا ہے۔ وہ الفاظ بار بار مکالموں میں دہراتی ہے، مثلاً اگر ڈائریکٹر صاحب کو لفظ ”چغد“ پسند ہے تو کسی کردار کے منہ سے یہ فقرہ ضرور کہلوائیے۔ ”اماں ہم چغد۔ ہماری قسمت چغد۔ یوئی چغد۔ پچھے چغد۔ تو کر چغد۔ اور تو اور ہمارے گھر کے کتے چغد۔ ہلیاں اور چوہے چغد۔“

مکالمہ نویسی خاصاً دلچسپ شغل ہے بشرطیکہ اسے پیشہ بنایا جائے۔ کہنے کو تو ایک فلم کا مکالہ میں پچھس مخفوں پر مشتمل ہوتا ہے۔ لیکن اگر تمام صحفوں کو اکھا کیا جائے جو آپ نے لکھے اور ڈائریکٹر صاحب نے ناپسند فرمائے تو اتنی بڑی کتاب تیار ہو سکتی ہے جو کم از کم ضخامت میں ہو مرکی آڈیسی یا پاکی کی رامائیں کا مقابلہ کر سکے۔ اگر یقین نہ آئے تو کسی دن غریب خانہ پر تشریف لائیے اور اس پلندہ کو لاطحہ فرمائیے جو دو ہزار صحفوں پر مشتمل ہے۔ یہ صرف ایک فلم کے مکالے ہیں۔ یہ میں نے کیوں اور کیسے لکھے۔ یہ بھی ایک دلچسپ واقعہ ہے۔

ایک دفعہ مجھے سمجھی جانے کا اتفاق ہوا۔ چند دن بولٹوں اور قہوہ خانوں میں خوب مختلیں گرم ہوئیں۔ اس کے بعد یک لخت پیسے ختم ہو گئے۔ ایک دن سندھ کے کنارے کھڑا سوچ رہا تھا کہ آیا

خود کشی کی جائے یا کسی سے قرض لیا جائے کہ اتنے میں ایک دوست سے ملاقات ہوئی۔ میں نے ان کے سامنے جو اپنی تحدیتی کاروں اردو یا تو فرمانے لگے کچھ کام کیوں نہیں کر لیتے؟“ میں نے پوچھا۔ ”کیسا کام؟“ ”یہی مکالے و کالے لکھنے کا۔“ میں نے عاجزی سے کہا۔ ”بہمی میں ہمیں کون پوچھتا ہے؟“ انہوں نے جلدی سے جواب دیا۔ ”ایامت کہئے۔ بہمی فلموں کی فیکٹری ہے۔ یہاں ہر تیرا آدمی پر ڈیوسر، ہر چوچھا آدمی ڈائریکٹر، ہر پانچواں آدمی ڈسٹری بیوڑر ہے۔ میری دو تین ڈائریکٹروں سے جان پہچان ہے۔ کہو تو ان سے بات کروں“ وسرے دن وہ مجھے ایک ڈائریکٹر کے پاس لے گئے۔ ان کا نام میں اس لیے نہیں لینا چاہتا کہ کافی گناہ آدمی ہیں۔ پہلے کسی تھیز میں پرچے اٹھانے پر ملازم تھے۔ پھر شیخ پر مسخرے کا پارٹ ادا کرتے رہے۔ بعد میں کسی سوڈا یو میں اینڈی ٹرکی حیثیت سے کام کیا۔ وہاں سے ترقی کرتے کرتے ڈائریکٹر کے عہدہ تک پہنچ گئے۔ میرے دوست نے میر اتعارف کرایا۔ ڈائریکٹر صاحب نے ایک نگاہ غلط انداز مجھ پر ڈالی اور پوچھا۔ ”یا آپ کے ہاتھ میں کون سی کتابیں ہیں؟“

میں نے کہا۔ ”ارسطو“ اور ”شیکسپیر“۔

فرمانے لگے۔ ”برانہ مانے گا۔ اگر آپ فلمی مکالے لکھنا چاہتے ہیں تو ارسطو شیکسپیر کو خیر باد کہنا ہوگا۔“

اس کے بعد انہوں نے میری تعلیم، فلمی لائن میں تجربہ، میری تصنیفات کے متعلق چند باتیں پوچھیں اور سر پر ستانہ انداز میں کہا۔ ”دیکھیے آپ اس لائن میں مبتدی ہیں، اس لیے معاوضہ کا خیال نہ کیجئے گا۔ اگر آپ کے مکالے کامیاب ہوئے تو نہ صرف آپ کا نام ہو گا، بلکہ منہ مانگے دام بھی ملیں گے۔ فی الحال آپ سوروپے قبول کر لیجئے۔“

میں نے جرأت کر کے کہا۔ ”بہت قلیل رقم ہے۔“ ڈائریکٹر صاحب نے تیوری چڑھا کر کہا۔ ”قلیل! آپ کو ہا ہے زلفی صاحب آج کل مکالے لکھنے کا پندرہ ہزار سے کم نہیں لیتے۔ پہلی بار کیا ملا تھا۔ چیکس روپے اور دلکش شراب کی ایک بوتل۔ اور یہ بھی خیال رہے کہ انہوں نے شنٹ پچھر کے مکالے لکھتے تھے اور ہم آپ سے موٹل پچھر کے مکالے لکھوارے ہیں جس میں چوٹی کے ستارے کام کریں گے۔ مس آفتاب، جس کو ہم نے ایک لاکھ روپے اکٹھ لیکس سے مبرا ادا کیا ہے۔ اور مسٹر شرقي کمار جنبوں نے اسی ہزار روپیہ لیا ہے اور جو صرف ایک مہینا کام کریں

گے۔ کیونکہ مجھے روپے کی خت ضرورت تھی، اس لیے میں نے ان کی پیش کش منظور کر لی۔ انہوں نے مجھے سنوڈ یو میں دس بجے آنے کو کہا۔ اگلے دن وقت مقررہ پر سنوڈ یو پہنچ گیا۔ سب سے پہلے انہوں نے کہانی سنائی جو انہوں نے خود لکھی تھی۔ نام تھا۔ ”ڈنگرا کی تھوڑی“ میں نے سمجھا کہ ڈنگرا کسی شخص کا نام ہے۔ لیکن کہانی سننے کے بعد معلوم ہوا کہ ڈنگرا ایک گاؤں کا نام ہے جہاں کے ڈاٹریکٹر صاحب رہنے والے ہیں۔ کہانی مختصر ایہ تھی۔ ”ایک لڑکا کالج سے بھاگ کر ایک گاؤں میں جاتا ہے اور ایک باغ میں ناریل کے درخت پر چڑھ کر گانا گانے لگتا ہے۔ ادھر سے ایک ملاج کی لڑکی آتی ہے اور اسے پھر کاشانہ بنا کر زخمی کر دیتی ہے۔ لڑکا درخت سے یونچ گر پڑتا ہے، لڑکی اسے اٹھا کر لے جاتی ہے۔ تیمارداری کے دوران میں اسے لڑکے سے عشق ہو جاتا ہے۔ ایک رات وہ گھر سے بھاگ نکلتے ہیں۔ لڑکی کا باپ غم میں گھل گھل کر مر جاتا ہے۔ لڑکا ایک تھیز میں ملازمت کر لیتا ہے، جہاں اسے ایک رقصہ سے محبت ہو جاتی ہے۔ ایک دن رقصہ اور وہ لڑکا تھیز سے بھاگ نکلتے ہیں اور کسی شہر میں جاتے ہیں۔ وہاں رقصہ کو ایک نواب سے عشق ہو جاتا ہے اور وہ اس کے ساتھ شادی کر لیتی ہے۔ لڑکا مایوس ہو کر خود کشی کرنے کی غرض سے دریا میں چھلانگ لگادیتا ہے۔ میں اس موقع پر ملاج کی لڑکی کشی لے کر سامنے سے نمودار ہوتی ہے اور اس کی جان بچاتی ہے۔ اس کے بعد دونوں کی شادی ہو جاتی ہے۔“

کہانی سنانے کے بعد انہوں نے مجھ سے پوچھا۔ کیسی ہے۔ میں نے آہستہ سے کہا۔ ”عجبی سی ہے۔“ انہوں نے چیس بچیں ہو کر کہا۔ ”کیا مطلب ارے۔ میاں یوں کیون نہیں کہتے کہ تہلکہ بچ جانے گا۔“ ”تہلکہ“ میں نے حیرت سے کہا۔ ”تہلکہ“ انہوں نے دہرایا۔ ”ہاں ہاں تہلکہ۔ دیکھو اس کہانی میں آٹھ کلائنکس ہیں۔ بارہ گانے ہوں گے۔“ تین ناقچ اور پانچ شار۔ تہلکہ کیسے نہیں بچے گا۔“ اس کہانی کو انہوں نے ایک سوچپیں چھوٹے بڑے مناظر میں تقسیم کیا ہوا تھا۔ چنانچہ مجھے چند عملی ہدایتیں دیکھ کرہا کہ مکالے لکھنا شروع کر دیجئے۔“ پہلا سین کالج کا کراکھا جس میں پروفیسر لاؤں سے سوال کرتا ہے وہ اس کا ذائق اڑاتے ہیں۔ میں نے اس میں کے مکالے بہت احتیاط سے لکھے اور کوشش کی کہ نوک جھونک شاستہ اور بر جستہ ہو۔

دوسرے دن ڈاٹریکٹر صاحب کو وہ سین دکھایا۔ انہوں نے سرسری نظر سے اسے دیکھا اور فرمائے گئے۔ ”بات نہیں بی۔ اسے پھر لکھئے“ حسب ارشاد اسے دوبارہ لکھا۔ ”کہنے لگے یہ تو

پہلے سے بھی بدتر ہے ایک بار پھر لکھنے، پھر لکھا ارشاد ہوا۔ ”اس میں صرف ایک فتحرہ کام کا ہے۔ ایک بار پھر کوش سمجھے۔ ایک بار پھر کوش کی کہنے لگے۔ ”مزہ نہیں آیا“ میں نے ذرا جز کر کہا۔ ”تو آپ فرمادیجھے کہ کیسے لکھوں“۔ با تھوڑا گھما کر کہنے لگے: ”میرا مطلب ہے اسے یوں لکھا جائے کہ یوں ہوتا ہوایوں ہو جائے۔“ میں نے کہا ”بہتر“۔ چنانچہ جی کرزا کر کے ایک بار پھر لکھا۔ پڑھنے کے بعد فیصلہ دیا کہ نہیں چلے گا۔ میں نے پوچھا۔ ”آپ کس قسم کا میں چاہتے ہیں۔“ کہنے لگے ”جسے دیکھ کر لوگ ہستے ہستے لوٹن کبوتر بن جائیں“ اور یہ کہہ کر مسکرانے لگے۔ میں نے کہا ”آپ مسکرا کیوں رہے ہیں۔“ جواب دیا ”ایک خیال سو جھا ہے۔“ دیکھنے آپ ایسا سمجھے کہ ایک شاگرد اپنے ساتھ کلاس روہ میں ایک پالے آئے۔ پروفیسر صاحب اس سے پوچھیں۔ ”ارے یہ کیا۔“ وہ لڑکا کہے۔ ”آپ کانیا شاگرد“۔ پروفیسر کہے۔ ”اور آپ کانیا ہم جماعت“۔ اس کے بعد پلا بھونے اور ایک لڑکا کہے۔ ”پروفیسر صاحب۔ یہ تو بالکل آپ کی طرح انگریزی بولتا ہے۔“ اور پروفیسر کہے۔ ”کم از کم آپ سے بہتر انگریزی بولتا ہے۔“ ہاہاہا۔ ”کیوں کیسا رہا۔“ میں کہتا ہوں۔ اگر آپ یہ سین لکھ گئے تو آپ آغاز لفظی کومات دیں گے۔“ چنانچہ چھٹی بار یہ سین ان کی ہدایات کے مطابق لکھا اور پسند کیا گیا۔ دوسرا سین تھا، دریا کا کنارا۔ اس سین میں ملاح کی لڑکی مچھلیاں پکڑ رہی تھی اور چند نوجوان اس پر آواز کے کس رہے ہیں۔ یہ سین آٹھ بار لکھا گیا اور ہر بار ہی ناپسند کیا گیا۔ آخر اثر یکش صاحب کو پھر ایک خیال سو جھا اور کہنے لگے۔ دیکھو بھٹی یہ سین یوں لکھو:

پہلانو جوان: مچھلی تو اچھی ہے مگر جاں میں پھنستی نظر نہیں آتی۔  
دوسرانو جوان: بچ کر کہاں جائے گی۔ ہم بھی معمولی ماہی گیر نہیں۔  
تیسرا نو جوان: لو اب پھنسی کر پھنسی۔

(لڑکی ان کی طرف نکھیوں سے دیکھتی ہے)

چوتھانو جوان: دیکھو بھٹی پہلے ہی حصے بخرے کرلو۔ آنکھیں میں اول گا۔  
پہلانو جوان: اور منہ میں۔  
دوسرا: اور وہڑ میں۔  
تیسرا: اور میں کیا لوں گا؟

پہلا: تم؟ بھی تم مچھلی کی دم۔

(قہقہہ۔ لڑکی ڈر کر دیا میں گر پڑتی ہے۔ قہقہہ)

اتا کہہ کر فرمانے لگے۔ آخری قہرہ اس میں کی جان ہے۔ ”تم مچھلی کی دم“۔ دیکھئے کیا ذہنی قہرہ ہے۔ ”تم مچھلی کی دم“۔

اس کے بعد تاریل کے درخت کا سین تھا۔ لڑکا تاریل توڑ رہا ہے اور ملاں نی لڑکی اسے دیکھ رہی ہے۔ پہلے وہ ایک دوسرے کے ساتھ سخت کلامی سے پیش آتے ہیں۔ اس کے بعد لڑکی پھر انھا کر اسے مارتی ہے۔ ڈائریکٹر صاحب کا اصرار تھا کہ اس میں میں زیادہ سے زیادہ گالیاں استعمال کی جائیں۔ کیوں کہ پہلک گالیوں پر خوب ہنسنے گی اور مر وجہ گالیوں کے علاوہ چند نئی گالیاں ایجاد کی جائیں۔ چنانچہ ایک دن چائے پینے کے بعد ہم دونوں نئی گالیوں کی اختراع کرنے لگے۔

میں نے کہا ”چند ول کا بچہ۔“

کہنے لگے۔ ”نہیں چلے گا۔“

”مستول کا بچہ۔“

”نہیں چلے گا۔“

”ابوالہول کا بچہ۔“

”نہیں چلے گا۔“

”پستول کا بچہ۔“

کری سے اچھل کر کہنے لگے۔ ”چل جائے گا۔“

میں نے دلبی زبان سے کہا۔ ”لیکن ہے کچھ عجیب ہی گالی۔“

فرمانے لگے۔ ”میاں یہ فلی دنیا ہے۔ یہاں سب کچھ چلتا ہے۔ پستول کا بچہ بہت اچھا ہے۔ اسے ضرور کیہے۔“

ایک دن خلافِ معمول ڈائریکٹر صاحب کو ایک مکالہ بہت پسند آیا۔ بہت تعریف کی۔ چھٹارے لے کر پڑھا۔ تین چار مرتبہ پڑھنے کے بعد کہنے لگے۔ ”لیکن بھی اس میں تھوڑا اسا رو دبدل کرنا پڑے گا۔ دیکھئے جہاں آپ نے لکھا ہے۔ ”زندگی بے رنگ دبو ہے۔ وہاں کر دیجئے

زندگی میں رنگ نہیں بوئی بو ہے۔ اور جہاں آپ نے لکھا ہے ”زنشا کے انڈھیارے میں آشنا“ کی کرن چمک اٹھی۔ ”دباں کر دیجئے“ انڈھیارے میں پورنماشی کا چاند چمکنے لگا۔ اور ”میں غریب ہوں جامل نہیں“ کی بجائے یہ لکھتے۔ ”اگر میں غریب ہوں تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں بالکل گدھا ہوں۔“

میں آداب بجالایا اور بے اختیار کہہ اٹھا۔ ”جائے استاد خالیت۔“

اب مجھے دو تین محبت کے میں لکھنے تھے۔ ڈائریکٹر صاحب چاہتے تھے کہ یہ میں ذرا زور دار ہوں۔ اس لیے انہوں نے مشورہ دیا کہ میں چند فقرے ”رومیو اور جولیٹ“ سے لے کر اس میں شامل کر دوں۔

رومیو کا انہیں یہ فقرہ بہت پسند آیا۔ ”کاش دستانہ ہوتا تا کہ تیرے رخسار کو چھوکتا۔“ کہنے لگے۔ ”بالکل نتیٰ چیز ہے۔“ میں نے کہا۔ لیکن ہماری کہانی کا ہیر و تو موسم گرم میں محبت کر رہا ہے۔ ”دستانے کا کیا مطلب“ فرمائے لگے۔ ”تو دستانے کی بجائے انگوٹھی کر دیجئے۔“

ایک شام کو ڈائریکٹر صاحب نے ایک انگریزی فلم دیکھی۔ دوسرے دن مجھے بلا یا اور کہا۔ ”دیکھو بھتی میں نے کل ایک انگریزی فلم دیکھی ہے۔ اس کا آغاز یوں ہوتا ہے کہ ایک لاکی سکول سے بھاگ کر ایک گھنے جھلک میں جا چکی ہے۔ وہاں ایک شکاری آتا ہے جسے اس پر ہرمنی کا دھوکا ہوتا ہے۔ وہ اسے بندوق کا نشانہ بناتا ہے۔ لاکی زخمی ہو جاتی ہے اور شکاری اسے گھوڑی پر بٹھا کر گھر لے جاتا ہے۔ اسے لاکی سے محبت ہو جاتی ہے۔ میرا خیال ہے ہم بھی اپنی فلم کا آغاز اسی طرح کریں۔

اس لیے آپ آغاز کے دس بارہ میں پھر لکھیے۔

میں نے پوچھا۔ ”مگر اس واقعہ کے بعد ہیر و اور ہیر و ان کیا کرتے ہیں؟“

سر کھلا کر کہنے لگے۔ ”یہی تو میں سوچ رہا ہوں۔ آپ بھی سوچئے۔“

”اس انگریزی فلم میں کیا دکھایا گیا ہے؟“

”خوب یاد دلا یا۔ بھی وہاں تو وہ دونوں ایک سر کس میں ملازم ہو جاتے ہیں۔“

”تو ہم بھی انہیں سر کس میں بھیج دیں۔“

”سر کس نحیک نہیں رہے گا۔ کاپی رائٹ کا بھی تو خیال رکھنا ہے۔ ہم انہیں تمیز میں عی

بھیجیں گے۔ جیسا کہ ہماری کہانی میں ہے۔“

ان کی فرمائش کے مطابق آغاز کے سین پھر لکھے۔

اس اتنا میں فلم کی شونک شروع ہو گئی اور اب ہر روز ڈائریکٹر صاحب ان مکالموں سے مایوس ہونے لگے جنہیں انہوں نے کتنی بار لکھوانے کے بعد پسند کیا تھا۔ ایک دن گھبراہست اور سراسیمگی کی حالت میں میرے کمرے میں داخل ہوئے اور کہنے لگے۔ ”بھتی وہ جو تم نے ایک جگہ گلہری کا لفظ استعمال کیا ہے، وہ ہیر و کن کی زبان پر نہیں چڑھتا۔ میں اسے کہتا ہوں کہو گلہری وہ کہتی ہے گل ہری۔ اس لیے کچھ آسان لفظ بتائیے۔“ میں نے کہا۔ ”گلہری کے لیے تو گلہری سے زیادہ آسان لفظ کوئی نہیں۔ آپ گلہری کی بجائے کوئی دوسرا جانور کہ لیجئے۔“ پوچھنے لگے۔ ”مینڈک ٹھیک رہے گا۔“ آدھ گھنٹے کے بعد پھر مجھے سوڈا یو میں بلا بھیجا۔ سر پیٹ کر فرمانے لگے۔ ”عجیب مصیبت ہے اس بنگالی اکسر الڑکی کی زبان پر۔ ”بانسری“ کا لفظ نہیں چڑھتا۔ میں کہتا ہوں بانسری۔ وہ ہاں چھری باخھری کی رٹ لگائی جاتی ہے۔ اب بانسری کے لیے کوئی اور لفظ بتائیے۔“ میں نے کہا۔ ”سارنگی۔“

ڈائریکٹر صاحب نے لڑکی سے کہا۔ کہو سارنگی اس نے ہوتوں کو گول بناتے ہوئے ”چھارنگی“

”چھارنگی نہیں۔ سارنگی۔“

”ہاں ہاں چھارنگی۔ چھارنگی۔“

ڈائریکٹر صاحب نے چلا کر کہا۔ ”سارنگی“ لڑکی نے چلا کر کہا۔ ”چھارنگی“ ڈائریکٹر صاحب نے دوبارہ سر پیٹتے ہوئے مجھ سے کہا۔ کوئی ایسا ساز بتائیے جس میں ”س“ کا حرف نہ ہو۔ میں نے از راہ مذاق کہا۔ طبورا۔“

بھتی سے رخصت ہونے سے تین چار دن پہلے ڈائریکٹر صاحب فرمانے لگے۔ کہانی کا آغاز تو شاندار ہو گیا لیکن انعام کے متعلق مجھے شک ہے۔ میرے خیال میں اگر ہیر و رقص سے مایوس ہو کر فقیر بن جائے اور اس کی پہلی محوبہ فقیر نی اور وہ دونوں گاتے گاتے کسی گلی کی گذر پر میں تو انعام بہتر ہو جائے گا۔“

”آپ کا کیا خیال ہے۔“ میں نے کہا۔ ”ان معاملوں میں آپ کا فیصلہ قطعی ہوتا ہے۔ اس

لیے میں کچھ نہیں کہنا چاہتا۔“

”نہیں نہیں کہتے۔“

”مجھے تو یہ انجام بھی اتنا غیر قدر تی معلوم ہوتا ہے جتنا پہلا۔“

”کم از کم پہلے انجام کی نسبت یہ کم غیر قدر تی معلوم ہوتا ہے۔“

”ہاں۔“

”تو پھر آپ انجام کے دو چار سین پھر لکھ دیجئے۔“

”بہتر۔“

انجام کے سین دوبارہ لکھے گئے۔ ان میں ایک سین میں نے پندرہ بار لکھا۔ اس سین کو پڑھنے کے بعد ڈائریکٹر صاحب کہنے لگے۔ ”اگر مکالے کی بجائے دو گانا رکھ دیا جائے تو کیسا رہے۔“ میں نے بے دلی سے کہا۔ ”دو گانا بھی ہو سکتا ہے۔“ کہنے لگے۔ ”تو یہ سین رہنے دیجئے۔ میں مددوپال جی سے کہہ دوں گا کہ ایک دو گانا اور لکھ دیں۔“

جب میں نے بھی کو خیر باد کہا تو ڈائریکٹر صاحب اٹیشن پر مجھے داع کرنے آئے اور فرمائے گئے ”میں رات کو چند سینوں کے مکالے پڑھ رہا تھا، مجھے محسوس ہوا کہ ان میں ابھی اصلاح کی کافی گنجائش ہے، آپ کو تکلیف تو ہو گی لیکن انہیں اپنے ساتھ لیتے جائیے اور لاہور جا کر انہیں ایک بار پھر لکھئے۔“ اور پیشتر اس کے کہ میں ہاں یانہ کر سکتا انہوں نے میں پچیس صفحات کا مسودہ میرے ہڈے کوٹ کی جیب میں ٹھوٹ دیا۔

☆☆☆

## جہاں گرد

کہتے ہیں جب راجحا جو گی کے بھیں میں پہلے بار جنگ میں داخل ہوا تو پچھت پر کھڑی ہوئی کنواریوں میں اس کے متعلق عجیب قسم کی چہ میگوئیاں ہوئیں۔ ایک نے کہا۔ ”بہروپیا ہے۔“ دوسری بولی۔ ”نوجوان لڑکیوں کو بہکانے آیا ہے۔“ تیسرا نے آہستہ سے کہا۔ ”عشق کی چاٹ گئی ہے۔“ غرضیکہ جتنے مندانی باشیں۔ دیوبند اس تیار تھی کی شخصیت کے متعلق بھی اسی قسم کے عجیب انداز لگائے گئے ہیں۔ کسی کی دانست میں وہ تارک الدنیا ہے۔ کوئی

نیگور کا چہ سنتا تھا ہے اور کوئی خوب جس نظر اگامی کا ہندو ایڈیشن۔ یہ سب غلط فہمیاں اس کی ڈاڑھی اور بی بی جنادل سے پیدا ہوئی ہیں۔

میں نے ستار تھی کو ہر رنگ میں دیکھا ہے۔ جب اس نے ڈاڑھی کنواں اور بزرگ کی بجائے چھوکر انظر آنے لگا اور اب کہ اس نے پہلی اور دوسری جیت میں سمجھوتہ کر لیا اور اس پر عربی یا حجازی درویش کا دھوکا ہوتا ہے۔ بیشتر دوستوں کی شاہ میں ”ستار تھی فقط ڈاڑھی“ ہے۔ یا زیادہ سے زیادہ ڈاڑھی جمع زلفیں“۔ میں نے ستار تھی کو کبھی محض ”ڈاڑھی“ نہیں سمجھا۔ ڈاڑھی کے علاوہ بڑی بڑی ”روشن آنکھیں“ اور ”پیاری پیاری دلکش آواز“ بھی ہے۔ ڈاڑھی کے علاوہ وہ دماغ بھی ہے، سوچنے اور سمجھنے والا دماغ، لوگوں کو اٹھیوں پر چانے والا دماغ، جن مکون میں تیل نہیں ان سے تیل نکالنے والا دماغ۔ اور اردو افسانہ نویسی میں ایک نئے سکول کی داشتیل ڈالنے والا دماغ۔

ازل سے اس کے سیر میں چکر ہے اور ابدیک رہے گا۔ اے خضر کی طرح گھونسنے میں لطف آتا ہے۔ اگر آج وہ نکا کے ساحل پر کھڑا ہیں گن رہا ہے تو کل ہمال کی نسبت چوٹی پر بر قافی تو دوں سے نبرد آزمائے۔ آوازیں اسے پکارتی ہیں۔ گھنکروں کی چمن چمن چمن چمن۔ طبلے اور ڈھولوں کی دھم دھم دھام۔ ان آوازوں کے تعاقب میں وہ صحراؤں کو جیرتا، دریاؤں کو پیرتا اور پہاڑوں کو پھاندتا کہتی سے کہیں پہنچ جاتا ہے۔ وہ گھنڈوں میں گونڈ بھیلوں میں بھیل بور سختا لوں میں سختا بن کر رہتا ہے۔ اس لامتائی سفر میں اس کا صرف ایک ساتھی، اس کی ڈاڑھی۔

اس ڈاڑھی کی آڑ میں وہ عجیب و غریب شکار کھیلتا ہے۔ اس ڈاڑھی کے سہارے وہ العز کتواریوں کے جھرمٹ میں جا کھرا ہوتا ہے۔ شرمنی بیٹھوں سے گھونکھٹ اخوانے کو کہہ دیتا ہے۔ بیٹھوں اور بہوؤں سے بنسی شمشے کرتا ہے اور جب اس کی جیسمیں خالی ہوتی ہیں تو بلا کٹ سفر بھی کر لیتا ہے۔

اس نے راجپوتا نے کی تھی ہوئی ریت پر تھکے ہوئے پاؤں رکھے ہیں، گھلت کی نسبت برف کو سینے سے لگایا ہے، بچری ہوئی لمباؤں سے دست و گریبان ہوا ہے۔ اس کے طویل سفر میں کئی موافق ایسے بھی آئے ہیں، جب وہ کھلی ہوا میں خست اور پھر میں پڑا نوں پر آسان کی چھت

تلے سویا۔ کئی بار ستاروں نے آنکھیں جھپک کر اس سے پوچھا۔ ”پگلے! تمہارے دماغ میں یہ کیا خط سایا ہے۔ لوک گیت جمع کرو گے؟ چاہے تمہیں عمر خضر نصیب ہو۔ تو بھی اس طویل و عریض سر زمین کے گیت جمع نہیں کر سکتے۔“ لیکن صرف ستارے ہی اس سے یہ سوال نہیں کرتے۔ بارہا سڑکوں پر چلتے ہوئے لوگوں نے اس کی ڈاڑھی کو جھنجھوڑ کر تیللی کرنے کے بعد کوہ واقعی مصنوعی نہیں، اس سے پوچھا ہے۔ ”تم لوک گیت کیوں جمع کرنا چاہتے ہو؟ کیا تم کسی کمپنی کے اجنبی ہو؟ تمہیں ان گیتوں سے مالی فائدہ بھی ہوگا؟“

وہ ان سوالوں کا کچھ جواب نہیں دیتا۔ خاموش، چپ چاپ، تہبا، ہندوستان کی کبھی نہ ختم ہونے والی شاہراہوں پر گامزن ہے۔ ایک جنون، ایک بے نام ترپ، اسے ہر وقت مطرصف رکھتی ہے۔ ہندوستان میں وہ واحد ادیب ہے۔ جسے ٹیلور کا قرب، پرم چندلی رفاقت۔ سرو جنی نائید و کی خشیں، گاندھی کی شفقت اور چودھری نذرِ احمد کی سر پرستی نصیب ہوئی۔ اس کے باوجود وہ مظلوم ترین فن کار ہے۔ لوگ اس کا معنگدار ازاتے ہیں۔ عورتیں اسے دیکھ کر زیرِ بُل مکراتی ہیں۔ وہ شخص جنہوں نے ایک سطرنہیں لکھی۔ جنہوں نے گھر سے باہر ایک قدم نہیں رکھا، اس پر پھیلیاں کتے ہیں۔ اس کے خلوص کو مشتبہ نظرؤں سے دیکھتے ہیں اور وہ سمجھنے سے قاصر ہیں کہ لوک گیت جمع کر کے اس نے کتنا بڑا کام کیا ہے۔

بادی النظر میں لوک گیت ایک بیکار، بے مصرف سی چیز ہے۔ آخر لوگ گیتوں میں ہے کیا؟ یہ ہے گیتوں کے متعلق ایک عام آدمی کا رد عمل۔ عام آدمی کی بات چھوڑ دیے۔ کبھی کبھی تو ایک ذہین قاری کو بھی یہ شک گزرتا ہے کہ لوک گیت جیسی حقیر صنف پر وقت صرف کرتا ہو اسی نہیں تو اور کیا ہے۔ شک کے انہی لمحوں میں میں اس سے کہتا ہوں۔

”ایمان کی بات تو یہ ہے کہ ایک فضول چیز کی خاطر تم نے عمرِ عزیز کے میں سال ضائع کر دیئے۔“

وہ اپنی مدھم اور شیریں آواز میں جواب دیتا ہے۔ ”لوک گیتوں کی عظمت کا اندازہ کچھ وہی لوگ لگاسکتے ہیں، جنہوں نے گیتوں کے جادہ کو محسوں کیا ہے۔ یہ مدھم بھرے گیت جوان گنت صدیوں سے گاتے جا رہے ہیں، جن کا ایک ایک بول ساری قوم کو مرنے مارنے پر ابھار سکتا ہے، جن کی پرسو زنان مرد وہ قوم کے احساسِ خودی کو بیدار کر سکتی ہے، جن کی تند و تیز طنز ایک گئے

گزرے ملک پر تازیانے کا حکم رکھتی ہے، یقیناً اس قابل ہیں کہ انہیں منظر عام پر لاایا جائے۔ تم نہیں سمجھ سکتے۔ یہ صرف نیگور یا صوفیا اور ڈیا کا دل ہی محسوس کر سکتا ہے۔ کہ اس بدقسمت ملک کو جس کا نام ”نفاقتستان“ ہے، ان گیتوں کی کتنی ضرورت ہے۔

میں مشکوک نظروں سے اس کی ڈاڑھی کی طرف دیکھتا ہوں۔ سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے وہ کہتا ہے۔ ”ڈھول کی بھاری بھر کم آواز، بانسری کی مہین اور سریلی تان اور گھنگھروں کی سحر آفرین جھنکار میں اونچ بیج، ذات پات، ہندو مسلمان کے تفرقیات غرق ہی نہیں ہو جاتے، ہمیشہ کے لیے فنا بھی ہو جاتے ہیں۔ آزادی کا نغمہ سننے پر غلامی کی زنجیریں ڈھیلی ہی نہیں ہوتیں، نوٹ بھی جاتی ہیں۔ لوگ گیت تو قوم کا دفنه ہیں۔ اے دوست! ایسا دفنه جو عوام کے سینوں اور ماغوں میں مدفن ہے اور جس کی کھون وہی لگا سکتا ہے، جو....“

”جو بھلا چنگا انسان ہوتے ہوئے بھی فلند رن ظرا ہے۔“

”تم چاہے کچھ ہی کہو۔ لیکن یہ حقیقت ہے۔ ان گیتوں کی کھون میں قلندر کی طرح ایک صوبے سے دوسرے صوبے تک گھوما ہوں۔ بھک منگوں کی طرح اپنا کشکوں لے کر ہر اس شخص کے پاس گیا ہوں جو اس میں لوگ گیت کی چنگی ڈال سکتا تھا۔ میں نے جواہرات کی مانندان گیتوں کی قدر کی، قیمتی پتھروں کی طرح انہیں سینے سے لگایا۔ کاش تم اس بات کا اندازہ کر سکتے کہ ان گیتوں کی خاطر میں نے کس کس کے ناز اٹھائے۔ سانوںی سلوٹی بیگانوں کے ناز۔ خود دار گزھوانوں کے ناز، ہرنیوں کی مانند ہمالہ وادیوں میں چوکڑیاں بھرنے والی نیپالوں کے ناز۔ ذرا سی بت پر چمک کر راہ گیروں پر خونی وار کرنے والے پٹھانیوں کے ناز...“

اور میں جھٹ لقمہ دیتے ہوئے کہتا ہوں..... ”کالی کلوٹی میراٹیوں کے ناز، نک چڑھی گستاخ نیٹیوں کے ناز، بدیو اور تعفن میں ہی ہوئی مہترانیوں کے ناز.....“

ہندوستان کی پچاس نمائندہ زبانوں میں سواتین لائل گیت جمع کرنے کے بعد وہ گھر لوٹتا ہے۔ لوگ سمجھتے ہیں وہ گردش سے گھبرا گیا ہے۔ آخر انسان ہے۔ پیالہ و ساغر تو نہیں، لیکن یقیناً وہ دم لینے کے لیے نہیں رکا۔ جب تک اس کا مقصد پورا نہ ہو جائے، وہ کیسے دم لے سکتا ہے؟ لوگ گیت تو جمع ہو گئے، لیکن اصلی کام تو ابھی باقی ہے۔ ان گیتوں کی ترتیب و تدوین... ابھی تھک دھاریک جھونپڑی میں دیے کی دھرم لو میں بیخا وہ ان گیتوں کو مرتب کر رہا ہے، گرمی کی

حدت سے پسینے چھوٹ رہے ہیں۔

اس کے ارد گرد ہزاروں گیت بکھرے ہیں۔ پنجاب کے گیت، ڈھونک کے نغمے، گدا اور جھومر ناق کی تائیں، ماہیا، ڈھولا، بالو، جگا، ہر نام کو، نابھے دیئے بند بوتے،۔ میری گئی جھانجراں والی، راتیں یار نے گلے نال لایا، کاگڑا اور گلکو کے دل کی دھڑکنیں۔ ”بامنادیا چھودا آ، دھارا را بیسا پانی دور ارا“ اودھ کے گیت..... گویاں بلموا، سجنوا کے گیت! سندھ ساری مورثیکے میں میل بھئی“۔ گنگا اور جمنا کے گیت۔ ہولی اور ساوان کے دلفریب ناق، اودھی، بنارسی جو نپوری ٹھمریاں۔ دادرسے اور دوہے۔۔۔ ”رتن کنوری گھنی جلنے، دور بہنے جلنے کسار، گھونگٹ میں گوری جلنے جا کے مور کھبھرتا“۔ راجپوتانے کے جنگی ترانے۔ ”تن تواراں پھیا، تل تل اوپر سیو، آلاں گھاؤں او خصی چھن یک ٹھہر نقیب“۔ چھولوں کی خوشبو میں بے بے ہوئے کشیری گیت۔ ”لچ پھلنے اندون چ کشن گوئے نامے اون“ افق کے اس پار سے آتی ہوئی بنگالی گیتوں کی پرسوز تائیں، ”ماشی ندیر پارے پارے اودیدی، شونا بندھو گان کورے جائے“۔ خود آفریدیوں کے آتشیں ترانے۔ تو تان پا شو پا خو ہمانے تو رے، زد سر کار درد ٹھی پروانہ کردم۔۔۔ ہندوستان کی سب سے قدیم اور عجیب و غریب زبان تیلگو کے گیت۔۔۔

الْخَتَادِ يَسْوُ الْأَنَّهُ وَيَلْكُو

الْسَّمَرِ رِيْ چَنْدَ مَا مَاجَكْ مَلَادِيَلْكُو

الْخَتَادِ يَسْوُ مِيَذَا كَاوِيلْكُو

الْخَتَادِ مَا بايَيَ مَا كَنْزَ لَا وَيَلْكُو

بنگال کا ”چاری“ نرت، گجرات کا ”گربا“ آسام کا ”بہو“ ناق۔

گیتوں کی فائلوں کے انبار میں گھرا ہوا جہاں گرد ایک ایک گیت کا جائزہ لیتا ہے، ترجمہ کے مسودے کو گھور گھور کے دیکھتا ہے، بار بار اسے شک گزرتا ہے کہ اس نے گیت کا ترجمہ نہیں کیا۔ بھرتہ کرڈا لا ہے، لیکن وہ مایوس نہیں ہوتا۔ ایک لفظ کا صحیح بدل ڈھونڈھنکالنے کے لیے وہ گھنٹوں کھو جاتا ہے۔

رات ڈھل چکی ہے۔ کائنات پر سکوت اور سنا نا چھایا ہوا ہے۔ پڑوی خراثے لے رہے ہیں۔ ہمسائے کی گھری تین بجائی ہے۔ لیکن گیتوں کے رسیا کو نیند کہاں؟ یہ کام رات کی خاموشی

میں ہی ہو سکتا ہے۔ ان میں تو اسے پیٹ کا دوزخ بھرنے کے لیے دوزدھوپ کرنا ہے۔ افانے لکھنے ہیں، ریڈ یوشیش جاتا ہے، پروف دیکھنے ہیں، نہیں وہ ابھی نہیں سوئے گا، چار بجے تک اسے مر ہنی گیت کا ترجمہ کر لینا چاہیے۔ ترجمہ کرتے کرتے تحک جاتا ہے۔ تو اصل گیت کے بول گنگنا نے لگتا ہے اور اس کے گیتوں میں ہزاروں گیتوں کے سرتال گونخ اخستے ہیں۔ معاوہ اپنے ماحول کو بھول جاتا ہے، زمین پر پڑی ہوئی چٹائی ہوا میں اڑنے لگتی ہے اور وہ ہوا میں پرواز کرتا ہوا چاند اور ستاروں کے قریب پہنچ جاتا ہے۔ فضاۓ میں لکش اور روح پرور نفعے حوروں کی لوریوں کی طرح بکھر جاتے ہیں۔ یہی جہاں گرد کی اصل دیا ہے۔ کوئی قفس، کوئی آشیانہ اسے قید نہیں رکھ سکتا۔ وہ جہاں گرد ہے۔ اور جہاں گرد ہی ربے گا!



## انکم ٹیکس والے

منکر نکیر اور حکم انکم ٹیکس ان سپکڑوں میں بھی فرق نہیں کہ منکر نکیر مرنے کے بعد حساب مانگتے ہیں اور موخر الذکر مرنے سے پہلے، بلکہ یہ کہ منکر نکیر صرف ایک بار مانگتے ہیں اور انکم ٹیکس کے ان سپکڑ بار بار۔ نیز یہ کہ منکر نکیر گناہوں کا حساب لیتے وقت ثواب کو نظر انداز نہیں کرتے مگر انکم ٹیکس تجویز کرنے والے صرف گناہوں میں دلچسپی رکھتے ہیں، ثواب سے انہیں کوئی سروکار نہیں۔ آمدی کو گناہ میں اشتراکیوں کی اصطلاح میں کہہ دہا ہوں۔ ملاحظہ ہوا ایک اشتراکی فلاسفہ کا نظریہ کہ تمام "صاحب جائیداد چور ہیں"۔

ادھر مارچ کا مہینا آیا، ادھر ان کے پیام آنے شروع ہوئے کہ صاحب ایک ہفتے کے اندر اندر اپنی آمدی کا نقشہ پر کر کے دفتر میں بھیج دیجئے ورنہ آپ پر زیر دفعہ "فلان" مقدمہ چلا یا جائے گا۔ اسے کہتے ہیں مفت خوری اور سینہ زوری۔ بھلا کوئی ان سے پوچھئے کہ صاحب جب ہم سارا دن دفتر میں پُنل گھماتے تھے، افراد کی گھر کیاں سہتے تھے، پرمنند نتوں کے ناز اخھاتے تھے، اس وقت آپ کہاں تھے۔ کبھی پھوٹے منہ سے یہ نہ کہا۔ "لاؤ ان رقموں کی میزان میں کر دوں یا اس فائل سے میں نپٹ لوں گا۔ اور جب چار پیسوں کا منہ دیکھنا نصیب ہو تو آپ آ دھمکے اور لگے رعب جمانے کہ ہمارا حصہ لاو۔ اگر عاجزی سے مانگیں تو کوئی عیب نہیں کہ راہ خدا

ہم غربیوں کو بھی دو۔ ”بے ملی گرم کو روٹ چند روز“ مگر یہاں تو اس کروڑ فرے مطالبہ کیا جاتا ہے گویا ہم کماتے ہی ان کے لیے ہیں اور یہ یہوی بچوں کا قصہ تو گویا الف لسلی کی داستان ہے مگر صرف مطالبے پر عی محاکمہ ختم نہیں ہو جاتا، آمدنی کا نقشہ پر کرنے کے بعد ایک دن دفتر میں بھی تشریف لائیے تاکہ اندر ارج کی تقدیم کی جاسکے۔ اور جب آپ اپنا ٹینتی وقت خالع کر کے دہاں جاتے ہیں تو آپ کی کیا گستاخانی جاتی ہے؟ برآمدے میں جہاں آپ کو گھنٹوں انتظار کرتے ہیں، کوئی خیا کری نہیں۔ دوسرا، جتنا عرصہ آپ برآمدے میں کھڑے رہتے ہیں، دفتر میں کام کرنے والے باپو اور چیز اسی آپ کو اس طرح محکوم کر دیکھتے ہیں، گویا آپ بیل سے بھاگے ہوئے مجرم ہیں۔ مغرب سے بڑی کوفت یہ کہ حکمِ ائمہ ائمہ علیکم کے اسپکڑ اپنے آپ کو فرعون یا هتل سے کم نہیں بھختے۔ اس لیے جب آپ جنگ کر سلام بجالاتے ہیں تو وہ یا تو منہ دوسری طرف پھر لیتے ہیں یا پھر سگار کا دھواں آپ کے منہ کی طرف چھوڑتے ہوئے آپ پر یوں نگاہ غلط انداز ڈالتے ہیں جیسے آپ انسان نہیں بلکہ رینگنے والے کیڑے اور اس کے بعد گستاخانہ استخارات کا سلسلہ۔

”یقش آپ نے ہر کیا ہے۔“

”جی ہاں۔“

”آپ عی کا نام ہے دین دیال۔“

”جی ہاں۔“

”آپ کہاں پر ویسیر ہیں۔“

”کچھل کائیج میں۔“

”آپ کی تجوہ۔“

”ایک سو نیک روپیہ ملائیں۔“

اور آپ دل میں چھینچلا کر کہتے ہیں، کم بخت اندھا ہے، پڑھنیں سکتا؟ نتشے میں ان سوالوں کے جوابات لکھ کر دیتے تھے۔ اس قسم کے تین چار بے ضرر سوالات کرنے کے بعد آدم بر سر مطلب والا معاملہ شروع ہوتا ہے۔

”ہاں تو آپ نے تجوہ کے علاوہ اپنی بالائی آمدنی کیوں نہیں دکھائی۔“

”جناب“ آپ منکر انہ لجھ میں کہتے ہیں۔ ”تخواہ کے علاوہ میری کوئی اور آمد نہیں“۔

”ہوں“۔ وہ منہ سے پا سپ یا سگار نکال کر طنزیہ انداز میں فرماتے ہیں۔

”اور وہ جو جناب نے ”کبوتر نامہ“ لکھا تھا، اس کی رائٹی کیا ہوئی“۔

”جی کیا عرض کروں، بندہ پرور۔ سال بھر میں کل تین کا پیاس فروخت ہوئیں، جن پر ساڑھے تیرہ آنے رائٹی ملی“۔

”ساڑھے تیرہ آنے سے مطلب نہیں“۔ وہ گرج کر فرماتے ہیں۔ ”آمد نی کے نقشے میں اسے بھی دکھانا چاہئے“۔

آپ دبی زبان سے اپنی غلطی کا اعتراف کرتے ہیں۔ وہ غرا کر پھر پوچھتے ہیں۔

”اور وہ جو آپ کو ریڈ یو سے معاوضہ ملا، وہ کیوں نہیں دکھایا“۔

”ابی حضرت وہ کیا معاوضہ تھا۔ اڑھائی منٹ کے لیے بچوں کے فچر پروگرام میں گیدڑ کا پارٹ ادا کیا تھا، جس کے اڑھائی روپے ملے۔ اب میں وہ کیا آمد نی کے نقشے میں دکھاتا“۔

وہ اسی فرعونیت کے ساتھ جواب دیتے ہیں۔

”کچھ بھی ہواند راج کھمل ہونا چاہئے“۔

چند ثانیوں کی اذیت بخش خاموشی کے بعد وہ پھر آپ سے مخاطب ہوتے ہیں ”ہاں اور وہ جو آپ رائے بہادر مسحاح میں لڑکی کو بطور معلم پڑھاتے رہے، وہ ٹیوشن فیس آپ نے درج نہیں کی“۔

”جناب رائے بہادر میں روپے ماہوار ہی تو دیتے تھے اور ان کی کوئی تھی غریب خانے سے چھمیں دور۔ پندرہ روپے ماہوار تائیں والائے لیتا باقی رہے پانچ، ان سے بمشکل سگریٹ پان کا خرچ چلتا“۔

گروہ دھاڑ کر کہتے ہیں۔ ”آمد نی آمد نی ہے۔ پانچ ہو یا پچھاں“۔

اور آپ بے حد مرغوب ہو کر سوچنے لگتے ہیں، یہ کم بخت انکم ٹیکس والے حساب دان ہونے کے علاوہ غصب کے سراغ رسائی ہیں۔ آپ کی آمد نی کے متعلق آپ سے بھی زیادہ جانتے ہیں، حالانکہ آپ نے صرف ریڈ یو والوں کی لاج رکھنے کے لیے اڑھائی روپے کی گراں قدر رقم کا ذکر نہ کیا تھا اور اگرچہ ”کبوتر نامہ“ کی رائٹی آپ کے ذہن سے بالکل اتر چکی ہے مگر اب

سب کچھ یاد ہے۔ آپ کی آمدنی کے تمام ذریعوں کا انہیں پتہ ہے۔ آپ یہ سوچتی ہی رہے ہوتے ہیں کہ وہ لال آنکھیں نکال کر کہتے ہیں۔ ”آپ کو معلوم ہے، آمدنی چھپانا جرم ہے۔“ اور پیشتر اس کے کوہ آپ کو تحریرات کی اس دفعہ کا حوالہ دے سکیں جس کے ماتحت آپ کو گرفتار کیا جاسکتا ہے، آپ معافی مانگنے پر اتر آتے ہیں۔ اور یہ ہے وہ بات جس پر انکم ٹکس کے انسپکٹروں کو ناز ہے کہ کلچرل کائچ کا پروفیسر دین دیاں جو ایم۔ اے ہونے کے علاوہ ایں ایں بھی ہے، ان سے گزگڑا کر مغدرت کر رہا ہے۔ اور اصل اسی امر کے لیے تو آپ کو دفتر میں طلب کیا گیا تھا، تا کہ انسپکٹر صاحب اپنے احباب میں موجود ہوئے کہ کہہ سکیں۔ ”ابی ہماری موجودگی میں بڑوں بڑوں کے زہرے آب ہو جاتے ہیں۔ پرسوں کلچرل کائچ کے ایک پروفیسر کو اتنا دھمکایا کہ بے چارہ تھر تھر کا پٹنے لگا....“

سگار کے دو چارکش اور لگانے کے بعد وہ آپ کی مغدرت قبول فرمائیتے ہیں۔ جس کا پہا اس بات سے چلتا ہے کہ وہ آپ کو بیٹھنے کے لیے کرسی پیش کرتے ہیں، مگر رخصت ہوتے وقت یہ خوشخبری آپ کے گوش گزار کی جاتی ہے کہ انہوں نے آپ کی حالت زار پر جم کھاتے ہوئے صرف ایک سو بیس روپیہ انکم ٹکس تجویز کیا ہے۔ جو کہ آپ کی ایک مہینا کی پوری تنخواہ ہے۔ اس پر بھی آپ ناراض ہونے کی بجائے ان کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔ مگر جب گھر لوٹتے ہیں تو دل ہی دل میں کہتے ہیں۔ ”آمدنی آمدنی ہے۔ پانچ ہو یا پچاس۔ خوب مگر کیا خرچ نہیں۔ پانچ سو ہو یا پانچ ہزار،“ اور اس وقت آپ کامی چاہتا ہے کہ کاش یہ زبان دراز افسر آپ کے اخراجات کا بھی جائزہ لے سکتا اور جیسے اسے آپ کی آمدنی کے تمام ذرائع معلوم ہیں۔ کاش اسے آپ کے خرچ کی تقاضیں بھی اسی طرح از بر ہوتیں۔ کاش اسے یہ پاہوتا کہ آپ کی آدمی سے زیادہ آمدنی یہوی کی ساڑھیوں پر خرچ ہوتی ہے۔ ایک چوتھائی آپ کے فیملی ڈاکٹر کی جیب میں چل جاتی ہے اور اگر آپ کا ہمسایہ آپ کو قرض نہ دے تو شاید آپ کو کسی تیم خانے کی پناہ لئی پڑے۔ اور آپ سرداہ کھنچ کر کہتے ہیں۔ صرف ایک سو بیس روپے انکم ٹکس تجویز کرنے والے مہربان، اگر تجھے واقعی میرے اخراجات کا علم ہوتا تو انکم ٹکس تجویز کرنے کی بجائے گورنمنٹ سے مجھے بیش وظیفہ دلواتا۔ مگر افسوس تو یہی ہے کہ تجھے میرے اخراجات کا علم نہیں۔

## چڑیا گھر

فرشتے نے ایک ساتھی سے کہا۔ ”اب میں تمہیں دنیا کے سب سے بڑے چڑیا گھر کی سیر کراؤں گا۔“ تھوڑی دری اور فضائیں اڑنے کے بعد دونوں ایک وسیع و عریض چڑیا گھر میں داخل ہوئے۔ اس میں متعدد پنجرے تھے جن میں طرح طرح کے پرندے اور جانور مقید تھے۔ فرشتے نے سب سے پہلے اپنے ساتھی کو ایک جانور دکھایا۔ سر صفا چٹ، تھوڑی پر لبے لبے بال، دم بالکل غائب، پنجرے کے باہر لکھا ہوا تھا۔ ”اس پنجرے کے نزدیک پینچھی یا استرے لے جانا سخت منع ہے۔“ ساتھوں والے پنجرے میں ایک مادہ قید تھی۔ وہ کپڑے کے غلاف میں اس طرح پیشی گئی تھی کہ یہ پتا چلا نامشکل تھا یہ غلاف ہے یا کفن۔ فرشتے کے ساتھی نے پوچھا۔ ”یہ غلاف کو اتار کیوں نہیں پھینکتی؟“ فرشتے نے کہا۔ ”اس لیے کہاے ہوانہ لگ جائے۔“ چلتے چلتے فرشتہ اور اس کا ساتھی طوطوں کے پنجرے کے سامنے رکے۔ دیکھا کہ طوٹے آپس میں بڑے جوش و خروش سے سے لڑ رہے ہیں۔ کچھ طوٹے کہتے تھے، اس چڑیا گھر کی ایک ہی بولی ہونے چاہیے اور وہ ہے ”ارار، باقی کہتے تھا اس چڑیا گھر کی صرف ایک ہی بولی ہو سکتی ہے اور وہ ہے ”ہن ہن۔“ ”ارار“ والے کہتے ”ارار“ بولنا مقابلہ کیا ہے، ”ارار“ میں بہت مشاہس ہے۔ اس پر ”ہن، ہن، ہن“ ”ارار“ کو جنم دیا۔ ”ہن، ہن“ ماں ہے اور ”ارار“ بیٹی۔ ہم بوڑھی ماں کو چھوڑ کر جوان بیٹی کی کبھی طرفداری نہ کریں گے۔ اس کے بعد وہ پھر لڑنا شروع کر دیتے ہیں۔ ادھر سے ایک جماعت پکارتی ”ارار“ ادھر سے دوسرا چلا کر کہتی، ”ہن، ہن“ فرشتے کا ساتھی یہ تماشا دیکھ کر بہت خوش ہوا۔ اس سے اگلے پنجرے میں کچھ گیدڑا اس طرح غرار ہے تھے گویا وہ گیدڑ نہیں شیر ہیں۔ گیدڑوں کا لیڈر غرا کر کہتا۔ ”ہم بہادر ہیں کیونکہ ہمارے بزرگ بہادر تھے۔“ باقی گیدڑ کہتے ”کیا ہوا، ہم آج گیدڑ کہلاتے ہیں، ایک زمانہ تھا کہ شیر اور چیتے ہم سے خوف کھاتے تھے۔“ فرشتے کا ساتھی مسکرا کیا اور کہنے لگا۔ ”یہ کیا بولا بھی ہے؟“ فرشتے نے کہا۔ ”اس چڑیا گھر میں اس سے بڑی بولجیوں کی مثالیں ملتی ہیں۔“ اس پنجرے سے تھوڑے سے فاصلے پر چند خرگوش اس موضوع پر بحث کر رہے تھے کہ پنجرے کا مالک کون ہے۔ سفید رنگ کے خرگوش کہتے۔ ”ہم، کیونکہ ہم بعد میں آئے۔“ پنجرے کے اصلی مالک جو رنگ کے کالے تھے، پنجرے کے جنوبی

اور مشرقی کنوں میں دبک کر بیٹھے ہوئے تھے۔ کبھی کبھی وہ پکارا تھتے۔ ”پھرے کے مالک نہ سفید خرگوش ہیں نہ خاکی رنگ کے بلکہ ہم ہیں۔ تم سب غاصب ہو۔ حتیٰ کہ چڑیا گھر کا موجودہ مالک بھی غاصب ہے۔“

فرشتہ اور اس کا ساتھی اب ایک ایسے پھرے کے قریب آئے جس میں بہت سے دم کٹے بندراس لیے بر سر پیکار تھے کہ بندر کی قدرتی خوراک بزری ہے یا گوشت۔ بہت سے بندر بزری کے حق میں تھے مگر چند بندروں کو گوشت پسند تھا۔ چنانچہ بزری پسند بندر گوشت خور بندروں کو ناپاک سمجھتے تھے۔ مگر مصیبت یہ تھی کہ جن بندروں کو گوشت پسند تھا، ان کے بھی دو گروہ تھے۔ ایک گروہ سمجھتا تھا کہ اس جانور کا گوشت اچھا ہے جسے آہستہ آہستہ موت کی نیزد سلا یا جائے۔ دوسرا گروہ کہتا کہ اس جانور کا گوشت کھانا چاہیے جس کا کام تمام جلدی جلدی کیا جائے۔

اس پھرے سے تھوڑی دور ایک ایسا پھرہ آیا جس پر لکھا ہوا تھا۔ ”خطرہ۔“ فرشتے کے ساتھی نے اس پھرے کے قریب جانا چاہا مگر فرشتے نے اسے پیچھے کھینچتے ہوئے کہا۔ ”اس پھرے سے دور ہے۔ اس میں ”ناپاک بندر“ قید ہیں۔“ فرشتے کے ساتھی نے جیرانی سے کہا۔ ”ناپاک بندر؟“ فرشتے نے جواب دیا۔ ”ان بندروں کو چھوٹے سے معزز بندر ناپاک ہو جاتے ہیں، اس لیے انہیں ایک علیحدہ پھرے میں بند کیا گیا ہے۔ یہ بندراتنے خطرناک ہیں کہ ان کا سایہ بھی کسی معزز بندر پر پڑ جائے تو وہ ناپاک ہو جائے گا۔“ فرشتے کے ساتھی نے پوچھا۔ ”یہ بندر شکل و صورت میں تباہ کل معزز بندروں کی طرح ہیں۔ پھر انہیں ناپاک کیوں قرار دیا گیا ہے۔“ فرشتے نے کہا۔ ”تم ابھی اس چڑیا گھر کی بولجیوں کا ذکر کر رہے تھے۔ سمجھ لو، یہ بھی ایک بولجی ہے۔“

اس سے آگے ایک پھرہ آیا جس کے وسط میں ایک چھوٹی سی مصنوعی پہاڑی تھی۔ پہاڑی کے اوپر روشنی کا ایک خوبصورت منار بنا ہوا تھا۔ اس منار تک پہنچنے کے لیے متعدد راستے تھے۔ پھرے کے جانور ان مختلف راستوں پر چلتے ہوئے منار تک پہنچنے کی کوشش کر رہے تھے۔ مگر عجیب بات یہ تھی کہ اگرچہ تمام راستے منار کے پاس آ کر مل جاتے تاہم سب جانور اس بات پر جھگٹر ہے تھے کہ کونسا راستہ اچھا ہے، اور کونسا برا حالتکہ تمام راستے ایک دوسرے کے بالکل

مشابہ تھے۔ فرشتے کے ساتھی نے دیکھا کہ پیاری پرچھنے کی بجائے یہ سب جانور آپس میں جھگڑ رہے ہیں۔ فرشتے نے آہستہ سے اپنے ساتھی کے کان میں کہا۔ ”اگر یہ جانور لئا جھگڑنا بند کر دیں تو شاید منارتک پہنچ جائیں۔“

اب صرف ایک پیغمبر باقی رہ گیا تھا۔ فرشتے نے کہا۔ ”آؤ لگے ہاتھوں اسے بھی دیکھ لیں۔“ دونوں اس پیغمبر کے پاس آئیا اور ایک عجیب نظارہ دیکھا۔ ایک دم کٹا بندرا پیغمبرے میں ناگوں کے مل کھڑا تھا۔ اس کے پاس ایک تمہیلا تھا جس میں روٹیاں اور بھنی ہوئی مچھلیاں تھیں۔ اس تھیلے سے وہ ایک روٹی نکالتا اور پیغمبرے میں بند کتوں کو دکھاتا۔ کچھ کہتے اس کے قریب آتے اور خوب دم ہلا ہلا کر اپنی محبت کا ثبوت دیتے۔ چند ایک اس کے قدموں میں لوٹ پوٹ ہو جاتے۔ کچھ اس کے گرد ناچنا شروع کر دیتے۔ اس پر وہ بندرا ایک آدھ کردا یا بھنی ہوئی مچھلی ان کی طرف پھینک دیتا۔

باقی کہتے یہ دیکھ کر شور مچاتے اور کہتے ”بندران کتوں کے ساتھ زیادہ مہربانی سے پیش آتا ہے۔“ اس پر بندرا حیج کر کہتا۔ ”تم بھی دم ہلاو، تمہیں بھی روٹیاں اور مچھلیاں ملیں گی۔“ وہ کہتے زور زد رستے دم ہلانا شروع کرتے۔ تب کتوں کی پہلی جماعت بھونکنے لگتی اور کہتی۔ ”ہم ان کتوں سے کہیں زیادہ زور کے ساتھ دم ہلا کتے ہیں، روٹیاں اور مچھلیاں ہمیں ملتی چاہیں۔“ بندران کی پیٹھ ٹھوکتے ہوئے کہتا۔ ”شabaش، تسلک حلال کتو، شabaش۔“ اور ان پر روٹیوں اور مچھلیوں کی بارش کر دیتا ہے۔

فرشتہ اور اس کا ساتھی بہت دیر تک اس نظارے سے محظوظ ہوتے رہے۔ آخر فرشتے کے ساتھی نے کہا۔ ”عجیب جانور ہیں۔“

فرشتے نے جواب دیا۔ ”نہایت عجیب۔“

دفتار گھری نے چار بجائے تو فرشتہ اور اس کا ساتھی پھر فضا میں پرواز کرنے لگے۔

## مداح

امخارویں صدی کے علماء کی مشکلات کا ذکر کرتے ہوئے ڈاکٹر جانس اپنے ایک شعر میں فرماتے ہیں۔ ”ان بے چاروں کے لیے کیا کیا مصیبیں ہیں۔ محنتِ شاد، پیشہ وار اندر رقبہت، سر پرست کی ٹلاش، غربت اور آخر میں جیل!“ جب میں ڈاکٹر جانس کا یہ شعر پڑھتا ہوں تو میرے ذہن میں فوراً ایسیں صدی کے ہندوستانی ادباء کی مشکلات کا خیال آتا ہے اور میں بے اختیار پکارا ٹھھتا ہوں۔ ”آہ بے چارے ہندوستانی ادیب! ان کے لیے کیا کیا آفتیں ہیں۔ ایڈیٹر، ناشر، آل انڈیا ریڈیو، تعزیرات ہند اور اصنافی نجیگ!“ میں نے یہ پانچ آفتیں اس لیے نہیں گنوائیں کہ پانچوں انگلیوں کی طرح یہ براہ نہیں ہوتیں۔ بلکہ اس لیے کہ ڈاکٹر جانس سے توارد منظور تھا۔ ورنہ اگر غور سے دیکھا جائے تو اس فہرست میں دو آفتوں کا آسانی سے اضافہ کیا جاسکتا ہے۔ یعنی ہندوستانی نقاد اور ہندوستانی مداح!

نقادوں کے متعلق میرا نظر یہ ہے کہ حسینوں کی طرح ع  
نہ ان کی دوستی اچھی نہ ان کی دشمنی اچھی

اگر دوست نوازی پر اتر آئیں تو آپ کا موازنہ شیکسپیر، مولیر، برناڑہ شاہ سے کرڈالیں۔ نہیں تو کم از کم آپ کو ہندوستانی موپاساں اور چیخونہ بن کر دم لیں اور اگر کسی جگہ سے ناراض ہو جائیں تو پھر جو کرگزریں تھوڑا ہے۔ بے چارے کیش کو کہہ دیں کہ صاحبزادے شعرگوئی ترک کرو اور کپونڈری سیکھو اور شیلے کو مشورہ دیں کہ میاں کوئی کام کی بات کرو۔ خلا میں خوبصورت پر پھر پھرانا سے فائدہ؟ خیر نقادوں کو تو آدمی یوں بھی نظر انداز کر سکتا ہے کہ ان کی پیش گویاں اکثر غلط ثابت ہوتی ہیں لیکن اس ساتوں آفت سے پچھا چھڑانا معنی رکھتا ہے۔

سجاد حیدر صاحب فرماتے ہیں۔ مجھے میرے دوستوں سے بچاؤ۔ میں کہتا ہوں دوستوں سے میں نہ لوں گا۔ مجھے میرے مداحوں سے بچاؤ۔ خاص کر ان مداحوں سے جو اپنی رائے کا اظہار فقردوں اور جملوں کی بجائے مسکراہٹوں اور قہقہوں میں کرتے ہیں۔ ”خوب لکھتے ہیں آپ۔ ہی ہی ہی۔ کمال کرتے ہو بھتی ہاہا۔ ابی کیا بات ہی آپ کی قدقدہ“۔ اور ان سے بڑھ کر ان مداحوں سے جو آپ کی تعریف اس انداز سے کرتے ہیں کہ اس پر نہ مت کا گمان ہوتا

ہے۔ ”صاحب بہت اچھا لکھتے ہیں آپ۔۔۔ ہاں ذرا زبان کی طرف تھوڑی سی توجہ اور دیجئے گا، واقعی منفرد ہیں اپنے رنگ میں۔۔۔ محاوروں کے استعمال میں ضرور احتیاط سے کام لیجئے گا۔ ایک بارہم ت کر کے ”فسانہ آزاد“ پڑھ دالیے۔ ہاں آپ نے ایک مضمون میں ”کھودا پہاڑ لکھی چوہیا“ لکھا ہے ”لکھا چوہا“ چاہیے تھا اور ہاں قطرہ قطرہ بود بسیار غلط ہے۔ قطرہ قطرہ شود بر ان درست محاورہ ہے۔ خیر یہ معمولی فرد گزارشیں ہیں۔ خوب لکھتے ہیں آپ۔۔۔

اور پھر خدا ان مداحوں سے بچائے جنہیں آپ سے غالباً تعارف حاصل ہے اور جن سے آپ کا تصادم کسی ادبی بزم میں یاس رہے گا ہے گا ہے ہوتا ہے۔ ”اچھا صاحب آپ ہیں مسٹر کافور، میں تو سمجھتا تھا۔“ نظر پیل کر ارے جوان ہوں گے۔ یہ سینہ ہو گا۔ (اپنا سینہ پھلا کر) یہ بڑی بڑی موچھیں، یہ لمبی ناک، یہ موٹی مولی آنکھیں۔ پھر ابھرا جسم۔ تو برا آپ تو بالکل مدوق نظر آتے ہیں۔ بہر حال بہت سرت ہوئی آپ سے مل کر۔۔۔ تاہم ایسے مراح بھی برداشت کیے جاسکتے ہیں لیکن ان مداحوں کا کیا کیا کیا جائے جو آپ سے پہلی ملاقات میں بے کلف ہو جاتے ہیں۔

”صاحب! میں تو آپ کا عاشق ہوں۔ بھی میں آپ کا قتیل ہوں“۔ اور آپ ان کی بہونڈی شکل، لمبے لمبے دانت اور چھٹی ناک دیکھ کر سونپنے لگتے ہیں کہ اس رہنگ یوسف سے عشق بھایا بھی جاسکے گا یا نہیں۔۔۔

ان کے علاوہ وہ مراح ہیں جو اپنا او سیدھا کرنے کے لیے آپ کی تعریف کے پل اندھتے ہیں۔ ایک آوارہ مزاج، آشفتہ حال شخص، جس کے چہرے سے نخوت بر س رہی ہے، لمی الصباح آپ کے کمرے میں داخل ہوتا ہے۔

”آداب عرض کافور صاحب۔۔۔“

”آداب عرض۔۔۔“

”مداخلت کے لیے معافی چاہتا ہوں۔ خاکسار انتہا نا گپوری ہے۔ پہلے ابتدا تخلص کرتا نا۔ پھر کچھ عرصہ تا خدا کے نام سے کلام چھپتا رہا۔۔۔“

”بہت خوشی ہوئی آپ سے مل کر۔۔۔“

اور خاکسار کی خوشی کا تو آپ اندازہ کر ہی نہیں سکتے۔ خاکسار آپ کا غالباً مراح ہے۔

خاکسار نے آپ کی تمام کتابیں پڑھی ہیں۔ ٹوٹے ہوئے تارے، ہوائی قلعے، الخضر،.....  
 ”معاف سمجھے انہا صاحب۔ میں ان میں سے کسی کتاب کا مصنف نہیں۔ اول اللہ کردو  
 کرشن چندر کی تصنیفات ہیں اور موخر الذکر جہاں تک مجھے معلوم ہے۔ نام ہے میاں بشیر احمد کی  
 کوششی کا۔“

”اوہ معاف سمجھے۔ تو آپ شاعر ہیں۔ میں نے گذشتہ ہفتہ آفتاب، میں آپ کی غزل  
 پڑھی تھی“

ز میں کچھ گھومتی آج پھر معلوم ہوتی ہے

”معاف سمجھے۔ میں شعر نہیں کہتا۔“

”اچھا تو شاید آپ مضمون لکھتے ہیں۔“

”میں ہاں! یہ کچھ سمجھے۔“

”تو بات یہ ہے کافور صاحب کہ میں آپ کو تھوڑی سے تکلیف دینا چاہتا ہوں وہ ہیں تا  
 حنفی صاحب سائیگ پلیٹی ڈیپارٹمنٹ کے ذا ریکٹر۔ ناہے آپ کے دوست ہیں، تو عرض یہ  
 ہے کہ آپ ان سے میری سفارش سمجھے گا۔“

”سفارش؟ کس قسم کی سفارش؟“

”دیکھیے کافور صاحب۔ حنفی صاحب نے گزشتہ ماہ میرے ساتھ سخت نا انصافی  
 کی۔ بات یوں ہوئی کہ اجتنالہ میں انہوں نے سائیگ پلیٹی کے زیر اہتمام ایک مشاعرہ منعقد  
 کیا، جس میں بخبر دیران آبادی نے ربانی پڑھی اور خاکسار نے پھر اشعار کی غزل۔ اب بغیر  
 صاحب کو تو ہیں روپے ملے اور خاکسار کو صرف ساڑھے سات۔ دیکھیے کافور صاحب، یہ ظلم  
 ہے۔ اگر آٹھ آنہ فی شعر بھی دیتے تو ساڑھے پیشیں کا خاکسار حقدار تھا۔“

یا پھر یوں کہ ایک عمر آدمی اپنی نوجوان بیٹی کی معیت میں شام کے آٹھ بجے آپ کے  
 دروازے پر دستک دیتا ہے۔

”نمیتے کافور صاحب۔“

”نمیتے۔“

”میں ہوں رام دیال۔ آپ کے محلے سے تھوڑی دور رہتا ہوں۔ مکہ جنگلات میں کفر کر

ہوں اور یہ میری بیٹی چنبلی۔ بیٹی نہستے کرو کا نور صاحب کو۔

”نہستے۔“

”نہستے۔“

مھکافور صاحب بہت دنوں سے خواہش تھی کہ آپ کے درشن کروں۔ آپ نے تواردو  
میں گجب کر دیا۔

”آپ کی نوازش ہے۔“

”میں نے تربیون میں آپ کی کتاب کاریو یو پڑھا تھا۔ کیا تھا کتاب کا نام چنبلی بیٹی یاد  
ہے کچھ؟۔“

”شئے پا شو شہ۔“

”ہاں ہاں شئے پا شو شہ۔ بھی خوب۔ پرماتما کی قسم خوب نام ہے۔ میں کہتا ہوں  
پروفیسر صاحب، آپ کو ایسا عجیب نام سو جھا کس طرح۔“

”جی ہاں۔ بہت عجیب نام ہے۔ فرمائیے میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں۔“

”خدمت و دمت کچھ نہیں۔ مجھے کچھ عرض کرنا ہے۔ ذرا دروازے اور روشنداں بند کر  
دیجئے۔ بات یہ ہے کافور صاحب میری لڑکی چنبلی متواتر تین سال سے انگریزی کے پرچہ میں  
فلی ہو رہی ہے۔ اس سال اس نے پھر امتحان دیا ہے، اور خوش قسمتی سے آپ متحن ہیں۔ میرا  
مطلوب ہے اگر آپ مہربانی کریں تو۔۔۔“

”بہت اچھا۔ بہت اچھا۔ مجھ سے جس قدر دہوں سکے گی، کروں گا۔“

”شکریہ شکریہ۔ اچھا کافور صاحب اگر آپ کے پاس ”شئے کا شو شہ“ کی ایک آدھ کاپی ہو تو  
مجھے عنایت فرمائیں۔ آج کل میرے پاس فاتح وقت ہے۔۔۔“

مداحوں کی آخری قسم ان لوگوں پر مشتمل ہے، جو وقت بے وقت آپ کو مظاہین کے  
عنوانات اور مواد مہیا کرتے ہیں۔ ”کافور صاحب آپ نے خواںچو والوں پر کچھ نہیں لکھا۔  
کافور صاحب! آپ جمداداروں پر کیوں مضمون نہیں لکھتے، دیکھئے میں آپ کو دلچسپ بات سناتا  
ہوں۔ میری چھوٹی لڑکی، اس کی عمر چار سال ہے۔ مفلک کو کفل کہتی ہے۔ ہی ہی ہی۔ اس پر ضرور  
کچھ لکھتے اور میرا چھوٹا لڑکا ریڈ یو کولیڈ یو کہتا ہے۔ ہاہا۔ بھی خوب۔ لمحچے آپ کو ایک مضمون کا

مواہل گیا۔

”صاحب اس دن عجیب مuttle خیز داقعہ پیش آیا۔ دیکھیے کافور صاحب! اس کا ذکر ضرور کسی مضمون میں کجھے۔ میں اٹسین پر ذرا دیر سے پہنچا۔ گاڑی چھوٹ چکی تھی۔ لپک کر زنانہ ڈبائیں جا بیٹھا۔ جب ہوش و حواس درست ہوئے تو لگا عورتوں کی طرف دیکھنے۔ ایک عورت نے چلا کر کہا۔ ”بھئی یہ تو زنانہ ڈبا ہے۔“ میں فوراً جواب دیا۔ ”محترمہ! مجھ میں آپ کو کون سا مردانہ پن نظر آیا۔ ہی ہی ہی۔ وہ عورت کہا بہ گئی۔“

”کافور صاحب! اس دن میں اور جیل صاحب ایک مخفیہ کے ہاں گانا سننے گئے۔ اتفاق سے بائی جی کی طبیعت نا ساز تھی۔ بالا خانہ میں بائی جی کی بوڑھی خالہ بیٹھی تھیں۔ جیل کو جو شرارت سوچی۔ کہنے لگا۔ ”بڑی بی آج تم ہی کوئی چیز سناؤ۔“ وہ بوڑھی بالا کی حاضر جواب تھی۔ کہنے لگی:

”بینا! میں کیا گاؤں گی اس عمر میں۔ دو ایک روز میں تمہاری بہن رو بصحبت ہو جائیں گی۔ پھر سارے ارمان نکال لینا۔ ہاہا۔

کافور صاحب اس پر ایک مضمون ضرور لکھنے گا۔

اور بے چارے کافور صاحب سر جھکا کر جواب دیتے ہیں۔ ”لکھیں گے صاحب ضرور لکھیں گے۔“



## عمر بیوں گزرتی گئی

گزرنے کو تو عمر گزر رہی ہے اور گزر جائے گی لیکن کچھ اس انداز سے کہتے ہیں نہیں ہے عہم بھی کیا یاد کریں گے کہ خدار کھتے تھے

پونے دس بجے بستر سے اٹھے، دس بجے کانج پہنچنا ہے۔ اس پندرہ منٹ کے مختصر وقت میں کیا کچھ کرنا ہے۔ ڈاڑھی موٹنڈا، منہ ہاتھ دھونا، اخبار کی سرخیوں پر نظر دوزانا۔ دس بارہ مشکل الفاظ کے معنی لغات میں دیکھنا، ناشتا کرنا، کپڑے پہننا۔ ظاہر ہے یہ تمام کام پندرہ منٹ میں نہیں کیے جاسکتے جب تک انہیں بیک وقت نہ کیا جائے۔ چنانچہ ایک ہاتھ سے منہ میں لقرہ ڈال

رہے ہیں، دوسرے سے لفاقت کی ورق گردانی کر رہے ہیں۔ اقلمہ منہ میں پہنچ جاتا ہے تو خالی ہاتھ جراب پہنانے میں مشغول ہو جاتا ہے، بایاں ہاتھ بالوں میں لکھتی کر رہا ہے اور دایاں تائی کی گردہ لگا رہا ہے۔ کسی نہ کسی طرح تیاری کا مرحلہ ختم ہوا۔ اب سڑک پر ہیں۔ تیز تیز قدم اٹھا رہے ہیں لیکن آوازوں کا ہجوم ہے کہ تعاقب کر رہا ہے۔

”پروفیسر صاحب۔ میرا لڑکا“..... ”جی ہاں میں اس کے نمبر بڑھادوں گا۔“

”پروفیسر صاحب۔ میری لڑکی“..... ”جی ہاں۔ وہ پاس ہو جائے گی۔“

”پروفیسر صاحب میرا مل“..... ”جی ہاں کیم کوادا کر دوں گا۔“

ہانپتے کا نپتے کمرے میں پہنچے۔ وہ شور ہے کہ کان کے پردے پھٹے جا رہے ہیں۔ گرج کر دو تین بار ”خاموش“ کا نفرہ بلند کرتے ہیں لیکن آواز صد اسحر ابن کروہ جاتی ہے۔ الہی یہ کمرا ہے یا نقار خانہ۔ آخر تنگ آ کر میز پر زور سے کے مارنا شروع کر دیتے ہیں۔ ”حضرات! خاموش۔ آخرا می بدمیزی بھی کیا۔ جب ہم طالب علم تھے تو اس قسم کی بد اخلاقی کا مظاہرہ نہیں کرتے تھے۔ بگل کشور تم میری درخواست کے باوجود شور بھاڑا رہے ہو۔ نکل جاؤ، کمرے سے باہر۔“

یک لخت کمرے میں سنانا چھا جاتا ہے۔ پچھلے نجت سے ایک لڑکا سیشی بجا تا ہے۔ ساری جماعت کھل کھلا کر ہنس پڑتی ہے۔

”کون ہے یہ بدمیز۔ ضرور جے کشن ہو گا۔ جے کشن فوراً کمرے سے باہر نکل جاؤ۔“ چند سیکنڈ خاموشی۔ تیرے نجت پر ایک لڑکا سرگوشی کے انداز میں اپنے ہمسائے سے کہتا ہے۔ ”علوم ہوتا ہے۔ آج بیوی سے لڑائی ہوئی ہے۔“ پھر سن کر خون کھولنے لگتا ہے۔ لیکن دانت پیس کر رہ جاتے ہیں۔ اب حاضری لی جا رہی ہے۔ خدا خدا کر کے شور غل کے درمیان حاضری ختم ہوئی۔ رجھڑ سے نگاہیں اٹھیں۔

”ارے یہ کیا۔ آدمی سے زیادہ جماعت غائب ہو چکی ہے۔ اچھا ہم دوبارہ حاضری لیتے ہیں۔ اب ایک ایک کر کے بھاگنے والے مختلف دروازوں اور کھڑکیوں سے داخل ہو رہے ہیں۔“

”تم کہاں تھے نندال؟“

”جی۔ ماں نکل کوتا لالا گانے گیا تھا۔“

”اور تم روی شنکر۔“

”جی ذرا آب و ہو اتبدیل کرنے کے لیے باہر گیا تھا۔“

”تم دونوں سکتے ہو۔ میں تمہیں پانچ پانچ روپے جرمانہ کرتا ہوں۔“

”حضرات! اب کتا میں کھو لیے۔ آج کا سبق نہایت اہم ہے۔ یہ ایک نظم ہے۔ جسے ملٹن کے لکھا ہے۔ ملٹن انگلتان کا سب سے بڑا شاعر ہے۔ شاعری میں اس کا جواب نہیں۔ ملٹن کے متعلق ایک فنا دلکھتا ہے کہ۔“

”میاؤں، میاؤں۔“

ساری جماعت قہقہہ لگا کر رہتی ہے۔ ”کون ہے یہ نامعقول، حضرت میں ایسی حرکات سخت ناپسند کرتا ہوں۔۔۔ ہاں تو میں کہہ رہا تھا کہ وہ فنا دلکھتا ہے کہ ملٹن انگلتان کا سب سے بڑا زائد تھا۔“

ایک آواز: ”سنا ہے۔ اس نے تین شادیاں کی تھیں۔“

(قہقہہ)

”ملٹن اس نظم میں شکایت کرتا ہے کہ خدا نے اسے شاعری کا ملکہ عطا کرنے کے بعد آنکھوں سے محروم کیوں کیا۔“

ایک آواز: ”شاید خدا اسے سزا دینا چاہتا تھا۔“

”کس جرم کی؟۔“

”غیر دلپٹ نظمیں لکھنے کی۔“

”خاموش! اتنے بڑے شاعر کی توہین کرتے شرم نہیں آتی۔“

”تمہید ختم ہوئی۔ اب نظم کی طرف آئیے۔“

”جی، نظم کل پڑھائیے گا۔ ہم تھک گئے ہیں۔“

”بہت نازک مزاج ہیں آپ۔ ابھی تو گھنٹی بجے دس منٹ بھی نہیں ہوئے۔“

”جی، باقی وقت میں باتیں کریں گے۔“

”کیسی باتیں۔“

”وصلی یار کی۔“

”بھی اپنا کوئی معاشرہ نہیے“۔  
”خاموش“۔

”بھی کوئی شعر نہیے“۔

”بھی آپ نے ”چلی معاشرہ“ دیکھی؟“

”میں ایسی بیہودہ فلمیں نہیں دیکھتا“۔

”اچھا جی۔ تو پھر چھٹی ہی دے دیجئے“۔

”چھٹی۔ اگر پرنسپل صاحب کو پتا چل گیا تو“۔

”بھی پرنسپل صاحب تو خود چھٹی پر ہیں“۔

”اچھا تم جاسکتے ہو“۔

چینوں، قبیلوں، نعروں کے درمیان جماعت باہر چلی جاتی ہے۔ ابھی دوسری گھنٹی میں میں منٹ باتی ہیں۔ یہ وقت شاف روم میں گزارا جاتا ہے جہاں گپ شپ اڑتی ہے۔ باتیں بنانے کے علاوہ ایک دوسرا کو بنایا جاتا ہے۔

”آئیے پروفیسر صاحب، بہت دبلے ہو رہے ہیں۔ آج کل ٹیوشنر کا زور ہے۔ کچھ سنا بھئی۔ مجھے اس سال بھی ترقی نہیں ملے گی“۔ ”تمہارے پاس یار بدبھی کا نہ تھا۔ مجھے پرسوں سے کھٹے ڈکار آ رہے ہیں“۔ وہ پڑھی آپ نے لاسکلی کی تی کتاب۔ خوب لکھتا ہے ظالم“۔ ”یار پر چوں“ نے بہت تنگ کر رکھا ہے۔ کم بخت ختم ہونے میں نہیں آتے“۔ ”سما ہے تم پر پرنسپل صاحب بہت مہربان ہیں۔ کل مسکرا کر بات کر رہے تھے“۔ ”یار یہ پتلون تو دھلوالو۔ بہت میلی ہو رہی ہے“۔ ”سما آپ نے پروفیسر رام گوپال کو دُق ہو گئی ہے“۔

دوسری گھنٹی بجتی ہے۔ سب پروفیسر رجسٹر اٹھائے سر جھکائے اپنے اپنے کمروں کو چل دیتے ہیں۔ اب مجھے سینئر ایکر کو پڑھانا ہے۔ یہ جماعت پہلی جماعت سے کہیں زیادہ شریر ہے۔ حاضری لینے کے لیے رجسٹر کھولتے ہیں۔ لیکن طلبہ ہیں کہ بے تحاشا ہستے جا رہے ہیں۔ بات کیا ہے۔ یہ بار بار تختہ سیاہ کی طرف کیوں دیکھتے ہیں۔ کیک لخت تختہ سیاہ کی طرف نگاہ دوزاتے ہیں۔ اپنا کارٹون دیکھ کر جھینپ کر رہ جاتے ہیں اور خفت چھپانے کے لیے جلدی سے حاضری لینے لگتے ہیں۔

”یش پال“۔

تمام جماعت بیک آواز پکارتی ہے۔ ”لیں سر“۔

”اوم پر کاش“۔

ایک لڑکا پوری طاقت سے چلا کر کہتا ہے ”نوسر“۔

”دینانا تھھ“۔

ایک آواز ”جے ہند“۔

دوسری آواز ”بندے ماترم“۔

تمام جماعت ”ست سری اکال“۔

محبت رجسٹر بند کر دیتے ہیں اور لال لال آنکھیں دکھا کر تقریر کرنے لگتے ہیں۔

”حضرات! آپ کو شرم آنی چاہئے۔ مجلسی آداب آپ کو بخوبی تک نہیں گئے۔ آپ ”آزادی، آزادی“ کی رث لگاتے ہیں۔ کیا اس منہ سے آزادی لیں گے۔ آزادی اور ڈپلن لازم و ملزم ہیں۔ انگریزوں کی طرف دیکھئے، رویسوں کی طرف دیکھئے۔ میں کہتا ہوں جاپانیوں کی طرف“۔

لیک آواز ”قوی نفرہ“۔

ماری جماعت ”انقلاب زندہ باد“۔

”حضرات! اگر آپ انقلاب لانا چاہتے ہیں تو پہلے اپنے آپ میں لا لیئے“۔

ایک آواز ”آپ بھی نائی اتار دیجئے“۔

(قہقهہ)

”اچھا۔ کتابیں نکالئے۔ آج میں آپ کو انگستان کے مشہور شاعر جان کیش کے حالات زندگی بتاؤں گا۔ (کیش کے متعلق نہایت عالمانہ تقریر کرتے ہیں) لیکن لڑکے بدستور سرگوشیاں کر رہے ہیں۔ کچھ جمایاں لے رہے ہیں۔ چند ایک مزے سے چلنگوڑے کھارے ہیں۔ باقی ہار بار گھڑی کی طرف دیکھ رہے ہیں۔

”حضرات! میں برس کی عمر میں کیش کو ایک لڑکی سے عشق ہو گیا۔“

عشق کا ذکر سننے ہی ساری جماعت چونکی ہو جاتی ہے۔ ”اس لڑکی کا نام فینی بران تھا۔

کیش نے اسے چند خطوط لکھئے۔

ایک آواز: اجی وہ خطوط ہمیں بھی سنائیے۔

دوسری آواز: ”کہ بوقت ضرورت کام آئیں۔“

طلبہ کے اصرار پر کیش کا ایک خط پڑھ کر سانتے ہیں۔

آوازیں: ہائے کیا جلا پھنکا خط ہے۔

”ظالم نے مارڈا۔“

”عشق نے غالب نکا کر دیا۔“

”ہائے فینی بران۔“

گھنٹی بھتی ہے۔ لڑکے ”جان کیش زندہ باد“ کے نعرے لگاتے ہوئے چلے جاتے ہیں۔ اسی انداز سے باقی تین پیر یہ پڑھا کر چار بجے گھر لوٹتے ہیں۔ دماغ تحک کر چور ہو چکا ہے۔ جی چاہتا ہے تھوڑی دریسو جائیں۔ یک لخت کوئی دروازہ کھلکھلاتا ہے۔

”پروفیسر صاحب! مجھے ایک سرفیکٹ چاہیے۔“

جی کڑا کر کے سرفیکٹ لکھ دیتے ہیں۔ دروازہ بند کر کے لینے کی تیاری کرتے ہیں۔

کھٹ کھٹ کھٹ

”کون ہے۔“

”جی میں ہوں رام گوپا۔“

دروازہ کھولتے ہیں۔ رام گوپا گڑا کر کہتا ہے۔ ”پروفیسر صاحب!

خدا کے لیے میرا جمانہ معاف کر دیجئے، ورنہ میرا باب پ مجھے گھر سے نکال دے گا۔“

ایک طویل تکرار کے بعد جرمانہ معاف کر دیتے ہیں۔

کھٹ کھٹ کھٹ

پھر دروازہ کھولتے ہیں۔ ایک لڑکا سہا اور گھبرا یا ہوا ہاتھ میں انگریزی کا پرچہ تھا ہے ہوئے نظر آتا ہے۔ کمرے میں داخل ہوتے ہی وہ پکار کر کہتا ہے۔

”پروفیسر صاحب! مجھے پانچ نمبر اور دے دیجئے ورنہ میں تباہ ہو جاؤں گا۔“

دو گھنٹے اس بات پر بحث ہوتی رہی کہ امتحان میں اس کی تاکامیابی کی ذمہ داری ہم پر عائد

ہوتی ہے یا اس پر۔ دماغ پبلے سے بھی زیادہ تک جاتا ہے۔ غشی کی حالت طاری ہوا چاہتی ہے کہ کان کا چپڑا اسی دروازے پر دستک دیتا ہے۔

”جتاب آپ کو پرپل صاحب یاد فرماتے ہیں۔“

پرپل صاحب سے ملاقات ہوتی ہے۔ وہ کوئی نئی بات نہیں نہیں نہیں۔ وہی پرانے شکوے۔ ”آپ روزانہ لیٹ کیوں آتے ہیں؟ آپ کی جماعت اتنا شور کیوں مچاتی ہے۔ آپ نے کل پانچواں ہجرت کیوں نہیں لیا؟ آپ کھلیوں میں حصہ کیوں نہیں لیتے؟ یونورٹی کے امتحان میں آپ کی جماعت کا نتیجہ ہر سال کیوں ”خراب“ رہتا ہے؟“

الغرض ایسی باتیں جنہیں سن کر کیجچہ چھلنی ہو جاتا ہے۔ ہم زیرِ باب ایک شعر گلگلتے ہیں

چپ رہے ہم ادب سے محشر میں  
ورنہ کس بات کا جواب نہ تھا

اور مجرموں کی طرح سر جھکائے کمرے سے باہر چلے جاتے ہیں  
گزرنے کو تو عمر گز رہی ہے اور گزر جائے گی۔ لیکن اس انداز سے کہ کہتے ہی بنتی ہے  
ہم بھی کیا یاد کریں گے خدار کھتے ہیں۔



## خودکشی

آخراں نے خودکشی کر لی۔ کیا اسے کسی سے عشق تھا؟ کیا وہ گھوڑ دوڑ میں روپیہ ہار گیا تھا؟  
کیا وہ مقرض تھا۔ اسے صرف زکام کی شکایت تھی! بس اتنی سی بات پر! اتنا بزدل!

نہیں صاحب وہ بزدل نہیں تھا۔ جو شخص متواتر پندرہ دن سونف کا جوشاندہ پی سکتا ہے،  
ایک ماہ خشماش اور بنسپہ کا شربت زہر مار کر سکتا ہے، ڈیڑھ ماہ عناب، بنسپہ اور ادک کی چھٹی کھا  
سکتا ہے۔ وہ وکٹوریہ کراس کا مستحق ہونہ ہو، بزدل نہیں ہو سکتا۔ بات دراصل یہ تھی کہ اسے  
صح و شام اس شدت سے چھینکیں آتی تھیں کہ وہ چھینکتے چھینکتے بدحواس ہو جاتا۔ اس نے دوستوں  
سے اپنی تکلیف کا ذکر کیا۔ وہ اتنا اسے بنانے لگے۔ ”ارے میاں! یہ بھی کوئی مرض ہے۔ کافی  
کھانی نہ تپ دق، بھض زکام“۔ جب اس نے اصرار کیا کہ زکام اتنا ہی اذیت بخش مرض ہے،

جتنا کہ تپ بھر قہ تو کسی دوست نے کہا۔ ”فاقت کرو۔ کوئی بولا پیٹ بھر کر کھاؤ۔“ کسی نے مشورہ دیا۔ ”مہندے پانی سے غسل کرو۔“ کسی نے بتایا۔ ”گرم حمام میں نہاد۔“ کسی نے بتایا۔ ”کھلی ہوا میں زور زور سے سانس لاؤ۔“ کسی نے سمجھایا ”بند کمرے میں آنکھیں بند کر کے لیٹ جاؤ۔“ اس نے ہر ایک دوست کے مشورہ پر عمل کیا۔ لیکن کچھ افاقت نہ ہوا۔ اب اس نے ویدوں اور حکیموں کی دکانوں کا رخ کیا اور شربت عناوب سے لے کر گندھک تیزاب تک ہر ایک ریقش شے کو پی لیا۔ لیکن اسے زکام سے نجات نہ ملی۔ ٹنگ آ کر اس نے ڈاکڑوں سے رجوع کیا۔ ایک ڈاکڑ نے تشخیص کی کہ اس کی ناک میں نقص ہے۔ دوسرے نے کہا۔ ”اس کے گلے میں خراش ہے۔“ تیرے نے بتایا ”اس کے بائیں پھیپھڑے میں درم ہے۔“ چوتھے نے کہا۔ ”دائیں میں سوزش ہے۔“ پانچویں نے کہا ”دونوں پھیپھڑے گل چکے ہیں۔“ چھٹے نے ایک ایسے مرض کا نام بتایا جو تمن سطروں میں بمشکل لکھا جا سکتا تھا۔ اس نے ناک کا اپریشن کرایا، گلے میں دوا چھڑکوائی، پھیپھڑوں کو توقیت دینے کے لیے مچھلی کا تیل پیا۔ لیکن اسے کوئی فائدہ نہ ہوا۔ ایک تجربہ کار ڈاکڑ کے مشورہ پر عمل کرتے ہوئے اس نے گلے کا اپریشن کرایا۔ چونے کے نجکشن لیے، چھ ماہ ہپٹال میں رہا۔ لیکن اسے بدستور چھٹکیں آتی رہیں۔ جب وہ اپنا سارا اٹاٹا شد ڈاکڑوں کی نذر کر چکا تو اسے بتایا گیا کہ اس لیے چھٹکیں آتی ہیں کہ اس کی ناک میں لمبے لمبے بال ہیں۔ اس اطلاع سے اسے اتنا صدمہ پہنچا کہ اس نے خود کشی کر لی۔ .....

اس نے خود کشی کر لی۔ آخ رکیوں؟ کیا اس کی بیوی بد صورت تھی؟ کیا وہ دائم الریغش تھا؟ کیا اس کا دیوالیہ پٹ گیا تھا؟ نہیں تو پھر؟ کیوں کو وہ جو نکوں سے ڈرتا تھا۔ جو نکوں سے؟ بہت بزرد لکھا۔ نہیں صاحب وہ بزرد نہیں تھا۔ غیر معمولی جرات کا مالک تھا۔ پھر اس نے خود کشی کیوں کی؟ کیونکہ یہ جو نکیں بھی غیر معمولی تھیں۔ یہ وہ جو نکیں تھیں جو جو ہڑوں اور تالابوں میں رہنے کے بجائے مٹی کے گھروندوں میں رہتی ہیں۔ مثلاً ایک جونک تھی جسے وہم ہو گیا تھا کہ اگر کوئی شخص اس کی مدد کرے تو وہ ناول لکھ سکتی ہے۔ یہ جو نک ہر تیرے دن اس کے دماغ سے چیک جاتی ہے اور جب تک نس نس کا خون چوس نہ لیتی عیحدہ نہ ہوتی۔ اس جو نک کا مطالبہ تھا کہ اسے پہلے ناول لکھنے کا ڈھنگ بتایا جائے، پھر کردار سازی کا طریقہ سمجھایا جائے، ناول کا پلاٹ مہیا کیا جائے، کردار بہم پہنچائے جائیں اور اگر ہو سکے تو ناول لکھ کر اس کے پرو کیا جائے۔ ایک

جو نک تھی جسے باتیں بنانے کا شوق تھا۔ یہ جو نک اور ہر منہ کو تین قسموں میں منقسم کرتی اور انہیں شمار کرتے وقت ایک قسم ہمیشہ بھول جاتی۔ مثلاً انسان تین طرح کے ہوتے ہیں۔ زندہ دل اور مردہ دل اور تیسری قسم میں پھر بھول گیا۔ دوست تین اقسام کے ہوتے ہیں۔ فرشتہ سرست اور ابلیس نما، اور تیسری قسم میں پھر بھول گیا۔ عورتیں تین قسم کی ہوتی ہیں۔ بانداق اور بد دماغ اور..... خیر تیسری قسم میں پھر بتاؤں گا۔ ایک وہ جو نک تھی جو ہربات کا آغاز ”کاش یوں ہوتا“ سے کرتی تھی۔ ”کاش میری زندگی میں کوئی خوبصورت عورت ہوتی“ کاش میرے کپڑے پہننے پرانے نہ ہوتے۔ ”کاش میری بیوی ذہین ہوتی“۔ ”کاش میری لڑکی ہر سال امتحان میں فیل نہ ہوتی“۔ ”کاش مجھے بواسیر کی شکایت نہ ہوتی“۔ ایک جو نک جو نک اس سے روپیہ کمانے کی تجویز پوچھنے آتی تھی۔ ”بیکٹ بنانے کی بھٹی لگا لوں؟ چڑیاں اور طوطے بیچنا شروع کر دوں؟ جو تے گانخنے کا کام کیسا رہے گا؟ سرمایہ کتنا درکار ہو گا؟ دکان کیسے ملے گی؟ آپ کتنا روپیہ قرض دے سکیں گے؟“ اسی طرح ایک جو نک تھی جسے اخبارات میں شکایتی خطوط چھپانے کا مرض تھا۔ اس جو نک سے اس کا تب تک چھٹکارانہ ہوتا جب تک وہ اسے شکایتی خط کا مضمون تیار کر کے نہ دیتا۔ ”آج میونسلی کے خلاف خط لکھ دیجئے۔ آج یونیورسٹی والوں کو ڈانٹ بتائیے۔ آج لوگوں کی توجہ بنگال کے قحط کی طرف مبذول کرائیے۔ آج فلاں سڑک کی مرمت کے متعلق کار پوریشن کو کھری کھری سنائیے۔ آج بھنگیوں کی ہڑتاں کے بارے میں کچھ لکھ ماریے۔ آج جہیز کی رسم کے خلاف جہاد کیجئے۔ آج فلاں افسر کا پول کھول کر رکھ دیجئے۔“

متواتر پندرہ سال یہ جو نک اس کا خون چوتی ہیں۔ اس نے ان سے چیچھا چھڑانے کے لیے ہزاروں حلے بہانے کیے لیکن بے سود۔ آخر لگ آ کر اس نے یکم جنوری 1946ء کو خود کشی کر لی۔

اس نے خود کشی کر لی، کیا اسے زکام تھا؟ کیا جو نکوں سے ڈرتا تھا؟ نہیں؟ اس نے صرف شادی کی تھی۔ بس اتنی سی بات پر! ہاں صاحب لیکن دراصل یہ ”اتنی سی بات“ نہ تھی۔ اس کی شادی کے چند ماہ بعد اس کا سر، اس کی ساس، اس کی بڑی سالی اس کے دوسارے، غریبکرد

اس کا سارا اسرال اس کے ہاں چلا آیا۔ اس کا سر پرانے خیالات کا آدمی تھا۔ اور ”دخل در معقولات“ کا قائل۔ وہ اپنے داماد کی ہربات میں ناگز اڑانا اپنا فرض سمجھتا تھا۔ ”دیکھو میاں! فلاں تمہارا دوست مجھے اول درجے کا کمینہ نظر آتا ہے، اسے منہ نہ لگاؤ۔ دیکھو صاحبزادے یہوی سے کبھی گستاخی سے مت پیش آؤ نقصان اٹھاؤ گے“۔ ”دیکھو عزیز کھانا چپاچپا کر کھاؤ، ورنہ بدھضی میں بتلا ہو جاؤ گے“۔ ”دیکھو شریف زادے میری ہربات پر عمل کرو ورنہ تباہ ہو جاؤ گے“۔

اس کی ساس کا صرف ایک شغل تھا۔ اپنی بیٹی کی ہربات میں حمایت کرنا۔ ”میری زبیدہ بچپن سے لاذیل ہے۔ تو کر چاکر کیا وہ تو ماباپ پر حکومت کرنے کے عادی ہے۔ میری زبیدہ ایک دفعہ ”نہ“ کرنے کے بعد کبھی ہاں نہیں کرتی، چاہے کوئی مایوس ہو کر زہر کیوں نہ کھالے۔ میری زبیدہ جب روپیہ خرچ کرتی ہے تو بخل سے کام نہیں لیتی۔ چاہے روپیہ کمانے والے کا دیوالیہ پڑ جائے۔“ ”میری زبیدہ جب جلال میں آتی ہے تو حريف کو ناکوں پختے چبوا دیتی ہے۔“ اس کے دونوں سالے بیکار تھے۔ جنہیں ڈنٹر پلینے۔ پیٹ بھر کر کھانے اور اس کے بہترین سکرٹ چرانے کے علاوہ کوئی کام نہیں تھا۔

اس کی سالی چوبیں گھٹتے اپنے مرحوم خاوند کو کوتی رہتی۔ ”میں نے سوبار سمجھایا اتنی شراب مت پیا کر دیکھن وہ تو مرنے پر تلا ہوا تھا۔ میں کہتی ہوں اگر وہ احمد نہ ہوتا تو ساری جائیداد جوئے میں کیوں ہارتا۔ میرا تو اس دن نصیب بچھوٹ گیا، جب احمد کی بجائے اس سے میری سکائی ہوئی۔“ اس کی سالی کا لڑکا وقت بے وقت اس کی گود میں آبیٹھتا، کبھی اس کی عنیک کاشیشہ توڑ دالتا، کبھی اس کے قلم کی نب مرزوڑ دلتا، کبھی اس کے نئے سوت پر سیاہی کی بوتل انڈیل دلتا اور اس کی ماں بد تیزی سے مکرا نے یا ہنسنے لگتی۔

متواتر تین سال وہ خدا سے دعا مانگتا رہا کہ اسے ان بن بلائے کے مہمانوں سے چھکارا دلائے لیکن اس کی ایک بھی دعا کا رگرنہ ہوئی۔ جب اس کے صبر کا پیالہ لبریز ہو گیا تو اس نے ایک دن نہایت شرافت سے راوی میں ڈوب کر خود کشی کر لی۔

## بے تکلفی

کہنے کو تو استاد ذوق فرمائے گے

اے ذوق تکلف میں ہے تکلیف سر اسر

لیکن یہ غور نہ فرمایا کہ اگر تکلف ہے تو بے تکلفی میں کون سی راحت ہے۔ تجربہ شاہد ہے۔  
کہ تکلف، وہ تکلف بھی جس کی معراج ”پہلے آپ“ ہے، بے تکلفی سے بدر جہا اچھا ہے، فرض  
کیجئے آپ جہنم کے دروازے پر کھڑے ہیں اور جہنم کا دار وغیرہ آپ سے کہتا ہے۔ ”تشریف لے  
چلئے“۔ اور آپ مسکرا کر نہایت لجاجت سے عرض کرتے ہیں۔ ”اجی پہلے آپ“۔ تو عین ممکن ہے  
کہ آپ کے حسن اخلاق سے مرعوب ہو کر آپ کو جہنم کی بجائے جنت میں بھجوادے۔ اس کے بر  
عکس اگر آپ کی دار وغیرہ جنت بے تکلفی ہے تو ہو سکتا ہے کہ بھی مذاق میں وہ آپ کو باعث  
بہشت کی کسی نہر میں اتنے غوطے دلوائے کہ آپ کو جھٹکی کا دودھ یاد آ جائے۔

تکلف کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہے کہ یہ نہ کھنکھڑی اور ظاہر داری جوں کی توں  
قام رہتی ہے۔ مثلاً آپ کے گھر کوئی صاحب تشریف لاتے ہیں۔ آپ کہتے ہیں۔ ”کچھ  
منگواؤں آپ کے لئے“۔ وہ فرماتے ہیں۔ ”اجی صاحب تکلف مت کیجئے۔“

”چائے پیسیں گے؟“

”شکریہ! ابھی پیتی ہے“

”سوڈا منگواؤں“۔

”نہیں صاحب آپ تو خواہ خواہ تکلف کرتے ہیں“۔

”شربت پیجئے گا“۔

”واہ صاحب آپ تو پھر تکلف پر اتر آئے“۔

”ٹھنڈا پانی پیجئے“۔

”اچھا صاحب، اگر آپ اصرار کرتے ہیں تو پی لیں گے۔“۔

اب اگر انہی حضرت سے آپ کی بے تکلفی ہو، تو آپ کو کتنی زحمت اٹھانی پڑے۔

”کھانا کھائیں گے آپ؟“۔

”ہاں ہاں ضرور کھائیں گے لیکن کھانا کھانے سے پہلے چائے پیسیں گے۔“  
”چائے منگواؤں۔“

”ضرور منگوایے لیکن پہلے سگریٹ پلایے۔“  
”چائے کے ساتھ کیا کھائیے گا۔“

”اماں یا رسمیت معلوم ہے، پاؤ بھر گا جر کا حلوہ، دو آمیٹ، چار فوٹ، اور چھ سنبوے،  
وہ بارہ کریم روں، اور ہاں ایک آدھ کیک ہو جائے تو بجان اللہ۔ لیکن جلدی سمجھئے۔“

بے تکلفی میں یوں تو ہزاروں قباحتیں ہیں، لیکن سب سے بڑی یہ کہ بسا اوقات اس کے  
طفیل آپ کو خفت اخھانا پڑتی ہے۔ آپ چند معزز اشخاص سے نہایت عالمانہ انداز میں کسی  
مسئلہ پر گفتگو کر رہے ہیں کہ کوئی صاحب دروازے پر اس طرح دستک دیتے ہیں گویا دروازہ تو ز  
کر ہی دم لیں گے۔ دو ایک منت دروازہ کھٹکھنانے کے بعد بلند آواز میں چلانا شروع کر دیتے  
ہیں۔ ”ابے حسین! کہاں ہے تو، دروازہ کھول۔ ابے ناجار۔ سنا نہیں، ہم کب سے چھارہ ہے  
ہیں۔ اربے کوئی ہے۔ سب مر گئے کیا۔“

کمرے میں داخل ہوتے ہی وہ آپ کے احباب پر نگاہ غلط انداز ڈالتے ہیں اور نہایت  
متانت سے کہتے ہیں۔ ”معاف کیجئے گا صاحب۔ میری ان سے ذرا بے تکلفی ہے۔“

یا کبھی ایسا ہوتا ہے کہ آپ دو بے تکلف دوستوں کے درمیان کچھ اس طرح گھر جاتے ہیں  
کہ نہ پائے رفتہ نہ جائے ماندن۔ ان میں سے ایک دوسرے کو نہایت غلیظ گالی دیتا ہے۔ اور  
آپ کی طرف عقول طلب نظر و نظر سے دیکھتے ہوئے کہتا ہے۔ ”معاف کیجئے گا۔ ہم بہت دنوں کے  
بعد ملے ہیں۔“ اس مذدرت کے بعد گالیوں کا وہ سلسہ شروع ہوتا ہے کہ آپ کو بے ساختہ اس  
بے تکلفی کی داد دینا پڑتی ہے۔

نادلوں میں بے تکلف دوستوں کی بڑی دلچسپی مثالیں ملتی ہیں۔ ٹھیکرے ایک کردار کا  
ذکر کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ یہ صاحب جس دوست کے پاس مخبرتے تھے، رخصت ہوتے  
وقت اس سے ایک قیص ضرور مستعار لیا کرتے تھے۔ ہمارے ایک دوست اس معاملے میں  
ٹھیکرے کے اس کردار سے بازی لے گئے ہیں۔ وہ صرف قیص اکتفا نہیں کرتے بلکہ ساری  
پوشاک کا مطالبہ کرتے ہیں۔ عموماً نیکی میں سوار ہو کر ہمارے ہاں تشریف لاتے ہیں اور

کمرے میں داخل ہوتے ہی فرماتے ہیں۔ پانچ روپے کا ایک نوٹ نکالیے، ڈرائیور کو دفع کرلوں، پھر باتیں کریں گے۔ یہ حضرت ہمیشہ ہماری عدم موجودگی میں واپسی کا عزم کرتے ہیں اور وداع ہوتے وقت تو کرسے کہہ جاتے ہیں۔ وہ آئیں تو انہیں کہہ دیجئے گا کہ میں ان کا گرم کوٹ، خاکی ٹائی اور کالی پتلون ساتھ لے جارہا ہوں۔ چند دن استعمال کر کے واپس کر دوں گا۔“

ہمارے ایک اور بے تکلف دوست ہیں۔ وہ جہاں کہیں ہم سے ملتے ہیں، مصافحہ کرنے کے بجائے بار بار بغلگیر ہو کر بے تکلفی کاظہار کرتے ہیں۔ ایک بار انارکلی میں ملاقات ہوئی۔ بازار کے بیچ انہوں نے یہ عمل جو دہراتا شروع کیا تو راہ گیر دانتوں میں انگلیاں داب کر رہ گئے۔ ہر دو منٹ کے بعد بغلگیر ہو کر کہتے۔ ”بھی خوب ملے۔ یار حد ہو گئی۔“ وہ اس انداز سے مجھے اپنے بازوؤں کے شکنچے میں کس رہے تھے، گویا برسوں کے بعد ملے ہیں۔ حالانکہ اس ملاقات سے صرف دو دن پہلے مال روڈ پر ملے تھے اور وہاں بھی انہوں نے اسی قسم کی گرم جوشی کا مظاہرہ کیا تھا۔

بے تکلف دوست کی تدوہی مثال ہے کہ اسے دبالی جان سمجھتے ہوئے بھی آپ دبالی جان نہیں کہہ سکتے۔ اگر اس کے جی میں آئے تو آدمی رات کو آپ کے گھر آدمیکے اور نہ صرف لذیذ کھانے کا مطالبہ کرے بلکہ کہے کہ ”سوئیں گے بھی آپ کے ساتھ۔“ دوپھر کے وقت آپ سو رہے ہوں، تو پیچی لے کر از راہ مذاق آپ کی دونوں موچھوں کا صفائیا کر ڈالے۔ شدت درد سے آپ کراہ رہے ہوں تو بد تمیزی سے آپ کامنہ چڑا شروع کر دے، آپ مضمون لکھ رہے ہوں تو آپ کے ہاتھ سے مضمون چھین کر آتش دان میں پھینک دے۔

بعض اوقات بے تکلف احباب ایسی حرکات کے مرتبہ ہوتے ہیں۔ کہ آپ بے ساختہ پکارا چھتے ہیں۔ ”ہائے تکلف! ہائے تکلف!!“ ایک دفعہ مجھے دبلي جانا تھا۔ گاڑی کے آنے میں دریختی۔ پلیٹ فارم پر ٹھل رہا تھا۔ اتنے میں ایک دوست سے ملاقات ہو گئی۔ پوچھنے لگے ”کہاں جا رہے ہو؟“ میں نے کہا ”دبلي“ کہنے لگے۔ ”دبلي جا کر کیا کرو گے چلو بانا نگر چلیں۔“ میں نے معدودت چاہی۔ ادھر ادھر کی باتیں ہوتی رہیں۔ یک لخت انہوں نے کہا۔ ”ذرائلکٹ دکھائیے تو۔“ میں نے نیکٹ دکھایا نیکٹ لے کر انہوں نے اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر دیئے اور قلی سے کہنے لگے۔ ”صاحب کا سامان واپس لے چلو۔ انہوں نے دبلي جانے کا ارادہ ترک کر دیا ہے۔“

انہی صاحب نے ایک بار اس سے بھی عجیب حرکت کی۔ ایک دن میں دریا کے کنارے کھڑا ہو کر غروب آفتاب کا منظر دیکھ رہا تھا۔ نہ جانے آپ کہاں سے آئے۔ آپ نے نہ آؤ دیکھانہ تا۔ پچھے سے مجھے اس زور سے دھکا دیا کہ میں لڑکھڑا ہوا پانی میں جا گرا۔ آپ نہایت ڈھنائی سے قہقہہ لگا کر فرمانے لگے۔ ”واہ خوب چھلانگ لگائی آپ نے۔“ جب میں بڑی مشکل سے تیر کر کنارے کے قریب پہنچا تو ایک قہقہہ لگا کر کہنے لگے۔ ”مجھے معلوم نہ تھا، آپ اتنے اچھے تیراک بھی ہیں۔“

تکلف کے خلاف آپ جو چاہیں کہیں، لیکن آپ کو تسلیم کرنا پڑے گا کہ تکلف سراسر نفاست ہے اور بے تکلفی سراسر کشافت۔ تکلف ”پہلے آپ“ ہے تو بے تکلفی ”پہلے ہم اور جہنم میں جائیں آپ“ ہے۔ تکلف گز بھر لبا گھونٹھٹ ہے تو بے تکلفی گز بھر لمبی زبان۔ تکلف زیرِ بُسکراہٹ ہے تو بے تکلفی خندہ میباک۔

اب اگر اس پر بھی استاذِ ذوق فرمائیں کہ ”تکلف میں سراسر تکلیف ہے“ تو ہم تو یہی کہیں گے کہ ”صاحب آپ کو بے تکلف دوستوں سے پالا ہی نہیں پڑا!“



## فریادی

”مجموعہ اضداد ہے! رازِ سربست ہے! سوفی صدی پر ولتاری ہے، دوسو فی صدی بورڑوا ہے، سوالیہ نشان ہے؟ الیہ نظم ہے، سراسرِ رومانی ہے، یکسر قوطی ہے، نوحہ کشمیر ہے! نالہ یتیم ہے!! لارنس عربی کے بعد دوسرا پر اسرارِ شخص ہے۔ آزاد اور ظفر علی خاں کے بعد تیرسا خطیب ہے۔۔۔۔۔ یہ ہیں مختلف رائیں جن کا کرشن چندر کی شخصیت کے متعلق اظہار کیا گیا ہے، حتیٰ کہ تیچارہ کرشن چندر، ابوالہول کی پیہلی بن کر رہ گیا ہے۔ میری دانست میں کرشن چندر سید حاسادا انسان ہے۔ اس کی سب سے بڑی بد قسمتی یہ ہے کہ اسے ہر خوبصورت عورت اپنا ”بھائی“ اور ہر بد صورت لڑکی اپنا ”عاشق“ تصور کر لیتی ہے۔ مجموعہ اضداد وہ صرف اس حد تک ہے کہ اس کی آنکھیں کشمیری، زبان پنجابی، اور لباس یورپیں ہے اور طبعاً، عملًا وہ بورڑوا لیکن قولاً و تحریراً پر ولتاری ہے۔ البتہ ایک اعتبار سے وہ عجیب و غریب اریب ہے۔ نومبر 1939ء کا ذکر ہے کہ

لاہور میں اچانک اس نے خود کشی کر لیتیکن ایک ماہ بعد دہلی میں زندہ ہو گیا۔ 1942ء میں لکھتو میں اس کی دوسری وفات ہوئی لیکن عدم آباد پہنچنے کی وجہ پر پہنچ گیا۔ اس وقت بھبھی میں ہے۔ اور اب تک زندہ ہے۔ شاید اب کبھی نہیں مرے گا۔

فطر ناوجہ تکون کیش ہے۔ ہر تیرے سال کے بعد ایک نئے امام کے ہاتھ پر بیعت کرتا ہے۔ لڑکپن میں اس کا امام ڈان جو آن تھا، جوانی میں احمد شاہ بخاری، چند دنوں کے لیے ڈبلیوز یہاں احمد پر ایمان لے آیا، اور آج کل اس کا امام دیوکارانی ہے۔ ایک ہی قسم کے قدرتی نظاروں، نسوانی جمالوں اور دلبی تجربوں سے وہ دیر تک مطمئن نہیں رہ سکتا۔ سرینگر سے پہلگام جاتے ہوئے کشمیری جھرنوں، برف سے ڈھکی ہوئی چوٹیوں اور گنگناتے ہوئے پہاڑی نالوں سے متاثر ضرور ہوتا ہے لیکن جلد ہی ان سب کا مذاق ازا نے لگتا ہے۔ ”ہم بھی کتنے بے دقوف ہیں“۔ وہ لاری میں بیٹھے ہوئے کہتا ہے کہ ان آبشاروں کے مسلسل اور بے معنی شور میں موئیقی تلاش کر رہے ہیں۔ پہلگام میں دو چار دن رہنے کے بعد اس کی طبیعت اکتا جاتی ہے اور بار بار یہ الفاظ زبان پر لاتا ہے۔ ”خیال کرو۔ صرف دو چار اونس صاف آسکھن کے لیے ہم اس دیرانے میں آبے ہیں“۔ اپنے افسانوی مجموعوں کو دیکھ کر اس کی آنکھوں میں کبھی چمک پیدا نہیں ہوتی۔ میں نے اسے کبھی اپنے افسانے کی تعریف کرتے نہیں سنًا۔ دراصل وہ گزشتہ تحریوں سے بہت جلد بیزار ہو جاتا ہے۔ اور نئے نئے تجربوں کی دھن میں اپنا بہت کچھ پچھے چھوڑ جاتا ہے۔

پہلی ملاقات میں اس کے مداحوں کو اس سے مل کر اکثر مایوسی ہوتی ہے۔ میانہ قد، گندی رنگ اور جواں سال۔ وہ اگر کالج کا چھوکر انہیں تو زیادہ سے زیادہ سول سیکنڈریٹ کا لکرک دکھائی دیتا ہے۔ عام ہندوستانیوں کی طرح اسے باتیں بنانے کا شوق نہیں۔ آپ اس سے گھنٹوں با تیں کئے جائیں۔ وہ چپ چاپ خاموش، بہوٹ بنا بیٹھا رہے گا، یا آپ کامی رکھنے کے لیے کبھی کبھی مسکرا دے گا۔ اس کی مسکراہٹ ہمیشہ ہلکی اور نرم ہوتی ہے۔ مونا لزا کی طرح مسکراتے مسکراتے تھک جائے گا تو تھوکنا یا ناک صاف کرنا شروع کر دے گا۔ اس کی ناک میں نقص ہے جس کی وجہ سے اسے اکثر زکام کی شکایت رہتی ہے۔ ”بد صورت عورتوں کے بعد زکام ہی وہ لعنت ہے“۔ وہ کہا کرتا ہے ”جس سے میں عمر بھر پچھا نہیں چھڑا سکا۔“ مسکراہٹ کے علاوہ اس

کی آنکھوں میں ایک عجوب قسم کا حزن و ملال ہے، ایک قسم کی ازلی ایدی حسرت جو میں نے کثیری بچوں کی آنکھوں میں دیکھی ہے۔

اس سے ملنے کے بعد..... ہر شخص کو شک گزرتا ہے کہ وہ افسانے خونپیس لکھتا بلکہ کسی سے لکھوا تا ہے، دراصل جلوٹ کا کرشن چندر خلوٹ کے کرشن چندر سے بالکل مختلف ہے۔ جلوٹ میں وہ تکلف اور سنجیدگی کا نقاب اوڑھے رہتا ہے۔ وہ صرف بے تکلف دوستوں کی بحفل میں کھلتا ہے اور بخدا جب کھلتا ہے تو امریکن پیرا شوٹ کی طرح ”بے پناہ“ ہو کر کھلتا ہے اور اسی وقت اس حقیقت کا انکشاف ہوتا ہے کہ وہ دلچسپ چوٹیں کرتا ہے، نشا تین کے جھگڑے چکا سکتا ہے اور دل کے بھی محلوں اور سینہ کے داغوں کی نمائش بھی کر سکتا ہے۔ نفاست پسندی اس کی سرشناسی میں داخل ہو چکی ہے۔ وہ کبھی معمولی کپڑے نہیں پہنتا۔ رذیل ہوٹل میں قیام نہیں کرتا۔ معمولی درجے میں سفر نہیں کرتا اور گھٹیا قسم کی شرنہیں لکھتا اور اکثر کہتا ہے۔ ”وہ نہ رہی کیا، جس کے ہر فقرہ میں مرا ج کی چاشنی یا شعریت کی رنگینی نہ ہو“۔ اس کی زندگی کا کوئی اصول ہے تو وہ ہے ”سبھوتا“ وہ مہاتما گاندھی کی طرح قدم قدم پر سمجھوتا کرنے کو تیار ہے۔ وہ ان ادباء سے آن واحد میں سمجھوتا کر لیتا ہے۔ جنہیں ساری عمر کو ستارہ ہا ہے۔ وہ ان رشتہ داروں کے ناز اٹھانے کے لیے فوراً تیار ہو جاتا ہے، جو اسے ایک آنکھ نہیں بھاتے۔ وہ اس ہنسی سے بھی سمجھوتا کر لیتا ہے جو روئے سے مشا بہت رکھتی ہے۔ چند آدمیوں سے اسے ازی بیرہے۔ مثلاً پنڈت، لاالے، بلاں، بد صورت عورتیں۔ اگر اس کا بس چلے تو انہیں صبور ہستی سے مٹادے لیکن اس کا بس نہیں چلتا اور وہ ان سے بھی سمجھوتا کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔

جب وہ سرینگر کے بازاروں میں لالائنوں کو وہی کے بڑے اور بیکن کے پکڑے کھاتے ہوئے دیکھتا ہے تو غصہ سے چیخ اٹھتا ہے۔ سالیاں چار سو میل کا سفر اس نعمت کو چھیننے کے لیے کرتی ہیں۔

کرشن چندر طفیل کتب اور معمر قلبی کا دلچسپ مرکب ہے۔ لذیذ کھانا دیکھ کر بچوں کی طرح پھٹکارے لینے لگتا ہے۔ ہمارے کوڑانے کے لیے پہلگام میں آدمی رات کے وقت منہ میں انگلیاں ڈال کر سیپیاں بجا تا ہے۔ اتنی شہرت حاصل کرنے کے باوجود اپنے نام کے ساتھ ”ایم اے“ کا دم چھلا لگاتا ہے۔ اس کا قلب فلسفہ یعنی اور شبیہ کے قلب کا امتزاج ہے۔ وہ پرانے نظام کو

دھا کا سے پھنسنے والے بھی سے اس طرح اڑادینا چاہتا ہے کہ مزہ آ جائے۔ ”کائنات کو مٹھی میں اس طرح بھینپنا چاہتا ہے، کہ چمڑہ ہو جائے۔“ اسے طبقائی نظام سے نفرت ہے۔ لاری میں فرست کلاس میں سفر کرتا ہے، لیکن سیٹ پر بیٹھنے والی سوچنے لگتا ہے کہ انسان نے ہر جگہ پہلا، دوسرا، تیسرا درجہ کیوں بنارکھا ہے، جماعت بندی ہمیشہ اس کی آنکھوں میں ٹکھنگی ہے، کشمیری ہاتوؤں کو صاحب لوگوں کے گھوڑوں کے ساتھ دوڑتے ہوئے دیکھ کر اس کا خون املنے لگتا ہے اور جب وہ کشمیر کے متعلق رندی اور ہونا کی کی دانت نیس سنتا ہے تو سرداہ بھر کر کہتا ہے۔ ”کتنے افسوس کی بات ہے کہ لوگ اس جنت میں فقط حور و غلام حلاش کرنے آتے ہیں۔“

کشمیر سے اسے والہانہ عشق ہے لیکن وہ کاشمیری نہیں۔ وہ صرف اسی نسبت سے کاشمیری ہے، جس نسبت سے لاہوری، دہلوی، لکھنؤی، پونوی یا بے وی ہے۔ وہ نہ کشمیری بول سکتا ہے نہ سمجھ سکتا ہے لیکن کشمیری زبان سن کر اس کا دل مرست سے اچھلنے لگتا ہے۔ ”کتنے شیریں بول ہیں کشمیری زبان کے۔“ وہ حیرت سے ہاتوؤں کے منہ کی طرف دیکھتے ہوئے کہتا ہے۔

کرشن چند اچھے افسانے تب لکھتا ہے جب پانی رس رہا ہو۔ جب وہ کسی ”الارخ“ کے کاشانے میں جلوہ افروز ہو، جب اسے پیسوں کی سخت ضرورت ہو، وہ عموماً ایک نشت میں افسانہ لکھ لیتا ہے، اور لکھنے وقت بہت کم الفاظ کا تھا ہے۔ پیشتر اس کا نقشِ اول ہی نقشِ آخر ثابت ہوتا ہے۔ بسا اوقات اس کے افسانوں کی بنیاد کوئی ذاتی حادثہ یا سانحہ ہوتا ہے۔ اسے زندگی میں کافی حادثوں سے دوچار ہونا پڑتا۔ ایک دفعہ یقان میں سخت بیتلہ ہوا۔ دو دفعہ باوائے کتے نے کاٹ کھایا۔ ایک بار کانج سے بھاگ گیا اور ہلکی کے پل میں پناہ گزین ہوا۔ ایک دفعہ پولیس کے ڈر سے چھت پر سے جھلانگ لگادی اور متعدد بار حسین لڑکیوں سے اس لیے شادی نہ کر سکا کہ اس کے پاس موڑ کارنے تھی۔ موڑ کا کو وہ نہایت کام کی چیز سمجھتا ہے۔ اس کا عقیدہ ہے کہ کوئی شخص سیاست یا عشق میں کامیاب نہیں ہو سکتا، جب تک اس کے پاس موڑ کارنے ہو۔

پرائیویٹ زندگی میں کرشن چندر شمع خاموش ہے۔ اس نے یہ سمجھ کر کہ صرف چینے سے اندر ہیں اور نہیں ہوتا، ہر رنگ میں جلتا منظور کریا جائے۔ اپنے افسانوں میں وہ اس فرشتے کی طرح چلاتا ہے جو عرش سے اڑ کر زمین پر اترے اور حضرت انسان کی خباثت، کینگی اور بربریت کو دیکھے

کر غم و غصہ سے بُلْبَلَا اٹھے۔ انگریزی شاعر شیلے کی طرح وہ ہیش آنے والی سمیں دنیا کے خواب دیکھتا ہے، یک ایسی دنیا جس میں نوجوان لڑکیاں وحشی ہر ٹوں کی طرح چوکڑیاں بھرتی پھریں، ہر دور دندا تھے نظر آئیں اور ہر عورت ہیلین آف ڈائے اور ہر محوبہ کلوپیٹر ایسی ہوئی ہو۔ لیکن جب زندگی میں اسے یہ چیزیں نہیں ملتیں تو ان کھلونوں سے دل بھلاتا ہے جو یا مُظفی سے اس کی تکیں کا باعث بنتے رہے ہیں۔ یعنی ایک عدد موثر کار، چند احباب، ایک درجن اچھی کتابیں اور لذیذ کھانے پکانے والی محمولی خدمت خال کی ہیوی!



## کلکتہ کا ذکر

لا ہور سے کلکتہ کا سفر در پیش ہو، تو دو ہی طریقے ہیں۔ مقدور ہو تو ہوائی جہاز میں سفر کیجئے۔ ناشتا لا ہور میں اور شام کا کھانا کلکتہ میں کھائیے اور مقدور ہو تو تھوڑا سا کلوروفارم جیب میں رکھ کر سینڈ کلاس کے ڈبے میں بیٹھ جائیے۔ جو نبی گاڑی روانہ ہو، اللہ کا نام لے کر کلوروفارم سونگھنا شروع کر دیجئے۔ جب آپ کو ہوش آئے گا تو آپ اپنے آپ کو لکھنؤ کے اشیش پر پائیں گے۔ ایک بار کلوروفارم پھر سونگھیے اور ہوش آنے تک بردوان پہنچ جائیے۔ بردوان سے ہوڑہ نزدیک ہے اس لیے کلوروفارم کو احتیاط سے بیگ میں رکھ لجھئے کہ واپسی کے وقت کام آئے۔ اگر آپ اس طریقہ پر عمل نہیں کریں گے تو صبر اور انتظار کرتے کرتے چاہے آپ ختم ہو جائیں۔ سفر نہیں ختم ہو گا۔ آپ لا کھجتن کریں، ہم سفروں سے گیئیں ہانگمیں، رسائل کی ورق گردانی کریں، کلکتہ میں کو گالیاں دیں۔ جماں یاں لیں لا حول پر ہیں۔ لیکن منزل قریب ہوتی نظر نہیں آئے گی۔

کلکتہ کی ہر چیز زیالی ہے۔ اس کو ہی لجھئے کہ کلکتہ نام کا کوئی ریلوے اسٹیشن نہیں۔ حالانکہ کلکتہ شہر میں درجنوں مقامی سٹیشن ہیں۔ کلکتہ کی گھریاں باقی شہروں کی گھریوں سے ایک گھنٹہ آگے رہتی ہیں (اس بواجھی کو کلکتہ نام کہتے ہیں) کلکتہ میں لوگ بیدمشن بیکلی کی روشنی میں کھیلتے ہیں، ہوٹلوں میں پانی بولکوں میں پیش کیا جاتا ہے، کلکتہ میں ہندوستانی قلمیں۔ بفتی ہیں جنہیں عموماً وہ لوگ ڈائرکٹ کرتے ہیں جو ہندوستانی نہیں جانتے۔ کلکتہ میں "س" "ش" ہو جاتا

ہے۔ ناگہ، گھوڑا گاڑی اور شلوار، ساڑھی میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ ویسے تو گلکتہ میں ہر صوبہ اور مقام کا انسان دیکھنے میں آتا ہے، لیکن سب سے دچپ آدمی گلکتہ کے اصلی باشندے ہیں۔ سانوں لے سلو نے متین۔ بخل کی حد تک کفایت شعار۔ سادگی اور بھلمنساہٹ کے پتے۔ نگاہ اولیں میں بنگالی بہت بھلے معلوم ہوتے ہیں۔ لیکن اس سے گفتگو کرنے کے بعد ہپا چلتا ہے کہ ہر بنگالی وہ نہیں جو نظر آتا ہے۔ دراصل ہر بنگالی کی بات میں ایک نکتہ ہوتا ہے جسے صرف ایک دوسرا بنگالی ہی سمجھ سکتا ہے۔ اگر آپ کوش کر کے اس نکتہ کو پا بھی لیں تو بنگالی با بوجھت پیشتر ابدل کر ایک اور نکتہ پیدا کر دیتا ہے اور یہ سلسلہ تک جاری رہتا ہے، جب تک آپ چکرا کر اپنی ہار مان نہیں لیتے۔ بنگالی با بود طرح سے اپنے حریف کو مرعوب کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ باقاعدہ کریا بالکل خاموش رہ کر۔ اگر وہ نوجوان ہے تو بڑھ بڑھ کر باتمیں کرے گا۔ اگر ادھیزر عمر کا ہے تو فلسفیوں کے انداز میں گھنٹوں مراقبہ میں بیخان نظر آئے گا۔ پیشتر بنگالی چالیس برس کی عمر کو پہنچنے کے بعد مسکراتا اور پہنچاتا رک کر دیتے ہیں اور اونگھنا یا بڑھانا شروع کرتے ہیں۔ خدو خال کے اعتبار سے بنگالی لوگ دو قسموں میں بانٹے جاسکتے ہیں۔ بنگالی جن کا چہرہ فٹ بال یا رس گلا سے ملتا ہے اور بنگالی جن کا چہرہ بوٹل یا یائیں سے مشابہت رکھتا ہے۔

اول الذکر کے گال ضرورت سے زیادہ پھولے ہوئے اور موخر الذکر کے گال ضرورت سے زیادہ بچپے ہوئے ہوتے ہیں۔ گلکتہ میں حسن مطیع کی فراوانی ہے۔ اس شہر میں حسن صبعی کی تلاش کرنا صحراء میں بزرہ زار کی جستجو کرنے کے متراوٹ ہے۔ جراغ لے کر بھی ڈھونڈیں تو رخ روشن تو کیا۔ ”بجھی ہوئی شمع“، بھی کہیں نظر نہیں آئے گی۔ ”بالي عمریا“، ”پلی کمریا“ اور ”سانوری صورتیا“، ”قدم قدم پر ملتی ہے لیکن وہ قندیلیں جن کی بجلی کے سامنے عشق کی آنکھیں خیرہ ہو جاتی ہیں، گلکتہ کے حصہ میں نہیں آئیں۔

گلکتہ میں زندگی صرف چار محوروں سے گرد گھومتی ہے۔ روپیہ، بوٹل، گھوڑا، بڑکی، یہاں ہر شخص روپیہ کانے کے لیے آتا ہے، سوائے پنجابیوں کے، جن کا شغل ہر ملک اور ہر شہر میں روپیہ خرچ کرتا ہے۔ کروڑ پتی مارواڑی سینہ سے لے کر بنگالی رکش کھینچنے والے تک ہر شخص کی نگاہ کسی کی جیب پر ہے۔ روپیہ کانے کی دھن میں لوگ اس بر ق رفتاری سے ادھر ادھر بھاگتے ہیں کہ

انسان انہیں دیکھ کر بدحواس ہو جاتا ہے۔ یہاں کسی شخص کو ایک منت کی فرمت نہیں، تاجر وں اور سوداگروں سے لدی ہوئی کاریں، نریمیں، شیکیاں لکلتہ کی سڑکوں پر جب زتابے بھرتی ہوئی گزرتی ہیں تو ایک نووار دکو یہ شنک گز رتا ہے کہ وہ لکلتہ نہیں بلکہ اندن یا ندویارک کے مضافات میں آپنچا ہے۔ شنک کا یہ حال ہے کہ سڑک کو پار کرنے کے لیے کئی دفعہ پورے تمیں منت انتظار کرتا پڑتا ہے۔ آپ ہمت کر کے ایک یادو گزار گے بڑھتے ہیں۔ دامیں طرف سے پچاس موڑیں اور بائیں طرف سے اتنی ہی زیمیں آپ کو لکار کر کہتی ہیں۔ ”خبردار“ اگر کوئی شخص موڑ کے نیچے آ کر خود کشی کا ارادہ رکھتا ہو تو اس کے لیے لکلتہ کی سڑکیں نہایت موزوں ہیں۔

”بیو پار میں روپیہ کماو، رلیں میں گھوڑوں پر داؤ لگاؤ، ہوٹلوں میں شراب پیو۔ اگر کسی طرح بھی دل نہ بدلے تو کسی سے آنکھیں لڑاؤ۔“ لکلتہ میں امیر طبقہ کے بھی مشاغل ہیں۔ لکلتہ تجارت کا مرکز ہے۔ دیگر اجناس کی طرح یہاں حسن کی تجارت بھی اگر دن دو نہیں تو یقیناً رات چوگنی ترقی کر رہی ہے۔ اس جنس کے دلال عموماً ہوٹلوں اور سینما گھروں کے گرد و نواح میں دیکھے جاتے ہیں۔ گربہ مسکین، منکر المزاج، مفلوک الحال، یہ لوگ جو عموماً میرٹھ، بلند شہر اور لکھنؤ سے لکلتہ میں آتے ہیں۔ بڑے کام کے آدمی ہیں۔ شریف الطبع اتنے کہ ہر را ہر د سے پوچھ لیتے ہیں۔ ”صاحب چاہیے؟“ اگر آپ انہیں دھکاریں تو برآمانے کی بجائے شاعری شروع کر دیتے ہیں۔

”پرس تیرہ کایا چودہ کاسن۔“

”ستم کی چال، ستم کی ادا، ستم کی نگاہ۔“

”ابھی نتھ بھی نہیں اتری صاحب۔“

لکلتہ میں ایک مثل مشہور ہے کہ اگر آپ نے لکلتہ کی رلیں نہیں دیکھی تو کچھ بھی نہیں دیکھا۔ لکلتہ کی رلیں واقعی عجیب تماشا ہے۔ دیوانوں کا سب سے بڑا ہجوم دیکھنا مطلوب ہو تو لکلتہ کی رلیں ضرور دیکھئے۔ اتنا بڑا ہجوم بڑے سے بڑے سیاہی جلسے یا جلوں میں بھی آپ کو نظر نہیں آئے گا۔ اس ہجوم کو کہ جو تمام صوبوں کے لوگوں پر مشتمل ہوتا ہے، دیکھ کر یوں محسوس ہوتا ہے جیسے ہندوستان کی آبادی چالیس کروڑ نہیں بلکہ اسی کروڑ ہے۔ ہر ایک شخص کے ہاتھ میں

ریس کی کتاب ہے جس کا وہ اس انہاک سے مطالعہ کر رہا ہے جیسے وہ نہایت دلچسپ ناول ہے۔ ایک دوسرے سے ٹپ (TIP) لیے جا رہا ہے۔ قیاس کی گھوڑے دوڑائے جا رہے ہیں۔ اپنے اپنے گھوڑے کی تعریف میں تصدیق کئے جا رہے ہیں۔ یک لخت گھنٹی بجتی ہے۔ جوں جوں گھوڑے نزدیک آتے جاتے ہیں۔ تماش میں گلا پھاڑ پھاڑ کر چلانا شروع کر دیتے ہیں۔ ایک با آواز بلند پکار رہا ہے۔ ”بھائی صاحب بھائی صاحب“۔ دوسرا زور زور سے جیخ رہا ہے ”بھائی جان بھائی جان“ یعنی سن کر ایک نوار دیکھی سمجھتا ہے کہ بھائی صاحب، بھائی جان کی معیت میں ریس کو رس میں تشریف لارہے ہیں لیکن اسے بعد کو پتہ چلتا ہے کہ ”بھائی صاحب“ اور ”بھائی جان“ تو گھوڑوں کے نام ہیں۔ جس وقت فاصلہ دو ایک فرلانگ رہ جاتا ہے، اس وقت ہجوم کی حالت دیدنی ہوتی ہے جو بیٹھے ہوئے ہیں۔ وہ کھڑے ہو جاتے ہیں۔ وہ ناچنا شروع کر دیتے ہیں جوناچ رہے ہیں وہ ایک دوسرے سے بغلگیر ہونے لگتے ہیں۔

کلکتہ کی ریس کے بعد کلکتہ میں دوسری قابل دید چیز فلمی سشوڈیوں ہیں۔ یہ سب کے سب تقریباً ناتالی گنج میں واقع ہیں۔ ناتالی گنج ہوڑہ شیشن سے کافی دور اور قبرستان کے کافی نزدیک ہے۔ چونکہ فلمیں بنانے والے شور و شغب اور تقدیم و تبرہ سے گھبرا تے ہیں، اس لیے انہوں نے سشوڈیوں قبرستان کی بغل میں بنائے ہیں۔ ہر ایک سشوڈیو کا ایک دربان ہوتا ہے جو اور دو شاعری کے روائی دربان کی طرح بے حد مغرور اور بد دماغ ہوتا ہے۔ جب تک آپ دس بارہ دفعہ کو نش بجا نہ لائیں، آپ کو سشوڈیو کی حدود میں داخل نہیں ہونے دے گا۔ فلمی سشوڈیو چھوٹے پیانا نہ پر عجائب گھر اور چڑیا گھر کا مرکب ہوتا ہے۔ یہاں ہر ایک شے اور ہر ایک شخص عجوپہ روزگار ہے۔ کلکتہ کے سشوڈیوں میں عموماً ہر ایک شخص پر کسی دوسرے شخص کا دھوکا ہوتا ہے۔ مثلاً آپ جسے مسخر اکھڑہ ہے ہیں، وہ مسخر انہیں ڈاڑی کیٹر ہے۔ جسے آپ پنواڑی سمجھتے ہیں، وہ پنواڑی نہیں سمجھے صاحب ہیں۔ جسے آپ نے بزرگ سمجھ کر سلام کیا ہے، وہ بزرگ نہیں بلکہ چھوکر ہے۔ جس نے معنوی ڈاڑھی لگا کھی ہے، جسے آپنے آ کشراڑی کی سمجھ کر نظر انداز کر دیا ہے۔ وہی دراصل ہیر وئن ہے۔ جن سرگمیں پلکوں کی آپ تعریف کر رہے ہیں، وہ دراصل سرگمیں پلکیں نہیں، بلکہ نہایت معمولی پلکیں ہیں، جن پر ایک خاص مصالحہ لگایا گیا ہے۔ جس زلف دراز کی طرف آپ

غور سے دیکھ رہے ہیں، وہ دراصل مانگنے کی زلف دراز ہے۔ بعض اوقات سشوڈیو میں ہیر، ڈائریکٹر اور پروڈیسر میں تمیز کرتا بہت مشکل ہو جاتا ہے۔ عام طور پر جو شخص سب سے زیادہ شور مچائے وہ ڈائریکٹر، جو آکسٹرالیکیوں کے تحریم میں کھڑا ہوا مسکرا رہا ہو، وہ ہیر اور جو ہیر وئن کے ارد گرد منڈلا رہا ہے، وہ پروڈیوسر ہوتا ہے۔ ہر سشوڈیو کی طرح کلکتہ کے سشوڈیو ز میں تم اصطلاح میں کثرت سے استعمال کی جاتی ہیں۔ مثلاً ہٹ سائگ، ہٹ سائگ وہ گانا ہوتا ہے جسے فلم دیکھنے کے بعد کو چوان، ٹیکسی ڈرائیور اور اس قماش کے لوگ گاتے ہیں۔ ”فلاب“، اس فلم کو کہتے ہیں جس کی ناکامیابی کی خبر سن کر پروڈیوسر کے قلب کی حرکت بند ہو جاتی ہے۔ ”مکھن لگانا“ یعنی حد سے زیادہ چاپلوسی کرنا۔ کلکتہ کے سشوڈیو ز میں اکثر مکالہ نویس، ڈائریکٹر کو مکھن لگاتا ہے، ڈائریکٹر پروڈیوسر کو پروڈیوسر، ہیر وئن کو اور ہیر وئن کسی کو مکھن نہیں لگاتی۔

کلکتہ میں جن چیزوں کے لیے جی ترس جاتا ہے۔ وہ ہیں، کڑا کے کی سردی، پکی ہوئی گندم کے سنبھری گھنیت، بیلوں کی طرح مل کھاتی ہوئی لٹھنے کی شلواریں، بھرے بھرے جسم والی عورتیں، وزنی پنجابی گالیاں۔ کیکر اور جنڈ کے ذیل درخت اور کلکتہ سے واپس آ کر جن چیزوں کی یاد مدت تک دماغ کے تہہ خانوں میں ریتی رہتی ہے، وہ ہیں پنجم میں گاتی ہوئی کوئی کوئی، تالابوں پر ہراتے ہوئے ناریل کے سائے۔ چاندی کی طرح دملکا ہوا ہوزہ کاپل، قطب منار کی منہ چڑاتی ہوئی سربغلک عمارتیں، نرگس کو شرماتی ہوئی خوبصورت بنگالی آنکھیں، گھنی گھنی فضا، دبی دبی سکیاں اور ہگلی کا غلظی پانی!



## عورت، محبت، زندگی، انسان

ایک نقاد کی رائے میں جس شخص نے عورت، محبت، زندگی اور انسان کے متعلق کچھ نہیں لکھا، وہ ادیب کہلانے کا مستحق نہیں۔ میں سوچتا ہوں کہ اگر اس کل شرط کو پورا کرنے سے انسان ادیب بن سکتا ہے تو کیوں نہ ان موضوعات پر طبع آزمائی کی جائے۔

عورت، عورت ”جملہ شرطیہ“ ہے یا ” فعل تمنائی“، عورت، ماں یہوی بہن ہے اور محبوب، مگہری ہے مچھلی، شوخ اور شریر مگہری جو تعاقب کرنے والے کی بے بسی پر تقدیمہ استہزا بلند کرنے

کے بعد درخت کی سب سے اوپری شاخ پر جا پہنچتی ہے۔ ایک ایسی چالاک مچھلی جو کبھی جال میں نہیں پہنچتی اور اگر پہنچتی ہے تو ہاتھ سے پھسل کر پانی میں جا گرتی ہے۔ عورت دیز پر دہ ہے یا سیاہ نقاب، جسم بے نیازی ہے یا جسم بے اعتنائی۔ عورت ارض مشرق میں صید اور ارض مغرب میں صیاد ہے۔ عورت ہندوستان میں آنسو نر کی میں مسکراہٹ اور انگلستان میں خندہ بیباک ہے۔ عورت محبت کرتی ہے۔ تو ابوالہول کی پیٹلی۔ نفرت کرتی ہے تو تھپری شیرنی اور حسد کرتی ہے تو کڑکی ہوتی بجلی ہے۔ اس کا سب سے بڑا مطالبہ خوشاید، سب سے بڑا راز دا ان آئینہ اور سب سے بڑی کمزوری محبت ہے۔

محبت۔ محبت پچاس فی صدی حماقت اور پچاس فیصدی تضییع اوقات ہے۔ محبت کے تین درجے ہیں۔ حماقت، شدید حماقت اور عشق۔ محبت وہ دروازہ ہے جو بسا اوقات پاگل خانے میں کھلتا ہے۔ محبت ایک تاجر ہے جو صرف آہوں اور آنسوؤں کا بیو پار کرتا ہے۔ محبت ایک تمثیل ہے جس میں صرف دو کردار ہوتے ہیں اور دونوں غایت درجہ مفعکہ خیز۔ محبت یہ ہے جو اتنا سادہ لوح ہے کہ پہاڑوں کو کائنے کی جسارت کرتا ہے۔ محبت کچھ گھڑا ہے جو اپنی مضبوطی کے زعم میں چناب کے وسیع پاٹ کو خاطر میں نہیں لاتا۔

زندگی۔ کوئی شخص زندگی کو تشبیہوں اور استعاروں کی مدد کے بغیر بیان نہیں کر سکتا۔ شیخ سعدی سے لیکر شیخ چلی تک ہر ایک مفکر نے زندگی کو اس انداز میں دیکھا اور جانچا ہے۔ یہری رائے میں زندگی علی بخش حمام کا کند استرا ہے جس کے چہ کوں کی کوئی تاب نہیں لاسکتا، حتیٰ کہ خود علی بخش حمام بھی!

زندگی چھانگا کامانگا کا اشیش ہے۔ بے رونق، اداں، خستہ حال۔ زندگی وہ مرڑک ہے، جس پر چلتے چلتے کئی آدمی جنم میں پہنچ جاتے ہیں، زندگی اس مرڑک پر بھاگتا ہوا باولا کرتا ہے، جو ہر را ہر کو کائنے کے بعد کسی تالاب میں ڈوب مرنے کی بجائے زندہ رہتا ہے۔ زندگی مصر کی شہزادی ملکو پیڑا ہے جو ہر عاشق کی محبت کا دم بھرتی ہے۔ مگر جو کسی سے وفا نہیں کرتی۔ زندگی سرکش گھوڑا ہے، جس پر سوار ہونے کی ہر شخص کوشش کرتا ہے لیکن جو ہر شہسوار کو زمین پر پہنچ کر ہوا ہو جاتا ہے۔ زندگی خوبصورت تیزی ہے جو اپنے شوخ اور خوبصورت پر دکھا کر ہر شخص کو تعاقب

کرنے پر ورغلاتی ہے، لیکن جو آن واحد میں پھولوں سے لدی ہوئی جھاڑی میں غائب ہو جاتی ہے۔ زندگی ”علیٰ بابا اور چالیس چوروں“ کی کہانی میں وہ دروازہ ہے جس پر ہر شخص دست دیتا ہے لیکن جو اس لینے میں کھلتا کہ سام کا اسم اعظم کسی کو یاد نہیں۔ زندگی موسم بر سات میں خت حال سرائے ہے، جس میں اتنے پھر ہیں کہ مسافروں کو تمام رات سونے نہیں دیتے۔ زندگی الجبرا کا سوال ہے جسے حل کرنے کے لیے عمر درکار ہے لیکن جس کا جواب صفر ہے۔ زندگی۔ زندگی قرونِ وسطیٰ کے قاضی کادر ہے، جس شخص کی پیٹھ پر پڑتا ہے، تذاق سے پڑتا ہے، زندگی میرا جی کی نظم ہے، جس کے ایک سے زیادہ مطلب ہو سکتے ہیں۔ زندگی جوگی کا پتارہ ہے جس میں ایک سے زیادہ سانپ پھنکا رہے ہیں۔ زندگی بندوستانی مدیر کا ایڈیٹور میل ہے، طویل لامتاہی، بے معانی۔ زندگی سیکنڈ پینڈ کار ہے، جو کبھی اس تیزی سے زنانے بھرتی ہے کہ آدمی بد جواس ہو جائے اور کبھی اس وقت تک حرکت نہیں کرتی جب تک وہ آدمی اس کو دھکانہ لگائیں۔ زندگی صحرائے اعظم ہے، جس میں تمباکو، شراب اور عورت تین نخلستان ہیں۔ زندگی بھڑکتا ہوا تنور ہے، جس میں جو چیز گرتی ہے جل کر راکھ ہو جاتی ہے۔ زندگی جھینگر کی نڑڑ ہے، مسلسل اور بے ننگم۔ زندگی سریلی تصویر ہے، جس کا نہ منہ ہے نہ سر۔ زندگی گنج آدمی کی چندیا ہے، صاف، شفاف، بخیر۔ زندگی بندگی ہے، جس میں سے نکلنے کا کوئی دروازہ نہیں۔ زندگی دلدل ہے، جس میں ہر شخص کچھ اس طرح حخش جاتا ہے کہ نہ خود نکل سکتا ہے نہ اسے نکلا جاسکتا ہے۔

انسان... انسان لباس پہننے والا جانور ہے۔ انسان اشرف الخلق ہے۔ کیونکہ لومڑی سے زیادہ چالاک، بھیڑیے سے زیادہ خونخوار اور اوٹ سے زیادہ کینہ ساز ہے۔ ڈاروں کے نظریہ کے مطابق انسان کے آباء و اجداد بندر تھے۔ اس لیے سب سے زیادہ تب پڑتا ہے جب اسے آئینہ دکھایا جائے۔ تہذیب اور تمدن کی چناچنی کے باوجود انسان ابھی تک کو لھوکا نہیں ہے جو ہزاروں میل کا چکر کاٹنے کے بعد وہاں پہنچ جاتا ہے جہاں سے چلا تھا۔

ان چار موضوعات پر لکھنے کے بعد میں محسوس کرتا ہوں کہ نقاد کی رائے غلطی پر منی ہے۔ کیونکہ ان پر لکھنے کے باوجود بھی انسان ادیب نہیں بن سکتا۔

## صداقت

ایک دفعہ بجا نے خدا کو کیا سوچی کہ اس نے چلا کر کہا۔ ”صداقت!“ پھر زون میں دنیا میں صداقت کا ڈنکا بنجے لگا اور بے چارہ جھوٹ و مدباء کر دنیا سے بھاگ گیا۔ تمام لوگ حتیٰ کہ دکلاء اور سیاست دان بھی بچ بولنے لگے۔ چنانچہ جب اس دن مشرپی پی کری بارائیث لا اپنے مولک سینہ رام دیال کی طرف ہے کہ جس نے قتل کا جرم کیا تھا، ہائیکورٹ میں پیش ہوئے تو انہوں نے بچ کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ ”مآل لارڈ! میرا مولک سینہ رام دیال پر لے درجے کا بدمعاش ہے۔ اس سے پہلے دو چار دفعہ قتل کے جرم کا ارتکاب کر چکا اور ہر بار شہر و معروف دکلاء کی مدد اور رسخ سے قانون کے شکنے سے بچتا رہا ہے۔ اس نے مجھے خود بتایا کہ اس نے مقتول کو معمولی ہی بات پر پتوں کا نشانہ بنا یا اور اس کا بس چلتا تو وہ مقتول کی بیوی اور پوچوں کو بھی قتل کیے بغیر نہ چھوڑتا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس نے مقتول کو اس بے دردی سے قتل کیا ہے کہ وہ سخت سے سخت سزا کا مستوجب ہے، اس کے تمام گواہ جھوٹے ہیں کیونکہ ان سب نے روشن لے کر گواہی دی ہے۔ مآل لارڈ! میں عدالت کا وقت ضائع نہیں کرنا چاہتا۔ میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ ملزم کو چھانی کی سزا دی جائے۔ مبلغ تین ہزار روپے جو میں نے بطور فیض ملزم سے لیے تھے۔ وہ میں آپ کی موجودگی میں اسے واپس کرتا ہوں۔ مآل لارڈ! مجھے بے حد سرست ہو گی اگر سینہ رام دیال جیسا شہد اور غندہ کیف کردار کو پہنچے۔

سیاستدانوں کی ایک مجلس میں وزیر اعظم نے ایک پسمندہ ملک کے نمائندے کو مخاطب کرتے ہوئے یہ تقریر کی:-

”جناب من! امر واقعہ یہ ہے کہ ہم آپ کے ملک پر اس لیے حکومت کرنا چاہتے ہیں کہ ہمیں پڑوں اور مٹی کے تیل کی سخت ضرورت ہے۔ یہ سراہر غلط ہے کہ ہم آپ کو تہذیب سکھانا چاہتے ہیں، کیونکہ جہاں تک تہذیب کا سوال ہے آپ کا ملک ہمارے ملک سے کہیں زیادہ مہذب ہے۔ پڑوں اور تیل کے علاوہ ہماری آنکھ آپ کے گندم کے ذخیروں اور سونے چاندی کی کافیوں پر بھی ہے۔ بات دراصل یہ ہے کہ فوجی لحاظ سے آپ کا ملک اتنا کمزور ہے کہ اسے دیکھ کر بے ساختہ ہمارے منہ میں پانی بھر آتا ہے۔ اگر آپ کے پاس کافی تعداد میں نینک اور

بمبار ہوتے تو ہم بھی آپ کے ملک کا رخ نہ کرتے۔ میں تسلیم کرتا ہوں کہ ہمیں آپ کے ملک کو لوٹنے کا کوئی حق نہیں لیکن کیا کیا جائے۔ آپ بدستی سے کمزور واقع ہوئے ہیں اور اس وقت دنیا میں جس کی لائھی اس کی بھیں کا اصول کا فرمائے ہے۔

جلال مودی نون والوں نے اپنی فلم کا اشتہار مندرجہ ذیل الفاظ میں دیا:

”ہماری تازہ فلم کا نام ”دامد مست قلندر“ ہے۔ ملاحظہ فرمائیے، کتنا یہودہ نام ہے۔ کہانی ڈائریکٹر صاحب نے لکھی ہے جنہیں کہانی لکھنے کا مطلقاً تجربہ نہیں۔ دراصل انہوں نے یہ کہانے ہالی وڈ کی چار فلموں سے چاٹی ہے۔ لیکن اس سرقہ کے باوجود کوئی بات پیدا نہیں کر سکے۔ مکالے اور گانے ایک ایسے شخص نے لکھے ہیں جس کا نام لیتے ہمیں شرم محسوس ہوتی ہے۔ ہم نے یہ فلم صرف روپیہ کمانے کی غرض سے بنائی ہے۔ اس لیے آرٹ، اخلاق اور خوش ذوقی کو بالائے طاق رکھ کر اسے تیار کیا گیا ہے۔ ہمیں تعجب نہ ہوگا، اگر اسے ایک بار دیکھنے کے بعد آپ ہم پر ساری عمر لعنت بھیجتے رہا کریں۔ ساری فلم میں ایک منظر بھی دیکھنے سے تعلق نہیں رکھتا۔ ان تمام نقائص کے باوجود اگر آپ ہماری سرپرستی فرمائیں تو یقیناً آپ سے بڑا حمق کوئی نہ ہوگا۔ ہم یہ بھی عرض کر دینا چاہتے ہیں کہ اگر اس فلم کا نام ”دامد مست قلندر“ کی بجائے ”محض بکواس“ ہوتا تو یہ فلم کی بہتر ترجمانی کرتا۔“

نہانے کا صابن تیار کرنے والی ایک کمپنی نے اپنے اشتہار میں لکھا:-

”حضرات! ہم عرصہ سے اپنے صابن کے اشتہار میں لکھ رہے ہیں کہ اس میں چربی استعمال نہیں کی گئی۔ یہ صریحاً غلط ہے، اس کے اجزاء میں چربی کافی مقدار میں شامل کی گئی ہے۔ حق تو یہ ہے کہ اگر ہم چربی استعمال نہ کریں، تو ہم یہ صابن بناہی نہیں سکتے۔ اگر بنا بھی لیں تو اس قیمت میں آپ کو نہیں دے سکتے۔ ہم اس امر کی توضیح کر دینا چاہتے ہیں کہ ہم نے مشہور فلم شارز کو معقول رشومی دے کر اس صابن کے متعلق ان کی رائیں حاصل کی ہیں۔ درستہ فلم شارز اتنی سادہ لوح نہیں کہ اپنی جلد کی حفاظت کے لیے اس قسم کے گھنیا صابن کا استعمال کریں۔ ہم عموماً یہ بھی کہا کرتے ہیں کہ اس صابن کی ”کواٹی“ میں پچھلے سالوں سے کوئی تغیری نہیں آیا۔ یہ بات بھی دوسری باتوں کی طرح بالکل جھوٹ ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ جب سے

ہمارا صابن مقبول خاص و عام ہوا ہے، ہم نے اس کے اجزاء سے زیتون کا تیل نکال کر سروں کا تیل شامل کر دیا ہے۔

ایک پینٹ دوائی کے اشتہار باز نے اپنے پچھلے اشتہاروں میں اس طرح تزمیں کی:-

”حضرات! آپ واقعی بہت سادہ لوح واقع ہوئے ہیں کہ ہماری کچھری باتوں پر ایمان لے آتے ہیں۔ آپ سے کسی مخزے نے کہا کہ ”شاشوں“ تمام امراض کی واحد دوا ہے۔ ذرا سوچئے تو یہی کہ یہ کیسے ممکن ہے۔ ”شاشوں“ دراصل چونے کا پانی ہے جس میں ہم نے تھوڑا سالال رنگ اس لیے شامل کر کھا ہے کہ آپ کو دوا کی حقیقت کا پتہ نہ چل سکے۔ ممکن ہے، یہ دوائیک آدھ مرض میں مفید ثابت ہو، لیکن اس کا بیک وقت ہیضہ، پلیگ، اور گنڈھیا کے لیے مفید ہونا ایک ایسی گپ ہے جس پر صرف بے وقوف انسان ہی یقین کر سکتا ہے۔ ہم نے اس دوا کی قیمت پانچ روپے فی بوتل مقرر کر رکھی ہے۔ آپ یہ پڑھ کر حیران ہوں گے کہ ہماری لاگت پانچ آنے بھی نہیں، باقی رہے ساری میکیٹ، ان میں سے تین چوھائی فرضی ہیں اور باقی ہم نے دوستوں اور رشتہ داروں سے لکھوائے ہیں۔ یہ تو حاکم وقت کی ہمارے حال پر مہربانی سمجھئے کہ ہمیں اس دوائی کے بیچنے کی کھلی اجازت دے رکھی ہے ورنہ اگر اس دوائی کے متعلق ہمارے دعوؤں کی جانچ پڑتاں کی جائے تو ہمیں اس وقت جیل میں ہونا چاہئے۔“

ایک لمبیڈ کمپنی کے ڈائریکٹروں نے اپنی کمپنی کے پر اسکپس میں لکھا:-

”ہم چند بیکار لوگوں نے مل کر یہ کمپنی کھولی ہے۔ ہمارا مقصد نہایت واضح ہے۔ یعنی لوگوں کی جیب سے پیسہ نکال کر اپنی جیسیں گرم کرنا۔ ہم پیک کوسوروپے کے دس ہزار حصے خریدنے کی دعوت دیتے ہیں۔ اس طرح ہمارے پاس دس لاکھ روپیہ آجائے گا۔ ہم یہ روپیہ چند مہینوں میں ہضم کر جائیں گے اور اس کے بعد کمپنی کے دیوالیہ ہونے کا اعلان کریں گے۔ اس کمپنی کو معرض وجود میں لانے سے قبل ہم مختلف روں سے متعدد جعلی بنک، کمپنیاں اور تجارتی ادارے قائم کر چکے ہیں۔ لیکن پیک یعنی آپ لوگ کچھ ایسے بے سمجھ واقع ہوئے ہیں کہ ایک دفعہ نقصان اٹھانے کے باوجود پھر ہمارے چنگل میں آپھنے ہیں۔“ ہندوستان کی صنعت و حرفت کو فروغ دینا، جو ہماری کمپنی کا نصب الحین ہے، دراصل ایک بہت بڑا ذہن گ

ہے۔ لیکن اگر آپ کو اس قسم کے بہر باعث نہ کھائیں تو آپ کا تعاون کیسے حاصل کریں؟۔

ایک ڈاکٹر نے ایک مریض کو یہ مشورہ دیا۔

”جناب من! آپ بالکل بھلے چلتے ہیں۔ میں محض اپنا الوسیدہ کرنے کے لیے آپ کو طرح طرح کے وہم میں جلا کر رہا ہوں۔ اصل میں میرا مقصد وہ شست پیدا کرنے کے علاوہ کچھ بھی نہیں تھا۔ میں جان بوجھ کر خطرناک امراض کے لیے لمبے نام لے کر آپ کو منتظر بننے کی تلقین کرتا رہا۔ میں نے آپ کے خون، تھوک، پیشاب کا اس لئے امتحان کرایا، کیونکہ میں نے ہر ڈاکٹر کے ساتھ کمیشن مقرر کر کی ہے۔ آپ کی چھاتی میں مطلقاً کوئی نقش نہیں، آپ کے سینے میں وقتاً فوقاً جود رواثت ہے۔ اس کی وجہ ”بدِ ضمی“ ہے ”دق“ نہیں۔ اگر آپ خوراک کے معاملے میں تھوڑی احتیاط بر تھیں تو آپ دو چار دن میں صحت یا بہو سکتے ہیں۔ وہ جو بارہ میلے میں آپ کے بازوؤں میں گھونپے، ان میں نمک کے پانی کے سوا کچھ بھی نہیں تھا۔ لیکن اس امر کے باوجود میں نے یہ کہہ کر ان میں سونے اور چاندی کے مرکبات شامل ہیں، آپ سے سیکڑوں روپے بٹورے۔ ان نیکیوں کا آپ کو یہ فائدہ ہوا کہ آپ پہلے سے بھی کمزور ہو گئے اور آپ میں چلنے پھرنے کی سخت نہ رہی۔ ایمان کی بات تو یہ ہے کہ آپ میرے پاس نہ آتے تو آپ کے تدرست ہونے کے زیادہ امکانات تھے۔“

ایک پروفیسر نے ایک طالب علم کو سارٹیفیکٹ دیتے ہوئے کہا۔

میں تصدیق کرتا ہوں کہ رام دیال اول درجے کا نالائق ہے۔ جہاں تک مجھے یاد ہے وہ جماعت میں کبھی نچلانہیں پڑھتا۔ ہر روز لڑکیوں پر کاغذ کے غبارے، چاک کے لکڑے اور کیلے کے جھلکے پھینکا کرتا تھا۔ ایک دفعہ جب میں تختہ سیاہ پر کچھ لکھ رہا تھا تو اس نے مجھے پر بھی دو گلے سڑے اٹھے پھینکے۔ وہ نہ انگریزی لکھ سکتا ہے نہ پڑھ سکتا ہے۔ کیونکہ جس وقت میں انگریزی پڑھاتا تھا، وہ مزے سے چلغوزے کھایا کرتا تھا۔ اس کی عادتیں غالباً درجہ گندی کھانا و فی ہیں۔ کام چوروہ اتنا ہے کہ آج کا کام کل کی بجائے پرسوں پر چھوڑتا ہے۔ میں نے اس جیسا گستاخ اور زبان دراز طالب علم زندگی بھر میں دیکھا۔ ایک دفعہ جب میں نے اسے ایک مضمون میں

نیل کر دیا تو اس نے مجھے قتل کی دھمکی دی۔ مجھے یہ لکھنے میں ذرا بھی باک نہیں کہ جو شخص رام دیال کو ملازم رکھے گا وہ ایک ایسی مصیبت مول گا، جس کا کوئی علاج نہیں۔ میرے دانست میں رام دیال طالب علم نہیں۔ ”چلتی پھرتی لعنت“ ہے۔

صداقت کا یہ دور زیادہ عرصہ قائم نہ رہ سکا۔ کیونکہ اس نئے دور میں سیکڑوں لوگ بیکار ہو گئے۔ ہزاروں بھوکوں مر نے لگے۔ چوروں، ٹھوکوں اور راہزنوں نے اپنا سر پیٹ لیا۔ تجارت، کاروبار اور صنعت و حرفت میں پہلی سی گھما گھمی نہ رہی۔ کائنات پر ایک گہری افسردگی چھا گئی۔ اور جب خدا نے آسمانوں سے جھاںک کر زمین کی طرف دیکھا تو اسے اپنے بندوں پر بے حد ترس آیا۔ اس سے چیشت کو وہ پکار کر کہتے ”اے خالق دو جہاں اپنا حکم واپس لے لے“، اس نے اپنا حکم واپس لے لیا۔



## ایک لیلیٰ ہزار مجنوں

ایک انار صد بیمار والا معاملہ ہوتا پھر بھی کوئی مصالحتہ نہ تھا۔ لیکن یہاں تو ایک لیلیٰ تھی اور ہزار مجنوں! اس پر تم یہ تمام مجنوؤں کا مزاج لڑکپن سے احتمانہ تھا۔ لیلیٰ نے ان سے سوال کیا۔

”آپ خواخواہ میرا قافیہ کیوں نکل کرتے ہیں۔“

ایک مجنون جو شاعر بھی تھا، نے پھر کتے ہوئے جواب دیا۔

”محترمہ! آپ کا قافیہ تو پہلے ہی نکل ہے۔ تھیلا اور کیلا کے سوا لیلیٰ کا کوئی قافیہ ہی نہیں“، لیلیٰ لا جواب ہو گئی۔ اس نے اپنی خفت مٹانے کے لیے اعلان کیا۔

”آپ تشریف لے جاسکتے ہیں۔ ایک ہفتہ کے بعد میں آپ کو اپنے فیصلہ سے آگاہ کروں گی۔“

لیلیٰ نے اپنی سیکلی شیلا سے مشورہ کیا۔ اس نے کہا ”میری ماں تو تھانے میں رپٹ لکھوادو۔ موئے سب صعنف نازک سے چھیڑ چھاڑ کرنے کے جرم میں دھرنے لیے جائیں گے۔ ممکن ہے ان میں کچھ کو (MISA) کے تحت نظر بند ہی کر دیا جائے۔“

”وہ تو صحیح ہے مگر اس میں رسماً کیا ڈار ہے۔“

”تو پھر یوں کرو۔ سونبئر رچالو!“

”سونبئر؟ لیکن شرط کیا ہو؟“

”جو مجنون سب سے زیادہ دل دوز آہ بھرے اور آنسو بھائے، اس کے لگنے میں جے ملا ڈال دی جائے!“

مجنوں کو بذریعہ اشتہار مطلع کر دیا کہ اگلے اتوار کو لیلی کی کوئی پرسونبر کا اہتمام کیا گیا ہے جہاں آہیں بھرنے اور آنسو بھانے کا مقابلہ ہو گا۔

سونبئر کی شرائط پڑھ کر مجنون بہت خوش ہوئے اور دن رات ان کی مشق کرنے لگے۔

سونبئر میں نو سو چانوے مجنوں نے ایک ای انداز میں آہ بھری کیونکہ انہوں نے ایک ہی امر لیکن کتاب سے، جس کا نام تھا۔ ”عاشق کو آہ کس طرح بھرنی چاہیے“، یہ طریقہ نوٹ کیا تھا۔ انہیں روکر دیا گیا تھا۔ باقی پانچ کی آہوں میں کافی انفرادیت پائی گئی۔ ان میں سے ایک پیشہ سالہ مجنون نے کچھ اس انوکھی ادا کے ساتھ اپنے فن کا مظاہرہ کیا کہ لیلی کو قافی بدایوں کا شعر بے اختیار یاد آگیا۔

اٹھنا واد تیرے در سے کسی نا مراد کا  
اک آہ زیر لب کا سہارا لیے ہوئے

اور آنسو بھاتے وقت جب انہوں نے شیخ ابراہیم ذوق کی طرح دریا ہی بھاوا دیئے تو سونبئر سے بھی یہ مسئلہ حل نہ ہو سکا۔

جوں نے تجویز پیش کی۔ انہیں مزید شرائط پوری کرنے کے لیے کہا جائے۔ چنانچہ اب شرائط صلح۔ لیلی یہ تمہریں۔

(1) تین دن کے اندر لیلی کی کوئی کی مرمت کے لیے میں کلویمنٹ اور اس کے چہرے کی تازگی کو برقرار رکھنے کے لیے فارن پوڈر لائیے۔

(2) ان دوسرا لات کا صحیح جواب دیجئے۔

(3) گرانی کے دنوں میں زندہ کیسے رہا جا سکتا ہے؟۔

(ب) بڑتی ہوئی آبادی کا کیا علاج ہے؟۔

ان شرائط کو سن کرتیں مجنوں کا ہارت فیل ہو گیا۔ باقی دونے انہیں پوری کرنے پر آمادگی۔ دوسرے دن وہ مطلوبہ اشیاء اور جوابات کی تلاش میں روانہ ہو گئے۔ سینٹ کی جس دکان پر گئے، وہاں یہ سائنس بورڈ لگا ہوا پایا۔

”ہم آپ کے لیے آمان سے تارے اتار سکتے ہیں، جوئے شیر لاسکتے ہیں۔ لیکن سینٹ نہیں دے سکتے۔ کم از کم دوسال اور انتظار کجھے شاید ہم آپ کی کچھ خدمت کر سکیں۔“

یہ سمجھتے ہوئے کہ سینٹ کا لے بازار میں چلا گیا ہے، انہوں نے اس بازار کے دلال سے ملاقات کی۔ اس نے کہا۔

”سینٹ میں تو آپ کو اتنا دے سکتا ہوں کہ آپ کو شکوہ کوتا ہی دامن ہو جائے۔ مگر دس روپے فی کلو کے حساب سے! قیمت ابھی نقد ادا کر دیجئے۔ سینٹ آپ کے گھر پہنچا دیا جائے گا۔“

مجنوں کی ایک مشکل آسان ہوئی۔ اب انہوں نے فارن پاؤڈر جاصل کرنے کے لیے تگ و دوشروع کی۔ پیشتر دکان داروں نے انہیں بتایا۔ اگر آپ تین ماہ پہلے آتے تو ہم آپ کی خدمت میں فرانسیسی، اطالوی، جاپانی پاؤڈر پیش کر سکتے تھے لیکن جب سے چھاپے پڑنے لگے ہیں، فارن پاؤڈر پولیس اٹھا کر لے گئی۔“

ایک مجنوں نے بڑی محصومیت سے سوال کیا۔ ”پولیس اسے کیا کرے گی؟۔“

دکان دار بولا۔ ”یہاں تو ہم سوچ رہے ہیں۔ اگر زنا نہ پولیس ہوتی پھر کوئی بات بھی تھی۔“

دوسرے مجنوں نے پوچھا۔ کیا اب فارن پاؤڈر کیس سے نہیں مل سکتا؟“

”صرف ایک دکان دار سے مل سکتا ہے، مگر وہاں آپ کو ”کیو“ میں کھرا ہونا پڑے گا۔“

”کوئی بات نہیں، میں اس دکان کا پتا بتائیے۔“

جس دکان کا پتا کیا اس کے سامنے ایک فرلانگ لمبا ”کیو“ لگا ہوا تھا۔ دونوں مجنوں اس کے آخر میں کھڑی ہو گئے۔ پانچ گھنٹے کھڑے رہنے کے بعد ان کی کمر میں درد ہونے لگا، ٹھنڈے پسینے چھوٹنے لگے، دن کے وقت تارے نظر آنے لگے، خدا خدا کر کے جب ان کی باری آئی۔ دکان دار نے مادرست چاہتے ہوئے کہا۔

”شماں ختم ہو گیا ہے۔ کل تشریف لا یئے۔“

گھر لوٹنے وقت ایک مجنون نے ایک لالہ جی کے ساتھ میں فارن پاؤڈر کا ڈبادیکھا۔ اس نے ان کے پاس جا کر بہت لجاجت سے درخواست کی۔

”منہ مائی گے دام لجھے یہ ڈبادیکھے دبجے!

”مگر کیوں؟“

”مجھے اپنی لیلیٰ کے لیے چاہئے۔“

”معاف کیجئے۔ میں نے یہ آپ کی لیلیٰ کے لینے نہیں، اپنی طائیں کے لیے خریدا ہے۔“

دوسرے دن علی الصباح مجنون ”کیوں“ میں کھڑی ہو گئے اور انہیں فارن پاؤڈر کا ایک ایک ڈبائل گیا۔

سوالات کے جوابات کے لیے ایک مجنون نے اس مہر اقتصادیات سے رجوع کیا جاویک یونیورسٹی میں پروفیسر تھا اور جس کی لیاقت کی سارے ملک میں دھوم تھی۔ اس نے ایک معقول فیض وصول کرنے کے بعد یہ جوابات لکھوائے۔

گرانی کے دنوں میں تمیں چیزوں کا سہارا لے کر ہی زندہ رہا جا سکتا ہے وہ ہیں خیرات،  
قرض اور رشوٹ!

آبادی کو صرف شرح اموات کو بڑھا کر ہی کم کیا جا سکتا ہے۔ اگر تمام اسپتال اور مطب بند کر دیے جائیں اور ڈاکٹروں، حکیموں اور دیروں کا پیشہ غیر قانونی قرار دے دیا جائے تو یہ مسئلہ حل ہو سکتا ہے۔

دوسرے مجنون نے ایک ایسے عالم کی خدمات حاصل کیں جو عالم ہونے کے ساتھ ہی تم فریف بھی تھا۔ اس نے یہ جوابات تجویز کیے۔

گرانی کے دنوں میں سال میں چھے مہینے روزے رکھ کر ہی زندہ رہا جا سکتا ہے۔

بڑھتی ہوئی آبادی کا اعلان یہ ہے کہ ہر تین نو میلی دہیں اس مقولے یا فارمو لے پر عمل کرے پہلا بچہ ابھی نہیں سچ پوچھو تو کبھی نہیں

دونوں مجنوؤں نے سینٹ اور پاؤڈر اور سوالات کے جوابات لیلیٰ کو بھجوادیئے۔ جوں نے

سینٹ اور پاؤڈر کے بارے میں ماہرین کی رائے طلب کی، انہوں نے انہیں میست کرنے کے بعد جو روپرٹ بھجوائی۔ اسے پڑھ کر لیلیٰ ہی کہ نہیں دونوں مجنوؤں کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔ لکھا تھا..... ”اس سینٹ میں پچاس فنی صدریت، تیس فنی صدر را کھا اور میں فنی صد پا ہوا باجرہ ہے۔“

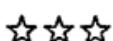
”پاؤڈر میں پچاس فنی صدمیدہ اور پچاس فنی صد چوتا ہے۔“

جوہو نے جب سوالات کے جوابات ملاحظہ کئے تو انہیں یکسر ناتسلی بخش پایا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ دونوں مجنوؤں کو رد کر دیا گیا۔

اس درودناک قصے کا طرب انگیز پہلو یہ ہے کہ لیلیٰ ابھی تک کواری ہے! اگر آپ قسم آزمائی کرنا چاہیں تو غالباً اسے کوئی عذر نہ ہو گا۔ خالص سینٹ اور فارن فیس پاؤڈر حاصل کرنے کا انتظام خود کر لیجئے۔ رہے دسوالات، ان کے صحیح جوابات ہم بتائے دیتے ہیں۔

گرانی کے دنوں میں زندہ رہنے کا راز گھر کے لیے زیادہ سے زیادہ چیزیں خریدنے میں نہیں بلکہ گھر کی زیادہ چیزیں فروخت کرنے میں ہے۔

بڑھتی ہوئی آبادی پر قابو پانے کا ایک ہی طریقہ ہے۔ ایک خاص آرڈی نینس کے ذریعہ شادی کی عمر لڑکے کے لیے پہنچنے والے اور لڑکی کے لیے سانچھ سال مقرر کر دی جائے۔



## آغا خنجر

اب تو یاد نہیں ہم نے آغا خنجر کو پہلی بار کہاں تقریر کرتے ہوئے سن۔ البتہ اتنا خیال آتا ہے، تقریر سننے کے بعد محسوس کیا تھا کہ ان کا کوئی نام اور تخلص ہو سکتا ہے، وہ خنجر ہی ہے۔ ان کا ہر فقرہ خنجر کی طرح دل میں اتر رہا تھا، سامعین پر وجود کا عالم طاری تھا، بات بات پر سجان اللہ کا ڈونگرا بر سر رہا تھا، وہ تقریر نہیں کر رہے تھے، جادو جگار ہے تھے۔ ہم نے جب اپنا مقابل ان سے کیا تو بے اختیار اپنی کم مائیگی پر ترس آیا۔ ایک ہم ہیں کہ اسٹش پر آتے ہی مخندے پسینے چھوٹے لگتے ہیں، آنکھوں کے سامنے اندر ہیرا چھانے لگتا ہے، کوشش کے باوجود جب کوئی کام کی بات نہیں کر سکتے، بغلیں جھانگنے لگتے ہیں اور سامعین ہماری بے بسی سے ہیں اندوز ہو کر بغلیں بجائے لگتے ہیں۔ متعدد بار جلسوں میں خفت اٹھانے کے بعد ہم نے سوچا۔ یہوں نہ آغا صاحب سے

رجوع کیا جائے اور وہ تمام رموز و نکات حاصل کیے جائیں جو ایک مقرر کے لیے لازمی تر در دیئے گئے ہیں۔

چنانچہ ایک دن ان کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی۔ ”آپ جادوگر ہیں۔ آپ کی نظر۔ عنایت خاکسار پر ہو جائے تو یہ ذرہ بھی آفتاب بن سکتا ہے۔“

خوش قسمتی سے وہ بہت اچھے مودہ میں تھے۔ سکرا کر فرمایا۔

”ریاض کے بغیر کسی فن پر عبور حاصل کرنا ناممکن ہے۔ پہلے یہ بتائیے آپ دیاں کریں گے؟“

”جی ہاں۔ کیوں نہیں، کتنے دن ریاض کرنا ہو گا؟“

”دن نہیں سال، کم از کم سات سال۔“

”اتا طویل ریاض تو ہم نہیں رکھتے!“

”کیا آپ اٹچ پر یک لخت رو نے یا ہنسنے کی ایکنگ کر سکتے ہیں؟“

”بھی تجوہ نہیں کیا۔ ویسے یہ بھی اتنا آسان نہیں معلوم ہوتا۔“

”کیا تقریر کرتے وقت میز پر اس زور سے مکار سکتے ہو کہ وہ ٹونے سے بال بال نک جائے۔“

”اتنے زور سے تو مکا نہیں مار سکتے۔“

”کیا غالب کے اشعار ذوق سے، ذوق کے داغ سے اور داغ کے امیر میانی سے منسوب

کر سکتے ہو؟“

”بالکل نہیں۔“

آغا صاحب نے بڑی خود اعتمادی کے ساتھ کہا۔

”آپ سب کچھ بن سکتے ہیں، مقرر نہیں بن سکتے!“

ان کے اس دلوک فیصلے کوں کر بہت مایوس ہوئی۔ نیز یہ اکشاف ہوا، ایک کامیاب مقرر بننے کے لیے کیا کیا پاپڑ بیلنا پڑتے ہیں۔ ہم نے ایک دوست سے مشورہ کیا کہ اب کیا کرنا چاہیے؟ اس نے کہا آئندہ آپ آغا صاحب کی تقریروں کو سننے کے بعد ان کا تجوہ یہ کیا کریں کہ وہ سامعین کو متاثر کرنے کے لیے کون سے حربوں کا استعمال کرتے ہیں۔ نہیں یہ مشورہ پسند آیا۔

اس شام آغا صاحب قصابوں کی الجمن میں تقریر کر رہے تھے، ہم وہاں پہنچے۔ آغا صاحب

جمہونے جھانتے اشیج پر آئے۔ سامعین پر ایک نگاہ غلط انداز ڈالی۔ دو ایک بار کھانس کر گلا صاف کیا اور پھیپھڑوں کی پوری طاقت استعمال کرتے ہوئے یہ شعر پڑھا:

ہم نے ان کے سامنے پہلے تو خبر رکھ دیا  
پھر لکھبہ رکھ دیا، دل رکھ دیا، سر رکھ دیا  
سامعین نے تالیاں پیٹ کر دادوی۔ اتنے میں انہوں نے دوسرا شعر پڑھ دیا  
خیجھر چلے کسی پر تڑپتے ہیں ہم امیر  
سارے جہاں کا درد ہمارے جگہ میں ہے  
سامعین نے پھر تالیاں پیٹیں۔ آغا صاحب نے جوش میں آ کر فرمایا  
”حضرات! کسی شاعر کا مصرع ہے ع۔

وہی ذبح بھی کرے ہے وہی لے ثواب النا  
ثواب کا یہ مسئلہ واقعی اللہ ہے۔ یعنی وہی بات النا چور کو تو ال کو ڈانتے، اب دیکھتے نا۔ لوگ  
شکایت کرتے ہیں، انہیں اچھا گوشت نہیں ملتا۔ ہم پوچھتے ہیں، اچھے بکرے کہاں ملتے ہیں جو  
اچھا گوشت ملے۔ اچھے بکرے تو پر لگا کر یوں اڑ گئے جیسے بھی تھے ہی نہیں۔ حضرات! ایک محاورہ  
ہے۔ اٹھی چھری سے حلال کرنا۔ مجھے داغ کا شعر یاد آ گیا:

نگاہ پھیر کے عذر وصال کرتے ہیں  
مجھے وہ اٹھی چھری سے حلال کرتے ہیں  
حالانکہ آپ نے کبھی کسی بکرے کو اٹھی چھری سے حلال نہیں کیا لیکن لوگ ہیں کہ آپ کو اٹھی  
چھری سے حلال کرنے پر تسلی ہوئے ہیں۔ مگر وہ یاد رکھیں:

قریب ہے اب تروز محشر چھپے گا کشتوں کا خون کیوں کر  
جو چپ رہے گی زبان خیجھر، لہو پکارے گا آستیں کا!  
ہم نے ان کی اس تقریر کا تجزیہ کرنے سے پہلے مناسب سمجھا کہ ان کی دو ایک تقریر یہیں اور  
سن لی جائیں۔ چنانچہ جب ہمیں پتا چلا، وہ ایک مقامی کالج میں طلبہ سے خطاب کر رہے ہیں۔  
ہم نے ان کی یہ تقریر سننے کا تہیہ کیا۔ انہوں نے فرمایا:

”دوسٹو! عزیز دار فیتو! ہم وطن! آج تم پر طرح طرح کے اگرام تراشے جا رہے ہیں۔ تھمیں لگائی جا رہی ہیں، کوئنے دیئے جا رہے ہیں، کہا جا رہا ہے تم مغروہ ہیں مقصود ہو، بے شعور ہو۔ حالانکہ بات صرف اتنی ہے تم مخدور اور مجبور ہو۔ ہم پوچھتے ہیں کون سی صدی اور کون سے ملک میں طلبہ نے اپنے بزرگوں کے خلاف بغاوت کا علم بلند نہیں کیا۔ انگستان میں نہیں کیا آسزیلیا میں نہیں کیا، ایران میں نہیں کیا، انگلستان میں نہیں کیا۔ اگر یہ صحیح ہے ایسا ہر جگہ ہوا ہے تو پھر صرف آپ ہی کو کیوں گردن زدنی تھہرا یا جائے، آپ ہی کو کیوں نشانہ مشق بنا یا جا رہا ہے، آپ ہی کو کیوں سولی پر چڑھایا جا رہا ہے، حق تو یہ ہے۔ اس عہد میں سب کچھ ہے، پر انصاف نہیں ہے۔“

ایک اور تقریر انہوں نے ایک پلک جلسے میں کی، جس میں سامعین کو آگاہ کرتے ہوئے کہا۔ ”حضرات! کیا آپ جانتے ہیں ہمارے ملک میں پچھلے سال پانچ کروز سات لاکھ لتر شراب پی گئی، تین ارب اٹھانوے کروڑ پچاس لاکھ سیکھر پئے گئے، چالیس لاکھن چائے نوش کی گئی، سات ارب اسی کروڑ اٹھے کھائے گئے، ان اعداد و شمار سے صاف ظاہر ہے قوم کا اخلاق تباہ ہو چکا ہے۔

اخلاق؟ کہاں ہے اخلاق؟ ہر طرف بد اخلاقی کا دور دورہ ہے۔ اب ذرا جرام کے اعداد و شمار ملاحظہ فرمائیے۔ پانچ لاکھ سات ہزار چوری اور ڈاک کی وارداتیں، چھیاں ہزار نو سونا نوے انخوا، ایک لاکھ تین ہزار دو سو قتل! کہاں ہیں اخلاق کے دعویدار اور شاخوں؟ کیا یہی وہ تمن ہے جس کا ذکر کرتے وقت ان کی گرد نیس اکڑ جاتی ہیں۔ حالانکہ شرم سے سر جھک جانا چاہئے!

ہم نے جب ان تقریروں کا تجزیہ کیا تو اس نتیجے پر پہنچ کہ آغا خبڑ والی بات پیدا کرنا ہمارے بس کی بات نہیں۔ وہ واقعی امام فن ہیں۔ انہوں نے عوام کی نفیيات کو گہرا مطالعہ کیا ہے۔ وہ جانتے ہیں سامعین فرسودہ اشعار پسند کرتے ہیں، سنتی خطابات پر سرد حنثتے ہیں اور فرضی اعداد و شمار پر فراؤ ایمان لے آتے ہیں۔ ان تینوں خوبیوں کو پیدا کرنے کے لیے ریاض کی ضرورت ہوتی ہے۔ آغا صاحب نے بجا فرمایا تھا۔ ریاض کے بغیر کسی فن پر عبور حاصل کرنا ناممکن ہے۔

## کس طرح خوش رکھا جا سکتا ہے؟ بیوی کو!

کچھ لوگ جو پیدائش قبولی یعنی زادشاوادی واقع ہوئے ہیں۔ وہ کہتے ہوئے نے جاتے ہیں، بیوی کس طرح بھی خوش نہیں رہ سکتی، چاہے شوہر اسے بار مالے کی چاٹ کھلانے یا اس کے لیے آسان سے تارے توڑ کر لائے۔ خدا کا شکر ہے، ہم قبولی نہیں۔ ہمارا خیال ہے بیوی کو خوش کیا جا سکتا ہے اور کیا گیا ہے۔ ضرورت صرف تھوڑی سی دلش مندی کی ہے۔ اگر شوہر یہ نکتہ سمجھ لے کہ اس کی بیوی بھی اس کی طرح گوشت پوست کی بنی ہوئی ہے، اس کے سینے میں دل اور کھوپڑی میں دماغ ہے، وہ موسم کی گزیانہیں اور نہ ہی موسم کی ناک ہے، جسے جدھر چاہو موز لو، تو گویا اس نے بیوی کو خوش کرنے کی آدمی جنگ جیت لی اور اگر وہ یاد رکھے کہ بیوی خدا کی وہ حساس اور جذباتی تخلوق ہے، جس کے سلوں کو شوہر کی بلکی سے بلکی بے رغبی تباہ کر سکتی ہے تو گویا اس نے بیوی کو خوش کرنے کی ساری جنگ جیت لی۔

درامل جب بیوی کی کسی معمولی تی فرمائش کو نظر انداز کیا جاتا ہے وہ شوہر کو دل ہی دل میں مخاطب کرتے ہوئے کہتی ہے

تو نے پھیری لاکھ نزی سے نگاہ  
دل کے آئینے میں بال آ ہی گیا

اس لیے بیوی کو خوش کرنے کا پہلا اگر یہ ہے کہ اس کی معمولی فرمائشوں کو بھی پورا کیا جائے۔ اگر وہ ایک خاص قسم کا بُوہا یا جوتا خریدنے پر اصرار کرتی ہے اسے یہ کہہ کر منع نہ کیا جائے۔ ”آپ کے پاس پہلے ڈھیر سارے بُوے اور جوتے ہیں، اب اور خرید کر کیا سمجھے گا، کیا ان کی دکان کھونے کا رادا ہے۔“ اس طرح اگر وہ کہے۔ ”اس کی رست واج پرانی ہو گئی ہے اور وہ نتی رست واج لینا چاہتی ہے۔“ تو اس سے یہ مت کہئے۔ ”تنخواہ میں گمراہ کا گذارہ تو ہوتا نہیں، نتی رست واج کے لیے پیسے کہاں سے آئیں گے۔ آپ کی رست واج ابھی بھلی چنگی ہے بے شک سمجھ وقت نہیں بتاتی۔ لیکن جو کچھ بھی بتاتی ہے، اس سے صحیح وقت کا اندازہ تو کیا جا سکتا ہے۔“

ایسا کہنا ایک بہت براخطرہ مول لینے کے مترادف ہو گا، اس لیے چاہے آپ کو قرض لینا

پڑے یا اپنی رست واقع فروخت کرنی پڑے، آپ اسے نئی رست واقع خریدتے ہیں۔

ہر ایک بیوی کو اپنے میکے سے بے پناہ عقیدت اور محبت ہوتی ہے۔ اصل میں میکہ اسے اپنی جان سے بھی عزیز ہوتا ہے۔ چاہے وہ میکے میں سو کھے گلڑے چایا کرنی تھی اور سرال میں پکوان کھا رہی ہے، وہ ہمیشہ یہ کہنے گی میکے میں اسے جو نعمتیں میر تھیں، وہ سرال میں نہیں ہیں، حالانکہ یہ ایک قسم کی خود فرمی یا غلط فہمی ہے لیکن خیریت اسی میں ہے کہ بیوی کو اس میں جتلارہنے دیا جائے۔ اس لیے اگر وہ آپ پر محض رعب جمانے کے لیے کہے۔ ”میرے والد اور والدہ ضیافتوں پر روپیہ پانی کی طرح بہایا کرتے تھے۔ تو یہ جانتے ہوئے بھی کہ آپ کے سُسر اور ساس کو خدا نے ساری عمر توفیق ای کب دی وہ کسی کی ضیافت کر سکتے بلکہ وہ دونوں تو ہمیشہ غیر وہ کی ضیافتیں اڑاتے رہے۔ آپ یہی کہیں۔ ”اس میں کوئی شک نہیں انہیں روپے کی بجائے مہماںوں کی خاطر واضح زیادہ عزیز تھی۔ ”اگر وہ یہ اکشاف کرے:

”میرے بھائی جیسا ذہین، ایمان دار شخص پیدا ہوا ہے نہ ہوگا۔“ آپ اس کی تردید کرتے ہوئے یہ مت کہیں ”میں نے اس جیسا بیوقوف، بے ایمان اور بزدل شخص آج تک نہیں دیکھا۔“ جب کبھی بیوی کو ضرورت سے زیادہ خوش کرنا مقصود ہو، اس کے میکے کی اتنی تعریف کرنی چاہئے جتنی وہ خوب بھی نہ کر سکتی ہو۔ چنانچہ اس کے میکے کی امارت، شرافت اور عظمت کے ایسے قصے گھڑیے کہ بڑے سے بڑے افسانہ طراز بھی نے تو دانتوں میں انگلیاں دبا کر رہ جائے۔

اگر یہ سوال کیا جائے، عورت سب سے زیادہ کیا پسند کرتی ہے۔ مختلف شوہر مختلف جوابات دیں گے۔ جوڑے میں لگانے کے لیے پھول، آئے دن ایک نئی ساڑھی، سال چھما ہے سونے کا زیور، میک اپ کا سامان جو درآمد کیا گیا ہو۔ یہ سب جوابات اپنی اپنی جگہ صحیح ہیں، لیکن صحیح ترین جواب یہ ہے۔ ستائش کے جملے!..... ایک سمجھہ دار شوہر ہی ہے جو گاہے گاہے بیوی سے سرگوشی کے انداز میں کہتا ہے:

”یہ درست ہے میرے پاس دولت نہیں، شہرت نہیں، کوئی نہیں، کار نہیں۔ پھر بھی خدا کا شکر بجالاتا ہوں کہ میرے پاس ایک خوبصورت، ذہین اور فرمانبردار بیوی تو ہے۔ یہ ایک ایسی نعمت ہے جس پر ہزاروں نعمتیں قربان کی جا سکتی ہیں۔“

ستائش کے ان چند جملوں کو سن کر بیوی کا دل باغ باغ ہو جائے گا اور وہ پہلے سے کہیں

زیادہ شوہر کی خدمت کرے گی۔ ستائش کا ایک اور طریقہ اپنی بیوی کا دوسروں کی بیویوں سے موازنہ کرنا بھی ہے۔ مثلاً ہمارے بارے بیوی کو نہ کام کرنے کا طریقہ آتا ہے نہ بات کرنے کا سلیقہ اتنی پچھوڑا قع ہوئی ہے کہ گزار سے گزار عورت بھی اس سے زیادہ سمجھدار ہوگی۔ حق ہے۔ اگر ہم نے پچھلے جنم میں موٹی دان دیئے ہوتے تو ہمیں بھی اس قسم کی بیوی ملتی،“

ستائش سے ملتا جلتا اور ایک حرہ ہے جس کا استعمال بیوی کو خوش کرنے کے لیے کیا جاسکتا ہے اور وہ ہے جان بوجھ کر جھوٹ بولنا۔ مثال کے طور پر اگر بیوی ہمسائی کو کالی سازھی پہنے ہوئی دیکھ کر سوال کرے۔ ”کیوں تھی۔ اگر میں کالی سازھی پہنؤں تو کیسی لگوں گی؟ تو آپ جان بوجھ کر جھوٹ بولتے ہوئے جواب دیں۔ ”آپ ایسے لگیں گی جیسے یک لخت قندیل میں شمع روشن ہو گئی ہے یا بادولوں میں مہتاب چمک رہا ہے۔“ اگر آپ نے صداقت سے کام لیتے ہوئے کہہ دیا۔ ”ہمسائی تو گوری چنی ہے، اسے کالی سازھی زیب نہیں دے گی تو اور کسے دے گی۔ آپ سانوئی رنگت کی ہیں۔ کالی سازھی پہن کر اماوس کی رات لگیں گی۔“ وہ آپ کو ساری عمر معاف نہیں کرے گی۔ اسی طرح جب وہ آپ سے پوچھے۔ ”یہ نیا سوٹ پہن کے میں کیسے لگتی ہوں؟ تو اس سوال کا جواب نہیں۔ ”جیسی آپ پرانا سوٹ پہن کر لگتی ہیں۔“ بلکہ یہ ہے۔ ”ایک دم وحیدہ رحمان، اگر وہ تمیم پیش کرے۔“ وحیدہ رحمان نہیں شرمیلا نیگورا!“ تو آپ کہیں ” بلاشک“۔

کہتے ہیں ٹالٹانی، کار لائل اور غالب اپنی اپنی بیویوں کو کبھی خوش نہ کر سکے۔ کاش نہیں بیوی کو خوش کرنے کے یہ گر معلوم ہوتے اور وہ اپنی ازدواجی زندگی جنہم کی بجائے جنت بناسکتے۔

### ☆☆☆ شوہر کو!

آموں اور سانپوں کی طرح شوہروں کی بے شمار قسمیں ہوتی ہیں۔ مثلاً شوہر جو بیوی کو زخریہ باندی سمجھتے ہیں، شوہر جو چنگیز خاں زیادہ اور شوہر کم ہوتے ہیں، شوہر جو بیوی کو پسند نہیں کرتے، اسے برداشت کرتے ہیں۔ ایک خاص قسم کے شوہر کو ایک خاص قسم کا فارمولہ استعمال کر کے ہی خوش رکھا جاسکتا ہے۔ چنانچہ اگر کسی کا شوہر شاعر یا تک بند ہے تو اس کی بیوی کو ہر روز اس سے تازہ اشعار سننے کی فرمانش کرنی چاہئے اور اشعار کتنے ہی بے جان اور بے ہودہ کیوں نہ ہوں، اتنی داد دینی چاہیے کہ وہ اس ساری ندامت کو بھول جائے۔ جو اسے مشاعرہ میں غزل

پڑھ کر اخانا پڑھی تھی۔ اس کے برعکس اگر کسی کا شوہر یوپاری ہے تو اس سے شعر نانے کی فرمائش کرنے کی بجائے گز کا بجاو پوچھنا چاہیے، یا یہ سوال کرنا چاہیے کہ موںگ چلی دہلی میں بھگی اور لکھوں میں سستی کیوں ہے؟۔

تاہم چند باتوں میں تمام شوہر ایک جیسے ہوتے ہیں۔ مثلاً شوہر چاہے معمولی کفرک ہو چاہے بہت بڑا افسر، اور چاہے وہ وقت میں سارا دن گپیں ہائکے یا جھک مارے، اس کی دلی خواہش ہوتی ہے کہ جب وہ گھر لوٹے تو اس کی بیوی اسے دیکھ کر یہ سمجھے کہ وہ اس حد تک میا ہے، اس لیے اسے آرام کے علاوہ تفریح کی اشد ضرورت ہے۔ ایک سمجھدار بیوی یہ جانتے ہوئے بھی کہ اس کا شوہر تھا ہوانیں بلکہ تھا ماندہ ہونے کی ایکٹنگ کر رہا ہے، اس کا استقبال ایک دفتریب مسکراہٹ کے ساتھ کرتی ہے اور فوراً گرم چائے کا پیالہ اس کی خدمت میں پیش کرتے ہوئے کہتی ہے۔ "معلوم ہوتا ہے آج آپ نے بہت کام کیا ہے۔ چائے پی کر لیت جائیے تاکہ میں آپ کا سر دباوں"۔ اس کے برعکس ایک بے سمجھ بیوی شوہر کے گھر قدم رکھتے ہی فرمائشوں کی بوچھاڑ کر دیتی ہے، آتا پووا لائیے، بنچ کوڈاکٹر کے پاس لے جائیے، کوئلہ ختم ہو گیا ہے ابھی لا کر دیجئے، نہیں تو رات کو کھانا نہیں پکے گا۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ چڑھ جاتا ہے۔ اول تو کوئی فرمائشوں پوری نہیں کرتا اور کرتا ہے تو بے دلی کے ساتھ..... شوہر کو خوش رکھنے کے معاملے میں کوئی بیوی جاپانی بیوی کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ وہ جب خاوند کو اداں اداں یا کھویا کھویا دیکھتی ہے تو اسے معقول رقم دے کر کسی "گیھیا" یعنی رقصہ کے ہاں جانے کے لیے کہتی ہے جس کی محبت میں چند لمحے گزارنے کے بعد شوہر اپنے آپ کو تازہ دم محسوس کرنے لگتا ہے۔ ایک ہندوستانی بیوی کو یہ طریقہ ہرگز استعمال نہیں کرنا چاہیے، کیونکہ شوہر کو گیھیا کے گھر جانے کا چنکا پڑ جائے گا، اور وہ ہر شام شکایت کرے گا کہ آج پھر ضرورت سے زیادہ تھک کیا ہے۔

ہر ایک شوہر کی صفت بھوزے سے ملتی جلتی ہے۔ شادی ہونے کے کچھ عرصے بعد اسے دوسروں کی بیویاں زیادہ خوبصورت لگتے گتی ہے۔ چنانچہ ایک دن وہ مسزاں دو کے لیے بالوں کی تعریف کرتا ہے تو دسرے دن یعنی عندیب کی آنکھوں کی اور کسی دن سرز نیم کی آواز کی۔ ایک سمجھدار بیوی دوسری عورتوں کی تعریف سن کر بدھن نہیں ہوتی بلکہ مناسب موقع محل دیکھ کر شوہر کو مخاطب کر کے فیض احمد فیض کا یہ شعر پڑھ دیتی ہے:

آمری جان مرے پاس آنگیٹھی کے قریب  
 جس کے آغوش میں یوں ناق رہے ہیں شعلے  
 جس طرح دور کسی دشت کی پہنائی میں  
 رقص کرتا ہو کوئی بھوت کہ جس کی آنکھیں  
 کرم شب تاب کی مانند چمک اٹھتی ہیں  
 ایسی تشبیہ کی لذت سے گرد وور ہے تو  
 تو کہ اک اجنبی انجان سی عورت ہے جسے  
 رقص کرنے کے سوا اور نہیں کچھ آتا  
 اپنے بے کار خدا کے مانند

دو پھر کو جو بھی بیٹھے ہوئے دفتر میں  
 خود کشی کا مجھے یک لخت خیال آتا ہے  
 میں پکار اٹھتا ہوں یہ جینا بھی ہے کیا جینا  
 اور چپ چاپ در تیکے میں سے پھر جھانکتا ہوں

آمری جان میرے پاس آنگیٹھی کے قریب  
 تاک میں چوم ہی لوں عرض گفقام ترا  
 اور اربابِ طلن کو یہ اشارہ کروں  
 اس طرح لیتا ہے اغیار سے بدله شاعر  
 اور شب عیش گذر جانے پر  
 بہر جمع و رام و دام نکل جاتا ہے

ایک بوڑھے سے تھکے ماندے سے رہوار کے پاس  
 چھڑ کر بستر سجا ب و سور

(نظم من کر سامعین پر وجد کی حالت طاری ہو جاتی ہے۔ ہیرا جی یہ کہتے ہوئے سنائی دیتے ہیں۔ یہ نظم اس صدی کی بہترین نظم ہے۔ بلکہ میں تو کہوں گا کہ اگر ایک طرح سے دیکھا جائے تو

اس میں آنگیش، بہوت اور وقت تہذیب و تمدن کی مخصوص اجھنوں کے حامل ہیں) (حاضرین ایک دوسرے کو معنی خیز نظروں سے دیکھتے ہوئے زیرلب مسکراتے ہیں)

غالب:۔ ارشد صاحب معاف کیجئے، آپ کی نظم کم از کم میرے فہم سے توبالا تر ہے۔

غیظ احمد غیظ:۔ یہ صرف ارشد پر ہی کیا مختصر ہے۔ مشرق کی جدید شاعری ایک بڑی حد تک  
بہم، اور اور اک سے بالاتر ہے۔

م۔ ن۔ ارشد:۔ مثلاً میرے ایک دوست کے اس شعر کو لیجئے۔

پاپوش کی کیا فکر ہے دستار سنجالو  
پایا ب ہے جو موچ گذر جائے گی سر سے

اب بتائیے اس شعر کا کیا مطلب ہے؟

غالب:۔ (شعر کو دہرا رہا) صاحب بچ تو یہ ہے کہ اگرچہ اس شعر میں سر اور پیر کے الفاظ شامل  
ہیں مگر باوجود ان کے اس شعر کا نہ سر ہے نہ پیر۔

م۔ ن۔ ارشد:۔ اجی چھوڑیے اس حرف گیری کو۔ آپ اس شعر کو سمجھے ہی نہیں۔ مگر خیر اس بحث  
میں کیا رکھا ہے۔ کیون ناٹب ڈاکٹر قربان حسین خالص سے درخواست کی جائے کہ اپنا کلام پڑھیں۔  
ڈاکٹر خالص:۔ میری نظم کا عنوان ہے ”عشق“ عرض کیا ہے۔

عشق کیا ہے؟

میں نے اک عاشق سے پوچھا

اس نے یوں روکر کہا

عشق ایک طوفان ہے

عشق ایک سیاپ ہے

عشق ہے ایک زرزلہ

شعلہ جوالہ۔۔۔ عشق

شعلہ ہے پیغام موت

غالب:۔ بھی یہ کیا مذاق ہے۔ نظم پڑھئے، مشاعرے میں نثر کیا کام؟

ڈاکٹر خالص:۔ (جھنجھلا کر) تو آپ کے خیال میں یہ نثر ہے؟ یہ ہے آپ کی تھن فہمی کا عالم  
اور فرمایا تھا آپ نے۔ ہم تھن فہم ہیں غالب کے طرف دار نہیں۔

**غالب:** میری بھجھ میں تو نہیں آیا کہ یہ کس قسم کی نظم ہے۔ نہ ترجم، ناقافیہ، نردیف ڈاکٹر خالص: مرز اصحاب۔ یہی توجہ یہ شاعری کی خصوصیت ہے۔ آپ نے اردو شاعری کو قافیہ اور ردیف کی فولادی زنجیروں میں قید کر رکھا ہے۔ ہم نے اس کے خلاف جہاد کر کے اسے آزاد کیا ہے اور اس طرح اس میں وہ اوصاف پیدا کیے ہیں جو حض خارجی خصوصیات سے کہیں زیادہ اہم ہیں۔ میری مراد رفت تخلیل، تازگی افکار اور ندرت فکر سے ہے۔

**غالب:** رفت تخلیل، کیا خوب کیا پرواہ ہے

میں نے اک عاشق سے پوچھا، اس نے یوں روکرہا

ڈاکٹر خالص: (چڑکر) عاشق روکرنیں کہے گا تو کیا قبھہ لگا کر کہے گا؟ مرز آپ یہ بھی نہیں جانتے کہ عشق اور رونے میں کتنا گہر اعلقہ ہے۔

**غالب:** مگر آپ کو قافیہ اور ردیف ترک کرنے کی ضرورت کیوں پیش آئی۔

رتقیق احمد خوگر: اس کی وجہ مغربی شعرا کا تینج نہیں بلکہ ہماری طبیعت کا فطری میلان ہے جو زندگی کے دوسرے شعبوں کی طرح شعر و ادب میں بھی آزادی کا جو یا ہے۔ اس کے علاوہ دور جدید کی روح انقلاب، کمکش تحقیق، تجسس۔ تعقل پرستی اور جدوجہد ہے۔ ماحول کی اس تبدیلی کا اثر ادب پر ہوا ہے اور میرے اس نکتے کو تحریکرے نے بھی اپنی کتاب ویٹی فیفر میں تسلیم کیا ہے۔ چنانچہ اسی لیے ہم نے محسوس کیا کہ قدیم شاعری ناقص ہونے کے علاوہ روح میں وہ لطیف کیفیت پیدا نہیں کر سکتی جو مثال کے طور پر ڈاکٹر خالص کی شاعری کا جو ہر ہے۔ قدیم شعر اور جدید شعرا کے ماحول میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ قدیم شعر ابقول مولا نا آزاد، حسن و عشق کی حدود سے باہر نہ نکل سکے اور ہم جن میدان میں گھوڑے دوڑا رہے ہیں نہ ان کی وسعت کی انہتا ہے اور نہ ان کے عجائب و لطائف کا شمار۔

**غالب:** میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا۔

م۔ ن۔ ارشد: خوگر صاحب یہ کہنا چاہتے ہیں کہ ہم ایک نئی دنیا میں رہتے ہیں۔ یہ ریڈ یو، ہوائی جہاز اور دھماکے سے پہنچنے والوں بھوں کی دنیا ہے۔ یہ بھوک، بیکاری، انقلاب اور آزادی کی دنیا ہے۔ اس دنیا میں رہ کر ہم اپنا وقت حسن و گل و بلبل، شیریں فرہاد کے افسانوں میں ضائع نہیں کر سکتے۔ شاعری کے لیے اور بھی موضوع غنی ہیں۔ جیسا کہ ہمارے ایک شاعر نے کہا

آج تک سرخ دیسے صدیوں کے سائے تک  
آدم و حوا کی اولاد پ کیا گزری ہے  
موت اور زیست کی روزانہ صفائی میں  
ہم پ کیا گزرے گی، اجداد پ کیا گزری ہے  
یہ حسین کھیت پھٹا پڑتا ہے جو بن جن کا  
یہ ہر ایک سوت پ اسرار کڑی دیواریں  
یہ بھی میں ایسے کئی اور بھی مضمون ہوں گے

رجہ علی مہدی خال:- بہت خوب۔ یہ بھی میں ایسے کئی اور بھی مضمون ہوں گے۔ ایسے ہی  
مفاسیں میں سے ایک مضمون ”ڈاک خانہ“ ہے۔ جو میری اس نظم کا جو میں ابھی آپ کے سامنے  
پڑھوں گا، موضوع ہے۔

غالب:- ڈاک خانہ؟

رجہ علی مہدی خال:- مرزاں میں جیران ہونے کی کیا بات ہے۔ سننے عرض کیا ہے۔

ڈاک خانے کے ہے اندر آف کتنا جوں  
ڈالنے کو خط کھڑے ہیں کس قدر اف آدمی  
ان میں ہر ایک کی تنا ہے کہ وہ  
ڈال کر جلدی سے خط یا پارسل  
بھاگ کر دیکھے کہ اس کی سائیکل  
ہے پڑی باہر جہاں رکھ کر اسے  
ڈاک خانے میں ابھی آیا تھا وہ خط ڈالنے  
جار ہے ہیں خط چہار اطراف کو  
بسمی کو، مصر کو لندن کو کوہ قاف کو  
دیکھنا۔ آئی ہے اک عورت لفاف ڈالنے  
کون کہتا ہے کہ ایک عورت ہے یہ  
یہ تو لڑکا ہے۔ کسی کا لج کا کر

جس کے بال  
خدو خال

اس قدر ملتے ہیں عورت سے کہم  
اس کو عورت کا سمجھتے ہیں بدل  
اف ہماری لغزشیں  
ہے مگر کس شخص کا یہ سب قصور  
کیا نظر میری نہیں کرتی ہے کام  
جھپٹنا سا ہو گیا سے شام کا  
یا ہمارے تمدن کا قصور  
کہ ہمارے نوجوان

ڈاک خانے میں ہیں جب آتے لفافِ ڈالنے  
اس قدر دیتے ہیں وہ دھوکا بھیں  
کہ نظر آتے ہیں ہم کو عورتیں۔

(زوروں کی داد دی جاتی ہے۔ ہر طرف سے مر جا، بھتی کمال کر دیا، کے نفرے بلند ہوتے  
ہیں، مرزان غالب کی سر ایمگی ہر لمحہ بڑھتی جا رہی ہے)  
م۔ ن۔ ارشد:۔ اب میں ہندوستان کے مشہور شاعر پروفیسر غینظ سے درخواست کروں گا کہ  
وہ اپنے تازہ افکار سے نہیں فوازیں۔  
پروفیسر غینظ:۔ میں نے تو کوئی نئی چیز نہیں لکھی۔

ہیرا جی:۔ تو پھر وہی نظم سنادیجئے جو پچھلے دنوں ریڈ یو والوں نے آپ سے لکھوائی تھی۔  
پروفیسر غینظ:۔ آپ کی مرضی تو وہی سن لجئے۔ عنوان ہے ”لگائی“  
فون آیا ہے دل زار! نہیں فون نہیں  
سائیکل ہو گا، کہیں اور چلا جائے گا  
ڈھل چکی رات اترنے لگا کھبوں کا بخار  
کمپنی باغ میں لتنزار نے لگے سرد چراغ

تحک گیا رات کو چلا کے ہر ایک چوکیدار  
گل کرو دامن افراد کے بوسیدہ داغ  
یاد آتا ہے مجھے سرمد دنبالہ دار  
اپنے بے خواب گھروندے ہی کو واپس لوٹو  
اب یہاں کوئی نہیں، کوئی نہیں آئے گا

(نظم کے دوران میں اکثر مصرع دودو بلکہ چار چار بار پڑھوائے جاتے ہیں اور پروفیر غیظ بار بار مرزا غالب کی طرف دادطلب نگاہوں سے رکھتے ہیں۔ مرزا غالب بہوٹ ہیں)  
م۔ن۔ ارشد:- حضرات میرے خیال میں یہ کوئی عشقیہ نظم نہیں ہے بلکہ اس میں شاعر نے  
ملک کے امنی فاشت جذبے کو خوب تعبیایا ہے۔

رقیق احمد:- (سرگوشی کے انداز میں ہیرا جی سے) بکواس ہے!

م۔ن۔ ارشد:- اب ہیرا جی اپنا کلام پڑھیں گے۔

ہیرا جی:- میری نظم کا عنوان ہے "بینگن"۔

غالب:- بینگن؟

ہیرا جی:- بینگن۔ اگر آپ آم کی صفت میں قصیدہ لکھ سکتے ہیں تو کیا بندہ بینگن پر نظم لکھنے کا حقدار نہیں۔

غالب:- معاف کجھے گا۔ نظم پڑھئے۔

ہیرا جی:- عرض کیا ہے:-

چھپل بینگن کی چب نیاری  
رنگ میں تم ہو کرشن مراری  
جان گئی ہیں سکھیاں پیاری  
راوحا رانی آہی گئی تو!!  
کرشن کہیا ڈھونڈھ رہے ہیں  
لیکن میں تو بھول پکا ہوں  
بینگن سے یہ بات چلی تھی

بھوک گئی ہے کتنی بائے  
جی میں ہے اک بھون کی پینگن  
کھاؤں لیکن رادھا پیاری  
رگ کو اس کے دیکھ کر مجھ کو  
یاد آتے ہیں کرش مراری  
اس لیے بھوکا ہنا بہتر  
چونکہ میں ہوں پرم پچاری

(ہر طرف سے دادی جاتی ہے بعض شعرا یہ کہتے ہوئے سنے جاتے ہیں بھتی جدید شاعری  
ہیرا جی کا ہی حصہ ہے)

م۔ ن۔ ارشد:- اب جتاب بُرماجیت صاحب و رہا سے استدعا کی جاتی ہے کہ اپنا کلام نہیں۔  
بُرماجیت و رہا:- مرتزا، آپ کے زمانے میں گیت شاعری کی ایک باقاعدہ صنف قرار نہیں  
دیے گئے تھے۔ دور جدید کے شعرانے انہیں ایک قابل عزت صنف کا درجہ دیا ہے۔  
غالب:- جی ہاں ہمارے زمانے میں عورتیں، بھانڈ، میراثی یا اس مقامش کے اور لوگ گیت  
لکھا کرتے تھے۔

بُرماجیت:- پہلا گیت ہے ”برہن کا سند لیں“ عرض کیا ہے:-  
اڑ جادلیں بدلیں رے کوے اڑ جادلیں بدلیں  
سن کرتیری کائیں کائیں

غالب:- خوب سن کرتیری کائیں کائیں!  
بُرماجیت و رہا:- عرض کیا ہے۔

سن کرتیری کائیں کائیں  
آنکھوں میں آنسو بھرا کیں  
بول یہ نیرے من کو بھائیں

مت جانا پر دلیں رے کوے اڑ جادلیں بدلیں

م۔ ن۔ ارشد:- بھتی کیا اچھوتا خیال ہے۔ پنڈت صاحب میرے خیال میں ایک گیت

آپ نے کبوتر پر بھی لکھا تھا۔ وہ بھی مرزا کو سنا دیجئے۔

بُکر ماجیت:- سنئے پسلا بند ہے:

بول کبوتر بول!

دیکھ کو ملکیا کوک رہی ہے

من میں میرے ہوک انھی ہے

کیا تجھ کو بھی بھوک لگی ہے

بول غُز غُون بول۔ کبوتر

بول کبوتر۔ بول

باقی شعرا:- (یک زبان ہو کر) بول کبوتر۔ بول کبوتر۔ بول کبوتر۔ بول

(اس اثناء میں غالب نہایت گھبراہٹ اور سراسر ایمنی کی حالت میں دروازے کی طرف دیکھتے ہیں)

بُکر ماجیت ورما۔ اب دوسرا بند سنئے:

بول کبوتر بول!

کیا میرا ساجن کہتا ہے

کیوں مجھ سے روٹھارہتا ہے

کیوں میرے طعنے سہتا ہے

بھید یہ سارے کھول کبوتر

بول کبوتر بول!

باقی شعرا:- (یک زبان ہو کر) بول کبوتر۔ بول کبوتر۔ بول کبوتر۔ بول

(اس شور و غل کی تاب نہ لا کر مرزا غالب بھاگ کر کرے سے باہر نکل جاتے ہیں)